

Баҳриддин Камолиддинов

ЗАБОНИ ТОҶИКӢ

Китоби дарсӣ барои синфи 11-уми
муассисаҳои таҳсилоти умумӣ

Вазорати маориф ва илми
Ҷумҳурии Тоҷикистон
тасдиқ кардааст

ДУШАНБЕ
МАОРИФ
2018

ББК 81.2точик-4+74.261.4
К-24

К-24. Камолиддинов Б. **Забони тоҷикӣ**. Китоби дарсӣ ба-
рои синфи 11-ум. Душанбе, Маориф, 2018. 256 саҳ.

Хонандагони азиз!

Китоб манбаи донишу маърифат аст, аз он баҳравар
шавед ва онро эҳтиёт намоед. Кӯшиш кунед, ки соли таҳси-
ли оянда ҳам ин китоб бо намуди аслиаш дастраси додору
хоҳаронатон гардад ва ба онҳо низ хизмат кунад.

Чадвали истифодаи китоб:

№	Ному насаби хонанда	Синф	Соли таҳсил	Ҳолати китоб (баҳои китобдор)	
				Аввали соли хониш	Охири соли хониш
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					

САРСУХАН

Мунаққиди маъруфи рус В. Г. Белинский гуфта буд, ки омӯзиши грамматика ҳадди муайян дорад: дуруст ва беғалат баён кардану навиштани фикрро ёд медихад. Вале фикрро чӣ тарз беҳтар ва шевотар ифода кардан мумкин аст, вазифаи грамматика нест. Ин вазифаи «синтаксиси оӣ», яъне услубшиносӣ ва хусни баён аст.

Хонандагони ҷавон, китоби дарсие, ки ҳоло дар даст доред, ҳамин ҳадафро дунболагир аст, ки дониши дар зарфи даҳ сол андӯхтаи шуморо пурратар гардонад, то ки шумо бо забони модарӣ на танҳо беғалат фикри худро шифоҳӣ ё хаттӣ ифода карда тавонед, балки суханони шумо пурмаъно, ҷасеҳ ва муассир бароянд. Барои ин лозим меояд, ки дар аввали китоб баъзе мавзӯҳои асосии овошиносӣ (фонетика), имло, талаффузи сарех (орфоэпия), вожашиносӣ (лексикология), фразеология, калимасозӣ, сарфу наҳв (морфология ва синтаксис)-ро, ки дар ҷараёни таҳсили даҳсолаатон аллакай омӯхтаед, мухтасар такрор намуда, ду мавзӯи нав: матн ва сохтори маъноӣ грамматикӣ он ва услубиёту хусни баён муфассалтар шарҳ дода шавад.

Аз тадқиқоти забоншиносон маълум гардид, ки дар омӯзиши забон, ҳосил намудани малакаи озод баён кардани фикр ба тариқи хаттӣ ё шифоҳӣ, дониستاني матн, тарзи сохтани он, муносибатҳои маъноӣ грамматикӣ чумлаҳо дар дохили матн, воситаҳои мухталифи ифодаи он муносибатҳо аҳамияти бузург доштааст. Гузаштагони мо ҳам нозуқиҳои илми забони модариро аз матни ғазалиёти Ҳофиз, ашъори Мирзо Бедил ва дигар саромадони калом бадеъ омӯхтаанд. Ин бесабаб нест, зеро тамоми нозуқиҳои маъноӣ калима ва унсурҳои грамматикӣ забон дар матн равшантар аён мегарданд.

Дар китоб ба ҳамаи масъалаҳои услубшиносӣ дахл накарда, танҳо дар бораи услубиёти забон, бо истилоҳи дигар, панҷ услуби нутқ ва хусни баён маълумот дода шудааст. Талаботи замона, татбиқи Қонуни забон низ ҳаминро тақозо мекунад, ки забони давлатӣ дар ҳама соҳаҳои фаъолияти аъзоёни ҷомеа мақоми шоистаи худро ишғол намуда, дар рушди маънавии ҳар фард хизмат наояд.

Ба сифати мавод бехтарин намунаҳои забони осори бадеӣ ва илмӣ адибону олимони гузаштаи имрӯза, забони нашрияҳо, ки вазъи кунунии забонамонро инъикос мекунанд, интихоб карда шуданд.

Шарҳи масъалаҳои назариро аз супориш ва таҳлили матн ӯғоз намудем, зеро ин усул барои осонтар дарк намудани моҳияти масъалаҳои назарии илм ба хонандагон ёрӣ мерасонад. Азбаски дар матн нуктаҳои ҷолиби ҷанбаҳои гуногуни забон возеҳтар пади-дор мегарданд, пас аз ҳар матн супоришҳои илова дода мешаванд, ки онҳо масъалаҳои мухталифи мавзӯҳои гузаштаро ҳам дар бар гирифта, чун маводи такрор ва таҳкими дониши хонандагон хиз-мат менамоянд.

Ишораҳо:



– Саволҳо барои такрори мавзӯҳои гузашта ва нав



– Саволҳо илова ба матни супориш



– Маълумоти асосии назарӣ



– Маълумоти иловагии назарӣ

Рақамҳои зерин, ки дар охири калима, ибора ва ҷумлаҳои матн-ҳо оварда шудаанд, ба машғулияти мустақилонаи шогирдон ишора мекунанд:

- 1 – Таҳлили фонетикӣ (овой)
- 2 – Таҳлили сохти калима
- 3 – Таҳлили морфологӣ (сарфӣ)
- 4 – Таҳлили синтаксисӣ (наҳвӣ)
- 5 – Таҳлили луғавӣ ва фразеологӣ
- 6 – Таҳлили имло ва талаффузи сарех
- 7 – Аломати китобат

ТАКРОРИ МАВЗЎЪҲОИ ГУЗАШТАИ ЗАБОНИ ТОЧИКӢ

ФОНЕТИКА (ОВОШИНОСӢ), ИМЛО ВА ТАЛАФФУЗИ САРЕҲ (ОРФОЭПИЯ)



- 1) Имло (орфография) чист?
- 2) Меъёрҳои (принсипҳои) асосии он кадоманд?
- 3) Кадом меъёрҳои имло дар забони адабии муосири тоҷикӣ мавқеи асосӣ доранд?
- 4) Солҳои 1998 ва 2011 ба қоидаҳои имлои забони тоҷикӣ чӣ дигаргунӣ ворид шуд?
- 5) Имло бо кадом соҳаҳои илми забон бештар алоқаманд аст?
- 6) Дар навишти кадом овоз ё калимаҳо бештар ғалат мекунад?



Маънои луғавии вожаи арабии **имло** навишта пур қардан аст, маънои истилоҳии он қоидаҳои беғалат навиштани овозҳо ва калимаю таркибхост. Имлои забони адабии муосири тоҷикӣ дар заминаи меъёрҳои сарфӣ (морфологӣ), овой (фонетикӣ) ва анъанавӣ қарор дорад.

Меъёри сарфӣ талаб мекунад, ки дар навишт ҳиссаҳои (морфемаҳои) калима як навъ навишта шаванд. Сифатҳои *бад*, *хуб*, *наст* ва ғайра ҳангоми гуфтор дар дараҷаи муқоисавӣ *баттар*, *хунтар*, *настар* талаффуз, вале аз рӯи меъёри сарфӣ *бадтар*, *хубтар*, *насттар* навишта мешаванд.

Меъёри овой (фонетикӣ) мувофиқи тарзи талаффуз навиштани ҳиссаҳои (морфемаҳои) калимаро тақозо мекунад. Аз таркиби овозии калимаи *кӯҳтал* ҳамсадои *ҳ* афтида, *кӯтал* талаффуз мешавад ва мутобиқи меъёри овой *кӯтал* навишта мешавад. Дар навишти калимаҳои иқтибосии арабӣ, русӣ, байналмилалӣ талаффузи тоҷикӣ калимаҳоро ба инобат мегиранд: калимаи иқтибосии арабии *мааттаассуф* дар забони тоҷикӣ бо пасванди калимасози *-она* ба тарзи *мутаассифона* навишта мешавад.

Меъёри анъанавӣ тақозо мекунад, ки овозҳои калима мутобиқи талаффузи қадимашон навишта шаванд. Ин меъёр

дар хати тоҷикигардонидаи арабии калимаҳои *хвеш*, *хвештан* (хеш, хештан), *хвостан* (хостан) ва ғайра риоя мешуд.

Аён аст, ки дар забони адабии муосири тоҷикӣ асосан меъёрҳои фонетикӣ ва сарфӣ эътибор доранд. Дар асоси меъёри маъноӣ бо ҳарфҳои калон навиштани исмҳои хос, дар заминаи меъёри нахвӣ бо ҳарфи калон навиштани калимаи аввали ҷумла сурат мегирад.

Дар ислоҳоти имлои забони тоҷикӣ дар навишти калимаҳои иқтибосии русӣ ва байналмилалӣ бо овозҳои мутобиқи тоҷикӣ иваз намудани овозҳои барои забони тоҷикӣ бегонаи **ц, щ** ва **ы** (сирк, интонатсия, ҷўтка, Салтиков Шедрин), инчунин дар калимаҳои бегонаю худӣ бе аломати **ь** (чудой) навиштани калимаҳо (феврал, палто, А. М. Горкий, дарё, тағйир ва ғайра), дар сурати бандаки изофӣ гирифтани калимаҳое, ки бо овози **й** анҷом меёбанд, навишта шудани он (рӯй-и, дар рӯй-и, чой-и, ба чой-и, ба сӯй-и, дар кӯйи, аз пайи, тӯй-и, бой-и, чой-и, бўй-и, обрӯй-и, донишҷӯй-и, чо-чой-и ва ғайра), бо нимтире навиштани ҷузъҳои калимаҳои мураккаби «Лу-бобул-ал-боб», «Бадоеъ-ул-вақоеъ» ва ғайра қорӣ карда шуд.

То ва баъди ислоҳоти имло (1998):

апрель – апрел	тағйир – тағйир
лагерь – лагер	Келдыш – Келдиш,
альбом – албом	Щедрин – Шедрин
укъёнус – укёнус	центнер – сентнер
ошьён – ошён	цемент – семент (симон)
дастьёр – дастёр	целлофан – селлофан
гирья – гиря	цензура – сензура
пирьях – пирях	Цицерон – Ситсерон
такья – такя	цирк – сирк
афьюн – афюн	



Имло бештар ба овошиносӣ, орфоэпия (беғалат талаффуз кардани овозҳою калимаҳо), сарф (морфология), калимасозию таркиббандӣ алоқаи қавӣ дошта, луғатшиносӣ (лексикология), маъношиносӣ (семасиология) ва нахвро (синтаксисро) низ сарфи назар намекунад.

Шогирдон бештар дар имлои овозҳои садоноки **й** ва **ӯ** ғалат мекунад. Мавридҳои асосии истифодаи садоноки **й** чунинанд:

- Дар охири решаи калима: ҳавлӣ, тоқӣ, шолӣ, бихӣ, моҳӣ, қозӣ, соқӣ, холи, боқӣ, сӣ, кӣ, чӣ, чӣ гуна, чӣ қадар ва ғ.
- Пасвандҳои **-й**, **-гӣ** исмҳои маънии аломат, касбу машғулият, амалу ҳолат месозанд: сурхӣ, торикӣ, арзонӣ, вазнинӣ, чавонӣ, дӯстӣ, зебой, шиносӣ, тирагӣ, бечорагӣ, деҳқонӣ, муаллимӣ, сартарошӣ, раисӣ, даводавӣ, гӯштингирӣ, пахтачинӣ, раъйдихӣ ва ғ.
- Пасвандҳои **-й**, **-гӣ**, **-вӣ** сифатҳои нисбӣ месозанд: гиёҳи кӯҳӣ, лолаи даштӣ, девори бетонӣ, машғулияти синфӣ, кишти тирамоҳӣ, хӯроки бегоҳӣ, айёми бачагӣ, вазифаи хонагӣ, чорабиниҳои тарбиявӣ ва ғ.
- Бандакҳои феълӣ ва хабарӣ: хонӣ, хонда бошӣ, хондӣ, хонда будӣ, мехондӣ, хоҳӣ хонд, хондагистӣ, хонда истодаӣ, хондаӣ, мехондаӣ ва ғ.
- Сифатҳои феълии замонҳои гузашта ва оянда: *хондагӣ*, *мехондагӣ*, *хонда истодагӣ*, *хонданӣ* ва ғ.

1. **Калимаҳои сода, сохта ва мураккабро, ки бо садоноки **й** анҷом ёфтаанд, ба се сугун нависед ва шарҳ диҳед, ки онҳо ба қадом ҳиссаи нутқ тааллуқдоранд ва чӣ тарз сохта шудаанд:**

Абадӣ, авлодӣ, агентӣ, аҳолӣ, аҷнабӣ, аълоҷӣ, аҳдбандӣ, бадеӣ, бандагӣ, беадолатӣ, боинтизомӣ, ватанпарастӣ, ваҳшигарӣ, гетӣ, генералӣ, гурусначашмӣ, дамгирӣ, даҳонакӣ, дилгармӣ, доҳӣ, заргарӣ, зараррасонӣ, изофӣ, инсондӯстӣ, китобхонӣ, Лайлӣ, мавлавӣ, мардонагӣ, махфӣ, маънавӣ, неқномӣ, нисбӣ, носаҳеҳӣ, ошуфтаҳолӣ, парӣ, покдоманӣ, ресан-

дағӣ, самимӣ, сарватмандӣ, тайёрӣ, умумӣ, хотимаӣ, хушбахтӣ, шанбеғӣ, ғанӣ, ҳамзистӣ, ҷаҳонбинӣ.

2. Қадом тарзи ифода қобили қабул ё беҳтар аст?

Чустучӯкунӣ – чустучӯ, моторремонтокунӣ – таъмири мотор, харидкунӣ – харид, бомбаборонкунӣ – бомбаборон, шеърэҷодкунӣ – эҷоди шеър, таҳқиркунӣ – таҳқир, табриккунӣ – табрик, шикояткунӣ – шикоят, хонавайроншавӣ – хонавайронӣ, хонадомодшавӣ – хонадомодӣ, аспсаворшавӣ – аспсаворӣ, обунашавӣ – обуна, фарбеҳшавӣ – фарбеҳӣ, ошиқшавӣ – ошиқӣ, омодашавӣ – омодағӣ, истифодабарӣ – истифода, ташаккулёбӣ – ташаккул, анҷомёбӣ – анҷом, эзоҳдихӣ – эзоҳ, экспедитсияи чустучӯкунии геолоғӣ – экспедитсияи чустучӯӣи геолоғӣ ва ғ.



Ҳарфи «й»-ро «и»-и заданок ё «и»-и дароз» мегӯянд. Дарвоқеъ ҳам ин овоз дар ҳиҷои охири ҳиссаҳои номии нутқ омада, задаи калима мегирад ва нисбат ба садоноки ҳиҷоҳои дигари калима пурқувват ва баландтар талаффуз мегардад. Вале бояд дар назар дошт, ки дар ҷумлаи «Доноӣ одамро сарбаланд, нодонӣ сархам мекунад» исмҳои маънии *доноӣ* ва *нодонӣ* ҳарфи **й** ифодагари задаи калима буда, дар ҷумлаи «Ту, бешак, донОй (ё нодОнӣ)» задаи калима ба садоноки «о»-и ҳиҷои дуҷуми калимаҳо меафтад (донОй, нодОнӣ), пас, ҳарфи **й** дар ҳама гуна мавридҳо ифодакунандаи нишонаи заданокӣ нест.

3. Ҳар мисраи шеърро ба ҳиссаҳои маънодор (синтагмаҳо) ҷудо карда, бурро ва бо оҳанги эътимод ва омирона қироат кунед:

Гар бар сари нафси худ амири, мардӣ,
Бар кӯру кар ар(1) нукта нагири, мардӣ(4).
Мардӣ набувад фитодаро пой задан,
Гар дасти фитодае бигирӣ, мардӣ(4)
(Рӯдакӣ).



- 1) Дар калимаҳои *амирӣ*, *нагирӣ* ва *бигирӣ* зада ба садоноки кадом ҳиҷои калимаҳо афтодааст?
- 2) Дар ҷаҳор калимаи *мардӣ* мавқеи задаро муайян кунед.
- 3) Калимаҳои *амир*, *фитода* ва таркиби *нукта гирифтани* ба кадом маънӣ истеъмоли шудаанд?
- 4) Таъбирҳои *касери пой задан* ва *дасти касери гирифтани* чӣ гуна воҳиди забонанд ва ба кадом маъноҳо далолат мекунад?
- 5) Ифодаи *кӯру кар* чӣ гуна воҳиди луғавист ва чӣ хусусияти савғи дорад?

4. Ба задаи калима эътибор дода байтҳои зеринро қироат кунед:

Дарахти дӯстӣ(1) биншон, ки коми дил ба бор орад,
Ниҳоли душманӣ(2) баркан, ки ранҷи бешумор орад(4).

Чу меҳмони хароботӣ, ба иззат бош бо риндон,
Ки дарди сар кашӣ, чоно,(7) гарат(4) мастӣ(2) хумор орад
(Ҳофиз).

Дар ин ҳазрат чу муштоқон ниёз оранд, нозоранд,
Агар бо дард дармонанд,(7) дармонанд (Ҳочуи Қирмонӣ).



Садоноки **ӯ** (вои маҷхул) дар забони тоҷикӣ қобилияти фонемагӣ (тағйир додани маънои калима) дорад: бур (асоси феъли *буридан*) – бўр (ашё), куш (асоси феъли *куштан*) – кӯш (асоси феъли *кӯшидан*), хурд (сифат) – хӯрд (асоси феъли *хӯрдан*), сум (номи узви ҳайвонот) – сӯм (воҳиди пул) ва ғайра. Он бештар дар мавридҳои зерин қор фармуда мешавад:

1) Пеш аз ҳамсадои **ӣ** дар ҳиҷои бастаи калимаҳои аслан тоҷикӣ: *рӯӣ*, *мӯӣ*, *сӯӣ*, *кӯӣ*, *шӯӣ*, *бӯӣ*, *гӯӣ*, *тӯӣ* *гар*, *ҷӯӣ* *бор*, *суханнӯӣ*, *рӯ ба рӯ*, *мӯ ба мӯ*: *рӯӣи зебо*, *мӯӣи дароз*, *кӯӣи ғарибӣ*.

2) Пеш аз ҳамсадои **ҳ** дар ҳиҷоҳои баста ва кушодаи калимаҳои тоҷикӣ ва иқтибосӣ: *кӯҳ*, *кӯҳна*, *андӯҳ*, *анбӯҳ*, *гурӯҳ*, *маҷрӯҳ*: *кӯҳсор*, *маҷрӯҳон*, *кӯҳи баланд*, *анбӯҳи дарахтон*, *шукӯҳу шаҳомат*.

3) Пеш аз ҳамсадои ҳалқии **ъ** дар калимаҳои иқтибосии арабӣ: *мавзӯъ*, *тулӯъ*, *шурӯъ*: *мавзӯи дарс*, *тулӯи Офтоб*.

Бо решаи чунин вожаҳо калимаҳои сохта, мураккаб ва таркибии зиёде сохта, дар ҳамаи онҳо садоноки *ӯ* навишта мешавад. Чунончи, бо калимаи *мӯӣ* ва *рӯз*: *мӯӣдароз*, *мӯӣсафед*, *малламӯӣ*, *мӯ(ӣ)чинак*, *ҷингиламӯ(ӣ)*, *сермӯ(ӣ)*, *мӯӣлаб*, *бемӯӣлаб*, *мӯӣбофӣ*, *мӯ(ӣ)шонакунӣ*, *мӯ ба мӯ*; *рӯза*, *рӯзона*, *рӯзгор*, *берӯзӣ*, *наврӯз*, *рӯзмарра*, *рӯзадор*, *рӯзбайъ*, *ҳаррӯза*, *Беҳрӯз*, *Некрӯз*, *Гулрӯз*, *Рӯзигул* ва ғ.

5. Бо решаи калимаҳои *рӯ(ӣ)*, *гӯш*, *тӯӣ* ва *чӯб* калимаҳои сохта ва мураккаб созед ва онҳоро беғалат хонед.
6. Мисраъҳои зеринро бурро ва беғалат қироат кунед. Ҳангоми хондан ба имлою тарзи талаффузи садоноки *ӯ* ва калимаҳои *бӯӣ* – *бӯ*, *мӯӣ* – *мӯ*, *рӯӣ* – *рӯ*, *чӯӣ* – *чӯ*, *кӯӣ* – *кӯ*, *пайи*, *шӯӣӣ* эътибор диҳед. Мазмуни ҳар байтро гӯед. Шарҳ диҳед, ки *рух* кадом ҳиссаи *рӯӣ* аст ва чаро ранги гули сурхро аз *пайи* (барои) вай рабудаст, феълҳои *бурда*, *рабуда* аз чиҳати маъно чӣ қаробат доранд ва бо чӣ мақсад кор фармуда шудаанд, вожаҳои *мушкин* ва *фишондан* чӣ маъно доранд.

Эй аз гули сурх ранг бурдаву бӯ,

Ранг аз пайи рух рабуда, бӯ аз пайи мӯ.

Гулранг(2) шавад, чу рӯӣ шӯӣӣ, ҳама чӯ,

Мушкин(2) гардад, чу мӯ фишонӣ, ҳама кӯ (Рӯдакӣ).



- 1) Феъли *рабудан* аз муродифҳои *гирифтан* ва *ситондан* бо кадом тобиши маъно фарқ мекунад?
- 2) Нидои *эй* бо чӣ маъною вазифа омадааст?
- 3) Бигӯед, ки чунин матнҳоро дар кадом мавриди суханварӣ истифода кардан мумкин аст?

Матни зеринро қироат кунед ва бигӯед, ки феълҳои *маҷӯӣ*, *магӯӣ*, *магир* ва *мабӯӣ* бо кадом калимаҳо таносуби маъноӣ доранд, *суманрӯӣ*, *гулранг*, *анбарбӯӣ* тавсифоти кист ё чис-танд ва онҳо чӣ маъноӣ доранд.

Дар вақти баҳор чуз ба лаби чӯӣ маҷӯӣ,
Чуз васфи лаби ёри суманрӯӣ(2) магӯӣ.

Ўз бодаи гулранг(2) ба шабгир магир,
Ўз зулфи бутони анбарбӯй(2) мабӯй (Маҳастӣ).

7. Байтҳои зеринро қироат кунед:

Бикшой(1) лаби ширин(2), бозори шакар бишкан,
Бинмой(1) рухи рангин(2), номуси қамар бишкан
(Сайфи Фарғонӣ).

Шаккарсухан(2) аст ё сухангӯйи(2) ман аст?
Анбарзақан(2) аст ё суманбӯйи(6) ман аст?



Сабаби осон қироат шудани ин байт дар чист? Ҳар калимаи мисраи аввал бо калимаи мисраи дуюм на танҳо баробарвазн, балки бештарини вожаҳо бо якдигар ҳамқофиянд: *бикшой – бинмой, ширин – рангин, шакар – қамар, шаккарсухан – анбарзақан, сухангӯй – суманбӯй*. Чунин калимаҳои ҳамқофия дар наср истифода шуда бошанд, **настри мусаччаъ**, дар назм ба кор бурда шуда бошанд, **назми мусаччаъ** меноманд.



Тахаллуси муаллиф нисбати зодгоҳи ӯ – шаҳри Фарғона дорад. Азбаски калимаи *фарғонагӣ* нисбат ба *фарғонӣ* мӯҷаз, суфта ва чандон осонгӯй нест, аз охири калимаи *Фарғона* садоноки **а** ихтисор шудааст. Муқоиса кунед: Бухоризода – Бухоризода. Бо мақсади суфтаву равон гардидани тахаллус гоҳ овозе ихтисор, гоҳе афзуда мешавад: Марв – Борбади Марвазӣ, Исфара – Сайфи Исфарангӣ.

8. Ҳангоми қироати шеър ба талаффузи садоноки ӯ диққат диҳед, тавсифҳои *гӯйзанах* ва *мӯймиёнро* шарҳ диҳед:

Эй гӯйзанах(2), сухан зи гӯят гӯям
В-эй мӯймиён(2), зи ишқи мӯят мӯям.
Гар об шавам, гузар ба чӯят чӯям
В-ар сарв шавам(7), ба пеши рӯят рӯям(4) (Муиззӣ).

9. Ба талаффуз ва навишти садоноки ӯ эътибор дода калимаҳоро такрор ба такрор қироат кунед:

Рӯй – рӯ – хушрӯ – дурӯя – абрӯвон, мӯй – мӯ, сӯй – сӯ, бўй – бў, шӯй – шӯ (шуст), ҷӯй – ҷӯ (ҷуст), гӯй – гӯ (гуфт), рӯҳ, кӯҳ – кӯҳна (куҳан), мӯҳра – мӯҳр, Зӯҳра, нӯҳ – нӯҳдорон, маҷрӯҳ, анбӯҳ, рӯшан (равшан), рӯған (равған), шӯ (шавҳар), сӯсан (савсан), чорсӯ, вале паҳлу, гесу, орзу, тарозу, бозу, тарсу, парасту.



Дар таркиби калимаҳои аслан тоҷикӣ, иқтибосии арабӣ (бештар), русӣ ва байналмилалӣ, ки аз як ё зиёда ҳиҷо иборатанд, ҳамсадоҳо такрор ё шиддатнок талаффуз мешаванд. Ин ҳодисаи овоиро ташдид ва ҳамсадои такроршударо ташдиднок мегӯянд. Дар талаффузи калимаи иқтибосии арабии *дурр* такрори ҳамсадои **р** равшан аён намегардад, вале *дурру марворид* гӯем, бо ташдид талаффуз мешавад.

Ташдид бештар дар калимаҳои духиҷой ва сеҳиҷой, аҳёнан дар калимаҳои серҳиҷо мушоҳида мешавад: *арра, аммо, пурра, салла, пашиша, галла, бутта, гусса, миллӣ, тилло, маккор, рассом, қашшоқ, ҷарроҳ, лаззат, диққат, миллат, қувват, ҳуҷҷат, дарранда, гурранда, муаллим, муаллиф, муваффақ, мураккаб, муқаддас, муҳаббат, муҳаррир, муттаҳид, муддат, таачҷуб, таассурот, табассум, ташаббус, ташаккур, таваккал, тавалло, тараққӣ, Садриддин, Фазлиддин, Хайрулло, Неъматулло, ҳиссиёт, зиддият, заррин, хаттӣ, гичҷак, миллион, тонна, грамматика, баррасӣ, ҳаммиллат, ҳаммаслак, ҳаррӯза, каммаҳсул, оббозӣ, хоббинӣ, зидди душман, ҳаққи қалам, синну сол* ва ғ.

10. Калимаҳои зерин чӣ тафовути маъно доранд: дур – дурр, сир – сирр, ака – акка, шада – шадда, мода – модда, чака – чакка, дара – дарра, дарав – даррав, хӯрам – хуррам, хӯрок – хуррок.

Калимаҳоро навишта, бурро, шунаво ва беғалат хонед: *аввал, албатта, ақаллан, аллақай, аммо, галла, гусса, зиддият, иттилоот, иттифоқ, иззат, иллат, қисса, муваққатан,*

мусаллах, муаллим, муқаррар, муқаддима, муяссар, мубаддал, мутахассис, муддао, муддат, муфассал, мукаммал, муваффақият, мутасаддӣ, муаррифӣ, муассиса, мухаддира, мушаххас, муҳаққиқ, маҷалла, назаррас, омма, пурқувват, ташаққур, тааҷҷубовар, тахассус, тахаллус, тамаддун, танаффус, таассурот, тааллуқ, тасаввур, тафаккур, террор, тилло, фавқуллодда, фарроиш, ҳаққонӣ, ҳиссиёт, ҷиддӣ, шиддат, шаффоф, ҳиммат, якка ба якка.



Ҳамсадои ҳалқии **Ъ** (айн) дар калимаҳои иқтибосии арабӣ, ки дар натиҷаи истеъмоли муддати тӯлонӣ дар забони тоҷикӣ ҳазм шуда «аз они худӣ» гардидаанд, хусусияти фонемагӣ зоҳир намуда, маънои вожаҳоро тағйир медиҳад.

- 11. Калимаҳои ба тариқи мувозӣ овардашударо бо ҳам муқоиса намуда, тафовути маъноии байни онҳоро муқаррар кунед:**
аъён – аён, аъзо – азо, баъд – бад, даъво – даво, манъ – ман, навъ – нав, рафъ – раф, қатъ – қат, раъд – рад, суръат – сурат, таъна – тана, шеър – шер.

Калимаҳои зеринро нависед ва ба талаффузи ҳамсадои **Ъ** риоя намуда онҳоро хонед ва маънидод кунед: *авзоъ, анъана, бадфеъл, баръакс, баръало, вазъият, вусъат, даъват, заъф, инъикос, инъом, иртиҷоъ, истеъдод, истеъмол, лаъл, маърифат, манбаъ, масъала, масъулият, маъруза, монъеъ, низоъ, саъй, сунъӣ, табъ, тамаъ, таъм, таъмир, таъйин, таъсир, таъхир, феъл, шуоъ, ҷомеъ, ҷузъиёт, ҷуръат, эътимод, эътироф, қатъият, қонъеъ, яъне, аммо монъеа, ҷомеа, шуои офтоб, мавзӯи дарс.*

- 12. Матнро се нафар аз забони ҳикояткунанда (муаллиф) ва ду бародар (тавонгар, дарвеш) хонад. Нафари чаҳорум мундариҷаи ҳикоятро нақл карда, ғояи асосии онро шарҳ диҳад. (Дар матнҳои китоб бо рақами (1) ба таҳлили овоии (фонетикии) калимаҳои шора шудааст.)**

Ду бародар (буданд). Яке хидмати султон кардӣ ва дигаре бо зӯри бозу нон хӯрдӣ. (4) Боре тавонгар гуфт дарвешро, ки: (7)

– Чаро хидмат накунӣ, то аз машаққати (1) кор кардан би-
рахӣ? (4,7)

Гуфт:

– Ту чаро кор накунӣ, то аз мазаллати (1) хидмат раҳой
ёбӣ. Хирадмандон гуфтаанд: «Нони худ хӯрдану нишастан
беҳ ки(7) камари заррин ба хидмат бастан» (Саъдӣ).



1) Ҳамчунин бигӯед, ки оё ҳикоятро дар охири пурсиши аввал
каъ кардан мумкин аст. Ин чӣ хусусияти матн аст? (7)

2) Нависанда чӣ тарз аз такрори калима худдорӣ кардааст?

3) Таркибҳои *кор кардан* ва *хидмат кардан* дар матн чӣ тафову-
ти маъноӣ пайдо кардаанд?

4) Маъноӣ вожаҳои *султон*, *тавонгар*, *дарवेश*, *машаққат* ва *ма-
заллатро* шарҳ диҳед.

5) Калимаҳои *раҳой* ва *раҳо* аз ҷиҳати таркиби овозӣ чӣ қаробат
доранд ва чунин калимаҳоро чӣ меноманд?

6) Феълҳои *раҳой ёфтан* аз *раҳо шудан* чӣ тафовути маъноӣ до-
ранд?

7) Қадом унсурҳои грамматикӣ ин матн дар забони имрӯзаамон
ба кор бурда намешаванд?

8) Таъбирҳои «бо зӯри бозу нон хӯрдан» ва «камари заррин ба
хидмат бастан» чӣ маъноӣ доранд?

9) Сифати *заррин* чаро бо ду ҳамсадои **р** навишта ва бо ташдид
талаффуз мешавад?



Саволи тестӣ:

Дар талаффузи қадом калимаи ҷумлаи «Наврӯз шуду лолаи
хушранг баромад» як ҳамсадо зам мешавад, вале навишта наме-
шавад?

а) Наврӯз

б) шуду

в) лолаи

г) хушранг

ғ) баромад

ЛЕКСИКА



- 1) Маънои луғавию грамматикӣ калима чист?
- 2) Якмаъноӣ ва сермаъноӣ, маънои аслию маҷозии калима чист?
- 3) Омоним чӣ гуна калима аст ва он аз калимаи сермаъно чӣ фарқ дорад?
- 4) Пароним чӣ гуна калима аст ва он аз омоним ва калимаи сермаъно чӣ фарқ дорад?
- 5) Чӣ гуна калимаҳоро *ҳаммаъно*, *муродиф* ва ё *синоним* меноманд?
- 6) Муродифҳои луғавӣ, услубӣ ва грамматикӣ аз ҳамдигар чӣ фарқ доранд?
- 7) Чӣ гуна калимаҳоро *зидмаъно* ё *антоним* меноманд ва онҳо барои таъсирбахш ифода кардани фикр чӣ саҳм мегузоранд?
- 8) Сарчашма ё манбаи пайдоиши калимаҳои забон чӣ гуна аст?
- 9) Оё ҳамаи калимаҳо доираи истеъмоли васеъ доранд?
- 10) Магар калимаҳо ҳам наву кӯҳна мешаванд?
- 11) Луғатнигорӣ чист ва луғатҳо чӣ гуна мешаванд?



Маҷмӯи овозҳои садоноку ҳамсадо мувофиқи қоидаҳои маъмули ҳар забон бо ҳам васл шуда, ҳичоҳоро ва ҳичоҳо калимаҳоро ташкил медиҳанд, ки он бунёди моддии калимаҳост, онро бо забон мегӯед, бо гӯш мешунавед ва навиштаи онро бо чашм мебинеду мехонед. Ин чихати вожа ё калимаро ба пӯчоки чормағз монанд кунем, маънои калима мағзи он ё мафҳуми ашё, ҳодиса, воқеа, аломату хусусият, амалу ҳолати ҳаёти воқеист, ки дар тафаккури инсон дарк мегардад. Дар маънои луғавии калима маънои умумии ашё, аломат ва амал инъикос меёбад. Вақте ки *дарахт* мегӯем, дар он ҳамаи навъҳои дарахт (баҳосилу беҳосил, хурду калон ва ғайра) ифода меёбад.

Калимаҳо маъноҳои луғавӣ ва грамматикӣ доранд. Маънои луғавии калимаҳо дар луғатҳо тафсир мешавад, аммо маънои грамматикӣ нисбат ба маънои луғавӣ абстракт ва мураккаб буда, дар дастурҳо шарҳ дода мешавад. Масалан, калимаи *хона* дар луғат маскан, истиқоматгоҳ, иморат, ҷойи мӯҳра дар тахтаи шатранҷ тавзеҳ шудааст. Маънои грамма-

тикии он исми макон, шумораи танҳо, муайян, ғайришахс, бечон, моддӣ, чинс аст.

Исм, сифат, шумора, ҷонишин, зарф ва феъл ҳиссаҳои мустақилмаъноӣ нутқ, пешоянду пасоянд, пайвандак, ҳисса-ча ва нидо ҳиссаҳои номустақили нутқ ҳисоб меёбанд, чунки ҳиссаҳои мустақили нутқ ҳам маъноӣ луғавӣ, ҳам маъноӣ грамматикӣ доранд, ҳиссаҳои номустақил танҳо маъноӣ грамматикӣ доранд ва маъноӣ вазифаи грамматикӣ онҳо дар ҷумла аён мегардад.

Калимаҳо бо ҳамдигар таносуби маъноӣ ва грамматикӣ доранд. Дар байти зерин калимаҳои *равоқ* (пештоқ ё айвони хона) бо *ошӯна* ва *хона*, *манзар* (назаргоҳ) бо *чаши* таносуби наздики маъноӣ ва феъли *фуруд омадан* бо калимаи *хона* таносуби маъноӣ ва грамматикӣ дорад: *ба хона фуруд о(ӣ)*.

Маъноӣ луғавӣ *фуромадан* ва *фуруд омадан* пойин омадан, нузул кардан, таваққуф кардан тафсир шудааст. Маъноӣ грамматикӣ феъли *фуруд о(ӣ)* сиғаи амрӣ, замони ҳозираоянда, шахси дуюм, шумораи танҳо буда, амали мутлақ ва бевоситаро ифода мекунад, феъли монда, аз лиҳози сохт таркибист, дар ҷумлаи амрӣ ба вазифаи ҳабар омадааст.

Равоқи манзари чашми ман ошӯнаи туст(1),

Карам намову(1) фуруд о(1), ки хона хонаи туст(1) (Ҳофиз).

Дар ин байт маъноӣ луғавӣ *равоқ* пешайвонест ба наму-ди меҳроб, *манзар* – дариҷа, назаргоҳ, *равоқи манзари чашм* маҷозан ба маъноӣ «мардуми чашм» ва калимаи *хона* ба маъноӣ «иқоматгоҳ» омадааст.

13. Матро ҳама ба дафтар нависанд, ду нафар (муаллиф ва гадо) кироат кунанд. Сухани шоирро ҳамаи хонандагон гӯянд. Дар охир яке аз онҳо ғоя ва аҳамияти ривоятро шарҳ дода, дар ҳа-мин бобат як ҳикмати мардумиро дар бобати некӣ кардан ба ёд оварад.

Носири Хусрав аз бозор нони гарм харид(3). Гадое ба назди ӯ омаду гуфт:(7)

– Эй саховатманд(2), чӣ шавад, ки ними нон ба ман диҳӣ? Гуруснагӣ(2) ба чонам расид. Худо ин некиатро хоҳад гардонд(3).

Шоир нонашро ба гадо ҳада карду гуфт:

– Бандагони гурусна тамоми умр барои дороён некӣ (2) мекунанд, вале Худо некии онҳоро ҳеҷ намегардонад (4). Некии ман низ ҳамин гуна бошад.



1) Маънои луғавию грамматикии калимаҳои *нон*, *некӣ*, *гарм* ва *ҳада кардо* гӯед.

2) Калимаҳои мустақилмаъно ва номустақили матнро аз ҷиҳати тааллуки сарфишон (морфологиашон) ба сутунҳои алоҳида ҷудо карда нависед.

3) Шарҳ диҳед, ки калимаҳои *саховатманд*, *бандагон*, *дороён* чӣ хусусияти сарфии исм зохир кардаанд.

4) Чаро калимаи *банда* бо пасванди *–гон*, *доро* бо *–ён* шакли чамъ сохтааст?

5) *Носири Хусрав*, *саховатманд* ва *шоир* чӣ қаробати маъноӣ доранд ва дар матн бо чӣ мақсад ба кор бурда шудаанд?

6) Тарзҳои ифодаи «...чӣ шавад, ки ними нон ба ман диҳӣ» ва «...ними нон ба ман бидеҳ» чӣ тафовути маъноӣ доранд ва чаро нигоранда тарзи аввали ифодаро писандидааст?

Таркиби луғавӣ



Бунёди ҳар забонро захираи луғавӣ ва соҳти грамматикӣ ташкил медиҳад. Калимаҳо, таркибҳо, ибораҳои ҷумлаҳои рехта (воҳидҳои фразеологӣ) мафҳумҳои ашё, аломат, амалу ҳолатро, ки дар муҳити қору зиндагии инсон вучуд доранд, ифода мекунанд. Калимаҳо ганҷинаи бебаҳои зеҳнии гузаштагони мост, ки бо заҳмат эҷод намуда, дар асарҳои илмию бадеӣ ба кор бурда, дар луғату фарҳангҳо ба низом дароварда, тафсир намуда, ба наслҳои имрӯза ба мерос гузоштаанд. Қисми зиёди ин сарват калимаҳои истилоҳоти қадимаҳои имрӯзаи худинд. Калимаҳои решагӣ, ки мафҳумҳои ашё, шахс, аҷод, амал ва ишораи онҳо бо ҷонишинҳо, аз қабилҳои мо-

дар, падар, бародар, замин, ном, хостан, дидан, навиштан, сафед, ду, шаш, даҳ, ту, он ва ғайра, ки дар оилаи забонҳои ҳиндуаврупоӣ низ бо андаке тағйири овоз мушоҳида мешаванд, аз ҳамин қабиланд. Чунин калимаҳо унсурҳои аз ҳама серистеъмол, сермаъно ва дар калимасозӣ ғаъол ба шумор мераванд.

Шояд дар олам чунин забоне вучуд надорад, ки аз забони дигар калимаю истилоҳотро нагирифта (иктибос накарда) бошад. Одатан забонҳои камнуфуз аз забонҳои дар илму фарҳанг бонуфуз ва пешрафта калимаҳоро иктибос мекунанд. Дар давраҳои гуногуни таърихӣ дар натиҷаи робитаҳои сиёсӣ иқтисодӣ ва фарҳангӣ аз забонҳои гуногуни олам калимаю истилоҳҳо ба забони тоҷикӣ ворид шудаанд. Дар забони муосири тоҷикӣ калимаҳои иктибосии арабӣ, русӣ ва туркӣ мавқеи бештар доранд. Калимаҳое, ки дар решаашон се ё чаҳор ҳамсадо бо як тартиб воқеъ шудаанд, калимаҳои арабианд: **кғб** – **китоб**, **котиб**; **мғб** – **мактаб**, **муқотиба**. Дар таркиби калима мавҷуд будани ҳамсадои ҳалқии **ъ**, бо пасвандҳои *-ат*, *-ият* анҷом ёфтани калимаҳо низ нишонаҳои иктибосоти арабист. Бештарини калимаҳое, ки дар забони тоҷикӣ ҳамсадоҳои такрор (ташдид) доранд, низ арабианд. Як миқдори чунин калимаҳо шакли ҷамъбандии солим ва шикастаи арабӣ доранд.

Бояд дар назар дошт, ки калимаҳои иктибосӣ ба қонуну қоидаҳои овой, задаи калима, унсурҳои калимасозӣ, таркиббандӣ, шаклсозии забони иктибосгиранда мутобиқ мегарданд, яъне ҳазм мешаванд. Чунончи, калимаи тоҷикии *ғавҳар* дар забони арабӣ *ҷавҳар*, *поҷиш* ба арабӣ *бобуш* ва калимаи *пиёда* – *байдақ* ва шакли ҷамъи он *баёдиқ* шудааст. Мисли ҳамин калимаҳои иктибосии арабӣ ҳам дар забони тоҷикӣ хусусиятҳои овозии худро тағйир додаанд.

14. Калимаҳои иктибосии арабиро аз рӯи нишонаҳои зикршуда ба дафтаратон нависед. Маънои кадом калимаҳои арабиро ба осонӣ ва кадомро бо мушкилӣ фаҳмидед ва ё ба луғат муроҷиат кардан лозим омад? Мазмуни саволу ҷавобро аз наср фаҳмидан осон аст ё аз назм?

Дарвеше(3) кавихиммат(2) бо подшоҳе(3) сохибшавкат(2) тарикаи ихтилот ва собикаи инбисот дошт. Рӯзе(3) аз вай нисбат ба худ гаронӣ тафарруч кард. Ҳарчанд таҷассус намуд, чуз касрати тараддуд ва бисёрии омадшуд онро сабабе наёфт(4). Доман аз ихтилоти ӯ дарчид ва бисоти инбисот аз ӯ дарнавардид. Рӯзе он подшоҳро бо вай дар мамаре(3) иттифоқи мулоқот афтод. Забон ба мулоқот бикушод, ки:

– Э дарвеш, мӯчиб чист, ки аз мо бибуридӣ ва қадам аз омадшуди мо даркашидӣ(4)?

Гуфт:

– Мӯчиб он, ки дониستم, ки аз сабаби наомадан суол бех ки аз чиҳати омадан изҳори малол(4,7).

Қитъа

Ба дарвеш гуфт он тавонгар(2): «Чаро

Ба пешам пас аз дерҳо н-омадӣ?(6)»

Бигуфто: «Чаро н-омадӣ?» пеши ман

Басо хуштар(3) аст аз «Чаро омадӣ?» (Чомӣ).

Л у г а т:

Ихтилот – рафтуомад;

Инбисот – ошноӣ;

Тафарруч кардан – бо фаросат дарёфттан, пай бурдан;

Таҷассус кардан – бо мулоҳиза дарёфттан;

Касрат – зиёдӣ;

Тараддуд – саъю кӯшиш, амал;

Бисоти инбисот аз касе дарнавардидан – тариқи ошноиро бо касе қатъ кардан;

Мамар – роҳ.



1) Муаллиф аз кадом имконоти услубии муродифҳои луғавӣ исфоида бурда матлабро рангин ва дилчасп ифода кардааст?

2) Калимаи *гаронӣ* ба кадом маънӣ омадааст?

3) Калимаи *шуд* дар таркиби *омадишуд* ба кадом маънӣ қор фармуда шудааст ва он маъниро ҳоло ҳам дорост?

4) Таъбирҳои «доман аз чизе дарчидан», «бисоти чизе аз касе дарнавардидан», «қадам аз чизе даркашидан» маъноҳои амалро чӣ тарз ифода кардаанд?

15. Калимаю истилоҳоти иқтибосии арабӣ, русӣ ва байналмилалиро ба сутунҳои алоҳидаи дафтаратон нависед ва шарҳ диҳед, ки онҳо ба кадом қонуну қоидаҳои забони тоҷикӣ мутобиқ шудаанд.

– Касалиҳои дил ва рағҳои хунгузарро(2) мо, табибон, мухтасар касалиҳои ишемӣ(2) меномем, – сухан сар кард Зардодхон. – Аз ин мавзӯё(6) ба донишҷӯён(2) даҳҳо соат лексия хонда мешавад... Дар амалияи тиб ақидае ҳукмрон аст, ки бемории дил ва рағҳои хун оқибати тағйироти физиологист(2), яъне дигаргуниҳои соф биологӣ(2) ва кимиёвист(2), ки дар ҷисми одам ба амал меояд. Дар таркиби хун холестерин ном моддае пайдо мешавад... (Ф.М.);

Баъди якчанд ҳафта аз район ба ҳавлии Шарофатхола(6) як технику панҷ-шаш нафар гилкорону начҷорон(3) омаданд. Онҳо чанд мошин ҷӯбу тахта ва хишту семент(6) оварданду якбора ба кор сар карданд. Техник – ҷавони бисту ҳафт-бисту ҳаштсолаи(2) қоматбаланди(2) лоғарандом(2), бо талабу исрори Маҳмудбой(2) нақшаи иморатро ба вай нишон дод (А.А.).



- 1) Ин матнҳо кадом соҳаҳои ҳаёти ҷомеаро инъикос мекунанд, дар онҳо чӣ гуна унсурҳои луғавӣ истифода шудаанд? Калимаҳои иқтибосии онҳо аз ҳамдигар чӣ фарқ доранд?
- 2) Кадом калима ё истилоҳҳо бе зарурат иқтибос шудаанд ва онҳоро бо кадом калимаҳои тоҷикӣ иваз кардан мумкин аст?
- 3) Калимаҳои *табиб*, *техник*, *гилкор*, *начҷор* чӣ гуна унсурҳои луғавианд ва онҳо бо кадом калимаҳои истилоҳоти матнҳо таносуби маъноӣ доранд?
- 4) Муродиҳои луғавии *касали* ва *беморӣ*, *тағйирот* ва *дигаргуниҳо* бо чӣ мақсад истифода шудаанд?

Сермаъноӣ



Калимаҳо якмаъно ва сермаъно мешаванд. Забон ба ҳарду ҳам эҳтиёҷ дорад. Калимаҳои якмаъно қобилияти дақиқ ифода кардани мафҳум доранд. Онҳо дар тадқиқи масъалаҳои нозуки илмӣ ба кор меоянд.

Дар чумлаи аввали матни фасли 15 (саҳ. 20) калимаҳои *касали*, *дил*, *табиб* ва ибораҳои *рағҳои хунгузар* ва *касалиҳои ишемӣ* ба як маънои истилоҳӣ далолат мекунад.

Истилоҳ (термин) ҳамин гуна унсури луғавии забон аст. Калимаҳои решагии серистеъмоли забон ба сермаъноӣ майлдоранд. *Сар*, *даст*, *дил*, *ҷон*, *дидан*, *наст*, *баланд*, *гирифтан*, *хондан*, *задан* барин вожаҳои забони тоҷикӣ аз ҳамин қабил воҳидҳои луғавианд:

*Сари савдои ту андар сари мо мегардад,
Бин, ки андар сари шӯрида чихо мегардад (Ҳофиз).*

*Дилаш тангу даҳан тангу миён танг,
Зи дилтангӣ шуда бар вай ҷаҳон танг
(Фахриддини Гургонӣ).*

*Раёсат ба дастӣ касоне хатост,
Ки аз дасташон дастҳо бар Худост (Саъдӣ).*

Калимаҳои *сар*, *танг* ва *хондан* дар фарҳанг ба чандин маъно тафсир шудаанд. Дар байти аввал «Сари савдои ту андар сари мо мегардад» ба маънои «фикру хаёли мо ҳамеша побанди мочарои ишқи туст» ва «сари шӯрида» ба маънои «сари аз дарди ишқ ба шӯр омада», дар байти дуюм *даҳони танг* – даҳони хурд, *дили танг*, *дилтангӣ* – ошуфтагӣ, *миёни танг* – миёни борик, *ба касе тангӣ кардани ҷаҳон* ба маънои ба азоби рӯҳӣ гирифтор шудан омадааст. Сифати *танг* дар *даҳони танг* ба маънои асли, дар *дили танг* ба маънои маҷозӣ омадааст. Дар матни охирин калимаи *даст* дар мисраи аввал ба маънои инон, ихтиёр, тасарруф, дар мисраи дуюм ба маъноҳои тариқи ҳукмронӣ, ҷабру зулм ва ба дод омадани мардуми ҷабрдида далолат мекунад.

Сермаъноии вожаҳо як навъи санъати маънавӣ – таҷнис буда, тасвир ва баёни фикрро дар асари бадеӣ, баҳусус дар назм, хушобуранг ва ҷозибанок мегардонад.

16. Аз фарҳангҳо истифода бурда хаттӣ шарҳ диҳед, ки калимаи *сар дар ибораҳои зерин ба кадом маъно омадааст?*

Сари кӯҳ, сари роҳ, сари замин, сари ҷӯй, сари шамшер, сари сӯзан, сари хок, сари хирман, сари мӯ, сари хум, сар задан, сар хам кардан (накардан), сар тофтан, сар фуруд овардан, сари ёрӣ доштан (надоштан) бо касе, сар хӯрдан, сар бар осмон судан, ба сар давидан.

17. Феълҳои калимаҳои асили қадима ва сермаъноии форсӣ-тоҷикианд? Шумо чанд маъноии феъли «хондан»-ро медонед? Ин вожа дар матнҳои зерин ба кадом маъноҳои омадааст?

Ошиқон дарди туро давлати афзун *хонанд*,
Меҳнати ишқи туро бахти ҳумоюн *хонанд*(4).
Халқ *хонанд* маҳ аз содагӣ(6) ин рӯй ачаб,
Варақеро, ки бар ӯ хат набувад, чун *хонанд*? (Камол).

Нависандаи(3) номаро пеш *хонд*,
Бифармуд, то нома бар вай *бихонд*(4) (Фирдавсӣ).



- 1) Калимаҳои *варақ*, *хат*, *нома* ва *нависанда* бо кадом маъноии феъли *хондан* алоқаи наздики маъноӣ доранд?
2) Калимаи *меҳнат* ба кадом маъно омадааст?
3) *Бахти ҳумоюн* чӣ гуна бахт аст?

18. Феълҳои ёзидан дар матни зерин бо кадом маъно омадааст ва муаллиф онро бо чӣ мақсад кор фармудааст?

Ҳарчанд зани калон ин нигоҳи палончи худро ва маънии онро фаҳмида бошад ҳам, худро ба нодонӣ зада, наботҷойро(2) гардон-гардон карда, дар ду пиёла кашид, яке аз он пиёлахоро ба пеши Соро ва дигарашро ба пеши палончаш гузошт(4).

– Ман наботчой намехӯрам, – гуфт зани хурдӣ оташинона(2). – Ба келин додан гиред(4)! Наботро амакашон барои он кас фиристодаанд(4)!

– Хуб, шумо намехӯрда бошед, ман мехӯрам... Амакаш аз барои келин фиристода бошанд ҳам, «аз давлати шолӣ курмак об мехӯрад» гуфтагӣ гапҳо ҳаст(4).

– Лекин ман шумо барин курмак нестам, ман биринчу(1) биринчи миёнколӣ барин *ёзида рафта истодаам*(3), – гуфт зани хурдӣ...

– Бохабар бошед, ки *ёзида-ёзида* ланҷ шуда наравед, – гуфт зани калон бо оҳанге, ки гӯё аз оташинии(2) палончаш завқ мегирифта бошад (С.А.).



1) Дар ҷумлаи «Наботро амакашон барои он кас фиристодаанд!» фикр бо кадом тобиши маънӣ ифода ёфтааст?

2) Феъли «ланҷ шудан» чӣ маъно дорад ва он таркиб хоси забони гуфтугӯ аст ё забони адабии китобӣ?

3) Чаро дар ҷумлаҳои боло ҷонишинҳои шахсии *ман* ва *шуморо* ихтисор кардан мумкин нест?

19. Матнҳои зеринро ба дафтар навишта, мулоҳиза кунед, ки калимаҳои *сар*, *ҳамсар*, *ҳамсарӣ* ба кадом маъно омадаанд? Мазмуни байтҳоро гӯед.

1. *Сар* ба болинам(3) зи дарди ҳаҷр наздик омадаст(1),
К-аз *сари* болини ман шарманда барҳезад табиб
(Ҳилолӣ).
2. Дорам он *сар*, ки *сар* андар *сари* кори ту кунам,
Бо мани дилшуда ҳарчанд *саре* нест туро(4).
3. Ба *сари* зулфи дарозаш на дили шайдо рафт,
Ҷону *сар* низ ҳама дар *сари* ин савдо рафт(4) (Камол).
4. Домони ту, эй бути ситамгар(2,7),
Сар медиҳаму намедиҳам *сар*.

5. *Ҳамсаре*(2) ёфтаи, ки *ҳамсари* *ӯ*
Нест кас дар диёру кишвари *ӯ*(4) (Низомӣ).

6. Аммо Ҳамроҳгавбоз(2) ханӯз ҳам наменҷунбид ва *сари* хамшудаашро(3) аз *сари* синааш намебардошт(4); Чорсад нафар... ба дасти гумоштагони Раҳимхон афтада, кушта шуданд ва *сарони* онҳо ҳам ба *сари* калламанора баромад(4); ...бо Арбобкамол(6) дар давлат, сарват ва эътибор *ҳамсарӣ*(2) дошт (С.А.).



- 1) Дар байти аввал кадом калимаҳо бо ҳамдигар таносуби маъноӣ доранд?
- 2) Дар ҳамон байт чаро калимаи «болин»-ро бо «болишт» иваз кардан мумкин нест?
- 3) Дар байти чорум *сар додан* ба кадом маъноҳо омадааст?
- 4) Калимаи *ҳамсар* дар байти панҷум-чӣ?

Омоним (ҳамгуна)



Калимаҳои сермаъно ба омонимҳо шабоҳат доранд. Фарқ танҳо дар ин ҷост, ки байни маъноҳои гуногуни калимаҳои сермаъно аз ҷиҳати монандии зохирии ашёю аломат ё амал ва ё аз лиҳози вазифа робитаи маъноӣ вучуд дорад, вале омонимҳо калимаҳои тамоман гуногунанд, бо якдигар алоқамандии маъноӣ надоранд ё як вақтҳо дошта бошанд ҳам, ҳоло он тамоман ноаён гардидааст. Калимаҳои решагии тоҷикӣ *бар* ба маъноҳои феъли фармоиш, пешоянди асли, исми ҳосили дарахт, ченаки сатҳ, оғӯш, инчунин дар таркиби *бахру бари* арабӣ бо маънои хушкӣ, калимаи байналмилалии *бар* ба маънои як навъи тарабхона омоним шудаанд.

Омонимҳо мисли калимаҳои сермаъно дар услубҳои бадеӣ, рӯзноманигорӣ ва муошират ҳамчун воситаи тасвири бадеӣ – санъати таҷнис истифода мешаванд:

1. Фарқ аст миёни он, ки ёраш *дар бар*
Бо он, ки ду чашми интизораш *бар дар* (Саъдӣ).
2. Қарор аз дили ман рабуд он *нигор*
Бад-он анбарин(2) турраи беқарор.
Нигор аст рухсораи ман ба хун
Зи хичрони рухсораи он *нигор* (Рӯдакӣ).
3. Ман ки имрӯз ҳалоки *дами* чонбахши туям,
Дами Исо чӣ кунам, чун *дами* ту ин *дам* нест?
(Ҷилолӣ).

Дар байти Саъдӣ омоними пешоянди *дар* ва исми *бар* (назд, оғӯш) ва пешоянди *бар* ва исми *дар* (даромадгоҳи хона) – омонимҳои луғавию грамматикӣ, дар мисраъҳои Рӯдакӣ омонимҳои луғавии *нигор* (маъшуқа ва рангин), дар байти Ҷилолӣ омонимҳои луғавии *дами* чонбахш (висоли ёр), *дами* Исо (нафаси зиндакунандаи Исо пайғомбар), *дами* ту (висоли ёр), ин *дам* (ҳоло, ин замон) омадааст.

- 20. Бо маъноҳои гуногуни калимаҳои хор, боз, банд, бор, ток, чанг, газ, сахт, шаст** ибора ё ҷумла созад ва сарчашмаи пайдоиши омонимҳоро гӯед. Аз фарҳангҳо истифода бурда тафовути маъноии омонимҳоро шарҳ диҳед.



Омонимҳо дар гуфтор ҳамгуна шаванд, овозӣ (омофон), дар навиштор ҳамгуна шаванд, навишторӣ (омограф) меноманд:

Имрӯз шоҳи анҷумани *дилбарон*(3) якест,
Дилбарон агар ҳазор бувад, *дил бар он*(3) якест.

Қобили ин гуфтаҳо шав *гӯшвор*(1),
То ки аз зар созамат *гӯшвор*(2).

Ҳангоми кироати байти аввал исми *дилбарон* бо таркиби *дил бар он* якгуна ба гӯш мерасад. Дар байти дуюм ду

калимаи *гӯшвор* дар навишт якгуна, вале аз лиҳози ҷойи за-
даи калима аз ҳамдигар фарқ мекунад: дар калимаи *гӯшвор*
(гӯш барин) задаи ҳиҷоӣ охири ноаёнтар, вале дар калимаи
гӯшвор (асбоби зебу зинат) хеле равшан эҳсос мешавад.

**21. Матнҳои зеринро навишта, бурро ва шунаво хонда, ӯед, ки ка-
дом навъҳои омонимҳо истифода шудаанд:**

1. Тори зулфатро ҷудо машшота гар аз шона кард,
Дасти он машшота мебояд ҷудо аз шона кард(4)
(Хусрави Дехлавӣ).

2. Макун раҳм бар мардumi бисёрхор(2),
Ки бисёрхор(2) аст бисёр хор(4) (Саъдӣ).

3. Хуршед, ки нури дидаи офоқ аст,
То банда нашуд пеши ту, тобанда нашуд(4).

4. Гулнор бадеҳагӯйиро(6) ба роҳи дигар гардонданӣ(3)
шуда гуфт:

- Ёдгор, ту «Шоҳдухтар»-ро(6) медонӣ?
- Ҳо, шоҳдухтарро(6) ман надонам, боз кӣ медонад?
- Донӣ, гӯй!(4,7)
- Шоҳдухтар(6) – худи ту-дия! (С.А.).

Вожаҳои наздикталаффуз (паронимҳо)



Сабаб чӣ бошад, ки баъзе мактабиён номи чунин киш-
варҳо, мисли *Шветсия* ва *Шветсария*, *Австрия* ва
Австралия, ҳатто *Арктикаро* бо *Антрактида* омехта ме-
кунад? Баъзан калонсолон ҳам ба ҷойи *бӯҳрони иқтисодӣ*
бурҳони иқтисодӣ мегӯянд. Ҳол он ки маънои истилоҳи *бӯҳрон*
ба русӣ «кризис» ва *бурҳон* «далел» мешавад. Сабаб ин аст, ки
он калимаҳои ҷуфт аз ҷиҳати таркиби овозиашон ба якдигар
хеле наздиканд. Чунин калимаҳо ҳамреша бошанд (ба мисли
давр – давра, *замон – замона*, *сарф – сарфа*, *қувва – қувват*,

байн – *мобайн*, *маҳал* – *маҳалла* ва ғайра), **пароним** (юнонии **para** «наздики» ва **онума** «ном ё наздикном»), гуногунреша бошанд (монанди *сурат* – *суръат*, *нукта* – *нуқта*, *зарар* – *зиён*, *набз* – *назм* ва ғайра), дар забоншиносӣ **паронимаз** (юнонии **para** «наздики» ва **onomazo** «меномам») ном бурдаанд. Дар забоншиносии тоҷик Т. Зеҳнӣ чунин калимаҳоро ба тарзи умумӣ *наздикталаффуз* номидааст:

Табиб дасти худро ба тарафи саройбон дароз карда: «Канӣ, дастатонро дихед, «назм»-атонро бинам» – гуфт (С.А.); Дар ҳамон чо ду пояшро дароз карда ба рӯйи хок нишаст ва ҳамчун кӯдак ба гирия сар кард. *Ҳунгидани* ӯ аз *ҳангидани* хӯтукча ҳеч монданӣ надошт (Х.К.). Инак, як суруди дигарро дар иҷрои ҳофизи дӯстдоштаатон ба *самти* шумо мерасонем (Радио).

Дар мисоли аввал нависанда аз забони табиб ба ҷойи калимаи *набз* дар нохунак *назм*ро оварда, ба нодонии табиб ишорае кардааст. Дар мисоли дуум гирияи бадмастро ҳаҷвомез бо ҳангидани хӯтук қиёс намудааст. Дар мисоли сеюм гӯяндаи радио зохиран тафовути калимаҳои арабии *самъро* аз *самт* намедонистааст.

Надонистани тафовути маъноии калимаҳои наздикталаффуз боиси ғалатҳои дағали луғавӣ мегардад. Чунин ғалатҳо на танҳо дар корҳои хаттии хонандагон, балки дар забони матбуоти имрӯза ҳам мушоҳида мешаванд:

Барои *қаноатманд* намудани талаботи зиёд ба тарҷумонҳо дар бисёр мамлакатҳо мактабҳо таъсис дода шудаанд; Саволҳои одии писарак гувоҳи он буданд, ки дар бораи компютер *таассуроти* кӯчак доранд; Агар дар харидорӣ *масоили* палав ба гуфтаҳои мо риоя кунед, ошатон ҳам арзону ҳам таъби дил хоҳад шуд.

Рӯзноманигор фарқи маъноии *қонеъ* намудан, *тасаввурот* ва *масолехро* аз *қаноатманд* намудан, *таассурот* ва *масоил* (шакли ҷамъи шикастаи арабии *масъала*) надонистааст.

Илова бар ин, ба ҷойи сифати *кӯчак* калимаҳои маъмули тоҷикии *кам*, *андак*, *ночиз* ва ба ҷойи *харидорӣ* вожаи *харид* ё *хариданро* истифода кунем, матлаб саҳеҳтар ифода меёбад.

- 22. Калимаҳои наздикталаффузи зерин чӣ маъно доранд? Бо ҳар кадоми онҳо ибора ё ҷумла созед ва тафовути маъноии онҳоро шарҳ диҳед:**

Ризо – розӣ, рустан – растан (рустанӣ – растанӣ), сукут – субут, фуру гирифтан – фаро гирифтан, қувва – қувват, мулоим – мулоимат, ҳимоя – ҳимоят.

- 23. Қадом шакли калима дуруст аст? Онро ба дафтар нависед ва барои асоснок будани дурустии интихоби худ ба луғатҳо муруҷиат намуда собит кунед.**

Мусбӣ ё *мусбат*, *зарурат* ё *зарурият*, *фарқ* ё *фарқият*, *хатогӣ* ё *хато*, *ҳайратомез* ё *ҳайратангез*, *пандомӯз* ё *пандангез*?

- 24. Аз матнҳои зерин калимаҳои наздикталаффузро нависед ва ҳатти шарҳ диҳед, ки аз ҳамдигар чӣ тафовути овозӣ доранд ва онҳо дар матнҳо бо қадом мақсад қор фармуда шудаанд.**

1. Ишқу ашқ пинҳон намононад; 2. Мард барои ном мемирад, номард барои нон(4); 3. Дар пеши бача «ҳавлӣ»(1) нагӯй, ки «ҳалво» мешунавад; 4. – Аз дасти меҳнаткашони ситамдида(3), ки ба даст яроқ гирифтаанд, сари худро саломат гирифта гурехтан ҳам барои амир як зафар аст: ҳарчанд ҷаҳонгир нашавад ҳам, дар хоки бегонагон дар ба дар гашта «ҷаҳонгард» мешавад(4) (С.А.).

5. Меҳостам,(7) осуда ба кунҷе бинишинам,
Ногаҳ болои ту барангехт(2) балоро (Ҳилолӣ).

Синоним (муродиф)



- 1) Синоним (муродиф) чист?
- 2) Чӣ гуна воҳидҳои забон муродиф мешаванд?
- 3) Чӣ гуна калима ва таркибҳои муродифи луғавӣ меноманд?
- 4) Муродифҳои луғавӣ калимаҳои баробармаъноянд ё тафовуте ҳам доранд?
- 5) Муродифҳои маъноӣ ва услубӣ чӣ гуна силсилаи калимаҳои ҳаммаъноянд?
- 6) Чӣ гуна муродифҳои луғавиро матнӣ мешуморанд?
- 7) Муродифи луғавӣ аз вариант (қарина) чӣ фарқ дорад?
- 8) Муродифҳои луғавӣ чӣ хусусияти услубӣ доранд?

25. Матро ба аломатҳои ист риоя намуда, бурро ва беғалат қироат кунед, калимаҳои ҳаммаъноро (муродиф ё синонимро) ёбед ва шарҳ диҳед, ки онҳо аз ҳамдигар чӣ тафовуте маъноӣ ё услубӣ доранд?

Шумо гумон накунад, ки ин ҷӯйборҳо ҷӯйҳои калон ва обхояшон ғурришдори ғалтон бошанд(4). Не(4). Мо аз тангии иборат ба ин ном ёд кардем, вагарна паҳнобе буд, қаша аз қомати сабза ва себарғаҳои(2) навхезе(2), ки дар роҳи ҳаракати ӯ рӯйида буданд, баландӣ надошт ва садои ҳаракаташ аз овози ҷунбиши(2) зангӯлаи симини(2) сари зулфи симбарони(2) нозукхироми(2) тоҷик тафовуте намекард (С.А.).



- 1) Дар ин матн шумо – киҳо ва мо кист? Ин тарзи оғоз намудани тасвир бо кадом ғарази услубӣ воқеъ гардидааст?
- 2) Дар ибораи *тангии иборат* кадом калима бо маънои асли ва кадом калима маҷозан кор фармуда шудааст?
- 3) Калимаҳои *ҷӯйбор*, *ҷӯйҳо* ва *паҳнобро* муродифи луғавӣ шуморидан мумкин аст магар?
- 4) Дар ифодаҳои *сабза* ва *себарға*, *зангӯлаи симини сари зулфи симбарони нозукхиром* чӣ имкони муассири савтӣ истифода шудааст?



Синонимҳо (юнонии *synonymos* «ҳамномҳо») чунин калимаҳои маъноӣ, ки ба як ҳиссаи нутқ тааллуқ дошта, маъноӣ

(ё яке аз маъноҳои) луғавиашон комилан бо ҳамдигар мувофиқ меояд ва ё бо тобишҳои маъноӣ луғавӣ ва обуранги услубиашон аз ҳамдигар фарқ мекунад. Муродифҳои *назмшиносӣ* ва *поэтика*, *математика* ва *риёзиёт* (*риёзӣ*), *изофат* ва *бандаки изофӣ*, *ҳамеша* ва *доимо* истилоҳ ва калимаҳои баробармаъноянд ва дар забон бо маъноӣ муштарақ ба андозаи баробар ба қор бурда мешаванд. Ин ҳодисаро бештар дар истилоҳоти илмӣ мушоҳида мекунем: *духтур* – *пизишк*, *зоотехник* – *ветеринар* – *молдухтур*.

Дар услубшиносӣ ҷиҳатҳои фарқноки муродифҳо муҳимтаранд:

1. Муродифҳо бо тобишҳои маъноӣ аз ҳамдигар фарқ мекунад, бинобар ин дар ҳама гуна мавридҳо якдигарро иваз карда наметавонанд. Ман дар дили худ гуфтам, ки: «Ман ин тангаро аз дасти ин аблаҳ *хоҳам ситонд*» (Восифӣ). Феъли *ситондан* аз *гирифттан* ва *рабудан* бо тобиши зӯран гирифттан фарқ мекунад. Дар силсилаи муродифҳои *овоз*, *садо* ва *бонг* калимаи охири овози баланд ва пурҳайбатро ифода мекунад. Калимаи *овоз* ба ҷонзодҳо ва *садо* ба ҳисмҳои бечон нисбат дорад.

2. Дар муродифҳои луғавӣ на танҳо мафҳумҳои ашё, аломат ва амалу ҳолат, балки баҳои мусбат ё манфие ҳам ифода меёбад, ки онро сарбории маъноӣ ҳиссӣ ё обуранги ҳиссии мусбат ё манфии вожаҳо меноманд. Аз ин ҷиҳат дар силсилаи муродифҳои луғавӣ як калима мафҳумро ҳолисона, вале муродифи дигари он ғаразнок ифода мекунад. Масалан, калимаи *ҷанг* амалро мӯътадил, *набард* бо обуранги ҳиссии мусбат, *пой* мафҳуми узви баданро мӯътадил, *линг* бо обуранги ҳиссии манфӣ ифода мекунад. Дар сурати ба назар нагирифтани чунин сарбории маъноӣ калимаҳо ғалати услубӣ, яъне бемавқеъ қор фармудани унсурҳои луғавӣ рӯй медиҳад: Як ҷавони тахминан(2) бистсола... чашмонаш дурахшон, лекин андешаманд, пешонааш фарох, лекин пурчин, *рухсора*аш чун себи сурх тобон, лекин ғамгин(4), ки

аз *башара*аш андешамандӣ намоён буд, ба хаёл фурӯ рафта дар гӯшае аз бошишгоҳи мардум дуртар(4) менишаст.

Дар ин матн аз силсилаи муродифҳои *рӯй* калимаҳои *рухсора* ва *башара* ба як шахс нисбат дода шудааст. Калимаи *рухсора* обурани мусбат, вале вожаи *башара* тобиши манфӣ дошта, истеъмоли калимаи *башара* ғалати услубист.

3. Ҳама гуна муродифҳои луғавӣ ҳам дар забони гуфтугӯ, ҳам дар забони хатгӣ ё китобӣ ва дар услубҳои гуногуни нутқ (расмӣ, илмӣ, бадеӣ, рӯзноманигорӣ ва муошират) яксон қор фармуда намешаванд. Дар силсилаи муродифҳои *мактуб*, *нома* ва *хат*; *хуб*, *беҳ* ва *нағз* калимаҳои *нома* ва *беҳ* дар забони адабии китобӣ маъмул бошанд, калимаҳои *хат* ва *нағз* дар гуфтугӯи омиёна, калимаҳои *мактуб* ва *хуб* дар ҳар ду маврид ҳам мустаъмаланд, бинобар ин калимаҳои аввалро обурани услубии хатгӣ ё адабии китобӣ ва гуфтугӯӣ дорад, меғоянд, вале калимаҳои охиринаро умумистеъмом меноманд. Дар матни илмии зерин калимаи гуфтугӯӣ *нағз* бемавқеъ истеъмом шудааст: Ба ҳар як калима ё истилоҳи тоҷикӣ дар тарҷума эквиваленти *нағзи* украиниаш дода шудааст (Маҷалла). Ба ҷойи *эквивалент* калимаи *мудил* ва ба ҷойи *нағз* калимаи *мувофиқ* ё *созгорро* қор фармудан лозим буд.

4. Муродифҳои луғавӣ аз ҷиҳати доираи маъно, дараҷаи истеъмом, таносуби маъноӣ грамматикашон, ки бо калимаҳои дигар доранд, низ фарқ мекунанд. Доираи маъноӣ калимаи *рӯй* назар ба *рух* ва *рухсора*, калимаи *қад* нисбат ба муродифҳои дигараш *қомат* ва *боло* хеле васеъ аст, бинобар ин бо миқдори зиёди калимаҳо алоқаманд шуда, таносуби маъноӣ пайдо карда метавонад. Баландии ҳама гуна ҷисмҳои *қад* гуфтан мумкин аст: *қади одам*, *қади девор*, *қади сафедор*, *қади об* ва ғайра, вале калимаҳои *қомат* ва *болоро* танҳо ба қади баланду мавзунӣ ҷавон ё шахси мӯътабар нисбат додан мумкин аст. Варианти *болишт* назар ба *болин* доираи васеътари таносуби маъноӣ дорад. «*ӯ* дигар аз *болишти* беморӣ сар набардошт» гӯем, ғалат мешавад, зеро бо калимаи *беморӣ* танҳо калимаи *болин* таносуби наздики маъноӣ дорад:

Бар сари *болин* табиб аз гирия ман зор шуд,
Аз барои сихҳати ман омаду бемор шуд (Ҳилолӣ).

Дар ин байт калимаи *болин* бо калимаҳои *сар, табиб, сихат* ва *бемор* таносуби наздик ва бо калимаҳои *гирия* ва *зор шуд* таносуби дури маъно дорад.

Феълҳои *дидан, нигаристан, нигоҳ кардан* ба як маънои умумӣ далолат кунанд ҳам, аз лиҳози имконоти грамматикӣ васлшавӣ бо калимаҳои дигар фарқ мекунад: феъли *дидан* мафъули (объекти) бевосита (*чиро ё киро?*), феъли *нигоҳ кардан* мафъули бавосита (*ба чӣ ё ба кӣ?*) қабул мекунад.

26. Муродифҳои *хабар, мужда, навид* ва *пайғом* бо кадом тобиши маъно аз ҳамдигар фарқ мекунад? Чаро шоир дар ин байт *хабари омад-омади фасли баҳорро мужда* гуфтааст, вале ба бум вогузоштани *хабаре нохушро вочиб донистааст*? Дар байти дигар кадом таркибу калимаҳо ҳаммаъно шудаанд ва сабаби дар як ҷумла қор фармуда шудани онҳо чист? Интихобан бо он муродифҳо шумо ҳам панҷ ҷумла нависед.

Булбуло, *муждаи* баҳор биёр,
Хабари бад ба бум боз гузор (Саъдӣ).

Дар ҳеҷ кас ба чашми ҳақорат назар макун,(7)
То дар ту ҳам ба дидаи таҳқир нангаранд (Ансорӣ).



- 1) Чаро ифодаи «бад ба бум» мисли «баҳор биёр... гузор» осон ва суфта талаффуз намешавад?
- 2) Калимаҳои *ҳақорат* ва *таҳқир* чӣ гуна муносибати маъноӣ доранд?
- 3) Дар забони имрӯза кадом тарзи ифода маъмул аст: **ба** ё **дар касе назар макун (накун)**?
- 4) Чаро дар байти аввал баъд аз калимаи *булбуло* ва дар охири мисраи якум аломати вергул гузошта шудааст?



Дар байти аввал калимаҳои *мужда* ва *хабар* муродифанд. Онҳо тафовути маъноӣ ва услубӣ доранд: доираи истеъмоли *мужда* маҳдуд буда, дар забони адабии китобӣ ба

кор бурда мешавад ва хоси услуби баланд ё малеҳи (орифонаи) баён аст. Доираи истеъмоли *хабар* васеъ аст, дар забони гуфтугӯ ва хаттӣ баробар кор фармуда мешавад, бинобар ин вожаи умумистеъмом ба шумор меравад. Калимаҳои *булбул*, *баҳор*, *биёр*, *бад*, *бум*, *боз гузор* низ аз ҳамин қабиланд. Дар манзари (фони) онҳо калимаи *мужда* бо обуранги тару тоза ва гуворо фарқ мекунад, яъне хусусияти услубӣ ва ё обуранги услубии забони китобӣ (хаттӣ) зоҳир мекунад. Устодони суҳан аз такрори бемавқеи калима худдорӣ мекунанд, то ки он забонзада ва дилгиркунанда нашавад, чунон ки Абдуллоҳи Ансорӣ дар мисраи аввал *чашми ҳақорат* ва *назар макун*, вале дар мисраи дуюм *дидаи таҳқир* ва *нангар* гуфтааст. Ҳамин гуна маъноҳои услубии воҳидҳои мухталифи забон мавзӯи баҳси услубиносии аст.

27. 1. Муродифҳои луғавии зерин аз ҳамдигар чӣ тафовути маъноӣ ё услубӣ доранд?
2. Бо муродифҳои яке аз силсилаҳо ду-се ҷумла созад.

Чашм – дида – айн – нарғис – ҷоду, зуд – тез – даррав, касалиҳои гузаранда – бемориҳои сирояткунанда, мӯйсафед – пираки, гузоштан – мондан – ниҳодан, гуфтан – баён кардан – иброз доштан – қисса кардан – ҳикоят кардан – нақл кардан, ангушт – чилик – лелак, серноз – нозпарвар – инчиқ, қабул кардан – пазируфтан.

28. Матни зеринро ба дафтар нависед ва ба зери муродифҳо хат кашед ва хаттӣ эзоҳ диҳед, ки чӣ гуна воҳидҳои забон ҳаммаъно шудаанд ва чаро ба ҷойи якдигар кор фармудани онҳо на ҳамеша имконпазир аст? Дар ин матн суҳан дар бораи гирифтани моҳ меравад, ки Аҳмади Дониш пешгӯӣ карда буд.

Аҳмади Дониш бодикқат(б) он рақамҳоро аз назар гузаронид. Гоҳо ба соат нигоҳ карда, баъд аз он ба осмони соф, ки дар вай моҳи пурра нур мепошид, чашм дӯхт. Як вақт забонаш гирифта-гирифта: «Ба-ба осмон ни-нигаред», – гуфт ӯ. Ҳама ба осмон нигаристанд.

- 29. Чумлаҳои зеринро бодикқат хонед ва мувофиқи мазмуни матнҳо ба ҷойи сенуқта аз силсилаи муродифоти калимаю воҳидҳои фразеологии *дидан, чашм дӯхтан* ва ғайра калима ё таъбири мувофиқро гузоред.**

1. Зарафшонро пеш аз ин ман бисёр... ва манзараҳои онро дар Самарқанд, дар Миёнколот, дар деҳаи Соктаре...; 2. Муҳаббат камсавод буд, ҳарчанд ба рӯйи қоғаз..., хонда натавоност; 3. Ман ба тарафи торикии шаб, ба тарафи дарё ва кӯҳсори сарбафалаккашида... саҳифаҳои сиёҳи таърихро аз ҳаёл мегузаронидам; 4. Ҷавон аз асп фуромада, ба атрофаш эҳтиёткорона...; 5. Гӯё дар умраш аввалин бор..., (маро, ба ман, аз ман)...; 6. Чӯпон дар баландӣ хомӯш истода (марғзорро, ба марғзор, аз марғзор)...; 7. Кампир саросемавор (гирду атрофи ҳавлиашро, ба гирду атрофи ҳавлиаш)..., лекин ҷойи муносиби пинҳонкуни наёфт.

- 30. Аз силсилаи муродифҳои калимаҳои мувофиқро интиҳоб карда, чумлаҳоро ба дафтар нависед ва шарҳ диҳед, ки чаро маҳз ҳамин калимаро интиҳоб намудед.**

1. Соатҳои дароз аз пайи трактору комбайнҳо (*тохта, давида*) на хастагиро (*мефаҳмиду, медонисту*) на гуруснагиро. 2. Охуро аз сайёд ба дираме бихарид ва (*бираҳонид, раҳо кард*) ва гуфт: «Он ки(б) бегуноҳеро аз куштан (*бираҳонад, раҳо кунад*), ҳаргиз бегуноҳ кушта нашавад. 3. Саворон дар талоши гелос шоҳу навдаҳои онро мешикастанд ва аз дасти якдигар (*мегирифтанд, меситонданд, мерабуданд*). 4. Арақи шӯр аз чабин бо гӯшаи чашм ва кунҷи лабонаш (*мечакид, мерехт, метаровид, мешорид*). 5. Ҳама мегуфтанд, ки обу ҳавои дараи Варзоб ғубори дилро (*тоза мекунад, мебарорад*) ва занги дилро (*тоза мекунад, мезудояд*).

- 31. Муродифҳои аз ҳамдигар ҷӣ тафовути маъноӣ ё услубӣ доранд ва дар матнҳои зерин бо ҷӣ мақсад кор фармуда шудаанд?**

Ноне, ки фақир *мебахшад*, ҳазор нон *арзиш дорад*, ноне, ки доро *медихад*, беш аз як нон *намеарзад* (Ҳичозӣ). 2. Лекин

ин гуна сангҳо ба сабаби боронҳои баҳорӣ *покиза* ва *мусаффо шуда буданд*. 3. Ҳарчанд ман аз Бухоро рафта, *таҳсил карданам* умеди худро канда бошам ҳам,(7) дар он миён воқеае рӯй дод, ки барои Бухоро рафта *хонданам* имкон пайдо шуд. 4. Одина ягон-ягон(6) рамаро *аз назар гузаронда, дид*, ки як буз бо як гӯсфанд дар миён нест (С.А.).



1) Дар матни аввал феълҳои *арзиш дорад* ва *меарзад* чӣ гуна воҳиди забонанд, аз кадом ҷиҳат муродиф ва бо чӣ мақсад истифода шудаанд?

2) Дар ҷумлаи чорум *аз назар гузаронид* ва *дид* чӣ гуна воҳиди забонанд ва бо ҳамдигар чӣ муносибати маъноӣ доранд?



Дар ҳама забонҳои олам аз такрору забонзада шудани калима ҳазар мекунад. Такрор аслан ду навъ мешавад: такрори унсурҳои луғавию грамматикӣ (калимаҳои мустақилмаъно ва номустақил), такрори маъно. Дар такрори луғавӣ як калима, таркиб ё ибора дар як ҷумла чанд маротиба такрор мешавад. Чунин такрор бо ягон ғарази услубӣ воқеъ шуда бошад, такрори дуруст ва бамавқеъ, бе зарурат воқеъ шуда бошад, такрори нодуруст ё бемавқеъ мешавад.

Такрори маъноӣ он аст, ки калима ё таркибҳои гуногуни ҳаммаъно ё наздикмаъно дар ҷумла омада, ба мазмуни ҷумла чизе зам намекунад ва аз партофтани яке аз он калима ё таркибҳо мундариҷаи ҷумла осеб намебинад, баръакс, ҷумла кӯтоҳ, гуфтани фаҳмидан осон мегардад:

Роҳбарияти корхона ба интиҳоб, тарбия ва ҷо ба ҷо гузоштани кадрҳо *мудом* диққати *доимӣ* медиҳад. Дар ин ҷумла калимаҳои *мудом* ва *доимӣ* ба як маъно далолат мекунад, бинобар ин яке аз онҳоро ихтисор кардан лозим аст.

Такрори бамавқеъ бо ягон ғарази услубӣ воқеъ мегардад: Ин лаҳза гӯё *ду* олиҳаи ҳусну зебой, *ду* дили пур аз орзу, *ду* қалби молмоли меҳр, *ду* ҷисми саропо оташи муҳаббат рӯ ба рӯйи ҳамдигар меистоданд; Инак чоршанбеи оянда Маҳмуд Аббос *савганд* ёд мекунад, *савганди* вафодорӣ, *савганди* ифти-

хор, *савганди* эҳёи сиёсати нави миллии Фаластин, *савганди* раҳиҳои миллати Фаластин аз ишғоли ғосибон, *савганди* Байтулмақаддас, қудси Шариф (Рӯзнома); Биё, то ки ман акнун ба ту *таронаи* одами озод, *таронаи* бахт, *таронаи* саодатро суруда заминҳои зарбахши колхозамонро биро нам (Ҳ.К.).

Дар бобати такрори сухан дар назм ақидаи Носири Хусрав чунин аст:

Дар шеър зи такрори сухан боке нест,
Зеро ки хуш ояд сухани нағз ба такрор.

Вале ба андешаи Низомии Ганҷавӣ:

Забон гарчи бошад чу оби зулол,
Зи такрор хезад ғубори малол.

Ҷонишинҳои шахси дар шеър бе зарурат қор фармуда на- мешаванд, чунки аз шакли феъл аён мегардад, ки соҳиби амалу ҳолат ва аломат кист: Агар дашном фармой, ва гар нафрин, дуо гӯям... Дар ин ҷо ҳоҷат ба зикри *ту* ва *ман* нест: Агар *ту* дашном фармой ва гар нафрин, *ман* дуо гӯям... Аммо дар мавриди дигар ҷонишин ифшоғари эҳсосоти шоир аст, агар он зикр наёбад, таъсири шеър қостагӣ пайдо мекунад. Ҷонишинҳои *ман* ва *ту* ба тариқи қиёс такрор омада бошанд, задаи мантиқӣ мегиранд ва маънои соҳибони амал таъкид меёбад:

Чаро *ман* зафарманду *ман* сарбаланд,
Чаро *ту* ҳақиру чаро мустаманд?(7)
Чаро аз руҳи *ман* саодат падида,
Чаро *ту* дар уммедаи рӯзи саид? (М.Т.).

Муродифоти воҳидҳои дигари забон



Феълҳои *меарзад* аз ҷиҳати сохт содда, вале *арзиши дорад* таркибист. Онҳо аз лиҳози сохт муродиф шудаанд ба мисли *хандид* – *ханда қард*, *меқӯшад* – *қӯшиши мекунад*.

Исмҳои *дutorӣ* – *дutorчӣ* – *дutorнавоз*, сифатҳои *боҳунар* – *ҳунарманд*, зарфҳои *ором* – *оромона* низ аз ҷиҳати калимасозӣ хусусияти ҳаммаъноӣ пайдо кардаанд ва дар ҷумла ба вазифаи муштаракӣ нахвӣ меоянд.

Феълҳои *дидан* бо воҳиди фразеологӣ аз назар гузаронидан ҳаммаъно шудааст. Муродифоти вожаҳо бо воҳидҳои фразеологӣ имконоти интиҳоб ва сахт баён кардани фикрро васеътар мекунад: *мурдан* – *вафот кардан* – *ҳалок шудан* – *даргузаштан* – аз *олам ҷашм нӯшидан* – *рахти сафар барбастан* – *бандагиро ба ҷо овардан* ва ғайра бо тобишҳои гуногун ба як маъноӣ ҳолат далолат мекунад.

Воҳидҳои фразеологӣ ҳам силсилаи муродифотро ташкил медиҳанд: *дил бохтан* – *булбули шайдо шудан* (ошиқ шудан), *гул-гул шукуфтан* – *қабат-қабат гӯшт гирифтан* – *ба куртаи худ нагунҷидан* – *сари касе ба осмон расид* – *чашми касе равшан шуд* – *дар чашми касе оташи шодӣ барқ зад* (шод шудан).

Унсурҳои сарфӣ ҳам аз ҷиҳати маъноӣ грамматикӣ ҳаммаъно мешаванд: *шоирҳо* – *шоирон* – *шуаро* (маъноӣ грамматикӣ ҷамъ), роҳи *дуртарин* – аз *ҳама дур* – *дури дур* (маъноӣ грамматикӣ дараҷаи оӣ).

– Биёед, Олимӣ, дигар эуфеллин (як навъи доруи бемории дил) *истеъмом накунем...* (Ф.М.) // – Олимӣ, дигар эуфеллин *истеъмом накун...*

Феълҳои *истеъмом накунем* (сиғаи шартӣ-хоҳишмандӣ, замони ҳозира-оянда, шахси яқум, шумораи ҷамъ) фармоишро бо мулоимат, вале *истеъмом накун* (сиғаи амрӣ, замони ҳозира-оянда, шахси дуҷум, шумораи танҳо) бо дурушти ифода мекунад.

Воҳидҳои нахвӣ забон низ дар ифодаи муносибатҳои маъноӣ бо ҳамдигар муродиф мешаванд: *орзуи ягонаи Раҳимабегим* // *ягона орзуи Раҳимабегим* // *Раҳимабегимро орзуи ягона* // *Раҳимабегим-а орзуи ягонааш*; *Бо чашми хирад бояд дид ҷаҳон* // *Ҷаҳонро бо чашми хирад дидан лозим аст.*

32. Бо усули тағйир додани шакли феъл ва сохти ҷумла (таъвиз ё ивазкунӣ ва ё трансформатсия) силсилаи муродифҳои грамматикӣ созад ва шарҳ диҳед, ки муродифҳо бо кадом тобишҳои маъно ва мавқеи истеъмолашон аз ҳамдигар фарқ мекунад:

1. Ман туро фаромӯш нахоҳам кард ва ту ҳам маро фаромӯш намекунӣ // ...

2. Ман Сочиро дидагӣ не // ...

3. Магар ба ҳамин Мирзои урганҷӣ бовар кардан мумкин аст? // ...

33. Тарзҳои гуногуни ифодаи як фикрро бо ҳам муқоиса намуда, тафовути сохтори ҷумларо муайян кунед:

Гулбиро мо намегӯем, ки аз дебо қабо дошт // ...мегӯем, ки аз дебо қабо надошт; Гулбиро мо намегӯем, ки қабои дебо дошт // Гулбиро мо мегӯем, ки қабои дебо надошт; Мо намегӯем, ки Гулбӣ аз дебо қабо дошт // Мо мегӯем, ки Гулбӣ аз дебо қабо надошт; Мо намегӯем, ки Гулбӣ қабои дебо дошт // Мо мегӯем, ки Гулбӣ қабои дебо надошт; Гулбӣ қабои дебо надошт // Гулбӣ кучо аз дебо қабо пушидан кучо?

С. Айнӣ аз ин ҳама қолабҳои ифодаи як мазмун муродифи аввалро интихоб кардааст:

Гулбиро мо намегӯем, ки аз дебо қабо, аз катон пирохан, аз зарбафт камзӯл, аз махмал калтача, аз фарангӣ сарбанд, аз дурру марворид овеза ва гарданбанд, аз зари холис дастпона ва аз алмос ангуштарин дошт, зеро ин ҳама асбоби зинат ва зеваре, ки шумурда шуд, на ин ки ба монанди Гулбӣ як духтари фақирӣ ятима, балки ба сарватдорони кӯҳистон ҳам ёфт намешавад.

Ин қолаби ифода аз ду ҷиҳат аз тарзҳои дигари ҳаммаъно фарқ мекунад: якум, муаллиф таъкид карданист, ки ин ҳама либосҳо маҳз аз ҷӣ гуна матоъҳои гаронбаҳо ва ноёб дӯхта шудаанд ва он асбоби зевар аз ҷӣ навъ ҷавохирот ва сангҳои арзишманд сохта шудаанд, дуюм, ба тасвир ё шарҳи ҳол бо

ҷонишини *мо* худро шоҳиди ҳол нишон додани муаллиф дар насри бадеии тоҷик падидаест, ки тимсоли он дар осори гузаштагон мушоҳида намешавад. Аҳамияти услубии ин тарзи баёни фикр он аст, ки тасвир ранги ҳақиқати воқеа мегирад, ки шоҳиди ҳозирро нозири он гӯё худӣ муаллиф аст.

АНТОНИМ



- 1) Антоним чӣ гуна калима аст?
- 2) Он аз калимаҳои ҳаммаъно чӣ фарқ дорад?
- 3) Чӣ гуна калимаҳои антонимҳои матнӣ меноманд?
- 4) Антоним аз санъати тазод (контраст) чӣ фарқ дорад?
- 5) Чаро антонимҳо бештар дар зарбулмасал, панду андарзҳои мардумӣ ва ашъори шоирон ба қор бурда мешаванд?



Антонимҳо (юнонии *anti* зидди, муқобили ва опунта ном) ё калимаҳои зидмаъно чунин воҳидҳои луғавианд, ки маъноҳои муқобили ҳамдигарро ифода мекунанд. Ҳама гуна калимаҳои антоним надоранд. Дар калимаҳои сермаъно мумкин аст, ки ҳар кадоме аз маъноҳои антоним дошта бошад: бори гарон – сабук, нархи гарон – арзон; қадӣ пасти – одами пасти:

Заҳми теғу тир чун хоҳӣ кашид,
Чун ту аз *заҳми забон* бигреҳтӣ (Ҷалолиддини Румӣ).

Калимаҳои муқобилмаъно ҳамреша ва гуногунреша мешаванд. Дар ташаккули ҷуфти антонимҳои ҳамреша унсурҳои калимасозии забон ёрӣ мерасонанд: одами *доно* – *но-дон*; *бо-хирад*, *хирад-манд* – *бехирад*; *ҳунар-манд*, *пур-ҳунар* – *беҳунар*; *уҳдабаро* – *ноуҳдабаро* ва ғайра.

Калимаҳои муқобилмаъно дар таркиби ибора ё ҷумла омада, ба василаи муқобилгузори ашё, аломат, ҳолат, амал, ҳодисаҳои табиат, воқеаҳои зиндагӣ моҳияти масъаларо барҷаста, ҷолиб ва муассир ифода мекунанд, бинобар ин дар услубҳои бадеӣ, рӯзноманигорӣ ва муошират воситаи муҳими тасвири

чозибанок ба шумор мераванд. Бесабаб нест, ки адибон калимаҳои муқобилмаъноро номи асару филмҳои бадеӣ қарор додаанд: «Чанг ва сулҳ», «Хайр ва шар», «Зиндаҳо ва мурдаҳо», «Баҳор ва хазон», «Сурх ва сиёҳ», «Макр ва муҳаббат» ва ғайра.

Антонимҳо дар зарбулмасал, суханони ҳикматноки бузургон ва, бахусус дар назми суннатӣ ва муосири форсу тоҷик, воситаи муҳимтарини тасвири бадеӣ ба шумор мераванд: То *бад* нагӯйӣ, *нек* намеояд; *Бисёр* талаб макун, ки ба *кам* зор шавӣ; *Кӯтоҳи хирадманд* беҳ аз *нодони баланд*; *Шикамсерро* чӣ парвои *шикамгурусна?*; *Дӯст гирёнда* гап мезанад, *душман хандонда*; *Аз дӯсти нодон душмани доно* беҳ; *Ҳазор дӯст кам*, як *душман зиёд*; Поёни шаби *сияҳ сафед* аст ва ғ.

Дар эҷодиёти шоирон антонимҳои *дӯст* – *душман*, *шаб* – *рӯз*, *кӯтоҳ* – *дароз* ва ғайра дар мавриду муносибатҳои мухталиф хеле зиёд ба кор бурда шудаанд:

1. Осоиши ду гетӣ тафсири ин ду ҳарф аст:(7)
Бо *дӯстон* мурувват, бо *душманон* мадоро.
2. Ҳофиз зи ғусса сӯхт, бигӯ холаш, эй сабо,(7)
Бо шоҳи *дӯстпарвари душмангудози* ман (Ҳофиз).
3. Чун қазо ояд, набинӣ ғайри пӯст,
Душманонро бознашноӣ(3) зи *дӯст*.
4. Офтобо,(7) бори дигар хонаро пурнур кун,
Дӯстонро шод гардон, *душманонро* кӯр кун
(Ҷалолиддини Румӣ).

Дар чунин мавридҳо калимаҳои зидмаъно задаи мантиқӣ мегиранд ва матлабро барҷаста ва муассир ифода мекунанд:

1. Дило, манол зи *шоме*, ки *субҳ* дар пайи ўст,
Ки *нешу нӯш* ба ҳам бошаду *нишебу фароз* (Ҳофиз).

2. *Ғамат*(3) дорам, маро *шодӣ* ҳамин аст,
 Зи бахтам чойи озодӣ ҳамин аст.
 Зи бедодат харобобод(2) шуд дил,
 Дар ин *вайрона ободӣ* ҳамин аст (Камол).
3. Ишқи *ӯ тӯфонзамирам*(2) карду рафт,
 Бо *ҷавониҳош пирам* карду рафт (Лоик).

Дар калимаи *харобобод* ду сифати муқобили ҳамдигар (*хароб* – *обод*) ҳамроҳ омадааст ва тазод (антитеза) барҷаста ифода ёфтааст. Ин ҳодисаи маъноиро дар забоншиносӣ оксюморон (юнонии охутогон оқилонаи чоҳилона) меноманд:

1. Наргис набувад боз, ки бедор набошад,
 Боз аст сияҳнаргиси ту *хуфтаи бедор* (Рӯдакӣ).
2. Бар худ чу шамъ *хандазанон гиря мекунам*,
 То бо ту, сангдил,(7) чӣ кунад сӯзу сози ман (Ҳофиз).
3. Ҳамегирад(3) гиребонам, ҳамедорад(3) парешонам,
 Ман ин *хушхӯи бадхӯро* намедонам, намедонам
 (Чалолиддини Румӣ).
4. Аз ин дунёи *ҷоҳилпарвари*(2) оқил
 Ба чуз оҳе пари коҳе намегирам (Гулрухсор).

Калимаҳои *дидор* ва *фироқ* маъноҳои муқобили ҳамдигарро ифода мекунамд, вале калимаи *шодӣ* аслан бо *ғамгинӣ*, *маҳзунӣ* ва *ширинӣ* бо *талхӣ* антоним мешавад. Дар мисраҳои зерин калимаи *шодӣ* бо *талхӣ* муқобил гузошта шудааст. Чунин калимаҳоро антонимҳои матнӣ меноманд:

Ҳеч *шодӣ* нест андар ин ҷаҳон
 Бартар аз *дидори* рӯйи дӯстон,

Ҳеч *талхӣ* нест бар дил талхтар
Аз *фироқи* дӯстони пурхунар (Рӯдакӣ).

Тафовути санъати тазод аз ҳодисаи муқобилмаъноӣ ин аст, ки дар санъати сухан ду воқеа, ҳодиса, манзара, ҳолати рӯҳии шахс бо ҳам зид гузошта мешавад, вале дар антонимҳо фақат маъноҳо муқобили ҳамдигаранд:

Бихандад лола бар сахро
Ба сони чехраи Лайло,
Бигиряд абр бар гардун
Ба сони дидаи Мачнун (Рӯдакӣ).

Лайлӣ сари зулф шона мекард,
Мачнун дурри(б) ашк дона мекард (Низомӣ).

Дар матни аввал тазод бо ёрии калимаҳои муқобилмаъноӣ *бихандад* ва *бигиряд* возеҳ ва муассиртар, дар байти охир бидуни антонимҳо ифода ёфтааст.

34. Якчанд зарбулмасал ва байт нависед, ки дар онҳо калимаҳои муқобилмаъноӣ кор фармуда шуда бошанд. Муайян кунед, ки антонимҳо ба кадом ҳиссаи нутқ тааллуқ доранд ва маъноҳои муқобили онҳо фақат дар матн зоҳир мегарданд ё бе он ҳам ифода меёбанд.
35. Чунин ҷумлаҳо нависед, ки дар онҳо антонимҳои ошно – бегона, ғам – шодӣ, нек (некӣ) – бад (бадӣ), дур – наздик, пирӣ – ҷавонӣ истифода шуда бошанд.
36. Матнҳои зеринро ба дафтар нависед ва хаттӣ шарҳ диҳед, ки калимаҳои *кӯтоҳу дарозро* бо кадом маъно ва ғарази услубӣ кор фармудаанд?

1. Вақте ки дар сайёраи Замин шаби *дарозтарини* сол фаро расид, дар биржаи молу ашё рӯзи *кӯтоҳтарин*(3) омад (Рӯзнома)(4).

2. Сабри ман *кӯтоҳ гаши* аз ишқи он зулфи *дароз*,
К-ӯ гаҳе бо гул ба сайр асту гаҳе бо мул (шароб) ба роз
(Рӯдакӣ).
3. Агар ба зулфи *дарози* ту дасти мо нарасад,
Гуноҳи бахти парешону дасти *кӯтаҳи* мост(4).
4. Болобаланд(2) ишвагаре(2), сарви нози ман
Кӯтоҳ кард қиссаи зухди *дарози* ман (Ҳофиз).
5. Шуд ба фирӯзагунбад (2) аз сари ноз,
Рӯз *кӯтоҳ* буду қисса *дароз* (Низомӣ).



Саволи тестӣ:

Дар матни зерин аз кадом калима ё таркиб як ҳарф афтодааст, вале ғалат нест?

Ба ҳолат зор менолам, Зарафшон, модари зорам, ки сартопо зар астию ба як зарра зарат зорам (Лоик).

- а) Зарафшон
- б) сартопо
- в) зар астию
- г) зарат
- ғ) зорам

Дар калимаҳои зар ва зор кадом ҳодисаи маъноӣ мушоҳида мешавад?

- а) сермаъноӣ
- б) омоним (ҳамгуна)
- в) пароним, паронимаз (наздикталаффуз)
- г) синоним (муродиф)
- ғ) антоним (зидмаъно ё мутақод)

ФРАЗЕОЛОГИЯ



- 1) Фразеологизмҳо (ибораҳои рехта) чӣ гуна воҳиди забонанд?
- 2) Чаро онҳоро ҳам мисли калимаҳо як ҳиссаи хазинаи луғавӣ мешуморанд?
- 3) Бо калима, ибора ва ҷумла чӣ муносибати сохторӣ ва маъноӣ доранд?
- 4) Воҳидҳои фразеологӣ дар забон чӣ гуна хусусиятҳои услубӣ зоҳир мекунанд?
- 5) Мавқеи онҳо дар услубҳои бадеӣ ва публицистӣ чӣ гуна аст?
- 6) Чаро воҳидҳои фразеологиро хусни нотақрори ҳар забон мешуморанд?
- 7) Дар истифодаи онҳо дар забон чӣ гуна ғалатҳо рӯй медиҳанд?

- 37. Матни зеринро се нафар хонандагон (дар нақши муаллиф, Мурод ва Эшонкулбой) қироат кунанд. Сипас муаллим аз аҳли синф пурсад, ки кадом мафҳуми ҳолат ба тарзҳои гуногун ифода ёфтааст ва он ифодаҳо кадом воҳиди забонанд, аз чиҳати сохту таркиб, обурани услубӣ аз ҳамдигар чӣ фарқ доранд.**

Баъд аз ягон соли хонадор шудани Мурод(4) Фотимабибӣ мурд. Мурод хабари *вафоти* модаркалони худро дар дашт, дар вақте ки гӯсфандҳои хӯчаинро чаронида гашта буд, шунид... Мурод гӯсфандонро аз чаро ба тарафи хавлии бой ронд ва пеш аз як соат аз фурӯ рафтани офтоб,(7) яъне пеш аз як соат аз вақти муқаррарии ҳаррӯзааш(6) ба хавлии бой расид.

– Чаро молҳоро ин қадар барвақт аз чарогоҳ гардондӣ? – гуфт Эшонкулбой...

– Магар ба шумо хабари *аз дунё гузаштани* модаркалонамро нарасониданд?(4) – гуфта пурсид Мурод аз бой дар ҷавоби ӯ.

– Расонданд. Аммо чӣ шудааст? Як кампир *мурд*, *мурд*-дия. Бо зуд рафтани ту магар ӯ зинда мешавад?(4)



- 1) Муродифҳои *мурдан*, *вафот кардан* ва *аз дунё гузаштан* дар матни асари бадеӣ бо чӣ мақсад истифода шудаанд?
- 2) Муродифҳои *мурдан* ва *вафот кардан* бо чӣ мақсад ба кор бурда шудаанд? Онҳо чӣ тафовути услубӣ доранд?

- 3) Чаро Мурод “аз дунё гузаштани модаркалонам” гуфтааст, вале бой “як кампир мурд, мурд-дия”?
- 4) Муродифи *хонадор шудан* чист?
- 5) Муаллифи асар кист ва номи асар чист?

38. Матнҳоро бурро ва беғалат қироат кунед ва гӯед, ки кадом мафҳумҳо ба тарзи маъмулӣ ифода наёфтаанд? Онҳо чӣ гуна воҳидҳои забонианд?

1. Ҳатто дар тирамоҳи соли гузашта, рӯзе дар ин бора бо ақои калониаш гапашон гурехт. Ҳар ду сурху сафед шуданд. Дар ҳамон вақт ба пеши акааш буду шуди масъаларо гуфт, аргамчинро аз миён бурид;

2. Охир ман офтоби сари дарахтам. Худо нахоҳаду вақт ё бевақт бандагиро ба ҷо оварда монам, ин духтари бақадрасида дар рӯйи хона мемонад-мӣ?(4)

3. – Чаро (Алиро) намеҳохӣ? (4) – гуфт Бобӣ дар ҷавоби Заҳро ва бо ҳамин саволаш ба болои сӯхта намақоб ва ба оташи фурузон равған рехт(4) (Ҳ.К.).



Дар матни аввал *гапи касе гурехт, сурху сафед шудан, буду шуди чизе, аргамчинро аз миён буридан*, дар матни дуюм *офтоби сари дарахт будан, худо нахоҳад, вақт ё бевақт, бандагиро ба ҷо овардан, ба қад расида*, дар матни охирин *ба болои сӯхта намақоб рехтан* ва *ба оташи фурузон равған рехтан* воҳидҳои фразеологӣ ба шумор мераванд. Чумлаи *гапи касе гурехт* ва таркиби *сурху сафед шудан* ба як маъно – арбада кардан, ибораҳои *буду шуди чизе* ба маънои ҳамаи ё тамоми чизе ва *аргамчинро аз миён буридан* ба маънои қаҳрӣ шудан, дар матни дуюм иборати *офтоби сари дарахт будан* ба маънои пир шудан, чумлаи *Худо нахоҳад* ба маънои некӣ хоستان аз Худованд, таркиби *вақт ё бевақт* ба маънои ногаҳон, иборати *ба қад расида* ба маънои “болиғ” ё “ба балоғат расида” омадааст. Дар матни сеюм *ба болои сӯхта намақоб* ва *ба оташи фурузон равған рехтан* ба маънои муштараки ангеҳтан, дучанд кардани дарду алами касе далолат мекунад.

Маълум мешавад, ки воҳидҳои фразеологӣ нисбат ба калима таркиби мукамал ва сохтори нахвии мураккаб дошта, дар қолаби таркиб, ибора ва ҷумла воқеъ мегарданд, вале аз лиҳози маъно мисли воҳидҳои ҷудогонаи луғавӣ як мафҳуми ашё, аломат, хусусият, амал ё ҳолатро ифода мекунанд. Ин маънои умумӣ ва ягонаи воҳидҳои фразеологӣ монанди воҳидҳои озоди нахвӣ аз маънои ҷузъҳои ибора ё ҷумла ҳосил намегардад, балки аз маънои маҷмӯи ҷузъҳо ва сохтори устувор ё рехтаи нахвӣ бармеояд.

Калимаҳо дар таркиби воҳидҳои фразеологӣ аксар ба маънои маҷозӣ меоянд ва мафҳумҳоро як дараҷа пӯшида, вале рангину дилнишин ифода мекунанд. Дар онҳо як лаҳзаи воқеии ҳаёт инъикос меёбад: *арғамчинро аз миён буридан, офтоби сари дарахт (кӯх) будан, ба болои сӯхта намақоб рехтан* ва ғайра. Чунин лавҳаҳо инъикоскунандаи муҳити зиндагӣ, фарҳанг ва тахайюлотӣ мардуми ҳар қавму миллат ба шумор мераванд, бинобар ин фаҳмидани маънои чунин суханони сеҳрнок барои бегонагон ба осонӣ муяссар намегардад. Аз ҳамин сабаб онҳоро аз як забон ба забони дигар айнан тарҷума кардан на ҳамеша муяссар мегардад.

Воҳидҳои фразеологӣ ҳам мисли дигар унсурҳои луғавӣ хусусияти сермаъноӣ, муродифӣ, антонимӣ зоҳир мекунанд. Чунончи, *чаши касе равшан шуд* ба маъноҳои шод шудан, таваллуд кардан, *аз худ рафтани* ба маъноҳои беҳуш шудан ва ғурур пайдо кардан, дар матни зерин *шамол хӯрдан* ба маъноҳои саёҳат кардан ва ба бемории зуком гирифтани шудан омадааст:

– Ба қишлоқҳо баромада, камтар *шамол мехӯрдед*, бехтар буд.

– Не, не. Ман аз *шамол хӯрдан* метарсам (С.Ғ).

Воҳидҳои фразеологӣ низ хусусияти ҳаммаъноӣ зоҳир намуда, силсилаи муродифотро ташкил медиҳанд ва бо тобишҳои нозуки маъно, обуранги услубии гуфтугӯӣ, адабии китобӣ ё хоси услубҳои ҷорӣ нутқ, инчунин бо обуранги ҳиссии мусбат ё манфӣ аз ҳамдигар фарқ мекунанд. Воҳидҳои

фразеологии *мушт ба дарафш задан // гиреҳ ба бод задан // зӯри беҳуда задан , мург аз қафас раст // тир аз камон част баробармаъноянд:*

Акнун *пушаймонӣ суд надошт* ва *афсӯсу дарез фоида намебахшид*, чунки *тир аз камон бархато часта* ва *мурги матлаб аз дом раста буд* (С.А.).

Муродифҳои *чаши* *андохтан*, *назар афкандан*, *чаши давондан*, *аз назар гузаронидан*, *чаши дӯхтан*, *чаши накандан*, *зеҳн мондан* ва ғайра тобишҳои мухталифи маъноӣ нигаристанро ифода мекунанд: *чаши андохтан* ва *назар афкандан* ба чизе безътиноёна ва сатҳӣ як нигоҳ карданро фаҳмонад, *зеҳн мондан* ва ифодаи гуфтугӯӣ *синча кардан* ба нуқтаи муайян бодикқат нигаристан аст. Фразеологизми *чаши андохтан* обуранги гуфтугӯӣ, *назар афкандан* обуранги адабии китобӣ, *чаши песондан* обуранги ҳиссии манфӣ дорад.

39. Дар матнҳои зерин як маъно бо кадом воҳидҳои забон ифода ёфтааст ва онҳо аз ҳамдигар чӣ фарқи маъноӣ ва услубӣ доранд?

Ба ин қадар *оташи хаши* Арбоб *фуру нанишаста*, *Одинаи мазлуми ба замин афтодаро мезад*(4); *Бо ин қадар ҳам хаши* Арбоб *бартараф нашуда*, *пасу дунбол чӯб мезад*(4); *Ин вақт хаши* Арбоб қадре *наст гардида*, *худаш ҳам аз задан монда шуда буд*(4) (С.А.).

40. Матнҳоро хонед, воҳидҳои фразеологиро дар шакли ибора ё ҷумла ба дафтар навишта, муродифи луғавиашро ёбед ва муқаррар кунед, ки маъноӣ муштараки онҳо чӣ тарз ифода ёфтааст ва муродифҳои луғавию фразеологӣ аз ҳамдигар чӣ фарқи тобиши маъноӣ ва ё обуранги услубӣ доранд.

Н а м у н а: Аммо барои ин кор коргари бисёр даркор мешуд, барои пахтачиён (пахтачаллобон) бошад, *ҳалвои бедуд* – фоидаи бе музду меҳнат даркор буд (С.А.).

Ҳалвои бедуд – фоидаи муфт. Воҳиди фразеологӣ маф-хумро образнок ва таъсирбахш ифода мекунад, хоси забони гуфтугӯйист, оҳанги кинояомез ва манфӣ дорад.

1. Дар ҳамон сония ҳамлакунандагон(2) худро гум карда дасту по хӯрданд (Ҳ.К); 2. Ҳар кас ба хонаи мо барои келинбинӣ(2) биёяд, ман аз изо мемурам, дар он вақт замин намекафад, ки дароям(4) (С.А.); 3. Дар ҳаққи чунин одамони табиатан(2) ноором ва ба шуғле хӯгирифта одатан мегӯянд, ки устухонаш аз хурдӣ дар меҳнат шах шудааст; 4. Дар шаҳраки(3) Обигарм дар роҳи автобус ду соати расо чашмамон косаи гадо шуд(4) (Рӯзнома).



1) *Худро гум кардан* – дасту по хӯрдан ва аз изо мурдан – замин намекафад, ки дароям дар кадом қолабҳои наҳвӣ ифода ёфтаанд ва аз муродифи луғавиашон чӣ тафовути маъноӣ ё услубӣ доранд?

2) Калимаи *меҳнат* ба кадом маъно қор фармуда шудааст?

41. Муродифи фразеологӣ калимаю таркибҳои зеринро нависед ва тафовути маъноию услубӣ онҳоро хаттӣ шарҳ диҳед: *интизор шудан, безобита шудан, хомӯш мондан, ранҷидан, ошиқ шудан.*



Воҳидҳои фразеологӣ муқобилмаъно: *шаҳди зиндагӣ чашидан* – *шаҳди марг чашидан, хотири касе ҷамъ аст* – *хотири касе парешон аст* матлабро барҷаста ифода мекунанд, бинобар ин дар асарҳои бадеӣ аз ин имконоти муассири забон истифода бурдаанд:

Он ки дар зулфи парешонаш *дили мо ҷамъ буд,*
Ҷамъи моро ҳамчу зулфи худ парешон карду рафт
(Ҳилолӣ).

Дар вақти набудани Зебинисо дар маҳалла ва гирду атроф чӣ воқеаҳо рӯй додааст, *чаши ми киҳо равшан шудаасту киҳо аз дунё чашии нӯшидаанд*, як ба як гуфт (Ҳ.К.).

Дар забон истилохоти зиёди иҷтимоию сиёсӣ, иқтисодӣ, фарҳангӣ, илмию техникӣ, коргузорию расмӣ ва ғайра вучуд доранд, ки дар қолаби ибора рехта шудаанд: *ҳилоли аҳмар, терроризми байналхалқӣ, иқтисоди бозаргонӣ, арзиши иловагӣ, майдони магнитӣ, ситораи думдор, ҳисоби абҷад, таҷоҳули ориф, бандаки изофӣ, тарҷумаи ҳол, ҳаққи маҳр, парвандаи ҷиноӣ, фикри айбдорӣ, муурофияи судӣ, ба ҷавобгарӣ кашидан* ва ғайра.

Дар забони матбуот ҳам дар баробари як миқдор воҳидҳои фразеологӣ маъмули забон, аз қабилӣ ба *марра расидан, марраи аввалинро фатҳ намудан, камари ҳиммат бастан, чашии корро донистан, ҷомаи амал нӯшидан, ҳосили бо арақи ҷабин рӯёнда* ва ғайра, ифодаҳои рехтаи ҳоси забони расонаҳои хабарӣ: *дастовезҳои меҳнатӣ, тиллои сафед, изҳори нигаронӣ қардан, ба чизе таҳким бахшидан, пиёда қардани чизе, мавриди амале қарор додан, ба тасвиб расонидан, кӯшиши ба харҷ додан, ба чизе мувоҷеҳ шудан* ва ғайра серистеъмоланд.

Азбаски воҳидҳои фразеологӣ аз якҷанд калима таркиб ёфта, сохтори устувор ва табиати хеле нозук доранд, дар истифодаи онҳо ғалатҳои гуногун роҳ меёбанд. Яке аз он наъби нуқсонҳо омехта қардани унсурҳои луғавӣ як воҳиди фразеологӣ бо дигарест, ки онро дар забоншиносӣ **контаминатсия** меноманд: роли (нақши) қалон доштан – аҳамияти қалон бозидан: Барои оқилона идора намудани мамлакат машварат бо ҳамсар *саҳми бузурге мебозад* (Рӯзнома). Муқоиса кунед: дами беғам мезанам, даври пирӣ меронам – *дами пирӣ меронам(?)*; косаи сабрам лабрес шуд, шишаи сабрам шикаст – *шишаи сабрам лабрес шуд(?)*; ба ҳаяҷон омад, дар ташвиш монд – *ба ташвиши омад(?)*

42. Муродифи фразеологӣ антонимҳои *дӯст доштан – бад дидан, некӣ қардан – бадӣ қардан, сабру тоқат қардан – бесабрию бетоқатӣ қардан, ҷавонӣ – пирӣ, бисёр – камро* навишта, шарҳ диҳед, ки муродифҳои луғавию фразеологӣ аз ҳамдигар чӣ фарқи маъноӣ ё услубӣ доранд.

43. Фразеологизмҳои зерин чӣ маъно доранд ва бештар дар кадом тарзи баёни фикр (хаттӣ, адабии китобӣ ё шифоҳӣ, гуфтугӯӣ) истифода мешаванд?

Азоби гӯр, чашм ало кардан, лаб фурӯ бастан, аз даҳон мондан, дил бохтан, ба шаҳодат расидан, дум ликкондан, ангушти хайрат газидан, бо ҷаҳони фонӣ падруд гуфтан, ҷойи шишт наёфттан, ба лаб кулӯҳ молидан.

44. Кадом тарзи ифода қобили қабул аст? Ба дафтаратон нависед ва сабаби интихоби худро хаттӣ шарҳ диҳед.

1. Мувофиқи талаби рӯз ташкил намудани кор ба чорводорон имконият медиҳад, ки *аз иҷрои* супоришҳои истехсолӣ бо сарбаландӣ *бароянд*(4); Бадон, агарчи *аз ӯҳдаи* бадӣ *набароянд*, аз бадгӯӣ ва забондарозии худ бознамеистанд(4) ; 2. Ҳар каси дидаю надида *ҳаваси* зиндагии онҳоро як бор *меҳӯрад*; Ба либоспӯшии дугонаҳояш нигариста *ҳавасаш меомад*; Меҳмонҳо маро дида *ҳавасашон мерафт*; Мардуми деҳа наваҳонадоронро дида *ҳавас мекарданд*, ки кош ба онҳо низ Худованд чунин арӯсу домодро насиб гардонад(4); 3. *Аз* аҳволи ояндаи ман *хавотир накашӣ* ҳам, мешавад; Боз одамони дар хона буда *хавотир кашида нашинанд*; Кампир *аз* ин аҳволи писараш *ба хавотир афтада* бо овози хаста пурсид; Шабу рӯз *хавотирӣ мекашам*, ки аҳволи фарзандонам дар мамлақати бегона чӣ хел бошад(4).



Саволи тестӣ:

Кадом воҳиди фразеологӣ мувофиқи меъёри забони адабист?

- а) Панҷ панчааш хунар; панҷ панчааш барин медонад
- б) Панҷ ангушташ хунар; панҷ ангушташ барин медонад
- в) Даҳ ангушташ хунар; даҳ ангушташ барин медонад
- г) Панҷ чиликаш хунар; панҷ чиликаш барин медонад

КАЛИМАСОЗӢ



1. Калимасозӣ (морфемика) чӣ гуна соҳаи илми забон аст?
2. Кадом роҳҳои калимасозиро сарфӣ (морфологӣ) меноманд?
3. Морфемаҳо чӣ гуна ҳиссаҳои калимаанд?
4. Морфемаҳои шаклсозу калимасоз аз ҳамдигар чӣ фарқ доранд?
5. Таркиббандӣ чӣ гуна тарзи калимасозӣ аст?
6. Дар бораи реша, пешванду пасвандҳо, асосу бандак чӣ медонед?



Калимасозӣ ва таркиббандӣ чунин қисмати забоншиносӣ аст, ки аз имконоти калимасозию таркиббандии забон баҳс намуда, тарз ва роҳҳои сохта шудани калимаю таркибҳо ва бад-ин васила ғанӣ гардидани таркиби луғавии забонро меомӯзад. Дастгоҳи калимасозии забон чӣ андоза коршоям ва ғаъол бошад, забон аз лиҳози сарвати луғавӣ ҳамон қадар бой ва қудратманд мегардад.

Ҳиссаҳои маънодори калимаро **морфема** меноманд. Калимаи *ҳалвогар* аз ду морфема *ҳалво* – решаи калима (номи хӯрок) ва пасванди калимасозии *-гар* (номи шахс вобаста ба соҳаи машғулият, касб) иборат аст. Калимаи *келинбинӣ* аз се морфема: решаҳои *келин* ва *бин* (асоси замони ҳозираи феъл), пасванди *-ӣ* (номи амал) сохта шудааст.

Морфемаҳо калимасоз, шаклсоз ва муштараквазифа (калимасозу шаклсоз) мешаванд: дар калимаи *ҳалво-гар-он* морфема *ё* пасванди *-он* шаклсоз буда, маънои калимаи *ҳалво-гарро* тағйир намедихад, балки шакли онро дигар кардааст: *ҳалвогар* – шумораи танҳои исм, *ҳалвогарон* – шумораи чамъ. Дар исми *ҳалво-гар* пасванди калимасозии *-гар* аз решаи *ҳалво* (номи ашё, хӯрокворӣ) исми *ҳалвогар* сохтааст, ки ба мафҳуми касбу кори шахс далолат мекунад. Дар калимаи *розак* пасванди *-ак* шаклсоз аст:

Бархез, ки мову ту чу чонем

В-аз розаки ҳамдигар бидонем (Ҷалолитдини Румӣ).

Дар ин байт калимаҳои *бархез* аз пешванди *бар-* ва решаи *хез*, *ҳамдигар* аз пешванди *ҳам-* ва решаи *дигар* иборатанд.

Дар калимаи *пайвандак* пасванди *-ак* калимасоз аст: аз решаи *пайванд* ва пасванди *-ак* истилоҳи забоншиносӣ сохтааст. (Дар матнҳои супоришоти китоб бо рақами (2) ба таҳлили сохтори калимаҳо ишора шудааст).

Бо ёрии морфемаҳои калимасозии забон: пешванду пасванд сохтани калимаро усули калимасозии сарфӣ (морфологӣ) меноманд.

45. Бо пешвандҳои *ҳам-*, *бар-*, *бе-*, *но-*, пасвандҳои *-гар*, *-бон*, *-зор*, *-ин* (*-гин*), *-ӣ* (*-гӣ*) калимаҳо созад ва бигӯед, ки калимаҳои ҳосилшуда ба кадом ҳиссаи нутқ тааллуқ доранд ва бо кадом маъно калимаи нав сохтаанд.

46. Кадом тарзҳои калимасозии Ҳофиз дар забони адабии имрӯза ҳам маъмуланд? Дар он қолабҳо калимаҳо созад: додгар, ғамнок, пурлаъл, сияҳрӯй, дилсиёҳ, шердил, дилпазир, сӯхтадил, оҳандил, хушдилӣ, лолазур, шакарлаб, гуландом, хумхона, тарабсаро, майкада.

47. Аз матни зерин калимаҳои сохта ва мураккабро нависед ва шарҳ диҳед, ки аз кадом ҳиссаи (ё ҳиссаҳои) нутқ бо кадом тарз сохта шудаанд:

1. Дар корғаҳи кӯзагаге рафтаи дӯш,
Дидам ду ҳазор кӯза гӯёву ҳамӯш.
Ногоҳ яке кӯза баровард хурӯш:
«Ку кӯзагару кӯзахару кӯзафурӯш?» (Хайём)

2. Ҳикоят

Панҷоякро гуфтанд:

– Чаро ба шакли қачпайкарон(3) афтодӣ ва пой дар роҳи қачравӣ ниҳодӣ?

Гуфт:

– Аз мор таҷриба бардоштам, ки бо он ростию ростравӣ ҳамеша аз санги чафо саркӯфта(3) аст ё аз захми ситам думбурида(3) (Ҷомӣ).

48а. Аз калимаҳои *меҳр, фитна, панд, ибрат, ҳайрат, ҳикмат, ҳазл, шӯҳӣ* ва *чузъҳои -омез, -ангез* ва *-омӯз* калимаҳои мураккаб созад, ки бо феълҳои *омехтан, ангехтан* ва *омӯхтан* таносуби маъноӣ дошта бошанд.

48б. Кадом тарзи калимасозӣ дар забон маъмул аст? Барои ин ба китоби М. Шакурӣ «Ҳар сухан ҷоеву ҳар нукта мақома дорад» муроҷиат намоед.

Лаҳзаҳои *хотирмон* ё *хотирнишин*, оби *ноҷӯшомада* ё *наҷӯшида*, воситаи алоқаи *ҳозирзамонӣ* ё *ҳозирзамон*, комёбиҳои *назаррас* ё *чашигир*, ҳар чизи *пурарзиш* ё *гаронарзиш*, вазифаи *пурмасъулият* ё *масъул*, лаҳзаҳои *пурфараҳ* ё *фараҳнок*, дили *пурафғор* ё *афғор*, хонаи *шашхучрадор* ё *шашхучра*, шавҳари *кӯдакдӯст* ё *кӯдакдӯстдор*, биноҳои *серошӯна* ё *баландошӯна*, садамаи *нақлиётӣ* ё *нақлиёт*, мавзӯҳои *истироҳатӣ* ё *истироҳат*, шароити *корӣ* ё *кор*, машғулиятҳои *беруназмактабӣ* ё *берун аз мактаб*.



Домони имконоти калимасозии забони тоҷикӣ хеле фарох аст, вале на ҳамаи тарзҳои ифода қобили қабуланд. Чунончи, дар забони гуфтугӯ ва нашрияҳои имрӯза истифодаи чунин калимаҳои мураккаб бисёр мушоҳида мешавад: *бообтаъминкунӣ* хоҷагиҳои деҳқонӣ, *обёрикуниш* заминҳои бекорхобида, *истифодабарии* қувваҳои кории деҳот, *ичрошавии* (ё *ичроиши*) нақшаҳои солона ва ғайра. Маълум аст, ки исмҳои *таъмин* (*таъминот*), *обёрӣ* ва *истифода* худ номи амаланд, бинобар ин ба зам намудани *-кунӣ*, *-барӣ* ва *-шавӣ* эҳтиёҷе нест: *таъмини* хоҷагиҳои деҳқонӣ бо об, *обёрии* заминҳои бекорхобида, *ичрои* нақшаҳои солона.

Аз ду решаи калима сохтани калимаи мураккаб ба мароми забони тоҷикӣ мувофиқ аст. С. Улуғзода калимаи мураккаби «хӯшачиндухтарон»-ро бо ибораи «духтарони хӯшачин» ба тариқи мувозӣ кор фармудааст, то ки як қолаби ифода тақрор наояд.

49. Нуқсонҳои ин тарзи калимасозиро ислоҳ кунед: маҳсулотхаридкунӣ, эътирозбаёнкунӣ, суистеъмолакунӣ, пахтатозакунӣ, шеърэҷодкунӣ, омодашавӣ, аспсаворшавӣ, хонавайроншавӣ, истифодабарӣ, таъсисёбӣ, худсиroyatёбӣ, муқобилиятнишондиҳӣ, азнавбарқароркунӣ. баҳисобгирӣ, барӯйхатгирӣ.



Дар калимасозии феъл пешванду пасвандҳо миқдоран зиёд ва сермаҳсул нестанд. Бо ёрии феълҳои ёвар сохтани таркибҳои феълӣ дар забони тоҷикӣ хеле маъмул аст. Бо ин васила ҳам аз калимаҳои худӣ ва ҳам аз калимаҳои бегона феълҳои таркибии зиёде сохта шудаанд. Дар ин бобат феълҳои ёвари *кардан* ва *шудан* ва муродифи онҳо: *намудан* ва *гардидан* басо «заҳматкашанд». Феълҳои ёвари дигар ҳам дар таркибсозии феъл фаровон истифода шудаанд. Чунончи, Ҳофиз бо феъли ёвари *задан* таркибҳои *дам задан*, *барҳам задан*, *қалам задан*, *сикка задан*, *рақам задан*, *ханда задан*, *гиреҳ задан*, *оташ задан*, *тир задан*, *гулбонг задан*, *оҳ задан* ва ғайра сохтааст.

Дар таркибсозии феъл ҳам ғалатҳо ба назар мерасанд: – Анвар, *пурсиши* маъмулӣ *медиҳам* (Рӯзнома). Дар забони тоҷикӣ бо ёрии феъли *додан* таркибҳои *савол (суол) додан*, *ҷавоб (посух) додан* ва *пурсучӯ кардан (намудан)* сохта мешаванд, вале *пурсиш дод* ё *пурсиш кард* намегӯянд. Мисли ҳамин, аз калимаи *ҳисоб* бо феъли ёвари *ёфтан* таркиби *ҳисоб ёфтан* сохта мешавад, вале аз калимаи арабии ҳамрешаи он – *маҳсуб* дар забони тоҷикӣ феъли таркибии *маҳсуб ёфтан* сохта намешавад.

50. Пас аз ҳиссаи номии ишорашуда феъли ёвари мувофиқро гузошта, феъли таркибӣ созед:

Боре ҳам ба тарафи ман *нигоҳ...*, ба китоб ҳам *нигоҳ...*; Интизорӣ *тул...*; Сурудҳои сарояндагон ба тамошобинон *ҳаловат...*; Онҳо якдигарро *озор...*; Ҳангоми сафар ҳодисае *рух...*; Муаллим дар мавзӯи муҳофизати табиат бо мо *супориш...*; Дар мактаб маҳфили адабӣ *фаъолият...*; Шоир *озими* Ҳирот...

Чавонон дар чамъоварии ҳосил ба деҳқонон ёрӣ... (ёримандӣ...);
Дар чанд гектар картошка *кишт*...?

51. Матнҳои зеринро ба тақтеи вазни шеър риоя намуда қироат кунед ва ба он эътибор диҳед, ки шоирон дар бобати калимасозӣ чӣ «навоарӣ» кардаанд:

1. Кабобам карда *бепарвохироме, чашимайнӯше,*
Қаландармаишрабе, якшахрошиқхонабардӯше...
Мусофирпарваре, оромичоне, соҳибидроке,
Сафарнокардамардумдидае, савдогари хуше (Сайидо).
2. *Ҳамхандаи ман гули сияҳгӯши ту буд,*
Ҳамгирияи ман чашмаи хаспӯши ту буд.
Эй гумшуда қишлоқаки(3) тиллоии ман,
Доруи ман оби шӯраки(3) чӯши ту буд.
3. *Сурхида* замини Лолагӣ дар таби сурх,
Барги гули лолааш мисли лаби сурх.
Аз сурхии лолазор шабнам сурх аст,
Гуфти ту, шаби гузаштааш буд шаби сурх
(Бозор Собир).



Чунин калимаҳои мураккаби серморфемаи дурударозро дар таърихи адабиёти ҳазорсолаи тоҷик танҳо ба хомаи эҷодии Сайидо нисбат додан мумкин аст. Адибон нозуқиҳои забони модарии худро амиктар дарк мекунам. Нуктаи нозукеро дарёфта, дар ашъори худ ба қор мебаранд, ки аз чашми ҳамагон пинҳон мондааст. Агар маъшуқа ба сӯзу гудози ошиқ эътиборе надода бепарво хиромида равад, чаро *бепарвохиром* набошад, агар чашмони ӯ пурҳумор бошад, чаро хумори ӯ аз нӯшидани май аён нагардад? Пас дар ниҳоди забони мо чизе будааст, ки шоир аз он маншаъ гирифта *якшахрошиқхонабардӯше* ва *сафарнокардамардумдидае* гуфтааст.

Дар забони тоҷикӣ *ҳамтақдир*, *ҳамдард*, *ҳамроз* барин калимаҳо мавҷуданд, ки ҳасби ҳоли шахсро ифода мекунанд. Аммо *ҳамхандаю ҳамгирия* шояд то кунун дар ёди касе набуд. Ё ин ки бо номҳои ранг дар забонамон фақат феъли *сабзидан* ба маънои «рустан» вучуд дошт. Тахайюли шоирона кашф намудааст, ки дар Лолагӣ замин аз таби сурх *сурхида* метавонад ва, бешак, аз *сурхии лолазор* шабнам ҳам сурх мешавад, бахусус, шаби гузаштааш *шаби сурх*, шаби шодию сурур бошад.

Шоирон аз бозёфти ҳамдигар илҳом мегиранд, баҳраманд мешаванд. Шайх Саъдӣ дар қолаби калимасозии маъруфи форсу тоҷик *нонгадой кардан бӯсагадой* сохта буд ва Лоик ҳам аз истифодаи ин сухани начиби шоирона хуздорӣ карда натавонистааст:

Саъдии ширинсухан(2) дар роҳи ишк
Аз лабат *бӯса гадой* мекунад.

Бо ҳама *бӯсагадой* зи лабат,
Беҳтарин *бӯсагарат* ман будам.

Тирборон кардани мо кӯшиши беҳуда аст,
Ҳар ки моро мекушад бо *шеърборон*, зинда бод!

Қаламкашони чӯянда ин гуна вожаҳои тару тозаро аслан бо нияти ғайӣ гардонидани ганҷинаи луғавии забони модарӣ насохтаанд, балки барои ҷаззоб ва дилнишин баён намудани тахайюлотӣ рангини худ аз имконоти калимасозии забон ғоида бурда ба тозагӣ офаридаанд. Чунин калимаҳои тозаҷодӣ адибонро дар забоншиносӣ **неологизмҳои (наввожаҳои) услубӣ** меноманд.

52. Дар матнҳои зерин кадом калимаю таъбирҳо навад? Онҳоро ба дафтар нависед ва муайян кунед, ки калимаҳои нав дар заминаи кадом калимаҳои сохта ё мураккаби маъруфи забон сохта шудаанд.

1. Зимистон буд(4). Аз тегаи кӯҳҳо то соҳили наҳрча(3) тамоми деҳаро сап-сафед барф пахш карда буд. Осмонро монанди пардаи хира абрҳои яклухт пӯшида буданд. Аз қабати ин абрҳо моҳ бемадорона(2) ба ин барфистон рӯшноӣ меафканд (Ҳ.К.); 2. Аз бозе ки ҳамон мусофири бемор ба ҳавлии мо омад, ҳамаи кӯрпаю болиштҳои ман шабушзор шуд(4); 3. Ин манзараҳое, ки тамошо кардед, бе сарфи назар ва бе ранҷи дасти касе қуввати табиат рӯенда, ба ин обуранги хушрабод чилва кунондааст(4) (С.А.);

4. Гулхандаҳо мекарду(2) гул ба об мефиканд(1), Тифле ба об гавҳари ноёб мефиканд (М.Қ.);
5. Ман кӯйи муроди чумла раҳдуронам(3), Дар кӯрараҳон асокаши кӯронам (Лоик).



Саволи тестӣ:

Дар калимаҳои *насимак* ва *зулфаки* байти Рӯдакӣ: “Аз гесуи ӯ *насимак*и мушк ояд В-аз *зулфаки* ӯ *насимак*и наставран” морфемаи **-ак** чӣ вазифаро адо кардааст?

- а) пасванди калимасозии исм
- б) пасванди калимасозии сифат
- в) пасванди шаклсозии исм
- г) пасванди шаклсозии сифат
- ғ) пасванди шаклсозии зарф

МОРФОЛОГИЯ (САРФ) ВА ИМЛО



1. Калимаҳоро аз кадом ҷиҳатҳо ба ҳиссаҳои нутқ ҷудо меку-
нанд?
2. Ҳиссаҳои мустақилмаъно ва номустақили нутқро номбар ку-
нед ва гӯед, ки аз кадом ҷиҳат чунин гурӯҳбандӣ шудаанд?
3. Маъноҳои грамматикӣ ҳиссаҳои нутқ кадоманд?
4. Ҳиссаҳои нутқ аз ҷиҳати калимасозӣ аз ҳамдигар чӣ фарқ до-
ранд?
5. Дар имлои ному насаб чӣ мушкилот вучуд дорад?

6. Чӣ гуна калимаю таркибҳоро бо нимтире (дефис) менависанд?
7. Кадом пасвандҳоро дар кадом маврид бо нимтире менависанд?
8. Пешояндҳои «бо» ва «бе»-ро чӣ тарз аз пешвандҳои калимасозии «бо-» ва «бе-» фарқ кардан мумкин аст?
9. Чузъҳои кадом пайвандакҳоро чудо ва чузъҳои кадом пайвандакро якҷоя менависанд?

53. Матнро хонда, калимаҳои мустақилмаъно ва номустиқил ё ёварро чудо-чудо нависед. Ба болои ҳар кадом калима ё таркиб бо ҳарф ишора кунед, ки ба кадом ҳиссаи нутқ тааллуқ дорад:

Пас аз барфу боронҳои пай дар пай шаб ҳаво якбора кушода шуд(4). Осмон софу беғубор ва аз тобиши моҳи пурраи шаби чордах равшан буд(4).

Соат аз даҳ гузашта буд, аммо бачаҳо ин ҳавои софи дилкушо ва замини яхбастаи(2) белойро ғанимат шумурда, ба яхмолакпарӣ(2) ва руст-рустакон(2) барин бозихо машғул шуда вақти хобро ҳам аз хотир бароварда буданд(4,7). Падару модарон онҳоро коҳишкунон(3) ба хона даъват мекарданд. Бачаҳо дастони дар аёс мисли лаблабу суп-сурх ва карахтшудаашонро(3) ба пеши дахонашон бурда, пуф-пуфкунон(3), бо дилҳои ба бозӣ кашол ба ақибӣ худ нигоҳ карда-нигоҳ карда(3) аз сахну майдончаҳо ба сӯйи хонаҳояшон мерафтанд(4) (А.Д.).

Исм



Калимаю таркибҳо ҳам маъноӣ луғавӣ ва ҳам маъноӣ грамматикӣ дошта бошанд, ҳиссаҳои мустақил, фақат маъноӣ грамматикӣ дошта бошанд, ҳиссаҳои номустиқил ҳисоб меёбанд.

Ҳиссаҳои мустақилро аз чаҳор ҷиҳат гурӯҳбандӣ мекунанд: маъноӣ умумӣ луғавӣ, маъноҳои грамматикӣ, хусусияти калимасозӣ ва вазифаи нахвиашон дар ҷумла.

Маъноии умумии луғавии исм – ашё, сифат – аломати ашё, шумора – миқдор, зарф – аломати амалу ҳолат ва аломат, феъл – амал.

Маъноҳои грамматикии калимаҳои *моҳ, замин, хона, даст, даҳон, лаблабу* ва ғайра исмҳои мушаххас (конкрет), *чинс, бечон, муайян, танҳо*; калимаҳои *тобиш, вақт, хоб, хотир, бозӣ, яхмолакнари* ва ғайра исмҳои маънии (абстракти) *замон, амал, ҳолат*; калимаҳои *барфҳо, боронҳо, бозиҳо, дилҳо, саҳнҳо, майдонҳо* исмҳои бечони чамъ; *бачаҳо, падарон, модарон* исмҳои шахси чамъанд.

54. Аз матни ҳикоят исмҳоро гурӯҳбандӣ карда (танҳову чамъ, хосу чинс, моддиву маънӣ (конкрету абстракт), шахсу ғайришахс, сода, сохта, мураккаб) ба дафтар нависед:

Дар диёри Туркистон подшоҳи соҳибшавкат(2) ва адолатпарваре(2) буд. Яке аз арбобони давлати ӯ ба сабабе аз шоҳ гумонбар шуда рӯй аз шоҳ битофт ва яке аз душманони малик-ро фиреб дода бар зидди ӯ ба чанг хезонд(3). Чун шоҳ донист, ки душман аз итоат гардан тофтааст, ба ӯ номаи насихатомези(2) мушфикона(2) фиристод(4). Аммо хасми мағрур аз ғояти такаббур ба он илтифот накард ва ҳар кучо гурӯҳи саргардонро(2) ба ҷониби худ ҷазб мефармуд(4).

Подшоҳ дид, ки онҳоро ба мулоимат ислоҳ карда наметавонад, чунин пайғоме фиристод(4): «Ману ту ба шишаю санг монандем. Хоҳ санг бар шиша занад ва хоҳ шиша бар санг, дар ҳар ду ҳолат шиша хоҳад шикаст ва сангро осебе нахоҳад расид» (Калила ва Димна).



- 1) Кадом калимаҳо муродифи луғавианд ва бо кадом мақсад кор фармуда шудаанд?
- 2) Ибораҳои *рӯй тофтан* ва *гардан тофтан* чӣ гуна воҳиди забонанд?
- 3) Дар «хасми мағрур аз ғояти такаббур» кадом санъати суҳан истифода шудааст?
- 4) Калимаи «гурӯҳ» чӣ гуна исм аст?

5) Дар ифодаи «сангро осебе нахоҳад расид» пасоянди *-ро* ба кадом вазифа кор фармуда шудааст?



Дар забони тоҷикӣ шакли чамъи исмҳо бо ёрии пасвандҳои шаклсози **-ҳо** ва **-он** (**-гон**, **-ён**, **-вон**) ифода меёбад: *барфҳо, хонаҳо, бозиҳо, дастҳо, бачаҳо; арбобон, душманон, дастон, хонандагон, гадоён, бозувон*. Дар исмҳои иқтибосии арабӣ ин маънои грамматикӣ бо пасванди арабии **-от** (чамъбандии солим) ва тағйири овозҳои решаи калима (чамъбандии шикаста) ифода мегардад: ҳайвон – ҳайвонот, шеър – ашъор.

Исмҳои чомеъ низ дар шакли чамъ омада метавонанд: мардумон, гурӯҳҳо. Исмҳо бо шумора ва калимаҳои ифодакунандаи миқдори *чанд, якчанд, чандин* оянд, пасванди чамъ намегиранд: *ду рафиқ, сад сар ғӯсфанд, чанд ҳикоят, чандин муддат* ва ғайра: *Аз мардуми афғон чаҳорсад мард* ба султон *мулҳақ шуданд* (Тазкираи Давлатшоҳ); Дидед, ки дар он *чо садҳо коргар кор мекунанд* (С.А.).

Як миқдор калимаҳои арабӣ дар шаклҳои танҳо ва чамъи арабӣ ба забони тоҷикӣ гузаштаанд. Азбаски мафҳуми абстракти грамматикӣ шакли арабӣ дар забони тоҷикӣ равшан дарк намегардад, дар гуфтору навиштори тоҷикӣ ҳодисаи чамъи дукарата ба миён омадааст: *маълумотҳо, тадқиқотҳо, тағйиротҳо, абётҳо, навоҳиҳо, ашхосон* ва ғайра. Мувофиқи меъёри забони адабии тоҷикӣ чунин калимаҳо бояд дар шакли чамъи тоҷикӣ ё арабӣ кор фармуда шаванд: *байтҳо* ё *абёт*, *шахсон*, *шахсҳо* ё *ашхос*.

55. Исмҳоро дар шаклҳои гуногуни чамъ нависед ва ба зери исми чамъе, ки дар забони адабии имрӯзаи тоҷикӣ маъмултар аст, хат кашед. Намуна: *шоир – шоирҳо, шоирон, шуаро; вақт – вақтҳо, авқот; талаба, малик, халқ, вазир, раис, олим, адиб, муаллим, устод, мактаб, варақ, илм, ҳайвон, ҳаёл, таҷриба, робита, қонун*.
56. Кадом шакли чамъи исмҳои арабию тоҷикӣ мафҳуми чамъро саҳеҳтар ифода мекунад?

Суолот – саволҳо, ҷиноёт – ҷиноятҳо, муносибот – муносибатҳо, хоҳишот – хоҳишҳо, мақолот – мақолаҳо, сафаҳот – саҳифаҳо, фармоишот – фармоишҳо – фармоишотҳо, алоқот – алоқаҳо, маворид – мавридҳо, навоқис – нуқсонҳо, вазоиф – вазифаҳо, масоил – масъалаҳо, анвоъ – навъҳо, аҳзоб – ҳизбҳо, тадбир – тадбирҳо, адён – динҳо, аъёд – идҳо.



Бо ёрии пасвандҳо сохтани исмҳо тарзи маъмули калимасозии сарфии (морфологии) ин ҳиссаи нутқ ба шумор меравад. Бо пасвандҳои *-гар, -гор, -бон, -чӣ, -ор, -вар* исми шахс (*оҳангар, суратгар, омӯзгор, талабгор, боғбон, пуштибон, навбатчӣ, харидор, парастор, шиновар, сарвар*), бо пасвандҳои *-а, -ак, -ча, -она, -ӣ, -иш, -гоҳ, -ок, -акӣ* исмҳои ашё (*забона, шукуфа, шаршара, намак, нӯстак, олуча, бозича, шомияна, сӯзанӣ, дастгоҳ, хӯрок*), исмҳои аломат, ҳолат, амал (*сафеда, ханда, нолиш, хониш*), бо пасвандҳои *-гоҳ, -зор, -сор, -истон, -дон* исми макон (*гузаргоҳ, истгоҳ, гулзор, регзор, кӯҳсор, чашмасор, кӯҳистон, бемористон, қаҳдон*), бо пасвандҳои *-ӣ (-гӣ), -гарӣ, -ор* исмҳои маънии аломат, ҳолат, амал, касбу ҳунар, соҳаи машғулият (*зебой, дӯстӣ, гуруснагӣ, сабзавоткорӣ, косибӣ, оҳангарӣ, ресандагӣ, одамгарӣ, зӯригарӣ, кирдор, куштор*) сохта мешаванд.

57. Ба решаи калимаҳои зерин пасванди мувофиқ васл намуда, исмҳои шахс созед: ҳалво..., зар..., варзиш..., савдо..., тарбият..., маслиҳат..., иғво..., тўҳмат..., мадад..., фуруш..., дарвоза..., ниғаҳ..., ҳашар...

58. Бо пешванди *ҳам-* даҳ исм созед, ки онҳо ба мафҳуми шахс далолат кунанд. Муайян кунед, ки пешванди *ҳам-* аз чӣ гуна решаи калимаҳои исми шахс месохтааст.

59. Кадом тарзи ифода беҳтар аст?

Кафшиерчӣ – кафшиергар, муолиҷагар – муолиҷакунанда, табобатгар – табобаткунанда, тракторчӣ – ронандаи трактор, булдозерчӣ – ронандаи булдозер, иқтисодчӣ – иқти-

содшинос, иштирокчӣ – ширкаткунанда, саёҳатчӣ – сайёҳ, сарҳадчӣ – сарҳадбон (марзбон), ёрдамчӣ – ёвар, хизматчӣ – корманд, навбатчӣ – навбатдор, нақлиётчӣ – корманди нақлиёт, дурӯғчӣ – дурӯғгӯ, рубобчӣ – рубобӣ, рубобнавоз, дуторчӣ – дуторӣ – дуторнавоз.



Мувофиқи имлои нав исмҳои таркибии зерин бе нимтире, бо бандаки изофӣ ва ё бо пайвандаки пайвасткунандаи -у (-ю, -ву) навишта мешаванд: мактаби интернат, вағони ресторан, механики ронанда, ҳизби халқии демократӣ, Боғи марказии фарҳангу фароғати шаҳри Душанбе, ҳафтаномаи фарҳангию иттилоотӣ, конфронси илмиву амалӣ, омӯзишгоҳи касбиву техникӣ, Донишгоҳи Русияву Тоҷикистон, луғати тоҷикию русӣ, факултаи молиявию иқтисодӣ, ақидаҳои сиёсӣю иҷтимоӣ, тарбияи ҳарбию ватандӯстӣ.

Номҳои Худо, ном, насаб, таҳаллус, лақаб, сулолаҳои таърихӣ, номҳои мақомоти давлатӣ, мансабҳои олий, парчам ва нишони миллӣ, калимаи аввал ва исми хоси дохили номи таркибии унвонҳои фахрии давлатӣ ва мукофотҳои олий, исмҳои хоси маъмурию сиёсӣ, чуғрофӣ, идора, мақомоти давлатӣ ва фарҳангӣ бо ҳарфи калон навишта мешаванд.

Сифат

60. Матнҳоро бодикқат хонед ва сифатҳоро бо соҳиби аломат (мавсуф) ба дафтар нависед ва шарҳ диҳед, ки сифатҳо чӣ гуна аломати мавсуфро ифода кардаанд:

1. Дар пешгоҳи меҳмонхона сандалиии гарм ва дар поёни он манқали чӯянии пуроташ буд. Дар гирдогирди(2) он манқал шаш ҳалқаи чойникмонак(2) буд, ки чойникҳои(1) чойи кабуд дар он чо дар чӯш буданд (С.А.); 2. Иброҳимҷон ба ҳамаи ранҷҳо, азобҳо тоб меовард, ба шарте ки рӯзе ба матлаб бирасад(4). Ба висоли ёр(4). Ба дидори зеботарин, боақлтарин, боназоқаттарини(6) занони олам, ба висоли Хиромон (Ф.М.); 3.

Лахну овози ҷозибанок, пурқувват, вале нарму мулоими(5) ба мисли абрешим дилошӯб ва чун оби чашмаҳои кӯҳсор пурчӯшу хурӯш(5) ва мусаффоӣ ӯро шунида, раксу арғуштҳои(5) рӯҳафзояшро дида, мухлисонӯ хаводорони(5) сершумораш бо лутфу навозиш ин хунарпешаи сиёҳчурдаву ситорегарм ва ширинадоро “Мавизи сиёҳ” меномиданд (Рӯзнома).



1) Дар қолаби сифати мураккаби *пурташ* (сифат+исм) бо ҷузъи *пур*- боз кадом сифатҳоро сохтан мумкин аст?

2) Калимаҳои *висол* ва *дидор* чӣ гуна муносибати маъноӣ доранд?

3) Сифатҳои *зеботарин*, *боақлтарин*, *боназокаттарин* аз *зебо* (*зеботар*), *боақл* (*боақлтар*), *боназокат* (*боназокаттар*) чӣ фарқ доранд?

4) Сифатҳои *ҷозибанок*, *пурқувват*, вале *нарм* аз ҷиҳати сохт чӣ гунаанд ва ба вазифаи кадом аъзои ҷумла омадаанд?

5) Чаро байни он аъзоҳои ҷумла аломати вергул гузошта шудааст?



Сифат аломати ашё, ҷигунагии ҳодисаю воқеаҳоро ифода мекунад. Сифат ранг, бӯй, маза, вазн, арзиш, хислат, хусусияти ашёро ифода кунад (дар матнҳои боло: *кабуд*, *гарм*, *зебо*, *нарм*, *пурқувват*...) – асли, ба ҷизе, маконе ё замоне нисбат дода шавад (*ҷӯяни*, *сиёҳчурда*) – нисбӣ меноманд.

Сифатҳои асли дараҷаҳои қиёсӣ доранд: *зебо*, *гарм* – одӣ, *зебо-тар*, *гарм-тар* – қиёсӣ, *зебо-тарин*, *гарм-тарин*; *хеле зебо*, *хеле гарм*; *аз ҳама зебо*, *аз ҳама гарм*; *гарми гарм* – оӣ. Дар сифатҳои асли кам ё беш зоҳир шудани аломат низ мушоҳида мешавад: *кап-кабуд*, *кабудча*, *кабудтоб*, *кабудчатоб*.

Сифатҳои нисбӣ чунин хусусиятҳо надоранд. Пасвандҳои *-ӣ*, *-гӣ*, *-вӣ*, *-ин*, *-гин*, *-она* аз исмиҳо бо ҳамин маъно сифат месозанд. Баъзан сифат бе пасванд (*ё*-и нисбат) низ омада, ба аломати нисбии мавсуф далолат карда метавонад: манқали *ҷӯяни* – *ҷӯянин* – *ҷӯян*.

Сифатҳо аз ҷиҳати сохт сода, сохта, мураккаб ва таркибӣ мешаванд: *кабуд*, *гарм*, *зебо*, *мусаффо*; *ҷӯяни*, *ҷӯянин*, *ҷози-*

банок; пурқувват, дилошӯб, рӯҳафзо, сиёҳчурда, ситорагарм; калон-калон, гарми гарм.

Унсурҳои калимасозии сифат вазифаи муштаракро адо намуда хусусияти ҳаммаъноӣ зоҳир мекунанд: *бо-хирад* // *хирад-манд*, *пур-хунар* // *хунар-манд*, саломи *самим-ӣ* // саломи *самим-она*.

61. Дар калимасозии сифатҳои ҷумлаҳои зерин чӣ хусусияти маъноӣ мушоҳида мешавад?

Лекин инро фаромӯш накардан даркор аст, ки як одами *давлатманд* абадӣ *бодавлат* шуда наметавонад (С.А.); Дар даруни ин кӯзаҷа даҳ дона тиллоӣ *дахсӯмӣ*, даҳ дона тиллоӣ *панҷсӯмӣ* буд. Самадхоҷа ду тиллоӣ *дахсӯма* ва даҳ тиллоӣ *панҷсӯмаро* гирифта, ба кисааш гузошт (Ҷ.И.).



1) Тарзи дигари ифодаи хабари ҷумлаи аввал (*фаромӯш накардан даркор аст*) чӣ гуна хоҳад шуд ва кадоме аз онҳо дар забон маъмултар аст?

2) Дар сифатҳои боақл – баақл – ақлнок, бохирад – хирадманд, нотоб – бетоб – камтоб, самимӣ – самимона, асабӣ – асабонӣ, (одами) касалӣ – касалманд, айнакӣ – айнақдор, дупудӣ – дупуда, дирӯза – дирӯзангӣ, пашмӣ – пашмин – пашмина, пахтагӣ – пахтагин – пахтанок, нахӯдӣ – нахӯддор, лолагун – лоларанг кадом унсурҳои калимасоз муштарақвазифа шудаанд ва сифатҳои сохта ва мураккаби ҳаммаъно чӣ тафовути услубӣ ё тобиши маъно доранд?

62. Дар матнҳои зерин нависанда аз кадом имконоти калимасозии сифат фоида бурдааст?

Ман мегӯям, ки, агар мумкин бошад, бо хурӯҷи оммавӣ ин гургони одамхоро(1,7) тавбаи гургӣ додан лозим аст(4).

– Ӯй гургони одамхор! Аз шумо умеди одамгарӣ қардан ва одам шудани шуморо чашм доштан ғалат аст! Шуморо тавбаи гургона додан лозим(4)! (С.А.).



- 1) Калимаҳои *оммавӣ* ва *одамхор* кадом хели сифатанд ва чӣ тарз сохта шудаанд?
- 2) Ифодаи *аз касе чизеро чашим доштан* чӣ гуна воҳиди забон аст?
- 3) Чонишини шахсии *шумо* ба маънои чамъ омадааст ё ба маънои танҳо?
- 4) Аломати хитоб барои чӣ гузошта шудааст?

63. Як эроди С. Айниро бодикқат хонед ва шумо ҳам мулоҳиза кунед, ки дар ҷумлаҳои зерин сифатҳои ишорашуда аз ҷиҳати сохт чӣ нуқсон доранд ва онҳоро ислоҳ карда, нависед.

М а т н: Дар як шаби *маҳтобӣ*.

Т а ҳ р и р: Дар як шаби *маҳтоб*.

Қ а й д: Шаб *маҳтобӣ* намешавад, *маҳтоб* мешавад, аммо чизҳои дигаре, ки ба маҳтоб монандӣ доранд, масалан, як хел зардолуи *маҳтобӣ* мешавад, инчунин як хел шароби хоми ангурӣ ҳаст, ки *маҳтобӣ* меноманд. Забонро аз халқ ёд гирифтанд даркор аст(4). Дар шеърӣ халқӣ, ки дар охири ин саҳифа (романи “Шодӣ”) навишта шудааст, *шаби маҳтоб* гуфта шудааст, на *маҳтобӣ*:

Шаби *маҳтоб* маҳтобӣ кашидам,
Чилими нуқраро холӣ кашидам.

1. Ин рафтори духтар бухгалтерро боз ҳам *умеднок* мекард. 2. Онҳо бештар ба нормаи *хӯроки* диққат доданд. 3. Ин дақиқаҳо бисёр нозук ва *хавфовар* буданд. 4. Тазкиранависон воқеаҳои таърихиро *муболиғаангез* баён кардаанд. 5. Дарахтон ба назари ман *асрорангез* ва *пурсукут* менамуданд. 6. Воқеан ин вазъ барои насли башар *истиробангез* ва *хатарофарин* аст.



1. Таъбирҳои *шаби маҳтоб* ва *чилими нуқраро* боз чӣ тарз гуфтан мумкин аст?
2. Маънои пасвандгунаҳои *-омез*, *-ангез* ва *-омӯз* чист?
3. Байни мисраъҳо чаро аломати вергул гузошта шуд?

4. Ҳоло калимаҳои *бухгалтер* ва *норма* бо кадом вожаҳо иваз шудаанд?

64. Дар матни зерин тавсиф дар кадом қолаби сифат ва сифати феълӣ сохта шудааст ва дар матни асари бадеӣ чӣ вазифаи услубиро адо мекунад?

Дар ҳақиқат ҳам хусну чамоли(5) Гулнор таъсирбахшо буд: чаши сиёҳи оташбор, мижғони дарози чоншикор ва абруи(6) қачи дунболадори(6) ӯ дили ҳар бинандаро аз чо мебурд; мӯйи(6) дарози тобдораш, ки то хамгашти зонуҳояш мерасид, барои ҳаваскорон каманди печоне буд; зулфи парешонашро гирди рухсори тобонаш ба он зебой(6) тасвир кардан аз дасти ҳеч наққоши нодиракор намеомад: қачи навраста, рӯйи(6) хучиста, зулфи шикаста, абруи пайваста – ҳама ба якдигар зебанда афтида буданд. Донаҳои ашки алмосгун, ки аз чашмони дурахшонаш ба рӯйи рахшонаш мечаканд, намуди шабнами саҳариро ба рӯйи гулбарги таре чилва медоданд (4) (С.А.).



- 1) Калимаи *рӯй* ба чанд маънӣ омадааст ва он аз *рухсор* бо кадом тобиши маъно фарқ мекунад?
- 2) Оё исми *намуд* ба маънои *хел* ва *навъ* омадааст?
- 3) Сифатҳои *рахшон* ва *дурахшон* ба чӣҳо нисбат дода шудаанд?
- 4) Дар ин тасвири хусну чамол ба чӯз тавсиф боз кадом санъатҳои лафзӣ ва маънавӣ истифода шудаанд?

65. С. Айнӣ хусну чамоли қаҳрамони асарашро ҳамин тарз тасвир кардааст. Шумо ҳам аз тавсифҳои нависанда истифода бурда, симоеро тасвир намоед. Тасвириро аз қомат, ранги рӯ, зулфу гесу, чашму абру, лабу даҳон оғоз намуда, ба зикри асбоби орош ва либосу пойафзол гузаред.

66. Бо исмиҳои *хабар*, *маълумот*, *ҳунар*, *фарҳанг*, *муваффақият* ибора ва ҷумлаҳои созад, ки дар онҳо калимаҳои мазкур дар як маврид бо пешояндҳои *бо* ва *бе* омада, дар мавриди дигар чун пешояндҳои *бо-* ва *бе-* сифат сохта бошанд.

Шумора



Маъноии умумии грамматикии шумора адад, миқдори ашё ва тартиби шумури он аст. Ададҳо бидуни ашё мафҳумҳои ғайримушаххасро (абстрактро) ифода мекунанд, бо ашёи башумур ки омаданд, маъноии мушаххас пайдо мекунанд. Шумораҳо миқдорӣ ва тартибӣ мешаванд. Шумораҳои миқдорӣ (аслӣ, тахминӣ, касрӣ) бо ченакҳои шумор (нумеративҳо) ё бе онҳо бо исм (гоҳе бо масдар) омада, дар ҷумла вазифаи муайянкунандаро адо мекунанд. Шумораҳо аз ҷиҳати сохт сода (*ду, шаст, ҳазор...*), сохта (*дуюм, шастум...*), мураккаб (*дувоздаҳ, шаашад...*) ва таркибӣ (*бисту ду, шасту чор...*) мешаванд.

Шумораҳо дар мавридҳои гуногуни гуфтору навиштор ба тарзҳои *чор – чаҳор, чил – чихил, дусад – дувист, ҳаитоду ҳаит – ду кам навад, панҷоҳ – ду бисту даҳ, ҳазору нӯҳсаду наваду нӯҳ – нуздаҳсаду наваду нӯҳ, ним – 0,5, яку чоряк – 1, 0,25* низ кор фармуда мешаванд.

67. Дар мисраъҳои зерин шумораҳои *як – сад, як – дусад, ҳар банд, ҳар печ – ҳазор* чӣ нияти услубии шоирро ифода кардаанд?

1. Агар *як* зулф бифшонад(1),
аз *ӯ сад* дил раҳо гардад
Ва гар *як* чашм бигморад(1),
дусад дилро кунад пурхун(4) (Рӯдакӣ).
2. Зи дил *як* қатра хун мондааст аз ҳаҷри чигарсӯзат(2),
Вале дар ҷӯйбори дида *сад* дарёи хун дорам(4) (Камол).
3. Зулфат дидам, сар аз чамон(1) печида
В-андар гули сурхи арғувон печида;
Дар ҳар банде ҳазор дил бар бандаш,
Дар ҳар пече ҳазор ҷон печида(4) (Рӯдакӣ).



- 1) Дар таркиби ибораи *як қатра хун калимаи қатра* ба кадом вазифа омадааст?
- 2) Таъбири *сар аз чизе печидан* чӣ гуна воҳиди забон аст ва чӣ маъно дорад?
- 3) Дар ибораҳои *ҷӯйбори дида* ва *дарёи хун* кадом калима ба маънои асли ва кадоме ба маънои маҷозӣ омадааст?



Шумораҳо бо ҳарф навишта шуда бошанд, пасвандҳои *-ум, -юм* якҷоя (*сездаҳуми сентябр*), бо рақам навишта шуда бошанд, бо нимтире навишта мешаванд (*13-уми сентябр*). Пас аз рақамҳои римӣ пасванд навишта намешавад (асри XXI), аммо «асри бисту якум» мехонанд. «*13 – сентябр*» навиштан ғалат аст. Ҳамин қоида дар навишти нумеративҳои *-та, -то* ва ҳиссаи калимаи мураккаб низ ҷорист: *биступанҷсолагии (биступанҷумин солгарди) Ҷумҳурии Тоҷикистон – 25-солагии (25-умин солгарди) Ҷумҳурии Тоҷикистон*.

Ҷонишин

68. Ба тақтеи вазн, ҳиссаҳои ҷумла (синтагмаҳо) ва аломатҳои китобат риоя карда шеърро бурро, пуртаъсир қироат кунед:

Тифл мондам аз *ту*, модар, рӯи *ту* дар ёд нест,
Қомати *ту*, чашми *ту*, абруи *ту* дар ёд нест

(Мирзо Турсунзода).

Ба сарвақтам намеойӣ, хазон гаштам, намепурсӣ,
Биҳишти *ман*, баҳори *ман*, гули раънои боғи *ман*.
Чӣ кардам *ман*? Чӣ гуфтам *ман*? Чӣ дидӣ? Аз чӣ ранчидӣ?
Маҳи *ман*, кавкаби *ман*, нури чашми *ман*, чароғи *ман*

(Сайидо).

Дар байти аввал ҷонишини *ту* мусоҳиби ғоиб – модарро, дар порчаи дуюм ҷонишини *ман* худӣ гӯяндаро ифода мекунад, ки қахрамони лирикии ғазал аст. Дар ҷумлаи «Чӣ кардам ман» бе зикри ҷонишини *ман* ҳам соҳиби амал аз шакли

феъли *чӣ кардам* (шахси якуми шумораи танҳо) маълум аст. Бинобар ин чонишинҳои шахси якуму дуум, ки хангоми гуфтор ҳозиранд, аз рӯи зарурат зикр меёбанд. Вале дар матнҳои боло тақрори чонишинҳои *ту* ва *манро* бемавқеъ ё, ба истилоҳи адабиётшиносӣ, «мисраъпуркун» шуморидан мумкин нест, зеро ба василаи тақрори чонишинҳои мазкур як олам эҳсосоти қаҳрамони лирикии асар ифода ёфтааст.



Чонишинҳо дар ҳама забонҳо ҳам камшуморанд, аммо ба ҷойи қариб ҳамаи калимаҳои маънодор омада, ба мафҳумҳои гуногун далолат карда метавонанд, бинобар ин аз ҷумлаи калимаҳои серистеъмолтарини забон ба шумор мераванд. Мустақилияти чонишинҳо нисбӣ аст, зеро аввал номи ашё, аломат, адад, амалу ҳолат зикр наёбад, аз ишора кардан ба онҳо бо ёрии чонишинҳо мурode ҳосил намегардад. Чонишинҳо як омили кӯтоҳбаёнанд: Порсол дар меҳмонхонаи калони шаҳр ғочиае рӯй дод. Баъди ҳамон сайёҳонро ба даруни шаҳр надароварданд (Ф.М.). Дар ин ҷо ишораҷонишини *ҳамон* ба ҷойи як ҷумла (Порсол дар меҳмонхонаи калони шаҳр ғочиае рӯй дод) омадааст. Вале зуд-зуд тақрор шудани чонишини шахси сеюм боиси духурагии маъно ва тира ифода ёфтани матлаб мегардад:

Аммо даррав натавонист, ки ба сари мурда равад. Аз касе, ки хабари мурдани модаркалонашро ба *вай* расонида буд, хоҳиш кард, ки ин хабарро ба хӯҷаини *вай* ҳам расонад ва аз *вай* илтимос кунад, ки ягон касро ба чарогоҳ фиристонад, то ки ӯ рамаро ба *вай* супорида, ба сари мурда равад (С.А.).

Дар ин матн чонишини *вай* чор маротиба ва чонишини ӯ як маротиба кор фармуда шудааст ва ин, бешубҳа, ба равшан дарк намудани мундариҷаи матн халал мерасонад.

Хусусияти сарфию наҳвии чонишин ба он вобаста аст, ки он ба ҷойи кадом ҳиссаи мустақили нутқ меояд. Чонишинҳо шахсӣ, нафсӣ-таъкидӣ, саволий, таъйинӣ, манфӣ, номуайянӣ, муштарақ ва ишоратӣ мешаванд. Чонишинҳо дар ифодаи мафҳумҳои шахсу ашё омада, дар ҷумла вазифаи мубтадою

пуркунандаро, аломату миқдорро ифода намуда, вазифаи муайянкунандаю хабарро, ба чойи зарф омада, вазифаи хелҳои гуногуни ҳолро адо мекунанд.

Ҷонишинҳои *ман* – *мо*, *ту* – *шумо*, *ӯ* – *вай* – *он кас* – *эшон* (*шон*) дар ифодаи шахси танҳо силсилаи муродифоти луғавию грамматикиро ташкил додаанд.

- 69.** Дар матнҳои зерин ҷонишинҳои *мо*, *шумо*, *шумоён*, *эшон* (*шон*) ба кадом маъно (шумораи танҳо ё ҷамъ, омадаанд? Ба воситаи он ҷонишинҳо чӣ гуна муносибати ғӯянда (мусбат ё манфӣ) ифода гардидааст?

Ёри *мо* ҳаргиз наёзорад(1) дили ағёрро,
Гул саросар оташ аст, аммо насӯзад хорро(4) (Ҳилолӣ).

Агар *мо* писаратонро ба хизмат гирем, *шуморо* кӣ нигоҳубин мекунад?(4) (Ҳ.К.); Ёигити нозанин, бародари *шумо* ва завҷаи *эшон* ба *шумо* боз чӣ фармуданд?(4) Дилашон боз чӣ мехостааст? Балки тухми анқо металаб дилашон? (Ф.М.); – Вибераторро дошта наметавонию боз *шон*(1) бригадир! – аз ҷаҳл намефуромад апаи Бӯстон (Рӯзнома); Ман ҳукм кардам *шумоёнро*, ки волидони мактулед(4). Ин шахсро, ки бар вай даъвои *шумо* собит гаштааст, ба ҳукми шариат, агар хоҳед, қасос кунед ва агар хоҳед, дият (товони хун) ситонед(4) (Восифӣ).



- 1) Калимаи *завҷа* чӣ маъно дорад ва бо кадом мақсад кор фармуда шудааст?
- 2) Таъбири *тухми анқо* чӣ гуна воҳиди забон аст ва чӣ маъно дорад?
- 3) Калимаи *дият* чӣ гуна воҳиди луғавӣ ба шумор меравад?
- 4) Феъли *ситондан* аз муродифҳои *гирифтан* ва *рабудан* чӣ тафовути маъноӣ дорад?

- 70.** Дар матни зерин калимаҳои ишорашуда кадом хели ҷонишинҳоянд ва чӣ хусусияти услубӣ доранд?

Он ки аз дарди дили худ ба фиғон аст, *манам*
В-он ки аз зиндагии *хеш* ба ҷон аст, *манам*(4).

Он ки дар ҳусн кунун(1) шуҳраи(1) шаҳр аст, туй(6)
В-он ки дар ишқи ту расвои ҷаҳон аст, манам
(Ҳилолӣ).

Ваҳ *ҷӣ* суруре аз *ин* суҳанон ба синаи Наниманча роҳ ёфт?
Ҷӣ рӯшноие ба дилаш тофт(4)? (С.У); Кӯлмаки одии канори
пиёдагард(2)... *ин қадар* банур(1) , *ин қадар* дилкаш, ҳатто, ме-
тавон гуфт, *ин қадар* зебо мешудааст?!(7) (Ф.М.).



- 1) Муродифҳои *худ* ва *хеш* ҷӣ тафовути услубӣ доранд ва дар шеър бо ҷӣ мақсад кор фармуда шудаанд?
- 2) Калимаҳои *шуҳра* ва *шаҳр* ҷӣ гуна воҳиди луғавианд ва дар шеър бо ҷӣ мақсад истифода шудаанд?
- 3) Дар матни охири такрори ҷонишини *ин қадар* магар бе-мавқест?

71. Дар истифодаи ҷонишинҳои ишорашуда ва бандакҷонишини -аш ҷӣ ғалат мушоҳида мешавад? Ҷумлаҳоро ислоҳ карда, нависед.

1. Зиндагӣ қонунҳои нонавиштаи худро дорад; 2. Комебиҳои тиб имкон доданд, ки мубориза бо амрози сироятӣ ҳалли *хешро* ёбад; 3. Деҳқононе, ки баҳорро бесаброна интизораиш буданд, ба кишукор сар мекунанд; 4. Чизи дигаре, ки маро ба ҳаяҷон овард, *ин* дидани ҳамин китобҳо буд. 5. *Он кас* хеле серкор буданд ва фурсат ҳам надоштанд, зеро пас аз машқҳои тӯлонӣ, консертҳо, сафарҳои ҳунари хеле ҳаста шуда ба хона меомад.

**72. Матнҳои зеринро нависед, ба зери ҷонишину бандакҷонишин хат кашед ва шарҳ диҳед, ки ба кадом мафҳумҳо далолат меку-
нанд ва нависанда онҳоро бо кадом мақсад ба кор бурдааст.**

1. – Оқсақол, ту бе розигии мо ба мардикорӣ даст намон, халқ дастатро бурида мепартояд(4) (Р.Ҷ);

2. Бой ҳам ба ӯ муомилаҳои хуб мекардааст(2). Дар вақти кор фармудан ба ӯ намегуфтааст(2), ки, масалан: «Ғӯзаро

хишова кун» ё ин ки «Гандумро дарав», балки мегуфтааст(2), ки: «Гӯзаатро хишова кун», «Гандуматро дарав»;

3. Инак, арӯси ҳикояи мо, ки Гулбибӣ аст ва дар замони хурдтаракиаш(1) шумо бо ӯ шинос шуда будед, ба ҳамаи ҳусн ва латофати табиӣ доро буд(4) (С.А.).



1) Калимаи *оқсақол* чӣ гуна воҳиди луғавӣ аст ва дар матн бо кадом мақсад истифода шудааст?

2) Нависанда калимаи *мардикорӣ* ва иборати *даст намонро* бо кадом маъно кор фармудааст?

3) Дар матни дигар калимаҳои *бой* ва *гӯза* ба кадом маъно омадаанд?

4) Гулбибӣ қаҳрамони кадом асари С.Айнӣ аст ва чаро нависанда ӯро *арӯси ҳикоя* меномад?

Феъл



Феъл мафҳумҳои амал, ҳаракат ва ҳолатро ифода мекунад. Агар тасвири хаттӣ феъл надошта бошад, сурати чисмҳои бечон (натурморт) аст, дар он амалу ҳолат ва ҳаракат вучуд надорад. Феъл ба тасвир чон бахшида, онро зинда мекунад, ба ҳаракат меоварад.

Муқоиса кунед:

1. Ҳавлии васеъ. Дар миёнҷойи он – як сарҳавз. Дар гирдогирди он – дарахтони сабзу хуррам. Дар як канори сарҳавз, зери маҷнунбед – кати чӯбин...

2. Одинамоҳхола корҳояшро *тамом кард*. Ба рӯи бӯрӯ кӯрпачаашро *андохта*, ба сари чархаш *нишаста буд* ки,(7) дуп-дупи қадаммонии бошиддат *ба гӯшаи расид*. Вай аз дарича каллаашро *бароварда*, ба рӯи ҳавлӣ *нигоҳ кард*. Як чавони ба назар бисту се – бисту панҷсолаи(3) сиёҳтоб *давида* ба сӯи хона *меомад*...

Дар матни дуҷум *тамом кард*, *нишаста буд*, *ба гӯш расид*, *нигоҳ кард*, *меомад* шаклҳои тасрифии феъл, *андохта*, *бароварда*, *давида* шакли тасрифнашаванда – сифати феълӣ, *андохтан*, *баровардан*, *давидан* (масдар) аст.

Маъноҳои грамматикӣ феълҳои тасрифии матни боло:

- сифаи хабарӣ,
- замони гузашта,
- шахси сеюм,
- шумораи танҳо,
- тарзи фоил,
- *меомад* – намуди давомдор, феълҳои дигар – мутлақ,
- шаклҳои замонии сифаи хабарии матни боло: *тамом кард*, *ба гӯш расид*, *нигоҳ кард* – замони гузаштаи наздик, *нишаста буд* – замони гузаштаи дур, *меомад* – замони гузаштаи ҳикоягӣ,
- аз ҷиҳати сохт *меомад*, *андохта*, *давида* – феъли сода, *бароварда* – сохта, *тамом кард*, *нигоҳ кард* – таркибӣ,
- *нишаста буд* – шаклан таркибӣ,
- *ба гӯш расид* – иборати рехта.

73. Давоми матнро мисли боло таҳлил кунед.

Одинамоҳхола(2) дар сонияи аввал(3) ҳайрон шуд, ҳатто андаке тарсид ҳам. Вай зуд аз ҷояш бархест. Он ҷавон зада ба хона даромад. Вай базӯр(2) нафас мекашид. Чашмони бечояш(2) саросемавор(2) ҳама чоро тақопӯ(2) мекарданд.



1) Феълҳои *ҳайрон шудан*, *тарсидан* ва *бархестанро* тасриф кунед.

2) Ҳамаи феълҳои матнро дар шакли замони гузаштаи сифати феълӣ (тарсида) нависед.

3) Шарҳ диҳед, ки феъли *зада* ба маънои амали феъли *даромад* чӣ тобиши маъно зам кардааст.

4) Феълҳо дар ҷумла ба вазифаи кадом аъзо омадаанд?

5) Бо пешояндҳои *ба* ва *бе* ва калимаҳои *зӯр* ва *ҷо(ӣ)* ибора ё ҷумла созед ва таркибҳои «ба зӯр» ва «бе ҷо(ӣ)»-ро аз ҷиҳати имло бо калимаҳои сохтаи *базӯр* ва *бечо* муқоиса кунед.



Масдар номи амалу ҳолат (исми феълӣ) аст. Аз асоси замони гузаштаи феъл бо зам намудани пасванди *-ан*

сохта мешавад: *тарсид-ан, ҳайрон шуд-ан*. Дар ҷумла мисли исм ба вазифаи мубтадо ва пуркунанда, инчунин аъзоҳои дигар меояд.

Сифати феълӣ амалу ҳолатро ҳамчун аломати ашё ифода мекунад. Шаклҳои замони дорад. Шаклҳои замони гузашта (*хонд-а, хонд-а-гӣ*), ҳозира (*хон-анда, хонд-а истод-а, ме-хонд-а-гӣ*), оянда (*хонд-ан-ӣ*) дорад. Шакли *хонд-а* чун амалҳои пайрави феъли тасрифӣ (хабарҳои чида) низ ба кор бурда мешавад:

Ман дарро *кушода*, ба дарун *даромада*, ҳозиронро як *аз назар гузаронида*, салом додам. Дар ин маврид пас аз хабарҳои чида аломати вергул гузошта мешавад. Набояд фаромӯш кард, ки ин шакли сифати феълӣ дар ҷумла ба вазифаи хелҳои гуногуни ҳол низ омада метавонад. Дар ин сурат аломати вергул гузошта намешавад: Ман аз дар *хандида* ё *хандида-хандида* (*хандакунон* – феъли ҳол) даромадам. Дар ин ҷо сифатҳои феълии *хандида, хандида-хандида* ва феъли ҳоли *хандакунон* ба вазифаи ҳоли тарз омада, дар кадом ҳолат содир шудани амалро мефаҳмонад, бинобар ин пас аз *хандида* (*хандида-хандида*) вергул гузошта намешавад.

74. Ҷумлаҳоро бодикқат хонед ва муқаррар кунед, ки дар кадом мавридҳо пас аз шакли мазкури сифати феълӣ аломати вергул гузошта мешавад ва дар кадом маврид гузошта намешавад.

1. Тирҳои чарх хӯрда шуда(!) гарданаҳо кафида(!) тасмаҳо фарсудаанд (С.А.); 2. Ў фарқи тамошо ва андешаҳои ошиқона шуда(!) аз гардиши лангари соат беҳабар буд; 3. Тағоиям чойи дар даст доштаашро нӯшида(!) пиёларо ба додараш – Алихон дода(!) ба ӯ як нигоҳи тезу тунд карда(1) давом намуд (С.А.); 4. Кас аз сирри онҳо боҳабар нашуда(!) гапхояшонро ба осонӣ фаҳмида наметавонад (Ҳ.К.); 5. Набиполвон барои дониста гирiftани муддаои он чашмонашро калон кушода(!) ба ӯ нигоҳ кард; 6. Азимшоҳ гум шудани ду гӯсфанди худро шунида(!) ҳеч изҳори андӯх накард (С.А.).

75. Дар матнҳои зерин феълҳои ишорашуда аз ҳамдигар чӣ тафовути шаклӣ доранд, онҳо аз кадом ҷиҳат муродиф шудаанд.

1. Ман мӯйи хешро *на* аз он мекунам *сиёҳ* // *сиёҳ намекунам*,

То боз ҷавон шаваму нав кунам гуноҳ(4);

2. Ин ҷаҳон поку хубкирдор аст,

Он *шиносад* // *мешиносад*, ки дил-ш бедор аст(4) (Рӯдакӣ).

3. Як рӯз Мирзо Абдулло ном мирзои сари сандуқ – кассири як бой аз Қоришкамба(2) сад ҳазор танга – понздаҳ ҳазор сӯм қарз *меғурсад* (*қарз ғурсид*) (С.А.); 4. – Писарам, агар ним соатакак вақт *дошта бошед* (*дошта бошӣ*), ҳамроҳи ман як *ғардиш мекардед* (*ғардиш кун*) (С.У).



1) Чаро нависанда иборай *мирзои сари сандуқро кассири як бой, сад ҳазор тангари понздаҳ ҳазор сӯм шарҳ* додааст ва ҳоло мавқеи калимаҳои *кассир* ва *сӯм* дар забони тоҷикӣ чӣ гуна аст?

2) Пасванди –*акак* дар таркиби *ним соатакак* ва калимаи *як пеш* аз феъли *ғардиш кардан* омада, ба тарзи баёни фикр чӣ тобиши маъно зам намудааст?

76. Дар шакл, сохту таркиби феълҳои ишорашуда чӣ нуқсон рафтааст ва онро чӣ тарз ислоҳ кардан мумкин аст? Матнҳоро ислоҳ карда, ба дафтар нависед.

1. Баъзан бошавқ мӯйҳои хоҳарчаамро *мебофидаму* дар кадом шакл хушнамуд буданаширо изҳор менамудам; 2. Вай ба лутфу меҳрубонии духтар *ғарқида* фаромӯш кард, ки барои чӣ ба ин макон омада буд; 3. Дикқати ӯро лифофаи калони сабз, ки дар болояш бо ҳарфҳои калон «Чумҳурии Украина, вилояти Закарпатте, шаҳри Ужгород» *нависонда шуда буд*, ҷалб намуд; 4. Барои бисёре аз мардум ин курта аҷиб аст ва бо дидани он ҳама *мутааҷҷиб шуда* даҳони ҳамёнро боз мекунанд; 5. Дарёчаи шӯхоб бо фиғон ҷорӣ буду нола мекард. Гуё пешомади нохушero *нақл дошт*; 6. Ман *боварӣ дорам*, ки онҳо дар ҳар кучое, ки *набошанд*, шарафи варзиши тоҷикро ҳимоят хоҳанд кард (Рӯзнома).

Зарф



Зарфҳо гуногунмаъноянд. Зарфҳои аломат ба сифатҳои асли монандӣ доранд. Фарқ дар ин ҷост, ки сифат аломати ашёро, зарф аломати амалу ҳолатро ифода мекунад. Онҳо дар ҷумла ба вазифаи хелҳои гуногуни ҳол омада метавонанд: *Қач* нишину *рост* гап зан. *Кам-кам* хӯру *ҳамеша* хӯр. Зарфи аломат ҳам мисли сифат эҳтиёҷи калимаи эзоҳшавандаро ба шарҳи аломат қонё мегардонад ва ҳамеша дар паҳлуи он ҷой мегирад.

Ба тариқи қиёс ифода намудани аломати ашё ва амалу ҳолат низ ба робитаи маъноии зарфу сифат далолат мекунад. Агар фақат сифатҳои асли дараҷаи муқоисавиро ифода кунанд, на танҳо зарфҳои аломат, балки зарфҳои миқдор, замон ва макон ҳам миқдору дараҷаи зоҳиршавӣ, замону макони воқеъ гардидани амалу ҳолатро ба тариқи қиёс ифода карда метавонанд: *зудтар*, *оҳистатар*, *барвақттар*, *дертар*, *болотар*, *поёнтар*.

Зарфҳо аз ҷиҳати сохт сода (*зуд*, *пиёда*, *дина*, *фардо*), сохта (*фавран*, *саҳван*, *қасдан*, *оромона*, *ҷасурона*, *мардонавор*, *пуштнокӣ*, *беихтиёр*, *беист*, *нохост*, *базӯр*, *сахарӣ*), мураккаб (*якзайл*, *паёнай*, *хушҳолона*, *пасфардо*), таркибӣ (*як ба як*, *ҳар гоҳ*, *дам ба дам*, *чору ночор*, *базӯр-базӯр*) мешаванд.

77. Зарфҳоро ёбед ва аз рӯи сохт гурӯҳбандӣ карда, дар дафтар нависед.

1. Нохост дар пеши назарам қомати баланду кокулҳои майдабофтаи ҳамсинфам – Мукаррама намудор шуд (П.Т.);
2. Дина бегоҳ маро таъҷили ба идораи ниғаҳдории тартиботи ҷамъият бурданд (А.Б.);
3. Оҳиста-оҳиста овозаи Ҳайдарқули моҳипаз ба ҳама ҷо паҳн шуд (Ҷ.И.);
4. Пирамард белро сарнагун ба рег хаста монду қафонокӣ панҷ-шаш қадам рафт (А.Д.);
5. Кӣ буданатро дарҳол маълум кун (С.А.).



Робитаи маъноии зарфҳое, ки аз як решаи калима бо унсурҳои калимасоз сохта шудаанд, низ ҷолиб аст: *саҳар-ӣ – саҳар-гоҳ – саҳар-гоҳ-он*. *Саҳарӣ* яке аз хомӯшакҳо... дар вақти хобам пешониамро газидааст (Ф.М.); *Саҳаргоҳон*, рӯзи дамгирӣ зану шӯ аз кӯчаи Киров ба ҷониби маркази шаҳр равон гардиданд (С.У). Зарфҳои замони *беғоҳ – беғоҳӣ – беғоҳонӣ* низ ба як маъно далолат мекунад: Мирзо *беғоҳӣ* ҳамроҳи бой аз бозор омада, ба ҳучраи ба ҳудаш додашуда мебаромад; *Беғоҳонӣ* ба ҳучраи Маҳмудараб рафта (С.А.). Аммо зарфҳои замони *пағоҳӣ – пағоҳонӣ – пағоҳирӯз* мисли силсилаҳои боло бо ҳамдигар муродиф шаванд ҳам, вале бо калимаи *пағоҳ*, ки рӯзи дигарро ифода мекунад, ҳаммаъно намешаванд: *Пағоҳӣ* модари солаҳ як коса шир ва якто нон оварда монд (С.У); Мирзо ҳар *пағоҳонӣ* ҳамроҳи бой ба тичоратхонаи ӯ мерафт (С.А.); Вақте ки мисли ҳамешагӣ Саодат *пағоҳирӯз* барвақт аз ҷояш хест, аз рӯйи миз чунин хатчаеро пайдо намуд (Ҳ.К.).

Зарфҳои *дина – дирӯз, дишаб – дӯш, доим – доимо, пеш – пешакӣ, ногоҳ – баногоҳ, ҷиддӣ – ҷиддиёна, бодикҳат – бодикҳатона, падарвор – падарона* ва ғайра бо ҳамдигар муносибати ҳаммаъноӣ зоҳир намуда, доираи имконоти интиҳоби зарфҳоро фузунтар мегардонанд.

78. Дар ҷумлаҳои зерин зарфҳоро ёфта, нависед ва мулоҳиза кунед, ки ҳамон маъноро боз чӣ тарз ифода кардан мумкин аст. Он тарзи ифодаро бо аломати // дар муқобили зарфи матн нависед. Онҳоро аз ҷиҳати сохт муқоиса кунед ва шарҳ диҳед, ки дар ифодаи аломат, замон, макони воқеи амалу ҳолат чӣ тафовути маъноӣ ё услубӣ доранд.

1. Шубҳаи шумо аз ман тамоман беасос ва хандаовар аст;
2. Пағоҳӣ чашмам тифоқо ба рӯзнома афтод (А.Б.); 3. Дар берун ҳақиқатан ҳам Аҳмадҷони машқоб будааст (Ҷ.И.); 4. Агар баногоҳ Шодигул имрӯз ба роҳ баромада бошад, Нуралӣ метавонад ўро дар он ҷо пайдо кунад; 5. Командир бо мо нохост бо забони ўзбекӣ ба сухан даромад; 6. Наздики беғоҳӣ вай

аспакӣ ба «Ситораи сурх» расид; 7. Абӯалӣ каме фикр карда, ёдакӣ мехонд (С.У).



Агар фақат сифатҳои асли бо пасванди хурдиву навозиши –ак, -акак омада, муносибатҳои мусбат ё манфии гӯяндаро ифода кунанд, мисли зарфи тарзи амал хелҳои дигари зарфҳо низ бо ин пасвандҳо омада метавонанд: *оҳистаякак, камакак, дирузакак* ва ғайра. Ин пасвандҳо ба зарфҳо васл шуда омада, ҳам ба маънои хелҳои гуногуни зарф тобишҳои нав зам мекунанд, ҳам задаи мантиқӣ гирифта ягон ғарази гӯяндаро ифода менамоянд: Кош ӯ зинда мебуду *якборакак* медидам (Рӯзнома); Ҳар ду чашматро *калонакак* кушода гардӣ, намешавад! (РҶ).

Таъкид дар зарфҳо ба василаи дарозтар талаффуз кардани садоноки ҳичои аввал ё дуҷоми калима: хе-еле мушкил, ба-ағоят зебо, ниҳо-оят гарм, задаи мантиқӣ гирифтани калима (ҳатман, хусусан, асло, тамоман...) ва такрори он ифода меёбад: Ман *беҳад* шод будам (С.У); Васиати вайро мо *асло* фаромӯш намекунем (РҶ); Ин кайҳоннаварди шучоъ, ин шахси маҳбубу мӯътабари халқро шумо *беҳуда* ба ин ҷо даъват кардед, *беҳуда* ташвиш додед (А.Б.); Замонҳои бекасию ғарибӣ *кайҳо* аз сари ману ту дафъ шудаанд (Ф.Н.).

79. Чумлаҳоро навишта, ба зери зарфҳо хат кашед ва хелҳои онҳоро аз ҷиҳати маъноӣ вазифа ва сохту таркиб муайян кунед. Инчунин гӯед, ки зарфҳо ба вазифаи кадом аъзои чумла омаданд.

1. – Ё ин ки барои мурдани ӯ гӯсфандони маро ҳам гушна монанда куштан мехоҳӣ? – гуфт бой оташинона (С.А.); 2. Хурд будӣ, навозишат карданд(4). Кӯдакона ноз кардӣ. Модар модарона бӯсид. Падар падарона саратро молид (Ҳ.К.); 3. Пас аз барфу боронҳои пай дар пай дина шаб ҳаво якбора кушода шуд; 4. Вай оҳиста-оҳиста қадам монда(3) назди дарича(2) рафта, дар торикӣ(1) каме гӯш андохта истоду бо ҳаракати дасташ маро ҳам ҷеғ зад; 5. Модараш мехост писарашро ду-

рустакак чазо дихад... Падар ба модар воқеаро батафсил баён кард (А.Д.); 6. Вай духтари миёнақад, моҳрӯй ва хеле-хеле ситорегарм буд (Ҷ.И.); 7. Сухан бисёр дону андаке гӯй, Якero сад мағӯ(6), садро яке гӯй(6) (Саъдӣ).



- 1) Зарфҳои *дурустакак* ва *хеле-хеле* чӣ гуна тобиши маъно зоҳир кардаанд?
- 2) Калимаҳои *бисёр* ва *андак* чӣ гуна воҳиди луғавианд?
- 3) Зарфҳои *якбора*, *каме* ва *батафсилро* бо кадом муродифашон иваз кардан мумкин аст?

Пешоянду пасоянд



Пешоянду пасояндҳо унсурҳои аз ҳама серистеъмолу сермаъноӣ забонанд. Маъноӣ грамматикӣ онҳо ҳангоми алоқаманд намудани ҷузъҳои ибора ё аъзоҳои ҷумла зоҳир мегарданд. Маъноӣ вазифаи грамматикӣ пешоянду пасояндҳо ба маъноӣ феъл (ва исмҳои амалу ҳолат) вобастагӣ дорад:

Гавҳар аз остона ба дарун қадам монда, дар зерӣ сӯзани девор, дар рӯйи кӯрпача як зани сафедрӯйи чашму абрусиёҳро дид (П.Т.). Дар ин ҷумла калимаҳои *Гавҳар*, *остона*, *дарун*, *қадам мондан*, *сӯзани*, *девор*, *кӯрпача*, *зан*, *сафедрӯй*, *чашмиёҳ*, *абрусиёҳ*, *дидан* калимаҳои маънодор буда, *аз*, *ба*, *дар зерӣ*, *дар рӯйи* пешоянд ва *-ро* пасоянд аст. Дар он феълҳои таркибии *қадам мондан* ба шарҳи маъноҳои «аз кучо?» ва «ба кучо?», феълҳои содаи *дидан* «киро?» ва «дар кучо?» эҳтиёҷ дорад.

Пешояндҳо аз ҷиҳати сохту таркиб аслии сода: *аз*, *ба*, *бар*, *бо*, *дар*, *то*, *бе*, *ҷуз*; аслии таркибӣ: *то ба*, *ба ҷуз*; содаи изофӣ: *баъди*, *пеши*, *назди*, *рӯйи*, *болои*...; таркибии номии изофӣ: *ба пеши*, *дар назди*, *аз рӯйи*, *ба болои*, *дар бораи*...; таркибии номии беизофа: *баъд аз*, *пас аз*, *пеш аз*, *ғайр аз*, *назар ба*, *роҷеъ ба*...; номии изофии такрор: *пеш-пешӣ*, *рӯ-рӯйӣ*, *дарун-даруни* мешаванд. Ҷузъҳои номӣ дар таркиби пешояндҳо низ маъноӣ луғавӣ хурд як андоза нигоҳ дошта, маъноӣ вазифаи грамматикӣ пешояндҳоро равшантар мегардонанд: *дар вақти* (за-

мон), аз сабаби (сабаб), бо мақсади (мақсад), ба шарти (шарт) ба тарзи (тарз), ба монанди (киёсу монандӣ) ва ғайра.

Пешояндҳо ба мадади ҳамдигар омада, вазифаи муштарақро адо мекунанд:

Маро **ба** киштии бода дарафкан, эй соқӣ,
Ки гуфтаанд: «Некӣ куну **дар** об андоз» (Ҳофиз).

Дар мисраи дуюм пешоянди **дар** ба вазифаи пешоянди **ба** омада, сӯйи амалро ифода кардааст.

80. Аз рӯйи талаботи маъноӣ феълҳо ва таносуби калимаҳо ба ҷойи сенуқта пешоянду пасояндҳои мувофиқро гузоред:

Чӯра пойҳояш... ду се бор тап-тап ... замин зада, туфли-аш... ..чангу ғубори кӯча тоза карду дарвоза... кӯфт. Дарвоза... хоҳари Сангинов кушод. Чӯра тез-тез қадам монда ... хавлӣ ... айвон гузашта, ... дари хона расид. Дар нимроғ буд. Чӯра ... роғи дар ... дарун нигоҳ кард. ... пешғаҳи хона, ... курсӣ касе менишаст.

81. Дар қор фармудани пешоянду пасояндҳои ҷумлаҳои зерин ҷӣ ғалат содир шудааст?

1. Ҳимояи дастовардҳои мардуми кишварамон, пеш аз ҳама, аз шумо – қормандони умури дохилӣ, вобаста аст. 2. Саодат як лаҳза аз ҳама чиз фаромӯш карда, Азизаро саҳт ба оғӯш гирифтӣ паёнаӣ аз руҳсораҳои чун себ сафедаш бӯсид. 3. Ҷавон аз таклифи духтар розӣ шуд. 4. Бигузур, шуъбаҳои алоқа мардуми деҳро бо тозатарин хабари дунё огоҳ созанд; 5. Ин иқдом дар бораи рӯҳи баланди халқӣ мо шаҳодат медиҳад; 6. Мизбонон боз ба тартиб овардани дастурхон пардохтанд; 7. Меҳмонон аз қорхонаҳои нави вилояти Суғд дидан қарданд; 8. Шеърҳои, ки дар ин китоб дохил шудаанд, ба ду қисм ҷудо қардам; 9. Мутаассифона, ин қарор қурра ҳалли ҳурро наёфт (Рӯзнома).



- 1) Рухсораро ба себи сафед ташбех кардан дуруст аст?
- 2) Чаро талаффузи калимаҳои «деҳаҳо» ва «дехро» мушкилтар аст? Чӣ бояд кард, ки ҷумла суфтаву равон хонда шавад?
- 3) Дар матни шашум кадом пешоянд барғалат ихтисор шудааст?

Пайвандак

82. Матнро хонед ва пайвандакҳоро ёфта, муайян кунед, ки онҳо чӣ вазифаи грамматикиро адо кардаанд.

Гӯсолаи Ҳабиб ба гови Юсуф хеле(3) монанд буд. Вай ҳам ранги сурхчаю пешонаи қашқо дошт. Чун гӯсоларо ба наздаш оварданд, гов ҷонибаш назаре афканду хуммаскунон(3) рӯяшро гардонд. Гӯсолаи ширталаб маосзанон(3) фукашро беқаророна(3) тарафи синаи гов бурд, аммо вай пистонашро аз даҳони гӯсола ҳамон замон(3) кашида, канора(3) рафт. Ҷонвараки гурусна дафъатан(3) худро ба синаи гов ҷафс кард, вале боз ноком гардида, маосзанон гирди гов чархидан гирифт. Ниҳоят ҳайвони қайсарро дар дил раҳм омад ки, зумиашро як сӯ гузошта оромона(3,7) кавшакунон(3) дар ҷояш(3) истод ва гӯсола ба пистонаш лаб расонида ҳарисона(3) ба макидан даромад (Ф.А.).



- 1) Сифати *сурхча* мафҳуми рангро бо кадом тобиши маъно ифода мекунад?
- 2) Дар калимаи *ҷонварак* бо ёрии пасванди *-ак* чӣ гуна муносибати гӯянда ифода ёфтааст?
- 3) Маънои феъли «чархидан гирифт»-ро боз чӣ тавр ифода кардан мумкин аст? Дар таркиби «чархидан гирифт» феъли *гирифт* феъли таркибӣ сохтааст ё барои ифодаи маънои грамматикӣ хидмат кардааст?
- 4) Калимаи *маосзанон* кадом ҳиссаи нутқ аст ва дар ҷумла ба вазифаи кадом аъзо омадааст?
- 5) Калимаи «зумӣ»-ро бо кадом калимаи дигар иваз кардан мумкин аст?



Пайвандакҳо низ калимаҳои серистеъмоли забон буда, дар сохтани ибораю ҷумла ва ифодаи фикр воситаи муҳим ба шумор мераванд. Вазифаи грамматикии онҳо алоқаманд намудани калимаю ибораҳо дар ҷумлаи сода ва алоқаманд кардани ҷумлаҳои сода дар таркиби ҷумлаҳои мураккаб ва матн аст.

Дар матни боло пайвандакҳои пайвасти пайиҳами **-у, -ю** аъзоҳои чидаро, пайвандаки пайиҳами **ва**, пайвандакҳои хилофии **аммо, вале** ҷумлаҳои содаро ба ҳам пайваستاанд. Пайвандаки тобеъкунандаи **чун** ҷумлаи пайрави замонро ва **ки** дар охири ҷумлаи пайрави сабаб омада, онро ба сарҷумла тобеъ кардааст, бинобар ин аломати вергул пас аз **ки** гузошта мешавад.

Пайвандакҳо вазифаи пайваст ва тобеъкуниро адо намуда, ба хелҳои пайвасткунанда ва тобеъкунанда ҷудо мешаванд. Гурӯҳи аввалро ба навҳои пайиҳам: *ва, -у (-ю, -ву), ҳам, инчунин, на... на, чи... чи*; хилофӣ: *аммо, вале, лекин, ҳол он ки*; ҷудой: *ё, ва ё, ё ин ки, ё... ё, гоҳ... гоҳ, хоҳ... хоҳ* ҷудо мекунанд.

Пайвандакҳои тобеъкунанда хеле сершуморанд. Пайвандаки *ки* назар ба пайвандакҳои дигар сермаъно, сервазифа, серистеъмол ва дар сохтани пайвандакҳои мураккабу таркибӣ сермаҳсул аст.

Пайвандакҳо аз ҷиҳати сохт сода, мураккаб ва таркибӣ мешаванд. Онҳо вазифаи муштаракро адо намуда, ҳамдигарро иваз карда метавонанд, вале баъзе пайвандакҳои муштарақвазифа бо тобишҳои маъно аз муродифи худ фарқ мекунанд, бинобар ин ҳамдигарро озод иваз карда наметавонанд. Чунончи, дар ин байти Ҳилолӣ:

Тарки ёрӣ кардию ман ҳамчунон ёрам туро,
Душмани ҷонию аз ҷон дӯсттар дорам туро.

Пайвандаки **-ю** чунин ҷумлаҳоро ба ҳам пайваस्ताаст, ки амалу ҳолати хилофи ҳамдигарро ифода мекунанд. Дар чунин мавридҳо пайвандаки «-ю»-ро бо «ва» иваз кардан мум-

кин нест. Ё: **Ҳамин ки** мо ба қуллаи кӯҳ баромадем, босмачиёён моро нигоҳ доштанд (С.У). Дар ин ҷумлаи мураккаби тобеъ ҷумлаи пайрави замон (*мо ба қуллаи кӯҳ баромадем*) ба сарҷумла (босмачиёён моро нигоҳ доштанд) бо пайвандаки таркибии **ҳамин ки** тобеъ шудааст. Дар ин ҷо онро бо пайвандакҳои **вақте ки, ҳангоме ки, чун** ва ғайра иваз кардан мумкин нест, зеро пайвандаки **ҳамин ки** ба ҷумлаи мураккаби тобеъ чунин тобиши маъно медиҳад, ки амали сарҷумла пас аз амали ҷумлаи пайрав фавран, бидуни фосила воқеъ гардидааст.

83. Ба ҷойи сенуқта яке аз пайвандакҳои дар қавсайн омадаро гузошта, ҷумларо нависед ва сабаби интиҳоби худро шарҳ диҳед:

Бештар \bar{y} кӯшиш мекард, ... (то, то ки, ки) Фаромарз бекас будани худро ҳис накунад; \bar{y} корҳои хонаро қариб ҳудаш мекард ва модарашро намегузошт, ... (ки, то, то ки) аз зиндагии танҳо ва корҳои рӯзгор дилгир шавад; ... (вақте ки, ҳамин ки) поезд аз пули Вахш гузашт, Ҳакимҷон яке аз таронаҳои нави дар он рӯзҳо ёдгирифтаи ҷавононро сар кард; Ба вай пурсупос карда гузарем ... (агар не, набошад, вагарна) айб мешавад.



1) Ҷумлаи аввалро аз «Бештар \bar{y} ...» оғоз кардан дуруст аст ё « \bar{y} бештар...»?

2) Он навъи нақлиётро «поезд» гуфтан беҳтар аст ё «қатора»?

3) Қадом тарзи ифода беҳтар: «**Ба** (ё **Бо**) вай пурсупос карда гузарем?»

84. Калимаи чун дар кадоме аз матнҳои зерин пешоянд, пайвандак ё пурсишҷонишин аст?

- Басо гулро, ки нағзу тар гирифтанд,
Бияфканданд(1), *чун* бӯ баргирифтанд(4) (Низомӣ).
- Зи рӯйзард(2) бипурсанд: «Дарди дил *чун* аст?»
Вале касе бинапурсад(3): «Рухарғувон(2), *чунӣ*?»
(Ҷалолитдини Румӣ).

3. Дилам чун арзане, ишки ту кӯхе,
Чӣ сойи зери кӯхе арзанеро(4) (Рӯдакӣ).
4. Чун дилбари мо зи парда рӯ нанмояд(6),
Кас натвонад, ки парда 3-ӯ бикшояд(6) (Ҷомӣ).
5. Бар санг задам дӯш сабӯи кошӣ*,
Сармаст будам ки, кардам ин авбошӣ(4,7).
Бо ман ба забони ҳол мегуфт сабӯӣ:
«Ман чун ту будам, ту низ чун ман бошӣ» (Хайём).



- 1) Феъли *баргирифтан* аз чихати сохт ва маъно аз *гирифтан* чӣ фарқ дорад?
- 2) Калимаҳои *рӯйзард* ва *рухарғувон*, *арзан* ва *кӯҳ* чӣ гуна муносибати маъноӣ доранд?
- 3) Дар байти Ҷомӣ феъли *намудан* ба кадом маъно омадааст?
- 4) Дар байти дуҷуми рубоии Хайём пешояндҳои **бо** ва **ба** аз чихати ифодаи маъноӣ грамматикӣ чӣ хусусият пайдо кардаанд?
(Дар матнҳои супориши китоб бо рақами (3) ба таҳлили сарфӣ (морфологӣ) ишора шудааст.)



Саволҳои тестӣ:

1. Дар матни “Эй себаки хубонӣ, Мисли моҳи тобонӣ. Сурху сафед рӯякат, Аҷаб форами бӯякат” сифати нисбӣ кадом калима аст?
 - а) хубонӣ
 - б) тобон
 - в) сурх
 - г) сафед
 - ғ) форами
2. Дар он матн пасванди **-ак** (дар калимаҳои *себак*, *рӯяк* ва *бӯяк*) ба чӣ маъно далалат мекунад?
 - а) хурдӣ
 - б) ночизӣ (назарногирӣ)
 - в) камӣ
 - г) навозиш
 - ғ) рағбат, парастииш

* кӯзаи дар Кошон сохташуда

3. Дар матни зерин кадом воҳидҳои забон муродиф (синоним) шудаанд? Хирадманд ҳар ҷо ки равад, қадр *бинаду* дар садр *нишинад* (Саъдӣ) // қадр *мебинаду* дар садр *менишинад*.

- а) луғавӣ
- б) фразеологӣ
- в) калимасозӣ
- г) шаклсозӣ (сарфӣ ё морфологӣ)
- ғ) наҳвӣ (синтаксисӣ)

СИНТАКСИС (НАҲВ) ВА АЛОМАТИ КИТОБАТ



1. Синтаксис чиро меомӯзад?
2. Ибора чӣ гуна воҳиди наҳвист?
3. Ҷумла чӣ гуна воҳиди наҳвист?
4. Ҷумлаи сода аз мураккаб чӣ фарқ дорад?
5. Бештар кадом ҳиссаҳои нутқ ба вазифаи мубтадо меоянд?
6. Хабарҳои феълӣ ва номӣ бо кадом ҳиссаҳои нутқ ифода мегарданд?
7. Дар кадом мавридҳо байни таркиби мубтадою хабар аломати тире гузошта мешавад?
8. Аъзоҳои пайрав кадоманд, онҳо бо кадом ҳиссаҳои нутқ ифода мегарданд?
9. Ҷумлаҳои содаи яктаркиба ба кадом ҳелҳо ҷудо мешаванд?
10. Чӣ гуна ҷумлаҳои нопурра меноманд?
11. Дар ҷумлаҳои ҷидааъзо чӣ гуна аломатҳои китобат ба кор бурда мешаванд?
12. Вазифаи мухотаб ва воҳидҳои туфайлӣ чист ва дар навишт бо кадом аломатҳои китобат аз аъзоҳои дигари ҷумла ҷудо карда мешаванд?
13. Чӣ гуна аъзоҳои ҷумларо истисноӣ меноманд?
14. Нутқи айнан аз мазмунан нақлшуда чӣ фарқ дорад ва дар онҳо кадом аломатҳои китобат ба кор бурда мешаванд?
15. Аломатҳои китобати иқтибоси матн чӣ гунаанд?
16. Ҳелҳои ҷумлаҳои мураккаб кадоманд?
17. Ҷумлаҳои мураккаб бо кадом ҳелҳои алоқаи грамматикӣ сохта мешаванд?
18. Ҷумлаҳои пайрав ба кадом ҳелҳо ҷудо мешаванд?
19. Дар ҷумлаҳои мураккаби пайвасту тобеъ аломати вергул дар кадом мавридҳо гузошта мешавад?



Наҳв лафзи арабӣ буда, маънои *сӯй, роҳ* ва *монанд* дорад ва номи илмест, «эъробии каломи араб ба-дон доништа шавад» Ғиёс-ул-луғот. **Синтаксис** истилоҳи юнонӣ буда, маънои *сохтан* дорад. Воқеан, дар ин қисмати грамматика сухан дар бораи калимаҳоро бо ҳамдигар алоқаманд намуда ҷумлаи сода сохтан ва аз ҷумлаҳои сода ҷумлаи мураккаб сохтан ва аз ҷумлаҳои содаю мураккаби мустақил порчаҳои яклухти фикр – матн сохтан меравад.

Ибора



Ибора қадами аввалини «сохтан» аст. Калимаҳо бо навъҳои алоқаи тобеии изофӣ, вобастагӣ ва ҳамроҳӣ бо ҳамдигар алоқаманд шуда, ибора месозанд: *гули сурх, бинои мактаб, ба хона рафтани, гул барин нозук, ду савор, як соат барвақт*. Дар ин ибораҳо исмҳои *гул, бино, савор*, сифати *нозук*, феълӣ *рафтани* ва зарфӣ *барвақт* ҷузъи асосӣ буда, ибораҳои *гули сурх* ва *бинои мактаб* бо алоқаи изофӣ, *ба хона рафтани, гул барин нозук* бо алоқаи вобастагии пешояндӣ ва пасояндӣ, ибораҳои *ду савор* ва *як соат барвақт* бо алоқаи ҳамроҳӣ сохта шудаанд. Аз ҷиҳати тааллуқи сарфӣ (морфологии) ҷузъҳои асосӣ ибораҳоро ба исмӣ, сифатӣ, ҷонишинӣ, феълӣ ва зарфӣ ҷудо мекунам: Ҳамеша ба дафтари хотираам нигоҳ мекунам, ки бо *ҳусни хати зебо ҷунин навиштаи Бобоҷони азизу меҳрубон* сабт ёфтааст: «*Мубориза, заҳмати ҳалол, рост рафтани, рост гуфтани, ба қадрӣ дӯстони ҷонӣ расидани, дастӣ фитодае ё дармондаеро гирифтани, санги сари роҳро бардоштани, меҳрубони ҳамсару фарзандону наберагону аберагон будани, ба ризқи худодода қаноат кардани, таҳаммул*» (Ф.Н.).

85. Бо тарзҳои алоқаи изофӣ, ҳамроҳӣ ва вобастагӣ ибораҳои созад, ки исм, сифат ва феълҳои зерин ҷузъи асосии онҳо бошанд: *воҳурӣ, тайёрӣ, мубориза, шикоят, пешвозгирӣ, бузургтар, доно, саҳт, ширин, шармидан, обутобёфта, хандакунон, гуфтугӯ кардани, натарсидани, ифтихор доштани, андеша кардани, меҳнат*

кардан, азоб кашидан. Ибораҳои ҳосилшударо шарҳ диҳед, ки чузъҳои ибора бо ҳамдигар чӣ тарз алоқаманд шудаанд.

86. Аз матнҳои наврӯзи ибораҳоро ба дафтаратон навишта, ба зери калимаҳои асосии ибораҳо хат кашед ва муайян кунед, ки чузъҳои асосӣ ва тобеъ ба кадом ҳиссаҳои нутқ тааллуқ доранд ва онҳо чӣ гуна ибора сохтаанд.

1. Эй ғунҷаи хандида, Наврӯз муборак бод!
Эй чашмаи ҷӯшида, Наврӯз муборак бод! (Лоик)
2. Омад баҳори хуррам бо рангу бӯйи тиб,
Бо сад ҳазор нузҳату ороиши ачиб (Рӯдакӣ).
3. Бар чехраи гул насими Наврӯз хуш аст,
Дар сахни чаман рӯйи дилафрӯз хуш аст (Хайём).
4. Омад баҳору сайри гулистон ғанимат аст,
Базми висоли ғунҷаи хандон ғанимат аст (Сайидо).
5. Ба фарқи сар ниҳодан сад шутур бор,
Зи Машриқ ҷониби Мағриб давидан.
Басе бар Ҷомӣ осонтар намояд
Ки бори миннати дунон кашидан.

6. “Иди Наврӯз, ки сари соли шамсӣ, дар аввали ҳамал сар мешуд, яке аз идҳои пеш аз исломият аст. Бинобар ин халқи тоҷик, дар ҳолате ки иди Рамазон ва иди Қурбон барин идҳои диниро як рӯз барпо медоштанд, иди Наврӯзро ҳафтаҳо давом медод.

Бо сабаби дар аввали баҳор, дар вақти ба ҳаракат даромадани тамоми рустаниҳо рост омадани ин иди табиат инсон ҳам ба ҳаракат меомад. Аз ин ҷост, ки тоҷикон “Ҳамал – ҳама чиз дар амал” мегӯянд. Дар ҳақиқат, ин ид ба ҳаракат омадани киштҳои ғалладона ва сар шудани киштукори дигари ҳосилоти

заминӣ буд, ки инсонро сер карда, сабаби бақои ҳаёти ӯ мешуд” (Садриддин Айнӣ).

7. “Наврӯз қадимтарин дар ҷаҳон ҷашни соли нав аст; Наврӯз ба пояи суннати фарҳангие таъя мекунад, ки барояш худбинии ифротӣ, нодида гирифтани ва ё инкор кардани арзишҳои маънавии дигар халқҳо тамоман бегона аст; Дар байни ҷумла идҳои мардумии ҷаҳон Наврӯз ҳамгонитарини ҷашнхост” (Акбар Турсон).



- 1) Дар ибораҳои *гунҷаи хандида*, *баҳори хуррум* ва *ҷеҳраи гул* ҷузҳои асосӣ ва тобеъ бо кадом ҳиссаҳои нутқ ифода ёфтаанд? Ҷузҳои тобеъ ба кадом саволи ҷузҳои асосӣ ҷавоб мешаванд ва байни онҳо чӣ гуна алоқаи грамматикӣ вучуд дорад?
- 2) Дар ибораи *қадимтарин дар ҷаҳон* чӣ?
- 3) Дар ибораҳои *сад ҳазор нузҳат* ва *сад меҳнату ғам* чӣ?
- 4) Дар ибораи *ба фарқи сар ниҳодан сад шутур бор*, *ба ҳаракат даромадани тамоми рустаниҳо*, *инкор кардани арзишҳои маънавии дигар халқҳо* чӣ?
- 5) Дар ибораи тафсилии *базми висоли гунҷаи хандон* алоқаи грамматикӣ калимаҳо чӣ тарз ифода ёфтааст?

87. Бо калимаҳои зерин дар қолаби ибора сарлавҳа созад:

Мусобиқа, қувваозмоӣ, фидокорӣ, комёбиҳо, нобасомониҳо, ғамхорӣ, бепарвоӣ, назорат, тадбирҳо, обуна, озмун, муҳориба, саёҳат.

88. Аз матнҳои зерин ибораҳои номӣ ва феълро ба ду сатун навишта, тарзу воситаҳои грамматикӣ алоқаи ҷузҳои ибораро нишон диҳед.

Бузургмеҳрро гуфтам:

– Чӣ чиз аст, ки ба ҳама вақт сазовор бувад?(7)

– Ба кори худ машғул будан.

– Дар ҷавонӣ ва пириӣ чӣ кор бехтар?

– Дар ҷавонӣ дониш андухтан ва дар пириӣ ба кор овардан.

- Чанд чиз аст, ки андух бибарад?
- Се чиз: дидани дӯсти мухлис, гузашти рӯзгор, ёри мувофиқ.
- Кадом суҳан аст, ки рост бошад ва дурӯғ намояд?
- Баёни зӯрчавонӣ(2) дар пирӣ ва айши тавонгарӣ(2) дар фақирӣ.
- Кадом кас аст, ҳар чо ки равад, ўро дӯст доранд?(4)
- Соҳиби адаб.
- Он чӣ чизхост, беҳтар аз зиндагонӣ ва бадтар(6) аз марг бошад?
- Беҳтарин аз зиндагонӣ некномист (6) ва бадтар аз марг бадномист (6).



- 1) Дар ин матн пурсиш бо ёрии ҳиссаҷаи саволи, пурсишҷонишинҳо ё танҳо бо оҳанги саволи ифода ёфтааст?
- 2) Дар ҷумлаҳои саволи задаи мантиқӣ ба кадом калима афтодааст?
- 3) Дар ҷумлаҳои мураккаби тобеъ пурсишро сарҷумла ифода кардааст ё ҷумлаи пайрав?
- 4) Калимаҳои ҷавонӣ – пирӣ, рост – дурӯғ, беҳтар – бадтар, зиндагонӣ – марг, некномӣ – бадномӣ чӣ муносибати маъноӣ доранд?

89. Дар матнҳои зерин сохти грамматикӣ ибораҳои ишорашуда ро тағйир дода, бо усули таъвиз (трансформатсия) қолабҳои муродифи онро (ба мисли *орзуи ягонаи Раҳимабегим – ягонаи орзуи Раҳимабегим – Раҳимабегимро ягонаи орзу* ва ғайра) созад, ибораҳои муштаракмаъноро бо ҳамдигар муқоиса кунед ва шарҳ диҳед, ки чаро нависанда маҳз ҳамин тарзи ифодаро интихоб намулдааст:

1. Дар шаҳрҳои қадимаи Шарқ *аҷоибтарин(3), серошӯбтарин(3) ва мароқангезтарин(3)* ҷо бозору растаҳо буданд (Ҷ.И.); 2. Вай дар овони ҷавониаҷаб *зеботарин духтари Шоён* будааст; 3. Ҷаноби олиат *фосиқ, фочир, молимардумхӯр, ифлос* ва *мурдор* як одам аст; 4. Аз рӯи одат, хурсандии аз ҳад зиёд

сустдилонро сабаби ҳалок мешавад (С.А.); 5. Рӯдакиро суҳан рангин аст.

Чумла



Чумларо воҳиди иртиботии (коммуникативии) наҳв меноманд, зеро бо ёрии он фикр ифода меёбад ва ба василаи он алоқаи (робитаи) фикрии одамон имконпазир мегардад. Калима мафҳумҳои ҷудогоноро, ибора мафҳумҳои мураккабро ифода мекунад ва воҳиди номбаркунандаи (номинативии) наҳв ба шумор меравад. Чумла ба воқеъ шудани амал, тасдиқ ё инкори он далолат карда метавонад, ки онро муносибати предикативӣ меноманд. Чумла маҳз бо хусусияти ифодаи воқеъшавӣ аз калима ё ибора фарқ мекунад. Агар калима ё ибора ҳам ба воқеият далолат кунад, чумла мешавад:

Яке аз рӯзҳои чумъаи соли 1931 буд. *Ҳангоми қиём*. Дарахтон пар намезаданд. Як бех офтобпарастии худрӯй қоматашро рост намуда осмонро бӯсиданӣ(3) мешуд. Сафедори баланди лаби ҷӯй сояи худро гум карда буд. Оби ҷӯй зулол барин(3) соф буд ва бо як оҳанг шилдирроскунон(3) ҷорӣ мешуд (Ҳ.К.).

Дар ин матн иборати *ҳангоми қиём* дар ихтоси чумлаҳои дигар омада, ба воқеият далолат кардааст: *Ҳангоми қиём* (нисфи рӯз) буд. Бинобар ин чумлаи унвонӣ аст. Чумлаҳои унвонӣ хусусияти тасвирӣ доранд ва бештар дар ифодаи мазмунҳои замон, макон, ҳодисаю манзараҳои табиат ба кор бурда мешаванд.

Яке аз нишонаҳои воқеияти амалу ҳолат мафҳуми замон аст. Дар матн боло хабарҳои чумлаҳои сода: *яке аз рӯзҳо буд, пар намезаданд, бӯсиданӣ мешуд, гум карда буд, ҷорӣ мешуд* бо шаклҳои гуногуни замони гузаштаи сиғаи хабарӣ ифода ёфтаанд ва ба он далолат мекунанд, ки ҳолати чумлаи ”*Ҳангоми қиём*” ҳам дар замони гузашта воқеъ шудааст.

90. Ба аломатҳои ист риоя намуда матнро қироат кунед. Ҳар кадоми чумларо шарҳ диҳед, ки он аз ҷиҳатҳои сохтор (яктаркиба ё дутаркиба) ва мақсади ифодаи фикр хабарӣ, амрӣ ё саволист.

Дар ин матн «Шаб» калима аст ё ҷумла? Дар он кадом хусусияти грамматикӣ ҷумла мушоҳида мешавад?

Шаб. Чароғакҳои осмонӣ дар болои сар чашмак мезаданд. Насими форами шабона ва нақҳати гулу майсаҳо машоми касро муаттар мегардонд. Аз байни шохаҳои серпечуби(2) дарахтон чароғҳои электрикӣ роҳи пиёдагардро мунаввар карда буданд. Ду кас – зану шавҳар, сӯҳбаткунон(3) мерафтанд. Ман танҳо. Аз ақиб шарфаи по шунида шуд. Нигоҳ кардам. Марде меомад (А.А.).



- 1) Дар ибораҳои *насими форами шабона*, *нақҳати гулу майсаҳо*, *ду кас* калимаҳо чӣ тарз алоқаманд шудаанд?
- 2) Нависанда таҳти *чароғакҳои осмонӣ* чӣхоро дар назар дорад?
- 3) Чаро онҳоро *чароғакҳо*, вале сипас *чароғҳои электрикӣ* гуфтааст?
- 4) Ба фикри шумо, *чароғҳои электрикӣ* гуфтан бехтар ё *барқӣ*?



Мубтадо яке аз сараъзоҳои ҷумла буда, ба чунин мафҳумҳои шахс, ашё, ҳодиса ё воқеа далолат мекунад, ки амал, ҳолат ва аломати хабар дар замону шахсу шумораи муайян бо тобишҳои маъноӣ модалӣ зарурат, эътимод, тахмин, хоҳиш, амр ба он нисбат дода мешавад. Мубтадо ба ягон аъзои дигар тобеъ намешавад, вале хабар аз ҷиҳати шахсу шумора ба он мувофиқат мекунад, бо пешоянду пасоянд шакл намегирад ва мутобиқи номаш (мубтадо) бештар дар ибтидои ҷумла меояд.

Дар вазифаи мубтадо ба ҷуз калимаҳои муस्ताқилмаъно (исм, ҷонишинҳои предметӣ, масдар ва дигар ҳиссаҳои нутқи исмшуда) таркибу ибораҳои *ҳар ду*, *ҳар се* (*ҳар сеямон* ё *ҳар сеи мо*), *яке аз* + исми ҷамъ, *бештар аз* + шумораи миқдорӣ ва ғайра омада метавонанд: *Ҳар дуямон аз хона баромадем* (С.У.); *Чор тан панҷ тан шудем* (Ҳ.К.); *Яке аз ҷӯпонбачагон* ба пирамард наздик шуд (С.А.); *Бештар аз сад нафар* саф ораста буданд (Ҳ.К.).

Агар мубтадо мафҳуми предметӣ дошта бошад, хабар мафҳумҳои амал, ҳолат ва аломатеро ифода мекунад, ки он

дар замоне содир гардида, дар шахсу шумора ба мубтадо мансуб доништа мешавад.

Маънои грамматикии чумла – воқеияти амалу аломат дар хабар ифода меёбад. Хабарҳо феълӣ ва номӣ мешаванд. Хабарҳои феълӣ бо шаклҳои тасрифшавандаи феъл ва хабарҳои номӣ бо шаклҳои тасрифнашавандаи феъл ва ҳиссаҳои номии нутқ ифода меёбанд. Дар ифодаи воқеият чунин маъноҳои грамматикии феъл: сиға, замон ва шахсу шумора саҳм доранд.

91. Чумлаҳоро навишта, ба зери мубтадою хабар хат кашед ва муайян кунед, ки онҳо бо кадом ҳиссаҳои нутқ ифода ёфта, аз лиҳози сохту таркиб чӣ гунаанд.

1. Маро модарам нобино(2) зодааст. 2. Ман ҳеч чизро намебинам: на симои модарамро, на ғунҷаҳои шукуфтаи дарахтонро ва на осмони софи беғуборро(2) (С.С.); 3. Сармои бузург ақлу адаб аст, на аслу насаб; 4. Беҳтарин зебӣ вичдони пок аст (Ситсерон); 5. Баъзе аз одамони маҳаллӣ моро эҳром дар бар дида ким-чиҳо(3) гуфта табрик мекарданд (Ф.М.); 6. Камзаминҳо(2) ва безаминҳо(2) чоряккорӣ(2), یتимӣ ва ё бо ягон касби дигар машғулӣ менамуданд; 7. Ҳар кадоми мо ҳар рӯз як бор ўро ҳолпурсӣ(2) карда, меомадем; 8. Оча-бача бузғоро ронда ба чаро бурданд; 9. Бо дидани ин ҳол рӯзи равшан ба чашми Одинаи бечора шаби торик гардид (С.А.); 10. Рӯзе чамъе аз ёрон ба хонаи фақир омаданд (Восифӣ); 11. Асп – ёри аскарӣ савора (Ҳ.К.); 12. Дарафшро бо мушт кӯфтан қаҳрамонӣ намешавад.



- 1) Оё дар ҳамаи чумлаҳо мубтадо дар чойи муқаррариаш омадааст? Сабаби тағйир ёфтани чойи мубтадорӣ шарҳ диҳед.
- 2) Кадом хабарҳо феълӣ ё номӣанд? Хабарҳои номӣ чӣ тарз шакли грамматикӣ гирифтаанд?
- 3) Чаро дар чумлаи 11 байни таркиби мубтадо ва хабар аломати тире гузошта шудааст?
- 4) Дар чумлаҳои 5, 10 ва 12 мубтадо чӣ тарз ифода ёфтааст?

5) Дар чумлаи 9 ибораҳои *рӯзи равшан* ва *шаби торик* чӣ тарз сохта шудаанд, чӣ гуна муносибати маъноӣ доранд ва дар матн ба кадом маъно омадаанд?



Алокаи грамматикӣ мувофиқати хабар бо мубтадо пурра ва нопурра мешавад. Дар забони тоҷикӣ хабар аз ҷиҳати шахс ҳамеша ба мубтадо мувофиқат мекунад, вале (7) мубтадо бо исмҳои бечон ё ҷондори ғайришахс ифода ёфта бошад, аз ҷиҳати шумора баъзан мувофиқат намекунад:

Биноҳои обод гардад хароб
Зи борону аз тобиши офтоб (Фирдавсӣ).

92. Чумлаҳои навишта, ба зерӣ мубтадою хабар хат кашед ва шарҳ диҳед, ки мутобиқати хабар бо мубтадо аз ҷиҳати шахсу шумора чӣ тарз сурат гирифтааст.

1. Қориака ҳар яки моро ба мизбонон алоҳида-алоҳида шинос карданд (Ф.М.); 2. Киштзорҳо дар зерӣ торикиё, ки одам одамро дида наметавонист, монда буд (С.А.); 3. Ману пирамард чун дӯстони дерина хайрухуш кардем (Р.Ҷ.); 4. Як даҳа (даҳ нафар) сарбоз дар пушти зиндон – дар паскӯча посбонӣ мекарданд (С.А.); 5. Дар сари саворон мардум Восеъро шинохтанд (С.У.); 6. Падару писар ба шахр равон шудем (Р.Ҷ.); 7. Соро бо писарчаи худ нонро ба об тар карда хӯрданд (С.А.); 8. Модарам бо писарчаи ширхорааш дар хонаи бегона бисёр азият мекашид (С.У.); 9. Мирзоакрам ва ӯ дар мадрасаи Кӯкалтоши Бухоро шарикдарс буданд (С.А.).

93. Аз лиҳози мутобиқати хабар бо мубтадо чумлаҳои зерин чӣ нуқсон доранд? Сабаби ба миён омадани чунин ғалатро муайян кунед. Чумлаҳои ислоҳ карда, нависед.

1. Онро (деҳаро) ҳалқай сабзи боғу бӯстонҳо ихота кардаанд; 2. Даста аз сарой баромада рафтанд; 3. Сухбаташ ҳам асархояш барин пуртаъсиранд; 4. Нафаре аз шогирдон аз илмомӯзӣ берун намондаанд; 5. Баъдтар ҳамкориҳои деҳқонону

авиаторон, кормандони заводи пахта, шуъбаи маданияти район, чамбияти матлуботи район, сети кинонамоишдихӣ ва ғайра ба миён омаданд; 6. Гуё селайи кабкҳо аз домани кӯҳ ба пастӣ – лаби дарё обнӯши фуромадаанд; 7. Ин дастаи хунари, ки аз вилояти Суғд ташриф овардаанд, соҳиби малакаи хуби овозхонӣ аст; 8. Иқтидори муқаррарии плахтаи барқии истеҳсоли шӯравӣ 3,6–8 квт мебошанд.



Аъзоҳои пайрави ҷумла: муайянкунанда, пуркунанда ва ҳол бар эзоҳи сараъзоҳо ва ҳамдигар омада, барои мукамал намудани сохтори ҷумла ва ё саҳеҳу пурра ифода кардани фикр хизмат мекунанд.

Муайянкунандаҳо эҳтиёҷоти он аъзоҳои ҷумларо қонеъ мекунанд, ки мафҳуми предметӣ дошта, ниёз ба шарҳи аломату хусусият ва муносибати соҳибият доранд. Пуркунандаҳои бевосита, ҳолҳои тарз, миқдору дараҷа низ дар паҳлуи аъзои эзоҳшаванда омада, мафъули (объекти) бевосита, аломат ва миқдору дараҷаи зоҳиршавии амалу ҳолати хабарро ифода мекунанд. Аммо ҳелҳои дигари ҳол, хусусан ҳолҳои замон, макон, сабаб, мақсад, шарт, хилоф ва пуркунандаҳои бавосита ҳатто пеш аз мубтадо омада, ба мазмуни тамоми ҷумла алоқамандӣ пайдо мекунанд ва дар сохтори наҳвии ҷумла ва ифодаи фикр саҳми муайян мегузоранд:

Дар лаби дарё якчанд киштии калони бодбонии маҳаллӣ тайёр буд (С.А.).

Бунёди сохтори ин ҷумларо ду сараъзои бо ҳам алоқаманд (*Кишти тайёр буд*) ташкил намуда, мубтадо бо муайянкунандаҳои изофии аломати калони бодбонии маҳаллӣ ва беизофа ё ҳамроҳии *якчанд* ва хабар бо ҳоли макони *дар лаби дарё* тафсил ёфтааст. Ҳоли макон пеш аз таркиби мубтадо омада, бо мундариҷаи тамоми ҷумла (*якчанд киштии калони бодбонии маҳаллӣ тайёр буд*) алоқамандии маъноӣ зоҳир намудааст. Дар байни мубтадою хабар алоқаи мувофиқати нопурра мушоҳида мешавад: хабар ба мубтадо танҳо аз ҷиҳати шахс мувофиқат кардааст.

94. Матро навишта, ба зери аъзоҳои чумла хат кашед. Таркиби мубтадоро аз хабар чудо кунед. Шарҳ диҳед, ки сараъзоҳо бо кадом аъзоҳои пайрав тафсил ёфтаанд.

Хонаи ёздаҳболорӣ(2) нақшин(2) барои меҳмонони азиз оро дода шуда буд. Сӯзани(2) калони шоҳии сабз ва кашиди сурхмаҳмали(2) йӯрмадӯзӣ(7), қолинҳои қирмизӣ(2) ба ин хона шакли тӯйхонаро(2) дода буданд. Ба рӯи дастурхон лаълӣ-лаълӣ кулчаҳои рағанин(2), харбузаҳои лӯбиёгӣ(2) ва шакарпора(2), табақ-табақ ангурҳои хусайнӣ(2), шибирғонӣ(2) ва шафтолуҳои донакширин(2) зебу зинати хонаро боз афзунтар менамуданд (Ҳ.К.).



- 1) Дар чумлаҳои боло кадом сараъзо ё аъзоҳои пайрав чида шудаанд ва алоқаи байни аъзоҳои чида чӣ тарз ифода ёфтааст?
- 2) «лаълӣ-лаълӣ», «табақ-табақ» кадом аъзои чумла ва аз чиҳати сохт чӣ гуна аст?
- 3) «зебу зинат» кадом воҳиди луғавӣ аст ва дар он кадом санъати савтӣ истифода шудааст?
- 4) Магар дар таркиби «...ба ин хона шакли тӯйхонаро дода буданд» ба кор фармудани пасоянди *-ро* эҳтиёҷ ҳаст?

Хелҳои чумлаҳои сода



Чумлаҳоро аз чиҳати сохт ба содаву мураккаб, чумлаҳои содаро аз лиҳози мақсади ифодаи фикр ва вазифаи иртиботӣ ба хабарӣ, амрӣ ва саволӣ, аз чиҳати сохтор ва таркиб ба яктаркибаю дутаркиба, хулласу тафсилӣ, аз лиҳози вучуд доштан ё надоштани аъзоҳои ҳатмӣ дар ифодаи матлабе ба пурраю нопурра чудо мекунад.

Дар чумлаҳои хабарӣ гӯянда мақсади худро ба тариқи ҳикоят, нақлу ривоят баён мекунад. Фикр дар чумлаҳои хабарӣ бо оҳанги хабарӣ ифода меёбад. Хабарӣ чунин чумлаҳо бештар бо шаклҳои гуногуни замони сиғаи хабарӣ ва бо шаклҳои замони феълҳои нақлӣ ифода меёбад.

Чумлаҳои амрӣ мазмуни водоркунӣ доранд. Водор кардани мусоҳиб ба иҷрои амале бо тобишҳои амр, супориш, хоҳиш, зорию тавалло ифода меёбад. Азбаски шунаванда ҳангоми гуфтор ҳозир аст, дар чумлаҳои амрӣ мубтадо бе зарурат зикр намегардад ва матлаб дар қолаби чумлаҳои яктаркибаи муайяншаҳс хеле мӯҷаз ифода карда мешавад.

Дар чумлаҳои саволи мақсад бо ёрии интонатсияи пурсиш ва ё оҳанги саволу пурсишҷонишини ва ҳиссаҷаҳои саволи ифода меёбад. Гӯянда ҳодиса ё воқеаеро надонад ва аз шунаванда пурсида доништан хоҳад ё ин ки аз воқеа воқиф бошад, вале ягон паҳлуи он барояш равшан набошад ва аз мусоҳиб пурсида пурра огоҳ шудан хоҳад, чунин чумлаҳои саволиро асли меноманд. Ба пурсиши чунин чумлаҳои саволи ҷавоби шунаванда ҳатмист. Агар гӯянда аз шунаванда чизеро пурсида доништанӣ набошад, вале матлаби худро бо ёрии оҳанги пурсиш таъсирбахш ифода кардани бошад, чунин чумлаҳои саволиро ғайриасли ё риторикӣ меноманд.

Бар замми мазмуни хабар додан, фармудан ва пурсидан эҳсосоти гуногуни гӯянда ҳам ифода ёбад, чумлаҳои хабарӣ, амрӣ ва саволи ба чумлаи хитобӣ табдил меёбанд.

95. Хелҳои иртиботии (хабарӣ, амрӣ, саволи ва хитобии) чумлаҳои содари чудогона нависед ва шарҳ диҳед, ки дар онҳо мақсади гӯянда ё нависанда чӣ тариқа ифода ёфтааст, дар чумлаҳои амрӣ водоркунӣ чӣ ҷилоҳои маъноӣ зоҳир мекунад ва дар чумлаҳои саволи пурсиш бо кадом воситаҳо ифода мегардад.

1. – Дод аз дасти золим! – чун моргазида(3) фарёд кашид Саидалӣ. – Ман ба ҳоким арз мекунам! Ба амир арз мекунам! (С.У); 2. Аристотолиси ҳакимро пурсидаанд: «Қуввати хирад аз чист?» Гуфт: «Ҳама касро қувват аз ғизо бошад. Ғизои хирад ҳикмат аст»; 3. Барои дӯстон ҷонро фидо кун, Валекин дӯст аз душман чудо кун; 4. – Ту набераи Дилоромхола мешавӣ? Номат чист? – Номат – Фирӯза (Ҷ.И.) (7); 5. Темурмалик баъд аз анҷом додани корҳои қалъаи обӣ ва киштиҳои худаш ба заврақе нишаста, ба тарафи шаҳри Хучанд рафт (С.А.);

6. Хез, бисёр ғурбат кардан нагир. Рафта, хӯрок тайёр кун. Вақти аз кор омадани духтарат шуд (Х.К.); 7. – Таксирчон, маро халос кунед! (С.А.); 8. Ширмохро ақаллан ба кабина мешинондӣ (М.Н.).



1) Дар ифодаҳои «Аристотолиси ҳакимно пурсиданд» ва «Аз Аристотолиси ҳакимно пурсиданд» кадом воситаҳои грамматикӣ хусусияти ҳаммаъноӣ зоҳир кардаанд?

2) Ифодаҳои «ҳама касро қувват» ва «қуввати ҳама кас» чӣ гуна воҳидҳои нахвӣ ва дар байни онҳо чӣ муносибати маъноӣ мушоҳида мешавад?

3) Шоир дар он байти пандомӯз аз кадом имконоти муассири ифодаи фикр фоида бурдааст?

4) «набераи Дилоромхола», «анҷом додани корҳои қалъаи обӣ», «бисёр ғурбат кардан» ва «аз кор омадани духтарат» кадом хели ибораанд ва онҳо бо кадом навъҳои алоқаи нахвӣ сохта шудаанд?

5) Дар мисоли охирин феъли *мешинондӣ* (замони гузаштаи сифаи хабарӣ) ба вазифаи кадом шакли феъл омадааст?



Чумлаҳои содаи яктаркиба номӣ ва феълӣ мешаванд. Чумлаҳои яктаркибаи феълӣро аз ҷиҳати ба кадом андоза зоҳир гардидан ё умуман ифода наёфтани шахси соҳиби амалу ҳолати хабари чумла ба навъҳои муайяншаҳс, номуайяншаҳс, умумишаҳс ва бешаҳс ҷудо мекунам.

Дар чумлаи муайяншаҳс мусоҳибон – гӯянда ва шунаванда ҳангоми суҳбат ҳозиранд, бинобар ин эҳтиёҷ нест, ки ба соҳиби амалу ҳолат бо ҷонишинҳои шахси яқум ва дуҷуми танҳою ҷамъ ишора карда шавад. Ҷунин чумлаҳо ба мӯҷаз баён кардани фикр мусоидат мекунам.

Дар чумлаҳои номуайяншаҳс зикри ҳуди амал аз ном бурдани иҷрокундаи он муҳимтар аст, бинобар ин соҳиби амал бо ёрии шаклҳои феълӣ шахси сеюми ҷамъ номуайян ифода меёбад.

Дар чумлаи умумишаҳс хабари чумла зоҳиран ба шахси сеюми ҷамъ ё дуҷуми танҳою ҷамъ далолат кунад ҳам, аз

мундариҷаи (панду андарзи) ҷумла пайдост, ки фикри дар ҷумла ифодаёфта ба ҳар як фард, ба умум мутааллиқ аст.

Хабари ҷумлаҳои бешахс бо феълҳои модалии *боистан*, *шоистан*, *тавонистан* (*натавонистан*), калимаҳои *лозим*, *даркор*, *зарур*, *ҳатмӣ* ва ғайра ифода ёфта, ба маъноҳои зарурат, имконпазирӣ, имконнопазирӣ ва ғайра далолат мекунад.

Забон ба ин ҳама тарзҳои ифодаи фикр эҳтиёҷ дорад, бинобар ин навъҳои мазкури ҷумлаҳои содаи яктаркибаи феълӣ чи дар гуфтугӯ, чи дар навиштор ба кор бурда мешаванд.

- 96. Зарбулмасалҳоро пурра карда, ба дафтар нависед, ба зери аъзоҳои ҷумла хат кашед. Муқаррар кунед, ки зарбулмасалҳо дар қолаби ҷумлаҳои яктаркиба ифода ёфтаанд ё дутаркиба, хабарҳои ҷумлаҳои яктаркиба шаклан ба кадом шахсу шумора далолат мекунад ва ҷумла муайяншахс, номуайяншахс, умумишахс ё бешахс аст.**

Дили ноҳолам...; Аз барф гурехта...; Ангура хӯру...; Дар бачагӣ хондан...; Бар саволат ҷавоб...; Илочи воқеа...; Кори имрӯзаро...; Ба як ҷавонмард...; Дидадаро шав...; Лайлиро бо...; Дурӯғи маслиҳатомез...; Аввал бубин...; Уштурро бо кафлес...; Поёни шаби сияҳ...

- 97. Ҷумлаҳоро бодикқат хонда, ҳелҳои ҷумлаҳои содаи яктаркиба-ро муайян карда, ҳар кадоми онҳоро ҷудоғона нависед. Ба зери хабари ҷумлаҳо хат кашада, шарҳ диҳед, ки онҳо ба кадом шахсу шумора далолат мекунад.**

1. Рӯзе ҳамроҳи падарам ба сахро баромада будам. Парвои олабро надоштам. Рӯйи майсаҳои махмалинат(2) ғел меадам. Бунафшаҳои муаттаратро бӯй мекардам, аз бӯяшон сер намешудам (Ҳ.К.); 2. Аз бачаи понздаҳсола(2) чӣ ҳам мегиред, меҳмон-бародар? Як моҳи дароз пурсиданд, ба ин сӯ-он сӯ кашола карданд, аммо ҷойи рафтаи язнаашро нагуфт ки нагуфт (Ф.М.); 3. Мева ё сабзачотро(3) майда карда ё аз турбтарош(2) гузаронда, ба рӯй мемоланд, пас аз 15-20 дақиқа рӯйро бо оби ширгарм(2) мешӯянд (Рӯзнома); 4. Бо меҳмон лутфу назокат

бояд кард (С.У); 5. Ҳар чизро фаромӯш кун, вале одамиятро ниғаҳ дор (Ҷ.И.); 6. Пинҳон натавон дошт гирифтории дилро (А.Л.); 7. Ба ман ҳалвои рағганин(2) харида дихед (С.А.); 8. Як моҳ он муассисаро тафтиш карданду сардорашро аз кор гирифтанд (Ҷ.К.).

98. Ҷумлаҳоро хонда, муайян кунед, ки кадом ҷумлаҳо пурра ё нопурраанд, дар ҷумлаҳои нопурра кадом аъзои (ё аъзоҳои) ҳатмӣ зикр наёфтааст? Ҷумлаҳои нопурраро пурра карда ба дафтар нависед.

1. –Хидир – писари Отабой, кист?

– Ман!

– Ту – аз кучо?

– Аз Қўрғон (С.У).

2. – Умр ба кадом шуғл сарф бояд кард?(4)

– Ба таҳсили илм.

– Некӣ муқаддамтар аз ҳама ба кӣ бояд кард?(4)

– Дар ҳаққи модар ва падар.

– Хушнудии Худо ба чӣ ҳосил шавад?

– Ба хидматгориҳои(3) волидайн.

– Кадом кас аст, ҳар чо ки равад, ўро дўст доранд?

– Соҳиби адаб.

– Хоб бехтар ё бедорӣ?

– Золиро хоб ва одилро бедорӣ (Посухҳои ҳақим ба пурсишҳои Анўшервон).



Дар байни аломатҳои китобат вергул хеле сервазифа аст. Агар аъзоҳои чидаи ҷумла бе пайвандакҳои пайваस्तкунандаи пайиҳами *ва*, *-у* (*-ю*, *-ву*) алоқаманд шуда бошанд, дар байни онҳо аломати вергул гузошта мешавад. Як мавриди мушкили гузоштан ё нагузоштани он дар хабарҳои чида мушоҳида мешавад.

Чунон ки дар боло ишора шуд, дар забони тоҷикӣ хабарҳои феълӣ ба тариқи чида омада бошанд, одатан хабарҳои

чидаи аввал дар шакли кӯтоҳи замони гузаштаи сифати феълӣ (*кушода, даромада, аз назар гузаронида*) ва хабари охирин дар шакли тасрифӣ (*салом дод*) оварда мешавад: Меҳмон дарро *кушода*, ба дарун *даромада*, ҳозиронро як *аз назар гузаронида*, *салом дод*. Аммо ҳамин шакли сифати феълӣ ҳамеша ба вазифаи хабарҳои чида намеояд, вай ба вазифаи ҳоли тарз, замон, сабаб, шарт, хилоф низ омада метавонад. Дар ин маврид пас аз сифати феълӣ вергул гузоштан ғалати маҳз аст: Меҳмон аз дар *хандида* (Чӣ тарз?) даромад; Меҳмон *нохонда* (Ба кадом шарт?) намеояд; Меҳмон *шарм дошта* (Аз чӣ сабаб?) ба дарун надаромад.

99. Чумлаҳоро бодикқат хонда, муқаррар кунед, дар ҷое ки аломати хитоб гузошта шудааст, аломати вергул гузошта мешавад ё на. Сипас тарзи дурусти чумлаҳоро ба дафтар нависед.

1. Ин наҳри девона мор барин борик шуда (!) маствор(3) худро ба ҳар тараф зада (!) калавида (!) шаттаи сангҳоро хӯрда (!) базӯр(3) нафас кашида (!) меҳазид (Ҳ.К.); 2. Ҷавонони ширинӣ аз ӯ маслиҳат напурсида (!) ҳеч қор намекарданд (С.А.); 3. Ҷавонзани шаҳлочашм зор-зор(3) гирифта (!) бачаашро ба синааш пахш карда (!) бўсида (!) сару рӯю гардани вайро ба оби дидааш тар карду баъд бачаро ба бағали кампир партофта (!) худ ноилоч(3) аз қафои чакманисурхпӯш(2) равон гардид (С.У.); 4. Соро бузҳоро ба чаро бароварданӣ шуда (!) аз ҳавлӣ баромад; Ибод ҳамин одатро доништа (!) роҳи ҳиларо пеш гирифт (С.А.).



1) Дар ибораҳои *ин наҳри девона, мор барин борик шуда, маствор худро ба ҳар тараф зада* кадом калима ҷузъи асосӣ аст ва ҷузъҳои дигар ба он чӣ тарз тобеъ шудаанд?

2) Дар иборати *наҳри девона* кадом калима ба маънои маҷозӣ омадааст ва иборати маҷозӣ дар заминаи чӣ гуна қаробати маъноӣ калимаҳои таркиби ибора сохта шудааст?

3) Маънои калимаи мураккаби “чакманисурхпӯш”-ро боз чӣ тарз ифода кардан мумкин аст?



Мухотаб, вохидҳои туфайлию истисноиро унсурҳои тавзеҳу тафсилдиҳандаи таркиби ҷумла мешуморанд, зеро онҳо бо аъзоҳои ҷумла алоқаи бевоситаи грамматикӣ надошта бошанд ҳам, дар мавқеъҳои гуногуни дохили ҷумла омада, дар ифодаи ягон ғарази гӯянда хидмат мекунанд.

Мухотаб аслан шахси хитобшуда ё мурочиатшуда аст, бинобар ин бо исми шахс ифода меёбад. Дар аввали ҷумла омада бошад, одатан барои мурочиат ва ҷалб намудани тавачҷуҳи шахси хитобшуда ба гуфтор, дар мобайн ё охири ҷумла омада бошад, дар ифодаи ягон муносибати (нек ё бади) гӯянда хизмат мекунад. Дар назм ба вазифаи мухотаб на танҳо исмҳои шахс (ҷунончи, тахаллуси шоир дар ғазал), балки исмҳои ҷондори ғайришахс ва бечон ҳам меоянд ва барои ифодаи ягон ғарази услубии шоир хизмат мекунанд.

Мурочиати гӯянда хитобан ифода ёфта бошад, пас аз мухотаб аломати хитоб, дар мавридҳои дигар мухотаб аз аъзоҳои дигар бо вергул ҷудо карда мешавад.

100. Ҷумлаҳоро нависед, ба зери мухотаб хат кашед ва шарҳ диҳед, ки он бо калима ё ибора ифода ёфтааст ва баёнгари чӣ ғарази гӯянда аст, мухотаб бо кадом хели исм ифода ва бо кадом аломати китобат ҷудо карда шудааст.

1. – Эй дӯсти мушфиқ, маро масъалаи муҳиме пайдо шудааст ва сафаре дур ба ҷониби Ироқ пеш омада; 2. – Духтаракам, нури чашмам! Ман туро бо орзую ҳавас калон кардам; 3. – Муҳаббатҷон, ақаллан ту навиштани ному насабамонро ёд гир (Ҳ.К.); 4. – Ҳушатон парешон барин, амак. Марҳамат, ба хона дароед. – Чӣ тавр ҳуши ман парешон нашавад, чигарам? 5. – Сабр кун, боҷа, сабр кун, Давлат Ҳакимович! – тафсида рафт Шукуров (Р.Ҷ.); 6. Эҳ Зебӣ, Зебӣ! Аз кучо сари бечанҷоли худро ба ҷанҷол гузоштӣ?! (Ф.Н.);

7. Соқӣ, ба нури бода барафрӯз(2) ҷоми мо,
Мутриб, бигӯ, ки кори ҷаҳон шуд ба коми мо (Ҳофиз).
8. – Пушт, машқоб! Боҳабар, мардум!
Ба қафоят нигоҳ кун, нонвой!

Ҳой, хезумфурӯши варзобӣ(2)!
Хари худро каш аз даруни лой! (М.Т.)



- 1) Дар мисоли якум чаро нависанда мухотабро дар аввал, вале дар мисоли чорум дар охири ҷумла овардааст?
- 2) Дар калимаи *духтаракам* пасванди – *ак* шаклсоз аст ё калимасоз? Он калима чӣ гуна муносибати гӯяндаро ифода мекунад?
- 3) Ибораи *нури чашмам* ва калимаи *чигарам* ба кадом маъно кор фармуда шудааст ва чӣ ғарази гӯяндаро ифода мекунад?
- 4) Ҷумлаҳои саволии матнҳои чорум ва шашум асли ё риторикӣ-анд ва бо чӣ мақсад кор фармуда шудаанд?



Мухотаб бо исмҳои ғайришаҳс (*дил, гул, булбул, насим, сабо, баҳор, ватан, Тоҷикистон* ва амсоли инҳо) ифода ёфта бошад, он мафҳумҳо чун шаҳс тасаввур мешаванд ва дар тасвири лирикӣ ягон вазифаи услубиро адо мекунанд.

101. Матнҳоро беғалат, бурро ва таъсирбахш қироат карда, тарзи ифода, мавқеъ, маъною вазифа ва аломатҳои китобати мухотабро шарҳ диҳед.

Баҳор, боз омадӣ?

Биё!

Марҳабо!

Биё, ман акнун душмани ту наям(6). Биё, ман ошиқи туям,
ту нозанини ман ҳастӣ! (Ҳ.К.)

2. Видоъ, эй даштҳо, эй лолазорон!(4)
Видоъ, эй шаҳру ҷӯйҳои зарафшон! (М.Т.)
3. Маънии номи туро, эй рӯди Вахш,
Ҳар касе аз рӯи ақлу фаҳми худ
Шарҳ дод:
Он яке «вахшӣ» туро номида буд,
Дигаре «пурхашм», сеюм «бадниход»(2).
Бишнава аз ман маъниятро:

– Рӯди Вахш –
Ганҷбахшу
Хайрбахшу
Нурбахш! (М.Қ.)



Воҳидҳои тӯфайли бо калима, таркиб, ибора ва ҷумла ифода ёфта, муносибати гӯяндаро нисбат ба фикри баёншуда ва то чӣ андоза воқеӣ будан ё набудани амалу ҳолати ҷумларо мефаҳмонанд. Онҳо дар ифодаи маъноҳои модалити эътимод, шубҳа, тахмин ва майлу хоҳиш ба сохтори маъноии ҷумла ёрӣ мерасонанд.

Воҳидҳои истисноӣ низ бо калима, таркиб, ибора ва ҷумла ифода ёфта, бар эзоҳи ягон аъзо ё тамоми ҷумла хизмат мекунанд. Онҳо ё мафҳумро бо номи дигараш равшан мекунанд, ё онро тадриҷан дақиқ ва мушаххастар ифода менамоянд ва ё ба мафҳуми ягон аъзо ё мазмуни тамоми ҷумла маълумоти иловагӣ зам мекунанд:

Баногоҳ дарк кард, ки бадбахттарини одамони рӯи замин маҳз *ӯ* – *Иброҳимҷон* аст (Ф.М.); Дар майдонча танҳо дар ҳангоми субҳ – *пеш аз ба қор равон шудани қорқунон*, одамҳо гаштугузор мекарданд (Ҳ.К.); Саидақбар аз шаҳр ояд (*Ин кас дар Бухоро бо ақои ман мехонд*),... дар пеши *ӯ* машқ хоҳӣ кард (С.А.).

Дар мавридҳои аввал пеш аз воҳиди истисноӣ аломати тире, дар ҳолати сеюм воҳиди истисноиро дар қавсайн овардан лозим аст.

102. Ҷумлаҳои зеринро хонда, воҳидҳои истисноиро ёбед ва муайян кунед, ки онҳо қадом вазифаро адо кардаанд. Аломатҳои лозимро гузошта, ҷумлаҳоро нависед.

1. Баъд аз чанд моҳи воқеаи сайри наврӯзӣ дар айёми зимистон як бегоҳӣ баъд аз шом бачаҳо ба ҳучраи ман омада, гуфтанд; 2. Дар Бухоро дар гузари Говкушон(2) дар пеши масҷиди Хоча дар лаби рӯд гадоён ва сарсариён менишастанд (С.А.); 3. Онҳо алифбои зиндагиро муборизаро аз вай омӯхтанд (С.У.);

4. Рафиқи чавониам Махмуро дар хонааш ёфтам; 5. Нахрчаи кишлоқ ҳамано бо дабдабаи пештараи(2) худ наъракашону мавҷзанон(3) чорӣ буд (Ҳ.К.); 6. Он чо нозанини нозанинон ва маликаи хубон Мехрӣ духтари хурдии кампир худро ба кӯрпаи кӯхна печонда рӯи намадпорае(2) нишаста буд; 7. Баъзе одамони раҳақӣ(2) пиёда ва савора аз роҳ рафтани бозистода(2) ба поезди равон нигоҳ мекарданд (С.У.); 8. Ё ба ман дар хусуси пули ифтитоҳ ҳаққи таҳсил ёрмандӣ мекард (С.А.).



- 1) Ибораи «алифбои зиндагӣ» воҳиди фразеологӣ аст ё ифодаи маҷозӣ?
- 2) Тавсифҳои нозанини нозанинон ва маликаи хубон кадом навъи ибораанд ва нависанда онҳоро бо чӣ мақсад истифода кардааст?
- 3) Дар муҳити имрӯза таҳсили пулакиро «ифтитоҳ» гӯем ё «ҳаққи таҳсил»?



Аъзоҳои истисноиро аз аъзоҳои чидаи ҷумла фарқ кардан лозим аст. Аъзоҳои истисноӣ хусусияти тавзеҳӣ доранд ва бо калимаи тавзеҳшаванда бо интонатсияи хос (баъзан бо калимаи *яъне*) алоқаманд мешаванд. Аммо дар байни аъзоҳои чида алоқаи пайваст вучуд дорад ва он бо интонатсияи пайваст ё интонатсияю пайвандакҳои пайвасткунанда алоқаманд мешаванд:

Дар он тараф – дар тарафи шимолии рӯд, бар болои хомаи пасти ки рег ҷӯпонбачагон бо ҳам гӯштингирӣ мекарданд (С.А.). – Онҳо (мусофирон) дар вайронаҳо, сарою ҳезумхонаҳо, чувозхонаҳо, ҳатто дар оғилхонаҳо ҷойгир шуда истиқомат мекарданд (С.У.).

Дар ҷумлаи аввал *он тараф* ҳоли макон, *дар тарафи шимолӣ*, *бар болои хома* ҳоли макони истисноӣ буда, макони гӯштингирии ҷӯпонбачагонро пай дар пай тавзеҳ ва мушаххас намудаанд. Дар ин маврид пеш аз ҳоли макони истисноии аввал тире, пеш аз ҳоли истисноии дуюм вергул гузоштан лозим аст. Дар ҷумлаи дуюм *дар вайронаҳо*, *сарою ҳезумхонаҳо*, *чувозхонаҳо* ва *оғилхонаҳо* ҳоли макони чидаанд

ва бо оҳанги шумур паси ҳамдигар васл шуда омада, макон-ҳои гуногуни истиқомати мусофиронро ифода кардаанд.

Таҷзияи маъноии ҷумла ва тартиби калима

103. Ҳангоми қироати матни зерин ҳиссаи бо хати сиёҳ навишташудаи ҷумлаҳоро баландтар хонед. Мулоҳиза кунед: кадом ҳиссаи ҷумлаҳо маълумоти барои шунаванда нав ва муҳимтарро дар бар мегирад. Матро ба дафтаратон навишта, ба зери ҳиссаи ишорашудаи ҷумлаҳо хат кашед.

Рӯзе / **чамъе аз ёрон ба хонаи фақир омаданд.** Дар хона / **ҳалим пухта буданд.** Дар вақти ҳалимхӯрӣ / **мӯйлаби ман олуда шудааст.** Яке аз ёрон / *ин ҳолро ба ман хабар дод.* Дарҳол / **микрорро бардоштам** ва *мӯйлабамро кӯтоҳ кардам* (Восифӣ).



Аён аст, ки дар ҳиссаи аввали ҷумлаҳо маълумоти барои шунаванда маълум ва дар ҳиссаи дуюм маълумоти тоза ифода ёфтааст. Чунин таҷзияи маъно, яъне ба ҳиссаҳои аллақай маълум (**тема**) ва барои шунаванда номаълум ё маълумоти нав (**рема**) ҷудо кардан дар ҳамаи воҳидҳои иртиботии забон (ҷумла) мушоҳида мешавад:

Абдуғанӣ, ки дар хонаи писари калонӣ буд, / **баъди хонадоршавӣ ба ҳавлии нав кӯчид.** Ҳавлии нав / **дар поёни мазори калон – қабристони кӯҳна воқеъ буд** (Рӯзнома).

Дар таҷзияи маъноӣ (ба ҳиссаҳои маънодор ё синтагмаҳо ҷудо кардани ҷумла) ҷойи аъзои ҷумла аҳамияти калон пайдо мекунад:

Муаллими нав / **ба мактаби деҳаи дурдасте омад** – Ба мактаби деҳаи дурдасте / **муаллими нав омад** (Ҷ.К.); Ман ӯро / **барои об овардан фиристодам** – Ман барои об овардан / **ӯро фиристодам** – ӯро барои об овардан / **ман фиристодам.**

Аз ҳамин сабаб ҷойи аъзои ҷумла бояд мувофиқи талаботи мақсади гӯянда ва мантиқи сухан тағйир дода шавад. Дар акси ҳол матлаб норавшан ва ё ғалат ифода мегардад.

104. Ҷумлаҳоро навишта, ба ҳиссаҳои тема ва рема ҷудо кунед:

Тақрибан даҳ-понздаҳ сол пеш дар деҳаи Шодмон мактаби ҳаштсола кушоданд. Ба ҳамин мактаб аз шаҳр муаллими ҷавон омад. Номӣ ӯ Шамшод буд. Муаллимбача аз забони русӣ дарс мегуфт. Ҳам дарс мегуфт ва ҳам бо тақозои замон ба масҷиди деҳа рафта, газетаҳои мекард.

105. Ҷумлаҳоро навишта, ба зерӣ сараъзо ва аъзоҳои пайрав хат кашед ва муайян кунед, ки дар кадом ҷумла ҷойи мубтадо дуруст ё нодуруст тағйир дода шудааст:

1. Палавро бо ҳавсалаи тамоми худӣ Аҳмадҷонамак пухт; 2. ӯ парешон атрофи хонаро аз назар гузаронд. Аммо ҷойи мувофиқ барои пинҳон намудани ҷавон пайдо намешуд (Ҳ.К.); 3. Дами гармро ману акаи Мадалӣ мепазем. Гӯштро акаи Мадалӣ дар ҳар ду-се рӯз аз чарогоҳ – аз назди ҷӯпонҳо, меоваранд (М.Н.); 4. Волидон бо умеди фарзанд ба дунё меоваранд, ки дар пирӣ асои дасташон бошанд чигарбандон (Рӯзнома); 5. Ё тавба! Ин қадар сангдиланд мардум! (Ф.М.).



- 1) Дар ҷумлаи якум ҷонишини худ ба маънои соҳибият (нафсӣ) омадааст ё барои таъкид?
- 2) Дар ин матн акаи Мадалӣ як кас ё ду кас? Ду кас бошад, гӯштро кӣ меовард?
- 3) Воҳиди истисноии аз назди ҷӯпонҳо барои эзоҳ додани ҳоли макон омадааст ё барои мушаххас ифода кардани он?
- 4) Дар ҷумлаи «Дами гармро ману акаи Мадалӣ мепазем» мувофиқати хабар бо мубтадо ҷӣ тарз сурат гирифтааст?

106. Дар матнҳои зерин нависанда аз кадом имконоти услубии тартиби калима истифода бурдааст?

1. Мачиди Ҳамгар зане зиштрӯ дар сафар дошт. Рӯзе дар мачлисе нишаста буд. Гуломаш давои-давои(3) биёмад, ки:
– Эй хоча, хонум ба хона фуруд омад.
Гуфт:
– Кошки хона ба хонум фуруд омадӣ (Убайди Зоконӣ);

2. *Баҳром*, ки *гӯр* мегирифтӣ ҳама умр,
Дидӣ, ки чӣ гуна *гӯр Баҳром* гирифт (Хайём).



- 1) Ибораи *зане зиштрӯ* аз ҷиҳати сохтори наҳвӣ ва тобиши маъно аз ибораи *зани зиштрӯе* чӣ фарқ дорад?
- 2) Муродифҳои *зан* ва *хонум* чӣ тафовути маъноӣ доранд?
- 3) Калимаҳои *мачлис*, *хоҷа* ва *гулом* дар гузашта чӣ гуна мафҳумҳоро ифода мекарданд?
- 4) Чаро пас аз пайвандаки *ки* аломати баён гузошта шудааст?
- 5) Хайём калимаи *гӯр* ва ибораи *гӯр гирифтандро* ба кадом маъноҳо истифода кардааст? Он калимаҳо омониманд ё наздик-талаффуз? Чунин тарзи истифодаи калимаҳо кадом санъати суҳан аст?
- 6) Феъли *мегирифтӣ* дар вазифаи кадом шакли феъл кор фармуда шудааст ва дар байни онҳо чӣ хусусияти маъноӣ ба вучуд омадааст?



Гуфтаҳои касеро ду тариқа ба каси дигар нақл кардан (гузаронидан) мумкин аст: айнан ва мазмунан. Нутқи айнан нақлшуда мукамал, гуногуноҳанг ва рангину муассир аст:

– *Маро кушед ё зиндаву зор ба мазорам гӯронед!* – гӯён Чаҳоноро фарёд кард (С.А.).

Нутқи мазмунан нақлшуда мухтасари гуфтаҳои каси дигар аст, ки гӯянда аз забони худ баён мекунад: Аноргул ба ӯ мегуфт, ки *бо падар ва модараш дар бом мехобад ва шабҳо таронаи Восеъро мешунавад* (С.У.).

Нутқи айнан нақлшударо ба мазмунан нақлшуда баргардонидан мумкин аст. Ҳангоми баргардонидан он гуфтаҳо аз ноҳунак озод гардида, сухани муаллиф дар вазифаи сарчумла ва сухани каси дигар ба вазифаи ҷумлаи пайрави пуркунанда меояд ва бо пайвандаки *ки* ба сарчумла тобеъ мешавад. Дар шакли грамматикӣ хабар ва интонатсияи гуфтор низ тағйирот ба амал меояд:

Мавлоно Қутбиддин аз аҳвале (олусе) пурсид, ки *рост аст, ки аҳвал якеро ду мебинад*.

Гуфт: «Рост аст, ба далели он ки мавлоноро чорпой мебинам».

Мавлоно хичил шуд (Хористон).

– Ман дар интернет намеистам, меравам, – ҷавоб додам ман (С.У).

Ман ҷавоб додам, ки дар интернет намеистам, меравам.

– Пас, чаро гуфтӣ: «Ман аз Язид сазовортарам» (С.У).

– Пас чаро гуфтӣ, ки аз Язид сазовортарӣ?

Онҳо мегӯянд: «Бе шумо корамонро уҳда карда наметавонем».

Онҳо мегӯянд, ки бе ман корашонро уҳда карда наметавонистанд.

Дар матни аввал *рост аст*, ки аҳвал якero ду мебинад мазмунан нақлшуда, «*Рост аст*, ба далели он ки мавлоноро чорпой мебинам» айнан нақлшуда аст. Сухани мазмунан нақлшуда дар асл (айнан) чунин будааст: Мавлоно: «Рост аст, ки аҳвал якero ду мебинад?» Ҳангоми баргардонидан ҷумлаи мустақил ба ҷумлаи пайрави пуркунанда табдил ёфта, бо пайвандаки *ки* ба сарҷумла (сухани муаллиф) тобеъ гардида, мухотаб фурӯгузур ва оҳанги савол хеле тира шудааст.

107. а) Матро хонда, нутқи айнан ва мазмунан нақлшударо ёбед ва гӯед, ки чаро муаллифи матн аз ҳар ду тарзи ифода истифода кардааст.

Мирзо Турсунзода ифтихори миллат аст. Далели ин як хотираи неки академик Муҳаммад Осимӣ дар бораи ӯст:

“Боре аз Дехлӣ ба Катманду парвоз мекардам. Дар паҳлуям як марди ҳинду нишаста буд. Ӯ аз ман суол кард, ки аз кучоям. Ҷавобаш додам, ки аз Тоҷикистон. Бо тааҷҷуб кифт дарҳам кашид ва гуфт, ки ин номро нашунидааст. Хостам Душанберо ном барам, вале боз ба худ андешидам: “Модом ки Тоҷикистонро намедонад, Душанберо аз кучо донад?” Баъд аз муддате саволашро давом дода пурсид, ки аз кадом миллат ҳастам. Гуфтам, ки тоҷикам. Боз кифт дарҳам кашид. Намедонистам, ки чӣ тарз аз кучо ва аз кадом миллат будани

худро фаҳмонам. Пурсидам, ки оё номи Турсунзодаро шунидааст. Дар қиёфаи ӯ якбора ҳаяҷону шодӣ барқ зад ва гуфт: “О! Турсунзода! Душанбе! Сулҳ!” Ин калимаҳоро паси ҳам бо як оҳанги ҳаяҷономез ба забон оварда, изҳори ташаккур кард ва гуфт: “Сано бар миллате, ки чунин фарзанд тавлид кардааст ва Мирзо Турсунзода дорад!”

б) Нутқи айнан нақлшударо ба мазмунан нақлшуда ва мазмунан нақлшударо ба айнан нақлшуда баргардонед.

1. Анӯшервон ба ӯ гуфт: “Эй пир, магар туро аз деҳқонӣ хабаре нест?” (Восифӣ).

2. Муддаие гуфт ба Лайлӣ ба таън:

– Эй ки чаро нозуку мавзун най?

Лайлӣ бихандиду ҷавобаш бидод:

– Бо ту чӣ гӯям, ки ту Маҷнун най

(Султон Иброҳими Халис).

3. Раҳмоналиро ба ҷону ҳолаш намонда ба беморхона оварданд. Ҳамшираи шафқат ӯро ба палата оварда гуфт, ки осуда хобад, пас аз соате духтури навбатдор омада, муоина мекунад (И.Н.).

108. Матро хонда, ҳадди ҷумлаҳоро муқаррар кунед. Аломатҳои китобатро гузошта, ҷумлаҳоро нависед ва хусусияти асосии сохтори наҳви ҷумлаҳоро шарҳ диҳед. Инчунин муайян кунед, ки байни ҷумлаҳо чӣ гуна алоқаи маъноӣ вучуд дорад ва он бо ёрии кадом унсурҳои луғавӣ ё грамматикӣ ифода ёфтааст.

Моҳи феввали соли 1921 буд дашти ҳамвори бедолу да-рахти канораҳои дарёи Аму манзараи як биёбони мурдаро нишон медод фақат боди афғонӣ ки аз тарафи чануб ғуррос зада мевазид ин биёбони бечонро ба ҳаракати ҷонканона оварда буд тӯфони ҷангу хоке ки бо вазидани бод аз дашт бармехост рӯйи офтобро мисли абри сиёҳ фуру мегирифт дар он биёбони васеъ дар рӯз чунон ки дар шаби торик бошад касе чизеро дида наметавонист (С.А.).



1) Дар ибораҳои *биёбони мурда*, *биёбони бечон* кадом калимаҳо ба маънои маҷозӣ қор фармуда шудаанд?

2) *Тӯфони барфу боронро* дидагистед, магар *тӯфони чангу хокро* ҳам дидаед?

3) Калимаҳои наздикталаффузи (паронимҳои) *фаро гирифтани ва фуру гирифтани* аз ҳамдигар чӣ тафовути маъноӣ доранд?

109. Панду андарзҳо дар кадом қолаби наҳвӣ ифода ёфтаанд: ҷумлаҳои сода яктаркибаанд ё дутаркиба, ҷумлаҳои мураккаби пайвастанд ё тобеъ? Дар дохили ҷумлаҳои сода аъзоҳо ва дар таркиби ҷумлаҳои мураккаб ҷузъҳо бо ҳамдигар чӣ тарз алоқаманд шудаанд?

1. Душманро ҳақир набояд шумурд; 2. Сармояи бузург ақлу адаб аст, на аслу насаб; 3. Кӯҳ ба кӯҳ намерасад, одам ба одам мерасад; 4. Зи гаҳвора то ба гӯр дониш бичӯй; 5. Дил ки пок аст, забон бебок аст; 6. Чил дарвеш дар гилеме бихуспанд, ду подшоҳ дар иқлиме нағунчанд; 7. Кунад ҳамчинс бо ҳамчинс парвоз, Кабӯтар бо кабӯтар, боз бо боз; 8. Буз агар хирман кӯбад, ҳоҷати барзагов нест.



1) Ҷумлаи «Ақлу адаб сармояи бузург аст, на аслу насаб» аз ҷумлаи аввал аз ҷиҳати сохтори наҳвӣ ва мазмун чӣ тафовут дорад?

2) Дар кадом ҷумлаҳо калимаҳои муқобилмаъно ё санъати таъод чун воситаи муассири ифодаи фикр истифода шудаанд?



Саволи тестӣ:

Матни “Аз дидори ин диёр ҳамеша шодам” кадом воҳиди наҳвист?

- а) ибора
- б) ҷумлаи содаи яктаркиба
- в) ҷумлаи содаи дутаркиба
- г) ҷумлаи мураккаби пайвастанд
- ғ) ҷумлаи мураккаби тобеъ

Дар ҳамон матн “дидори ин диёр” кадом хели ибора аст?

- а) исмӣ
- б) сифатӣ
- в) ҷонишинӣ

- г) масдарӣ
 - ғ) сифати феъли
- Дар “ин диёр” калимаҳо бо кадом навъи алоқа ибора сохтаанд?
- а) пайваст
 - б) тобеи изофӣ
 - в) тобеи вобастагӣ
 - г) тобеи ҳамроҳӣ
 - ғ) тобеи мувофиқат

Чумлаҳои мураккаб



Чумлаҳои сода ва мураккаб ду воҳиди муҳимтарини иртиботии (коммуникативии) забонанд, ки ҳам ҷиҳатҳои умумӣ ва ҳам хусусиятҳои доранд, ки онҳоро аз ҳамдигар фарқ мекунонд. Ҷиҳати муҳимтарини умумӣ ин аст, ки дар чумлаҳои мураккаб низ ҷузъҳо бо ҳамдигар алоқаманд шуда омада, ягонагии маъно, муносибати наҳвӣ ва оҳангӣ пайдо мекунад. Тарзи алоқои грамматикӣ ҷузъҳо ҳам мисли чумлаҳои сода ду навъ – пайвасту тобеъ аст.

Воситаҳои грамматикӣ алоқои пайваст дар ҳар ду воҳид муштараканд, аммо алоқои тобеъ ва воситаи грамматикӣ ифодаи он дар чумлаҳои сода ва мураккаби тобеъ ба кулли фарқ мекунонд. Агар дар чумлаҳои сода алоқои тобеии аъзоҳои чумла (изофӣ, вобастагӣ, ҳамроҳӣ ва мувофиқат) ба воситаи бандиҳои изофӣ, пешоянду пасоянд, тартиби калима, бандҳои феълию хабарӣ ифода ёбад, дар чумлаҳои мураккаби тобеъ чумлаи пайрав бо сарчумла бо ёрии пайвандҳои тобеъкунонда, калимаҳои ҳамнисбат, мутобиқати шаклҳои феълии хабари чумлаи пайрав бо хабари сарчумла, интонатсияи тобеъ ва тартиби ҷой гирифтани ҷузъҳои чумлаи мураккаби тобеъ ифода меёбад.

Дар ифодаи муносибатҳои маъноӣ байни аъзоҳои чумлаи сода ва ҳелҳои чумлаҳои пайрав, инчунин дар воҳидҳои гуногуни наҳвӣ муносибати муштаракӣ маъноиро ифода кардани пешоянду пайвандҳои таркибӣ (вақти, дар вақти – вақте ки, аз сабаби – аз сабаби он ки, бо мақсади – бо мақсади он ки,

ба шарти – ба шарти он ки ва ғайра) аз қаробати маъноии қолабҳои гуногуни нахвӣ шаҳодат медиҳад. Ҳамин гуна муносибатҳои муштарак дар қолабҳои гуногуни нахвӣ (ҷумлаҳои сода ва мураккаби тобеъ) ифода ёфта, барои муродифоти нахвӣ замина фароҳам меоваранд.

110. Матнҳоро хонда, ҷумлаҳоро аз ҷиҳати сохт муайян кунед. Шарҳ диҳед, ки ҷумлаҳои мураккаб аз ҷумлаҳои сода чӣ фарқ доранд.

1. Чандин ҷойи девори боғчаамон ғалтида, тоқҳо хароб гашта, як қисми дарахтони мевадор бурида шуда буданд; 2. Зардию сурхии фасли тирамоҳ саросари боғу бӯстонро пӯшонда, ба онҳо боз хусни дигаре бахшидааст (С.У); 3. Ҳанӯз шамол ором нагирифта, борони барфолуд ба боридан даромад, аз либоси тунук ва ҷиғда-ҷиғдаи бачаяк қатраҳои борон гузашта, ба бадани ӯ нӯги бигизи (дарафши) дар оташ тафсондагӣ барин мехалид (С.А.); 4. Ҳаво тамоман равшан гашта, ҷароғи даруни вагон хомӯш шуда буд (Ҷ.И.); 5. Ту – рафиқ командир, хотирчамъ бош, мо пакетро дар вақташ мерасонем (П.Т.); 6. Бача ором ва осуда мехобид, аммо дили Соро осоиш ва ором надошт (С.А.); 7. Рӯ ба раҳаш ниҳодаму бар ман гузар накард, Сад лутф чашм доштам, ӯ як назар накард (Ҳофиз); 8. Ёр аз дили ман хабар надорад, Ё сӯзи дилам шарар надорад (Лохутӣ); 9. Наврӯз шуду лолаи хушранг баромад, Булбул ба тамошои дафу чанг баромад; 10. Ё ки шавқи дӯстон аз шеърхонӣ пир шуд, Ё ки ёри меҳрубон аз шеъри ман дилгир шуд (М.Т.).

111. Зарбулмасалҳоро пурра карда ба дафтар нависед. Муайян кунед, ки фикр дар қолаби ҷумлаи мураккаби пайваст ифода ёфтааст ё тобеъ, дар байни ҷузъҳо чӣ гуна муносибати маъноӣ вучуд дорад. Ҳангоми навиштани матн ба аломатҳои китобат риоя кунед.

1. Дили модар ба фарзанд,...; 2. Арзон бе иллат не,...; 3. Маҷлис бисёр шуд,...; 4. Духтарам ба ту мегӯям,...; 5. Об дар кӯзаву...; 6. Киҳо кашад чавру ҷафо,...; 7. Аз ту ҳаракат,...; 8.

Бар падарат раҳмат,...; 9. Буз дар ғами ҷон,...; 10. Девор муш дорад,...; 11. Кӯҳ ба кӯҳ намерасад,...

112. Пайвандакҳои хилофӣ дар матни зерин кадом вазифаро адо кардаанд: калимаро бо калима алоқаманд намуда ҷумлаи сода сохтаанд, ё ҷумлаҳои содаро бо ҳам пайваста ҷумлаи мураккаб, ё чанд ҷумлаи содаву мураккаби мустақилро васл намуда матн сохтаанд?

Дар рӯзи чилуми(3) бемориаш падарам арақ карда, тамоман ҳушёр шуда, шир талаб кард. Додам. Хӯрд ва дар рӯзи сеюм(3) асозанон(3) ба пойи худ берун(3) баромад. Мо ҳама шодмон шудем. *Аммо* дар рӯзи даҳуми(3) аз беморӣ сар бардоштаниаш дубора ғалтид...

– Гиря накун! Мард бош! Писари падарат шав(4), ки одами сахтибардор(2) аст! Аҳволаш хеле сахт аст, *аммо* барои дар ташвиш наандохтани шумоён худро ором нигоҳ медорад...

Амакам ин дафъа бо қошук ба даҳони бемор об рехт. Ў «Бас» гуфт ва ба ман ишора карда ба гап даромад:

– Хон! Дар чӣ гуна душворӣ бошад ҳам, хон, одам шав! *Лекин* қозӣ, раис ва имом нашав(4)! Агар мударрис шавӣ, майлат! – чашмонашро пӯшид. Баъд аз ягон дақиқа *на ин ки* бо хаш-хаш, *балки* бо хар-хар нафас кашидан гирифт. Дар ин миён якбора(3) дар ҷояш қад рост кард. Чашмонаш калон кушода шуданд, *аммо* бенур буданд (С.А.).



1) Чаро баъзе ҷумлаҳо бо пайвандаки хилофӣ оғоз ёфтаанд? Дар ин маврид пайвандак чӣ вазифаро адо мекунад?

2) Сифати *сахт* бо кадом маъно омадааст?

3) «аз беморӣ сар бардоштан» ва «дар ташвиш наандохтани шумоён» кадом навъи ибораанд?

4) Кадом тарзи ифода дуруст аст: «Дар чӣ гуна душворӣ *бошад* ҳам,...» ё «Дар чӣ гуна душворӣ *набошад* ҳам,...»?

Муродифоти наҳвӣ

113. Матро бодикқат хонда, сухани ҳақимонро ба дафтар нависед, муайян кунед, ки чумлаҳо аз лиҳози сохтори наҳвӣ ва мазмун чӣ умумият ва чӣ тафовут доранд.

Дар маҷлиси подшоҳи Сосониён Анӯшервони одил, ки дар адлу инсоф дар тамоми олам ном бароварда буд, донишмандони зиёде менишастанд(4). Ҳар кас мувофиқи донишу завқи худ ҳикмате ё масале ибратомӯз мегуфт. Яке аз он ҳақимон гуфт:

– *Бад мақуну бад маяндеш, то бадат наёядат пеш*(4).

Дигаре гуфт:

– *Некӣ куну нек бияндеш, то нек оядат пеш*.

Одати подшоҳ ин буд, ки ба ҳар як хирадманд мувофиқи донишу қадри сухани ӯ чизе мебахшид(4). Фармон дод, ки ба шахси аввал ҳазор динор ва ба дигаре ду ҳазор динор диҳанд(4).

Хосону наздикони подшоҳ аз ин рафтори ӯ ҳайрон шуданд ва яке аз онҳо гуфт:

– Сухани ҳар ду як маънӣ дошт, вале нафаҳмидем, ки чаро инъом ба андозаи гуногун дода шуд(4).

– Донишманди аввал, – гуфт Анӯшервон, – суханро аз бадӣ, вале дуҷумӣ аз некӣ оғоз кард.



1) Вожаҳои *донишманд*, *ҳақим* ва *хирадманд* чӣ гуна муносибати маъноӣ доранд ва дар матн бо кадом мақсад истифода шудаанд?

2) Калимаҳои *некӣ* ва *бадӣ* чӣ гуна воҳиди луғавианд ва дар ҳикматҳои мардумӣ бо кадом мақсад ба кор бурда мешаванд?

3) Чаро феълҳои *бияндеш*, *наандеш* ва *наояд* варианти *бияндеш*, *маяндеш*, *наёяд* пайдо кардааст?

4) Дар матн мавқеи сухани муаллиф ва гуфтаҳои каси дигар чӣ гуна аст ва онҳо бо кадом аломатҳои китобат аз ҳамдигар ҷудо карда шудаанд?



Чунон ки дар фасли муродифоти луғавӣ ишора кардем, як матлабро дар забон чанд тариқа ифода кардан мумкин аст. Қолабҳои ифода аз ҷиҳати сохтори наҳвӣ фарқ дошта, вале ба як муносибати маъноӣ далолат мекунанд. Чунин ифодаҳоро муродифҳои наҳвӣ меноманд: Ман ба шаҳри Душанбе барои хондан омадам // ...хонданӣ омадам // ... мехонам гуфта омадам // ...омадам, то ки хонам // ...барои он омадам, ки хонам. Ин тарзҳои баёни фикр аз хусусияти созгории сохтори наҳвӣ забони тоҷикӣ ва доираи васеи имконоти ифодаи фикр гувоҳӣ медиҳанд. Ҳар кадоме аз он тарзҳои ифода дар забони гуфторӣ ва навишторӣ мавқеи муайяни истифода доранд.

Восифӣ чунин навиштааст:

Моро дида саросема шуда пурсиданд:

– Шумо чӣ касонед?

– Мо мусофиронем, – гуфтем мо ва аз онҳо пурсидем:

– Шумо чӣ касонед?

Балки:

Моро дида саросема шуда пурсиданд:

– Шумо чӣ касонед?

– Мо мусофиронем, – гуфтем мо ва кӣ буданашонро аз онҳо пурсидем.

Сабаб ин аст, ки дар тарзи якуми ифода як қолаби баёни фикр (нутқи айнан нақлшуда «Шумо чӣ касонед?») ду бор такрор шудааст. Нависанда бо мақсади гурез аз чунин такрор пурсишро аввал дар қолаби нутқи айнан нақлшуда, бори дигар бо ёрии сухани мазмунан нақлшуда ифода кардааст.

Маълум мешавад, ки устодони каломӣ бадеъ аз такрори қолабҳои якхелаи наҳвӣ ҳам ҳазар кардаанд. Чунин наҳвӣ такрор дар услубҳои дигари нутқ (корғузории расмӣ, илмӣ ва баъзе жанрҳои рӯзноманигорӣ) роиҷ бошад ҳам, дар услуби бадеӣ раво нест.

Муродифоти ҷумлаҳои сода ва мураккаби тобеи забони адабии тоҷикӣ дар ифодаи муносибатҳои маъноӣ аломат, мафъули (объекти) амал, замон, сабаб, мақсад, шарт ва ғайра

ба гӯянда ё нависанда имконияти васеъ фароҳам меоварад, ки матлаби худро дар қолабҳои гуногуни наҳвӣ рангин ва дилпазир ифода намояд.

114. Матни зеринро ба мисли матни боло таҳлил кунед:

– Бача, ту аз кучой? – муроҷиат кард профессор (Андреев) ба як нафари мо. Талаба ҷавоб дод, ки аз Бухорост (С.У).

115. Ҷумлаҳоро бодикқат хонед ва муайян кунед, ки нависанда чӣ гуна муносибатҳои муштараки маъноиро дар қолабҳои гуногуни наҳвӣ ифода кардааст?

1. Ҳезумҳоро, ки аввали пагоҳ чида монда буд, ду баст карда ба хар бор карда ва ба ҷойи сарборӣ(2) бар сари ҳезум гӯсфанди маибшударо(3) гузошта, ба чилбуре маҳкам баст. – Бегоҳӣ ҳезумҳои он рӯз аз дара ва кӯҳ шикаста гундоштагиашро ба хар бор карда, рамаро пеш андохта, ба хонаи хӯчаин(1) меоварад (С.А.); 2. Ба коғази дигар одамони аз қишлоқ омада, ҳоло кор наёфта дар кӯчаҳои Тошканд сарсон шуда гаштагиро навис. – Баъд аз он дар коғази(1) алоҳида номи ошноҳои падарам – мардикорони аз деҳа омадае, ки ҳанӯз ҳам кор наёфта сарсон гашта буданд, навишта шуд (С.У); 3. ... аз ҳалвои қоктии дар дастам будагӣ газида гирифта, қатар-қатар(3) мехойидам – Ҳамон ҳалвое, ки дар даст дорӣ, равған ҳам дорад (С.А.).



1) Калимаҳои *сар* ва *сарборӣ* ба кадом маъно омадаанд?

2) Шаклҳои *фоил* ва *мафъули феъли навиштан* чӣ гуна аст ва онҳо дар кадом матн кор фармуда шудаанд?



Шоир мазмуни ҷумлаи «Осоиши ду гетӣ бо дӯстон мурувват ва бо душманон мадуро кардан аст»-ро ин тарз баён кардааст:

Осоиши ду гетӣ тафсири ин ду ҳарф аст:

Бо дӯстон мурувват, бо душманон мадуро (Ҳофиз).

С. Айнӣ чунин гуфтааст:

Фарзанди одам дар ду рӯз дӯстон ва дилбастагони худро зиёдтар ёд мекунад: яке, дар рӯзи бадӣ ва ғамгинӣ, дуюм, ба рӯзи хушӣ ва шодмонӣ.

Аммо ин тарзи ифодаро нарасандидааст:

Фарзанди одам, яке, дар рӯзи бадӣ ва ғамгинӣ, дуюм, ба рӯзи хушӣ ва шодмонӣ дӯстон ва дилбастагони худро зиёдтар ёд мекунад.

Дар ин ҷо чӣ асрори хусни баён ниҳон аст? Аввалан, донишмандони ин, ки дар забон роҳҳои гуногуни ифодаи як фикр вучуд доранд ва аз онҳо бояд бо камали нуктасанҷӣ истифода кард. Дуюм, бо рақамҳо ё ҷонишинҳо қабл аз баёни асли мақсад ишора кардан барои он аст, ки диққати хонанда ё шунаванда ба нуктаи асосии матлаб ҷалб ва он нукта ба тариқи таъкид ифода гардад.

116. Дар матнҳои зерин аз қадом имконоти услубии муассир баён кардани матлаб истифода шудааст? Матнро бо тарзи мӯътадили ифодаи фикр (бидуни таъкид) муқоиса карда, тафовути онҳоро шарҳ диҳед.

1. Дар пеши Одина ду мушкил омада буд: яке, ба ватан монда, ба дасти Арбобкамол талаф шудан, дуюм, аз ин ҷо гу-рехта рафтани; 2. Оре, аз ин мушкилтар рӯзе нест, ки ошиқи шайдое ба дарди ҷонсӯзи ҳичрон гирифтӣ ояд; 3. Ин бозӣ ҳам ба Шодӣ, ҳам ба Соро ва ҳам ба худи бузғола бисёр хуш омад (С.А.);

4. Ду чиз аз дил андуҳ берун барад:

Руҳи дӯсту овози марди хирад;

5. Ҳама чиз пирӣ пазирад, бидон,

Магар дӯстӣ, к-он бувад ҷовидон (Абӯшақури Балхӣ).

117. Дар яке аз мавзӯҳои «Ҷӯраи ҷони ман», «Ёди айёми кӯдакӣ», «Дӯст он бошад, ки гирад дасти дӯст...» дар ҳаҷми ду саҳифаи дафтар иншо нависед. Дар он аз имконоти услубии муассири луғавию грамматикӣ забон истифода баред. Чизи иншо

кардаатонро дар танҳой бо овоз хонед, нуқсонҳояшро ислоҳ кунед. Мазмуни онро дар ҳузури ҳамсабақон баён кунед.

118. Зарбулмасалҳоро пурра карда ба дафтар нависед ва муқаррар кунед, ки кадом хели ҷумлаи пайрав ба сарҷумла тобеъ шудааст. Ҷумлаҳои пайрав бо кадом пайвандак ба сарҷумла алоқаманд ва дар кадом ҷумлаҳои мураккаби тобеъ чӣ гуна пайвандак ихтисор шудааст? Нақшаи ҷумлаҳои мураккаби тобеъро кашед.

1. Бародари ман бошӣ,...; 2. Аз худ нарав,...; 3. Илм хоҳӣ,...; 4. Кӯш,...; 5. Хоҳӣ нашавӣ расво,...; 6. Ваъда додӣ,...; 7. Дӯст он бошад,...; 8. Дарс агар мушқил бувад,...; 9. Дар хама кор машварат бояд,...; 10. Кори сайёд барор гирад,...; 11. Дил ки ранҷид аз касе,...; 12. Дил ки пок аст,... 13. Гар сабр кунӣ,...; 14. Мангар,...; 15. Ба касе гӯр макӯв,...

119. Ба ҷойи сенуқта яке аз пайвандакҳои дар қавсайн омадаро гузошта, ҷумлаҳои мураккабро ба дафтар нависед ва шарҳ диҳед, ки чаро маҳз ҳамон пайвандакро интихоб намудед.

1. Занҳо (гар, агар, агар ки, ба шарте ки) озодӣ хоҳанд, бояд аз ҳар ҷиҳат баробари мардҳо шаванд, (набошад, вагарна, агар не) озодӣ ба ном мешавад; 2. Дар бисотат ҳаст (-у, ки) одамгарӣ мекуни, (вагарна, набошад, агар не) ноилоҷ ҳап мешинӣ; 3. (Агар, агарчи) хона сарду чароғҳо хомӯш бошад, ман он хонаро гарму фурӯзон меҳисобам; 4. (Ҳамин ки, вақте ки) сиёҳӣ тамош шуд, ман маҷбур шудам, навиштани худро бас кунам; 5. (Агарчи, гарчи, гарчанде, гарчанде ки) гул дар нозукӣ машҳур дар баҳру бар аст, Хотири шарму ҳаё аз барги гул нозуктар аст (Бедил); 6. Аввали рӯз сағ ба шаҳр рафта, ба дари нонвойхона меистад. (Вақте ки, даме ки, ҳамин ки, ҳар гоҳ ки) нонвой нони аввалро канда, ба рӯйи тахта мепартояд, сағ чаҳида нонро мегирад ва мегурезад (Ҷор дарвеш).

120. Дар ҷумлаҳои зерин ибораи масдарию сифати феълро ба ҷумлаи пайрав баргардонида, фикрро бо ҷумлаи мураккаби тобеъ

ифода кунед. Ду тарзи ифодаро бо ҳам муқоиса намуда муайян кунед, ки кадом тарзи баёни фикр беҳтар аст.

1. Оқибат коргаронро(2) кор ба чон ва корд ба устухон расид, миёни худ машварат карда аз хӯчаин зиёд кардани музди хизмати аслиро, барои кори барзиёд музди чудогона муайян карданро, ҳеч набошад, ин кори барзиёдро аз гарданашон бардоштанро талаб кардани шуданд; 2. Бурда ба Бухоро мондан ва чойи истиқомат ёфта доданро падарам ба гардан гирифт; 3. Хонаи дигарро анбор сохта, дар он озӯкаи зимистонӣ(2) – ғаллаи аз даравгарии(2) падарам ва хӯшачинии(2) ман бадастомада ва сабзию пиёзу картошкаи аз полизи худамон рӯйидаро чой кардем; 4. Ё бо вучуди ғалтиданаши аз чавони хурдтар аз худ аз ё наранҷида буд; 5. ... Ноиб ба маҳраи худ барои меҳмон дарҳол «аз нӯги хамир – фатир» гӯён дастурхон, нон ва як табақ гӯшти яхнӣ оварданро ва аз паси вай бирён карда овардани ду мурғи фарбеҳро фармуда, аз дӯсташ сабаби бар хилофи одати худ ба саҳро баромаданашро пурсид (С.А.).



1) Ифодаҳои *кор ба чон ва корд ба устухон расид*, аз *гардан бардоштан*, ба *гардан гирифтани*, *бадастомада* чӣ гуна воҳидҳои забонанд ва дар онҳо кадом воситаҳои муассири луғавӣ истифода шудаанд?

2) «хурдтар аз худ» ва «аз полизи худамон рӯйида» кадом навъи ибора аст?

3) Чаро нависанда «бо вучуди аз чавони хурдтар аз худ ғалтиданаши» нагуфта, балки «бо вучуди ғалтиданаши аз чавони хурдтар аз худ»-ро писандидааст?

121. Аз саволу ҷавоби Анӯшервону Бузургмеҳр ҷумлаҳои мураккаби тобеъ созад, ки дар онҳо ҷумлаи пайрави мубтадо бо пайвандаки тобеъкунандаи он ки, ҳар он ки, ҳар кас ки, ҳар он кас ки ба сарҷумла тобеъ шуда бошад.

Намуна:

– Ориф киро гӯянд?

– Он ки худро аз дигарон камтар ва бадтар донад, ориф аст;

1. – Дӯст кадом аст?
– Он ки пеши мардум айбҳои туро пӯшад ва хунари туро зоҳир кунад;
2. – Дӯсти содиқ кист?
– Он ки дар некӣ туро ёрӣ кунад ва аз бадӣ туро боздорад;
3. – Аз мардум кадом оқилтар(3) аст?
– Он ки бисёр донад ва кам гӯяд;
4. – Ба ҷаҳон кадом некбахттар(2) аст?
– Он ки худро ба саховат ва ростӣ биёрояд;
5. – Нишони дӯсти нек чист?
– Он ки хатои ту бинад, насиҳат аз ту дареғ надорад;
6. – Аз мардум кадом масъудтар аст?
– Он ки аз муҳолифати дунё дилтанг(2) нашавад.



- 1) Чаро пурсиш як гуна (Ориф кист? Дӯст кист? Дӯсти содиқ кист?...) ифода наёфтааст?
- 2) Дар матни боло вожаҳои *айб* ва *хунар* чӣ гуна воҳиди луғавианд?
- 3) «худро ба саховат ва ростӣ оростан» чӣ маънӣ дорад?
- 4) Дар матни «дар некӣ туро ёрӣ кунад, аз бадӣ туро боздорад» пасоянди **-ро** чӣ гуна мафъули (объекти) амалро ифода кардааст?

122. Дар кадом ҷумлаҳои мураккаби тобеъ ҷойи ҷумлаи пайрав тағйир ёфтааст? Он мақсаднок ва дуруст аст ё нодуруст?

1. Шаъну шуҳрат ба ҳар кас насиб мегардад, ба шарте ки боинсофу(2) ҳалолкор(2) бошад; 2. Аз доруҳонаи(2) колхоз як сатил «битефос» меорам, онро ба об ҳамроҳ карда мепошам(4). Ана он вақт аз бӯяш ба лашкари нонхӯракҳо(2) қирон меояд, агар танашон ба дору одат накарда бошад; 3. Баъзеҳо барои шуҳрату обрӯи зиёд устои воқеиро фаромӯш намуда, шахси пуровозаро(2) устод мешуморанд(4). Бо он ғараз ки ба лутфи устои пуровоза ноил бишаванду «боло» бираванд (Рӯзнома).



- 1) Феъли *қирон омадан* чӣ гуна обуранги услубӣ дорад?
- 2) «Шаъну шуҳрат» ва «шуҳрату обрӯ» чӣ гуна воҳидҳои забонанд ва кадоме аз онҳо таркибан устувор ё рехта аст?

3) Чаро калимаҳои «битефос» ва «боло» ба нохунак гирифта шудаанд? Таъбири *боло рафтан* чӣ маъно дорад?

123. Ҷумлаҳои мураккаби зеринро бодикқат хонед ва муайян кунед, ки дар сохтори онҳо чӣ нуқсонҳо содир шудаанд. Ҷумлаҳоро ислоҳ карда, нависед.

1. Ҳине бо *ӯ* суҳбат доштам, ба хотирам наомад, ки аз *ӯ* пурсам; 2. Шавҳарам ки марди хеле бадавлат буд, хонаро ба ману кӯдаконаш додан намехост; 3. Ба туфайли он ки об дар табиат васеъ паҳн шудааст ва дар ҳаёти инсон аҳамияти калон дорад, бинобар ин аз қадимулайём онро чун манбаи ҳаёт медонанд; 4. Агар дар организми одам микроб ба мушоҳида расад, пас *ӯ* мариш ва агар не, солим аст; 5. Волидайн ҳайрон шуданд. Зеро онҳо ҳам ҳаргиз дар ин бора фикр накарда буданд; 6. Замира аз Тўймурод хоҳиш намуд, ки ба хонашон хостгор фиришад. То ин ки бо ризогии(2) ду тараф кор ба хубӣ анҷом ёбад; 7. Сарашро шуста, нав бо сачоқ печонида буд, аз паси дар ғалоғула ба гӯш расид; 8. Чун ним аз шаб гузашта буд ки, оғози хоб кардем (Рӯзнома).

Аломати китобат дар ҷумлаҳои мураккаб



Дар гузоштани аломатҳои китобат дар ҷумлаҳои мураккаб чанд мушкил пеш меояд. Яке аз онҳо гузоштани аломати вергул дар ҷумлаҳои мураккаби тобеъ аст. Азбаски пайвандакҳои тобеъкунанда сершумору гуногунвазифаанд, сохту таркибашон ҳам як хел нест, бар замми ин, пайвандаки *ки* дар аввал, дохил ва охири ҷумлаи пайрав омада метавонад, хонандагон дар гузоштани он хато мекунанд:

- Дар пайвандакҳои таркибӣ байни ҷузъи номиню пайвандаки *ки* вергул мегузоранд. Калимаҳои *вақт*, *сабаб*, *мақсад*, *шарт* ва ғайра метавонанд ҳамчун калимаи мустақил дар вазифаи ягон аъзои ҷумла омада, бо ҷумлаи пайрави муайянкунанда эзоҳ ёбанд, дар ин сурат пас аз онҳо (пеш аз пайвандаки *ки*) аломати вергул гузошта

мешавад: Вақте, ки барои тайёри ба имтиҳон ҷудо шудааст, кофӣ нест. Дар ин ҷо «Вақт кофӣ нест» сарҷумла, «барои тайёри ба имтиҳон ҷудо шудааст» ҷумлаи пайрави муайянқунанда буда, бо пайвандаки *ки* ба сарҷумла тобеъ шудааст. Вақте ки мо ба манзил баргашта омадем, аз нимаи шаб се соат гузашта буд (С.А.). Дар ин ҷо «аз нимаи шаб се соат гузашта буд» сарҷумла, «мо ба манзил баргашта омадем» ҷумлаи пайрави ҳоли замон буда, бо пайвандаки таркибии *вақте ки* ба сарҷумла тобеъ шудааст. Дар ин маврид пеш аз пайвандаки *ки* аломати вергул гузоштан ғалати маҳз аст.

- Пайвандаки *ки* дар аввали ҷумлаи пайрав омада, онро ба сарҷумла тобеъ карда бошад, пеш аз он вергул гузошта мешавад: Бисёр талаб макун, *ки ба кам зор шавӣ*; Чаро оқил кунед коре, *ки бозорад пушаймонӣ?*; Ҳеч кас намегӯяд, *ки дӯғи ман туриш аст*; Шӯҳӣ ба шарте писандида аст, *ки дигаронро бихандонаду касеро наранҷонад*.
- Пайвандаки *ки* дар мобайни ҷумлаи пайрав омада бошад, пеш аз он вергул гузошта намешавад: *Шаб ки ба хона баргаштанд*, ман аз бародарам мепурсидам; *Азизхон мактабашро тамои ки қард*, ба ту хостгор мефиристам; *Ҳамсоя ки нест*, кас дар ин хел маврид азоб мекашад (С.У.); *Борон ки борид*, мо дишаб дар ҳамон кишлоқ мондем (Ҷ.И.); *Аз Сурхави Лугар ки бошӣ*, оё Абдулғанихони фирқаиширо мешиносӣ? (Рӯзнома).
- Пайвандаки *ки* дар охири ҷумлаи пайрав омада бошад, вергул пас аз он гузошта мешавад: *Қаҳтӣ сар шуда буд ки*, ба Тошканд кӯчида омадем (С.У.); *Мо ҳанӯз чойнӯширо тамои нақарда будем ки*, маддоҳи дирӯза омад; *Магар аз гуфтаҳои ман бадгумон шудӣ ки*, дар андеша афтодӣ? (С.А.); *...дар вақти поин омаданам Шоҳқосим аз миёнам дошт ки*, поям ба замин бархӯрда лат наёфт (Восифӣ); *Ҳазор қасам хӯрам ки*, бовар намекунад; *...ба занҷир баста монед ки*, мегурезад (Ф.М.).

- Пайвандаки **ки** дар мобайн ва охири ҷумлаи пайрави сабаб ояд, бо пайвандакҳои **азбаски, чун, аз сабаби он ки**, дар аввали ҷумлаи пайрави сабаб ояд, бо пайвандаки **чунки, зеро, зеро ки** ҳамвазифа мешавад: **Азбаски борон борид**, мо дишаб дар ҳамон қишлоқ мондем; **Дӯстӣ бо дӯстон ва ёрони мувофиқ кун, ки (чунки, зеро) дӯстӣ бо ёрони пиёла ва навола бақое надорад** (Абдуллоҳи Ансорӣ).

124. Ҷумлаҳои бодикӣ хонед ва муайян кунед, ки ҷумлаи пайрав сарҷумларо аз кадом ҷиҳат эзоҳ медиҳад ва пайвандаки ки пеш, пас ё дар мобайни ҷумлаи пайрав омада, бо кадом пайвандакҳои муштараквазифа шудааст. Аломати вергулро дар ҷойи лозима гузошта, ҷумлаҳои нависед. Нақшаи ҷумлаҳои кашед.

1. Ба дӯстии подшоҳон эътимод натавон карду бар овози шуши кӯдакон ки он ба ҳаёле мубаддал шавад ин ба хобе мутағайир гардад (Саъдӣ); 2. Вай магар саҳт гурусна монда буд ё кинаи ба падар доштааш ҳанӯз аз дилаш нарафта буд ки гап задан намехост; 3. Аз ҷони ҷавонам ҷудо шавам ки хабар надорам (С.У.); 4. Мард ки фарбеҳ шуд беғайрату муросоқор мешавад (Ф.М.); 5. Магар дилаш танг шуд ки ба ғазалхонӣ даромад (Ҷ.И.); 6. Чашмамо кушоям ки хона пури дуд шудааст; 7. Ман ҳар як сухани навро дар дилам чанд бор такрор мекардам ки ёд шавад (С.У.); 8. Ба ин духтар офарин гуфтанд даркор аст ки аз ӯҳдаи ҳамин қадар қор баромад (Ҳ.К.); 9. ...муҳтоҷӣ ва нобудагист ки рангамро зард қарда маро ба қари ӯ мебарад; 10. Ман қарқи тамошоӣ қанҷоли бозори ғӯза будам ки қасе аз қаси сарам оҳистаяқак дошт (С.А.); 11. Муште ки баъд аз қанг ба ёд омад ба сари худ бояд зад; 12. Бахт ки қандад намеқурсад бақай қистӣ (Рӯзнома); 13. Нақнад қаврқеша султонӣ Қи наояд қи гург қўпонӣ; 14. Ту қ-аз меҳнати дигарон беғамӣ Нақояд қи номат ниҳанд одамӣ (Саъдӣ).

Т а в з е х: Бо мақсади таҳқими донишу малақе, қи қонандагон аз тақрори ҳамаи мавзӯҳои қабони тоқикӣ ҳосил

намудаанд, дар охири калима, таркиб, ибора ва ҷумлаҳои содаю мураккаби матнҳои супориши китоб бо рақамҳои 1 (таҳлили фонетикӣ), 2 (таҳлили сохти калима), 3 (таҳлили морфологӣ), 4 (таҳлили синтаксисӣ), 5 (таҳлили луғавӣ ва фразеологӣ), 6 (таҳлили имло ва талаффузи сарех), 7 (аломати китобат) ишора шудааст.



Саволи тестӣ:

Мазмуни байтҳои зерин дар қадом қолаби ҷумла ифода ёфтааст:

Аз гесуи ӯ насимаки мушк ояд

В-аз зулфаки ӯ насимаки настарван (Рӯдакӣ).

- а) ҷумлаи сода
- б) ҷумлаи мураккаби пайвасти пайиҳам
- в) ҷумлаи мураккаби пайвасти хилофӣ
- г) ҷумлаи мураккаби пайвасти ҷудой
- ғ) ҷумлаи мураккаби тобеъ

Ба чашми дилат дид бояд ҷаҳон,

Ки чашми сари ту набинад ниҳон (Рӯдакӣ).

- а) ҷумлаи мураккаби тобеъ бо пайрави муайянкунанда
- б) бо пайрави пуркунанда
- в) бо пайрави замон
- г) бо пайрави сабаб
- ғ) бо пайрави мақсад

Дар байти дуҷум Рӯдакӣ қадом воситаи муассири забонро ба кор бурдааст?

- а) сермаъноии калима
- б) маънои аслию маҷозии калима
- в) калимаҳои ҳамгуна (омонимҳо)
- г) калимаҳои ҳаммаъно (синонимҳо)
- ғ) калимаҳои зидмаъно (антонимҳо)

ЗАБОНИ АДАБИИ ТОЧИКӢ

Маънои истилоҳи *забони тоҷикӣ* аз *забони адабии тоҷикӣ* васеътар аст. Вақте ки забони мардуми тоҷик забони тоҷикӣ мегӯем, ҳам забони адабиёро, ҳам тамоми лаҳҷаҳои тоҷикиро, ҳам забони гурӯҳҳои этникиро (забони яҳудиён, арабҳо ва ҷӯғиёни Осиёи Миёнаро) дар назар дорем (нигоҳ кунед ба «Сохтори забони тоҷикӣ...»). Пас, забони адабии тоҷикӣ чунин ҳиссаи муҳимтарини он забон аст, ки аз қарри асрҳо дар осори илмию адабӣ сабт гардида, дар ривоятҳои мардумӣ аз даҳон ба даҳон гузашта, таҳриру такмил ёфта, суфтаву раво гардида, то ба замони мо омада расидааст.

Забонҳои муосири форсии Эрон, дарӣ ё тоҷикии Афғонистон ва тоҷикии Тоҷикистон бунёди ягона – захираи луғавӣ ва сохтори грамматикӣ (дастурии) умумӣ доранд, вале бо сабаби якмаром набудани муносибатҳои сиёсӣ иҷтимоӣ, иқтисодӣ фарҳангии ин мардумони се сарзамин замоне бо ҳам наздик, замоне аз ҳам дур афтада, ҳаддҳои бумӣ ба миён омада, чунон ки байни гӯйишҳои як забон руҳ медиҳад, дар лаҳни гуфтор ё таркиби овозӣ, захираи луғавӣ, баъзе унсурҳои шаклӣ (грамматикӣ) тафовути каму беш ба миён омада, он дигаргунӣ пас аз садаҳои шонздаҳу ҳадаҳум аёнтар гардидааст. Як сабаби аз ҳамдигар дур шудани ин се танаи як дарахти азими забони қадимаи порсӣ, ё дарӣ, ё тоҷикӣ таъсири забонҳои бегона дар марҳалаҳои гуногуни инкишофи таърихӣ онҳо будааст.

Гузаштагони мо, ки дар аввали ҳазораи дуюм ва охири ҳазораи якуми то солшумории мелод дар сарзамини беканори Порс, аз Шимоли нимҷазираи Ҳинд то Қафқозу соҳилҳои Баҳри Сиёҳ сукунат доштанд, худро ориёӣ ва забонашонро порсӣ номидаанд. Забони тоҷикӣ ба гурӯҳи эронии оилаи забонҳои ҳинду-аврупоӣ мутааллиқ буда, яке аз забонҳои қадимаи дунё ба шумор меравад. Ба намунаи осори хаттии забони форсии дарӣ (тоҷикӣ), ки то замони мо омада расидааст (нигаред ба зерманзари мукова), беш аз дуним ҳазор сол

пур мешавад. Забони тоҷикӣ аз ҷумлаи забонҳои қадимаи соҳибхат аст. Дар ин роҳи тӯлонии тайкарда вай чанд маротиба хати худро иваз намудааст. Яке аз намунаҳои осори аз ҳама қадимаи хати меҳӣ (забони катибаҳои давраи подшоҳони ҳахоманишӣ, забони «Авасто» – забони матнҳои дини зардуштӣ) навиштаҷоти таърихи ҳукмронии шох Дороб (522–486 то мелод) дар тахтасанги кӯҳи Бесутуни Эрон аст, ки то ба имрӯз ҳарфе аз он осеб надидааст.

Таърихи забони форсиро (дарӣ, тоҷикиро) ба се давра ҷудо кардаанд:

- Забони эронии қадим – тахминан аз ибтидои ҳазорсолаи дуюми то мелод то садаҳои чоруму сеюми то мелод;
- Забони эронии миёна – аз садаҳои сеюму чоруми то мелод то садаҳои ҳаштуму нухуми мелодӣ;
- Забони эронии нав – аз садаҳои ҳаштуму нухум то ба имрӯз.

Сад соли ҳукмронии сулолаи Сомониёнро замони ташаккули бунёди забони адабии муосири дари тоҷикӣ шуморидан мумкин аст. Осори илмию адабии олимону шоирони ин давра: Рӯдакӣ, Фирдавсӣ, Ибни Сино ва дигарон намунаи беҳтарини забони ноби услубҳои бадеию илмии давраи нави забони дари тоҷикӣ ҳисоб меёбад.

Вале марҳалаҳои минбаъдаи инкишофи ин забон ҳамеша созгор ва тахту ҳамвор набудааст. Ба ин муносибат кишваршиноси рус Н. Г. Павлов дар асараш «Таърихи Туркистон» навишта буд:

«Мо дар арафаи эҳёи нави ин миллати боистеъдод ва ҷонсахт – тоҷикон мебошем. То дами ин эҳё онҳо зиндагӣ не, балки ҳақиқона рӯзгузаронӣ мекарданд ва ин фақру аҷз оқибати се зарбае буд, ки Чингизхон, Темур ва хонҳои манғит ба онҳо расонда буданд... Аз рӯйи инсоф бояд гуфт, ки тоҷикон то кунун халқи аз ҳама ҷонсахттаринанд. Кам андар кам миллате мисли тоҷикон ба ин зарбаҳои сахт дучор омадааст. Аммо қадре фурсати нафасросткунӣ кифоя буд, ки онҳо боз аз сари нав ҷон бигиранд».

Истеъмоли фаровони калимаю истилоҳоти аз забони арабӣ гузашта, майлҳои мушкилбаёнӣ дар назму насри бадеӣ ва илмӣ, баъди садаҳои шонздаҳу ҳабдаҳ майли баргаштан ба асолати худ, рӯй овардан ба забони мардумӣ ба ҷараёни такмили инкишофи забони адабӣ бетаъсир намондааст.

Дар охирҳои садаи нуздаҳ ва ибтидои садаи бистум бо кӯшиши як зумра мунавварфикрон – Аҳмади Дониш, Садриддин Айни, Фитрат, Саидризо Ализода ва дигарон дар меъёри истеъмоли калима ва истифодаи унсурҳои грамматикӣ забони адабии тоҷикӣ дигаргунӣ ворид карда шуд, забони адабии навиштор ба забони зиндаи мардумӣ наздиктар гардид.

Соли 1924 Ҷумҳурии Мухтори Тоҷикистон (дар ҳайати Ўзбекистон) ташкил ёфт. Дар мардуми тоҷик умеди тозае пайдо шуд, ки пас аз ҳазор сол тоҷикон истиқлолият ба даст оварда, боз соҳиби давлат мегарданд ва забони тоҷикӣ ба сифати забони як ҷумҳурии соҳибхтиёр тадриҷан инкишоф меёбад. Мутаассифона, аз охири солҳои бистуми садаи гузашта дар сиёсати забонҳои миллӣ як тамоюли номатлуб ба вучуд омад: дар муддати даҳ соли охир хати расмӣ ду маротиба таъдил дода шуд: аввал хати беш аз ҳазорсолаи арабиасоси форсии тоҷикӣ ба лотинӣ ва аз он ба кириллӣ иваз карда шуд.

Бар хилофи қонуну қоидаҳои инкишофи табиӣ ҳар забони миллӣ калимаю истилоҳоти зиёде бо тарзи талаффуз ва навишти бегона иқтибос шуданд. Забони русӣ мавқеи забони тоҷикиро дар ҳамаи соҳаҳои ҳаёти ҷомеа: дар идора ва умуми дохилаю хориҷаи давлатӣ, дар матбуоту нашриёт, радиою телевизион, дар мактабу маориф, дар соҳаи тадқиқоти илмӣ ва таълиму тадриси он дар мактабҳои олий, дар соҳаи санъат—хуллас, дар ҳама ҷанбаҳо тангтар менамуд. Хавфи он пеш омад, ки забони тоҷикӣ ҳамчун забони расмии давлатӣ мавқеи худро ба забони русӣ вогузошта, ба забони гуфтугӯӣ муҳити оилавӣ ва ба забони фақат кӯчаву бозор як муддат боқӣ монад.

Аз нимаҳои дуҷуми солҳои ҳаштодуми садаи гузашта насимаки бозсозӣҳои ҳаёти иҷтимоӣ ҷумҳуриҳои собиқ Иттиҳоди Шӯравӣ ба кишвари Тоҷикистон низ вазид. Бо мақсади пешгирии намудани хавфи тадриҷан аз байн рафтани забони

точикӣ дар як конференсияи илмии АИ Тоҷикистон масъалаи мақоми давлатӣ додан ба забони тоҷикӣ қотёна ба миён гузошта шуд. Дар натиҷа 22 июли соли 1989 дар Тоҷикистон Қонуни забон қабул гардид. Дар моддаи якуми боби аввали он омадааст: «Забони давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон забони тоҷикӣ мебошад».

Аз нимаҳои асри гузашта ба масъалаи ҳусни баён, покиза нигоҳ доштани забони адабӣ эътибори бештар дода мешавад. Як миқдор калимаю истилоҳоти сиёсӣ иҷтимоӣ ва фарҳангӣ, ки бе зарурат аз забонҳои дигар иқтибос шуда буданд, бо вожаҳои маъмули забони тоҷикӣ иваз гардиданд. С.Айнӣ дар мактубҳои кушодааш баъзе унсурҳои ношоистаи забони адабии тоҷикӣ, алалхусус забони асарҳои бадеиро хотиррасон намуд. Чараёни барқарор намудани истилоҳоти асили риштаҳои мухталифи илм идома дорад.

Дар инкишофи минбаъдаи забони адабии тоҷикӣ матбуот, ба хусус воситаҳои электронии иттилоот, эътибори беш аз пеш пайдо мекунад. Мутаассифона, дар забони воситаҳои ахбори омма нуқсонҳои зиёд дида мешаванд. Академик М. Шакурӣ дар як силсила асару мақолаҳои илмӣ он нуқсонҳоро зикр намуда, роҳҳои ислоҳи онҳоро нишон додааст.

Забон яке аз нишонаҳои ҳастии миллат аст, бинобар ин онро омӯхтан, аз сарватҳои луғавию калимасозӣ, аз имконоти услубии сарфию нахвии он моҳирона ғоида бурда тавонистан, онро аз таъсири забонҳои бегона, лаҳҷаю шеваҳо, алфози омиёна ва дурушт эмин доштан, ба ҳусни он ҳусн зам намудан барои ҳар як фарди ҷомеа, хусусан, хонандагони мактабҳои таҳсилоти умумӣ ва олий вочиб аст.

125. Ду мулоҳизаи олимони забоншиносро дар бораи забони тоҷикӣ ва муносибати он бо забони форсӣ бодикҷат мутолиа намуда, андешаҳои худро дар ин хусус баён кунед.

Саид Нафисӣ: “Ин хиттаи (сарзамини) дилангез бузургтарин шуарои Эронро парваридааст. Рӯдакӣ пешрави ин силсила ва Ҷомӣ охирин марди бузурги ин хонавода аст...”

Шахрҳои бузург ва ободи ин ноҳия, ки аз қадимтарин шахрҳои Эрон шуморида мешаванд, мисли Самарқанду Бухоро ва Балх... ҳамеша дорулилми Эрон буданд. Бузургони Эрон аглаб аз ин сарзамин бархостаанд.

Ҳар китоби форсиро ки мехонем, ҳамеша моро ба ёди ин водии ниёгон меандозад.

То авосити (миёнаи) қарни дувоздаҳум сатре аз таърихи Эрон нест, ки як бор исми Бухоро ё Самарқанд ва Балх дар он ба забон бурда нашуда бошад.

Орзуи ман ин аст, ки ин сарзамини поки ниёгони худро зиёрат кунам ва як бор дар умри хеш ин забони ширини порсиро аз даҳони самарқандиёну бухориён бишнавам”.

Саид Ҳалимов: “Забони тоҷикии мо ҳам яке аз забонҳои мардумони эронинажод (ориёӣ) ба шумор меравад. Хешу табарҳои наздиктарини забони мо форсӣ (дар Эрон), дарӣ (забони тоҷикони Афғонистон), забони курдӣ, забони толишӣ, балучӣ ва ғайра мебошанд. Забони имрӯзаи тоҷикӣ, форсӣ, дарӣ зодаи як модаранд, ки дар асри X шакли хаттӣ-китобӣ гирифта буд.

Номи забони мо дар он вақт «порсӣ», «дарӣ» ё «порсии дарӣ» гуфта мешуд. Тули асрҳо забон таҳаввулоти зиёдеро паси сар кардааст. Вале лозим ба ёдоварист, ки дар асрҳои XIX ва XX луғатҳои адабиёти классикӣ аз истеъмоли забони матбуоти Эрон баромаданд ва ҷойи онҳоро унсурҳои луғавии арабӣ, туркӣ ва аврупой пур карданд. Забони тоҷикӣ бошад, баръакс, луғатҳои аслии адабиёро зинда нигоҳ дошт.

Ман як чизро хуш надорам, ки баъзеҳо бо баҳонаи наздик шудан ба забони форсии Эрон калимаҳои ба ном форсии Эронро, ки аслан форсӣ нестанд, дар матбуот, телевизион, радио ва гуфтугӯҳояшон ба кор бурда истодаанд: ба ҷойи *gap* – *ҳарф*, ба ҷойи *be* – *бидуни*, ба ҷойи *az* *рӯйи* – *тибқи*, ба ҷойи *bo* – *тавассути*, ба ҷойи *ёрӣ* – *кӯмак*, ба ҷойи *ҳуҷра* – *утоқ* ва ғайра ба кор мебаранд. Онҳо бо ин корашон таркиби луғавии

забони моро бо унсурҳои грамматикии забонҳои ғайр олуида месозанд”.

126. Шеърро қироат кунед. Бигӯед, ки дар он ҷӣ саҳифаҳои ғамангези мардуми тоҷик инъикос ёфтааст. Чаро шоир гуфтааст: «Дар забонаш давлати бедавлатӣ бунёд кард», «Рӯзи ноободиаш тоҷик забон обод кард»? Андешаи ӯ дар бобати тақдири минбаъдаи забони модариаш ҷӣ гуна аст?

Шеърро аз ёд кунед.

Ҳар ҷӣ ӯ аз моли дунё дошт, дод,
Хиттаи Балху Бухоро дошт, дод.
Суннати волюю девон дошт, дод,
Тахти Сомон дошт, дод.
Душмани донишгадоияш «Дониш»-и Сино гирифт,
Душмани бесуннаташ «Девон»-и Мавлоно гирифт.
Душмани санъатфурӯшаш санъати Беҳзод бурд,
Душмани беҳонааш дар хонаи ӯ ҷо гирифт...
Лек лафзи модариаш
Ҳамчу номи модараш
Дар забону дар даҳонаш монд, монд,
Ҳар суҳан бо шири модар
Сахт шуд, дар устухонаш монд, монд...
Рӯзи ноободиаш тоҷик забон обод кард,
Дар забонаш давлати бедавлатӣ бунёд кард...
Аз сари сад минбар афтоданд нозирҳои ӯ,
То наафтанд аз забони хештан
Дар сари сад дор ҷон доданд шоирҳои ӯ,
То наафтад бар замин қадри суҳан...
Дар ҳаду сарҳадшиносии ҷаҳон
Сарҳади тоҷик забони тоҷик аст.
То забон дорад, ватандор аст ӯ,
То забондор аст, бисёр аст ӯ (Бозор Собир).

127. Матни зеринро, ки аз номаи саркушодаи С.Айнӣ ба нависанда Толис ихтисоран оварда шудааст, мутолиа кунед ва мазмуни онро гӯед.

«...Забони адабӣ дар ҳар миллат аз забони умумӣ – зинда фарқ дорад. Дар забони русӣ ҳам, ки беҳтарин, олитарини забонҳои маданӣ аст, ин фарқро мушоҳида кардан мумкин аст. Аммо, аз он ҷо ки маданият ва маориф дар байни халқи рус бисёр вақтҳо боз давом дорад, забони адабии вай забони гуфтугӯии аҳли маърифат ва аҳли савод ҳам шуда омадааст. Бо вучуди ин забони маҳаллӣ бо лаҳҷаҳои гуногун он то вақтҳои охир дар вилоятҳои районҳои ҷудогона дар байни оммаи камсавод ё навсавод давом дорад.

Фарқи забони адабии тоҷикӣ аз забони гуфтугӯ аз ҳад зиёд бисёр аст. Ҳатто онҳое ҳам, ки дар мактабу мадрасаҳои кӯхна нисбат ба замони худ бомуваффақият хондаанд, дар байни худ бо ҳамон забони омма гуфтугӯ мекунанд. Аз ин бало шоирону нависандагонӣ он замон ҳам бо вучуди забони адабиро аз худ карданишон берун намондаанд. Сабаби асосии ин ҳолат дар ин аст, ки ҳеҷ гоҳ ва дар ҳеҷ асру замон (то Револютсияи Кабири Уктабир) забон дар мактабу мадрасаҳои тоҷик ба сифати як дарс хонда нашудааст. Ҳар кас забони модариро аввал аз модар ва пас аз он аз деҳаю райони худ омӯхта, ба ҳамон омӯхта шуда (одат карда) мондааст ва ҳарчанд шоир, нависандашудаҳо дар калонсолӣ аз китоб ва аз тафтишҳои шахсии зиндагӣ забони адабиашонро нисбат ба забони худ беҳтар ва мукамалтар карда бошанд ҳам, азбаски онҳо забони адабиро дар калонсолӣ омӯхтаанд, ин забон – забони гуфтугӯии аз бачагӣ одат карда омадаашонро дигар карда натавонистанд.

Аммо дар мактабҳои русҳо ва дигар халқҳои маданӣ дарси забони модарӣ аз ҳамаи дарсҳои дигар муҳимтар шумурда шуда, тамомкунандагонӣ он мактабҳо, ҳарчанд ба дараҷаи миёна ё ибтидоӣ бошад ҳам, бо забони адабӣ гуфтугӯ карданро омӯхта ва одат карда омадаанд...

Ман дар хусуси таъсири забони мактабӣ ба забони гуфтугӯ як ёддошти худро нақл хоҳам кард.

Дар моҳи сентобири соли 1934 ман ба яке аз маданитарин шаҳрҳои Тоҷикистони саветӣ – ба Ленинобод рафта будам. Дар он ҷо забони гуфтугӯии омма ва саводнокҳои кӯхнаро

гӯш додам. Дар он чо дар катори «гусел» барин луғатҳои адабии классикӣ «Чуред», «Қачан меравем?», «Ким омад?» барин луғатҳои хандаоварро ҳам шунидам. Дар он миён маро ба маҷлиси камсамолҳо даъват карданд. Аксарияти аҳли маҷлис талабаҳои мактабҳои миёна ва муаллимон буданд. Хушбахтона, дидам, ки талабаҳои мактабҳои миёна ва муаллимон, ки аз мактабҳои ибтидоӣ сар карда дар мактабҳои советӣ хонда баромадаанд, бо забони адабии софи оммафаҳм гап мезаданд ва ягон ҷумлаи аз қоида берунро қор намефармуданд. Луғатҳои маҳаллии маҳдудро ҳам дар гуфтугӯӣ худ ҳамроҳ намекарданд. Аммо муаллимони куҳнасаод ва роҳбарони калонсол бошанд, бо ҳамон «чуред» ва «ким»-ҳо гап мезаданд.

Ана дар ҳамин гуна замон ва шароит Шумо, рафиқ Толис, забони вайрони ба мурдан маҳкумшударо дар ҳикояи мазкур («Устудентшавандаҳо») «зинда кардан» хостаед. Қаҳрамонони ҳикояи мазкур Маъруф ва Сокина, ки таҳсили миёнаи советӣ дида, чандин сол муаллимӣ ҳам кардаанд ва Санавбар, ки талабаи мактаби миёна аст, тамоман ба забони вайрон гап мезананд. Шумо дар ин ҳикоя на танҳо бар хилофи таълимоти устод Гурки забони адабиро ба забони вайрон тобеъ карда, аз пушти гӯяндагони он забон рафтаед, балки забони муаллимони таҳсили миёнаи советӣ дидаро ҳам (зеро, агар Маъруф ва Сокина таҳсили миёнаи советӣ дидагӣ намебуданд, ҳақ надоштанд, ки ба университет раванд) ва забони талабаи боистеъдоди расофиқри мактаби миёнаи советиро ҳам вайрон карда нишон додаед».



- 1) Чаро С. Айнӣ унсурҳои лаҳҷаро «забони тамоман вайрон», «забони ба мурдан маҳкумшуда», «забони хандаовар» мешуморад?
- 2) Чаро сабаби бо лаҳҷа гап задани калонсолонро дар он мебинанд, ки онҳо таҳсили мактаб надидаанд?
- 3) Ба назари шумо, вазъи забонмӯзии имрӯзаи мактабиён чавобгӯӣ пиндори устод Айнӣ аст?
- 4) Чаро нависанда ба ҷойи «советӣ» – «советӣ», ба ҷойи «Октябр» – «Уктобир», ба ҷойи «Горький» – «Гурки» менависад?

5) Мувофиқи қоидаҳои имлои имрӯза чунин калимаҳои иқтибосӣ чӣ тарз навишта мешаванд?



Дар номаи саркушодаи устод Айнӣ феъли *ған задан* чанд маротиба, вале муродифи он *ҳарф задан* боре ҳам истифода нашудааст. Ин хуб аст? Шояд ҷавоб диҳед, ки *ҳарф задан* дар забони тоҷикӣ (ҳатто дар забони адабии мо) маъмул нест. Тоҷикон ҳамеша *ған задан* мегӯянд. Воқеан чунин аст. Аммо чаро адибони гузаштамон ин феълро кор нафармуданд ва ё дар асарҳои онҳо хеле кам вомехӯрад? Агар он дар суҳбати озода ғайрирасмӣ кор фармуда шавад, ҷоиз аст, вале дар мактуби расмӣ чандон ҷоиз нест. Дар ин маврид на калимаи хоси гуфтугӯи омиёна ва на сухани орифона, балки калима ё таъбире лозим аст, ки на обуранги забони гуфтугӯ дошта бошад, на обуранги услуби аз ҳад баланди баёни фикр. Чунин феъл, ба назари ман, *сухан рондан* аст. Чунин паҳлуҳои нозуки истифодаи унсурҳои гуногуни забон мавзӯи баҳси услубшиносӣ аст.

128. Суханони шоирони гузаштаре, ки дар тавсифи забони форсӣ-тоҷикӣ гуфтаанд, ботааммул мутолиа намуда, шарҳ диҳед, ки чӣ нуктаҳои муҳимро дар бар гирифтаанд.

1. Ҳамон ганҷу динору кохи баланд
Нахоҳад будан мар туро судманд(2).
Сухан монад аз ту ҳаме(3) ёдгор,
Суханро чунин хормоя мадор (Фирдавӣ).
2. Сухан гавҳар шуду гӯянда(3) – гаввос,
Ба сахтӣ(2) дар каф ояд гавҳари хос.
Зи гавҳар суфтан устодон ҳаросанд,
Ки қиматмандии(2) гавҳар шиносанд
(Низомии Ганҷавӣ).
3. Забон дар дахон, эй хирадманд(2), чист?
Калиди дари ганҷи соҳибхуна (2).

Чу дар баста(3) бошад, чӣ донад касе,
Ки чавҳарфурӯш(2) аст ё пилавар? (Саъдии Шерозӣ).

4. Сухан мояи сеҳру афсун бувад,
Батахсис, вақте ки мавзун бувад (Абдурахмони Ҷомӣ).
5. Набиштан зи гуфтан(3) муҳимтар шинос,
Ба гоҳи набиштан ба чо ор хуш.
Ба гуфтан туро гар хатое фитад(1),
Зи зарбаш фузунтар(3) моланд гӯш.
Ва, гар дар набиштан хатое кунӣ(7),
Сарат чун қалам дур монад зи дӯш
(Масъуди Саъди Салмон).



Маънои калимаҳои зеринро дар хотир нигоҳ доред:

хормоя – бадасл, камарзиш.

гавҳар – чавҳар (муарраб), марворид, ки зери баҳр ё укёнус дар даруни садаф пинҳон аст.

гаввос – фурӯраванда ба зери баҳр барои чувстҷӯии марворид, гавҳар.

пилавар – майдафурӯш, фурӯшандаи молҳои камарзиш.

батахсис – баҳусус, бачихат, бамавқеъ будан.



Забоншиносон забонро иборат аз ду системаи ба ҳам вобаста донистаанд: забони меъёрӣ ё забони ба мароми муайян даромада, забони дорои анъанави устувор ва забони гуфтугӯии озоди ғайрирасмӣ. Дар системаи забони меъёрӣ хамаи унсурҳои забон ба чорҷӯбаи муайян ва устувор ҷойгир шудаанд: сарватҳои луғавӣ дар луғатномаҳо ва қонуну қоидаҳои сохтани ибораю ҷумлаҳо ва ба воситаи онҳо ифода кардани фикр дар дастурҳои таълим дарҷ гардидаанд. Забони меъёриро дар асоси он китобҳои дарсӣ ва луғатномаҳо дар мактабҳо ба шогирдон меомӯзонанд. Забони меъёрӣ ба тариқи хаттӣ ва шифоҳӣ истифода мешавад. Дорои услубҳои ҷорӣ коргузориҳои расмӣ, илмӣ, бадеӣ, рӯзноманигорӣ ва муоширати расмист. Дар пойдорӣ ва инкишофи забони меъёрӣ хидмати

аҳли калам: адибон, олимон, рӯзноманигорон, инчунин муаллимон бузург аст. Забони меъёрӣ ҳамеша ба осори устодони каломи бадеъ така мекунад. Забони меъёрӣ аз тарафи устодони суҳан суфтаву сайқалёфта ба шумор меравад. Забони адабӣ забонест намунавӣ ва ба маром даромада, ки меъёрҳои он бебаҳс буда, риояи онҳо барои ҳамагон ҳатмист.

Забони гуфтугӯ дар муҳити ғайрирасмӣ озодона ва танҳо ба тарзи шифоҳӣ ба кор бурда мешавад. Унсурҳои луғавию грамматикӣ он ба мисли забони меъёрӣ маҳдуд карда намешавад. Забони гуфтугӯ забони зинда ва муассиртар аст.

129. Ҷумлаҳои хонда, унсурҳои луғавию ғайриадабию ёбед ва шарҳ диҳед, ки чаро онҳо ба сифати меъёри забони адабии имрӯза мӯътабар намешаванд.

1. Вақт меёфтаму аз малофаҳо ба писарчаамон ҳар хел куртачаҳо медӯхтаам; 2. Як рӯз пас Фирӯза духтарамро зада-зада то лаби ариқи аз ҳавлӣ берун бурдааст; 3. Шохқосим рӯйи қолинчаи мӯёнбош карда буд; 4. Вучудамро тарс пахш намуд, лаҳзае кунда шудам; 5. Агар касро боздошт кунанду регистратсия ҳам дошта бошад, бо ҳар баҳона азоб медиҳанд; 6. Худ ин ҳама сифатҳои раҳини хидмати мардумонаш намудааст; 7. Вай хеле лоғар ва пажмурда гашта, чашмонаш гириҷолуд ва қавақҳои дам кардагӣ буданд (Аз рӯзнома ва асарҳои бадеӣ).

130. Нависанда ҳангоми таҳрир ба матни асар чӣ тағйирот ворид намудааст ва сабаби он чист?

- | | |
|---|--|
| 1. Дарро ба Нуралӣ зани вай Галина Андреевна яла кард. | Дарро ба Нуралӣ ҳамсари Боровиков – Галина Андреевна боз кард. |
| 2. Дар вақти ба қоғаз синча кардан дар симои раис чанд ҳолатро хондан мумкин буд. | Дар вақти ба қоғаз диққат кардан дар чехраи раис чанд ҳолатро пай бурдан мумкин буд. |

- | | |
|--|--|
| 3. Зоғони дар шохи садаҳо нишаста аз гудоки автобус тарсида ба ҳаво париданд. | Гурриши автобус зоғонро аз шохи садаҳо парронд. |
| 4. Аммо набудани хӯрок барои йигитҳо, ему хошок барои аспҳо вайро аз ҳар чӣ ҳам зиёдтар тачанг мекард. | Аммо набудани хӯрок барои йигитҳо, ему хошок барои аспҳо вайро аз ҳар чӣ ҳам зиёдтар ба танг оварда буд. |
| 5. Байни ду тиреза сурати ҷавони хушсимоеро дар рамка ба таги оина гирифта овехта монда буданд. | Байни ду тиреза сурати ҷавони хушсимоеро дар чорчӯба, ба таги оина гирифта, овехта монда буданд. |
| 6. Мудири ларёки сайёра чӯт дар дасташ савдои имрӯзаашро ҳисоб мекард. | Мудири дӯкочаи сайёра чӯт зада савдои имрӯзаашро ҳисоб мекард. |



- 1) Чаро дар ҷумлаи якум ҷойи мубтадо тағйир ёфтааст?
- 2) Ҳангоми таҳрири матни сеюм муаллиф аз кадом воҳидҳои ҳаммаъно (муродифоти луғавӣ, фразеологӣ, калимасозӣ, ибора, ҷумла) истифода бурдааст?
- 3) Дар матни чорум чаро муаллиф калимаи «йигитҳо»-ро бо «ҷавонон» иваз накардааст?

131. Ҷумлаҳоро хонда, мулоҳиза кунед, ки оё ҳамаи калимаю таъбирҳо бамавқеъ ва бенуқсон кор фармуда шудаанд. Ғалатҳоро ислоҳ карда, ҷумлаҳоро нависед.

1. Фурсате даст доду ману ӯ бо ҳамдигар дидор кардем. 2. Ӯ бо ҳамдарсон ва устодон бархӯрди накӯ дошт. 3. Бо талоши ӯ додситонии ноҳия соҳиби бино ва лавозими зарурӣ гашт. 4. Ҳамаи ин масъалаҳо дар маҷмӯаи илмӣ инъикоси худро ёфтааст. 5. Барои тарбияи дуруст ёфтани фарзанди ягонаамон шавҳарам саҳми бузург бозид. 6. Суханаш нашиканад гуфта портрети рангаамро ба танаи девор кашол кардам. 7. Тез аз ҷояш хеста, Аминро дид ва, гӯё дасту пояшро хӯрда бошад, гунг шуд ва ба ҳаяҷон омад. 8. Тақрибан ҳар сол зиёда аз як миллион турист он чоро дидан мекарданд. 9. Модарам нақл

мекунад, ки якбора ҳарорати баданам баланд шуда ҳаллоҷ ме-
гуфтаам. 10. Бибиам сӯзаниашро ба як чет гузошта, бодикқат
ба ман гӯш мекунад.

МАТН ВА СОҲТОРИ НАҲВИИ ОН



Истилоҳи **текст** аз лафзи лотинии *textum* буда, маънои матои бофта; алоқаманд ё пайваст будан дорад. Матн ҳам мисли ҷумла як навъ воҳиди наҳвӣ ба шумор меравад. Чунон ки дар ҷумлаи сода калимаю ибораҳо ва дар ҷумлаи мураккаб ҷузъҳо бо ҳам алоқаманд шуда омада, як фикрро ифода мекунанд, дар матн ҳам чанд ҷумлаи содаю мураккаби мустақил ягонагии мавзӯӣ, мундариҷа ва муносибати грамматикӣ пайдо карда, як фикри мукамал ва тамомшударо ифода менамоянд. Матн мавзӯӣ ва устухонбандии ягона, байни ҷузъҳои алоқамандии грамматикӣ, мазмунӣ мукамали интиҳоефта дорад.

Матн дар ифодаи маъно ва зохир гардидани тобишу ҷилоҳои нозуки он аҳамияти калон дорад. Дар матн ҳатто калимае, ки аслан маънӣ надорад, соҳиби маъно мегардад. Чунончи, овози мусича (фохта) «ку-ку, ку-ку», ки ба ҷуз тақлиди овози паранда чизи дигаре нест, дар ин матн маъноӣ «ку» (мухаффафи «кучост») пайдо кардааст:

1. Он қаср, ки бар чарх ҳамезад паҳлу,
Бар дарғаҳи ӯ шаҳон ниҳодандӣ рӯ.
Дидам, ки дар кунгурааш фохтае
Биншаста ҳамегуфт, ки: «Ку-ку, ку-ку» (Хайём).

2. Ду зан тифлери мунозира (талаш) мекарданд ва гувоҳ
надоштанд. Ҳар ду пеши қозӣ рафтанд ва инсоф хоштанд. Қозӣ
чаллодро талабид ва фармуд:

– Ин тифлро ду пора кун ва ба ҳар ду зан бидеҳ!

Чун ин сухан бишунид, як зан хомӯш монд, вале зани дигар шӯру фарёд оғоз кард:

– Эй қозӣ! Барои Худо, тифли маро ду ним накун! Агар чунин инсоф аст, тифлро намехоҳам.

Қозӣ ба яқин пиндошт, ки модари тифл ҳамин аст. Тифлро ба ӯ супурд ва зани дигарро тозиёна зад.

Дар ин матн (ҳикоят) баёни фикр ба тарзи силсилавор ҷараён мегирад. Ҳар ҷумлаи баъдина ба мазмуни ҷумлаи аввал алоқаманд буда, чизи наवे ба он зам мекунад: ду зан – тифл – қозӣ – ҷаллод – ду ним – як зан хомӯш – дигаре фарёд... Чунин калимаҳо нуктаҳои асосии интишори воқеаро ифода мекунанд. Ҳикоят бо шаклҳои замони гузаштаи сиғаи хабарӣ, амру хоҳиш бо сиғаи амрӣ ифода ёфтааст. Ин ҳам яке аз воситаҳои робитаи грамматикӣ ҷумлаҳои таркиби матн аст. Такрори калима (зан, тифл, қозӣ), бо калимаи ҳаммаъно (зан – модар) ё ҷонишинҳои гуногун ишора кардан ба шахс (ду зан – ҳар ду, модар – ӯ), бо ёрии ҷонишинҳо ишора намудан ба мафҳумҳои қаблан зикрёфта (ин тифл, ин сухан, чунин) низ воситаҳои алоқаманд намудани мундариҷаи як ҷумла бо ҷумлаи дигар ба шумор мераванд.

Тарзи дигари ифодаи фикри мукамал дар матн ба василаи қолабҳои мувозӣ сурат мегирад, ки дар онҳо матлаб ба тарзи мувозӣ, қиёс ё муқобилгузорӣ баён гардидааст. Чунин усули тасвир ё ифодаи фикр бештар дар назм мушоҳида мешавад:

Ҳар гул ки шукуфад, лаби хандидаи мост,
Ҳар чашма ки ҷӯшад, дили болидаи мост.
Ҳар барги хазон, ки тирамоҳ мерезад,
Аз камҳавасиҳо гули ночидаи мост (Лоик).

Таносуби маъноии калимаҳо чун василаи ба ҳам алоқаманд намудани мазмуни як мисраъ бо мисраи дигар, як байт бо байти дигар ва ба-дин васила сохтани матн хидмат мекунад. Дар мисраи аввали рубоии Лоик калимаи *гул* бо феъли *шукуфтан* ва шабоҳати он бо *лаби хандида*, дар мисраи дуюм калимаи *чашма* бо феъли *ҷӯшидан* ва шабоҳати он бо *дили*

болида, дар байти дуҷум *дар тирамоҳ рехтани барги хазон* ҳам бо *шукуфтани гули мисраи аввал*, ҳам *гули ночидаи мисраи охири* таносуби устувори маъноӣ дорад. Дар таркибу ибораҳои *ҳар гул*, *ҳар чашма*, *ҳар барги хазон* такрор шудани ҷонишини таъйинии *ҳар* ва ба тарзи радиф такрор омадани *мост* низ яке аз воситаҳои луғавии сохтмони матн ба шумор меравад. Бар замми ин, аз муқоисаи мазмуни байти аввал бо мундариҷаи байти дуҷум дар тасвири шоир як тазоди ниҳони-ро эҳсос кардан мумкин аст.

Аз ман ба ҷаҳониён ҷаҳон мемонад,
Як олами ишқу ормон мемонад.
Дар ишқи ту ҳарчанд шавам рӯзе пир,
Ман меравамӯ ишқ ҷавон мемонад (Гулрухсор).

Дар ин ҷо низ ягонагии мавзӯи лирикӣ (ишқ ва умри бебақои инсон), такрори феъли *мемонад*, исмҳои *ҷаҳон* (муродифи он – *олам*), *ишқ* ва тазоди ибтидоӣ нек ва интиҳои номатлуб (инсон пир мешавад, вале ишқ ҷавон мемонад) василаи ягонагии маъно ва сохтори наҳвии матн ҳисоб меёбад.

132. Матни зеринро дар қиёси намунаи «Ду зан тифлери мунозира» мекарданд?» таҳлил кунед. Муайян кунед, ки дар он ҷараёни ифодаи фикр чӣ тарз сурат гирифтааст. Ба сифати воситаи алоқаи байни ҷумлаҳои матн кадом унсурҳои луғавӣ ва грамматикӣ истифода шудаанд?

Қозизода аз он пеш ба Ҳирот наёмада буд ва мардуми он ҷоро ва, аз ин ҷумла Қомиро, намешинохт. Дар хаёли ӯ Қомӣ монанди уламои бузурги он замон дар зери ҷомаҳои пурқимат ва дастори бузург чилва менамуд. Аммо Қомӣ дар тобистон ва зимистон ҷомаи одии пахтадор мепӯшид...

Дар вақте ки Қозизода ба хавлии Қомӣ омад, ӯ дар долони дарвозаи вай पोҳояшро овозон карда ба болои суфача нишаст ва дар он ҷо касе дигар набуд. Дар ҳамин вақт Қомӣ бо қиёфате, ки дар боло тасвир ёфт, асо дар даст аз хона баромад.

Қозизода гумон кард, ки ин мард бояд ошпаз ё ҳезумкаш ва ё ягон хизматгори одии Мавлавӣ Қомӣ бошад. Бинобар ин аз ҷой барнахост, эҳтироме ҳам накард ва пурсид:

– Ҳазрати Мулло дар хона ҳастанд?

– То ин замон дар хона буданд, – гуфт Қомӣ дар ҷавоб ва табассуме кард.

Қозизода худ ба худ гуфт: “Субҳоналлоҳ, дар мулозимати ин гуна азизони бузург чӣ гуна мардум мебошанд ва ҷавоби дуруст намедиханд ва бебабаб механданд”. Баъд аз қадре андеша карда истодан ӯ ба Қомӣ гуфт:

– Эй гӯли гаранг! Чӣ шавад, ки равӣ ва ба ҷаноби Махдум арз кунӣ, ки писари қозии Сиистон омадааст, орзуи мулозимат дорад. Агар марҳамат намуда қадаме ранча намоянд, ниҳояти илтифот аст.

Қомӣ бо шунидани ин супориш худдорӣ карда натавониста баландтар хандид. Қозизода бошад, рӯй турш карда ва оташин шуда гуфт:

– Ин хандаи шумо чӣ бало зебанда аст (Восифӣ).

133. Дар матнҳои зерин чӣ нишонаҳои дар боло зикршудаи сохтори матнро мушоҳида мекунад?

Ман агар риндиву мастӣ кардам,
Хотири инсонпарастӣ кардам.
Ман агар девонагиҳо доштам,
Яъне бори дарди дунё доштам.
Эй кишвари ранчури ман,
 аммо туй ганчури ман,
Бо дасти холию дили доро
 видоят мекунам.
Эй ворисони хоки ман,
 эй ҳомиёни номи ман,
Бо синаи пуришқи беҳамто
 видоят мекунам (Лоик).

134. Ба маънои калимаҳо диққат намуда матнро хонед. Муайян кунед, ки он чанд ҷумларо дар бар мегирад, байни онҳо чӣ гуна алоқаи маъноӣ вучуд дорад ва он ба воситаи кадом унсурҳои луғавӣ ва грамматикӣ ифода ёфтааст.

Падару модарам, тахмин, аз ёздаҳсолагии ман аз ҳам ҷудо шуданд, мо – панҷ нафар, дар хокистартӯдаи модар мондем. Ва ҳамин модарам моро калон карданд. Он гоҳ ки дар омӯзишгоҳ мехондам, ҳар ҳафта нон мефиристонданд ба дасти бозоракҳо; ҳафт нон барои ду кас: барои ману бародарам – Шариф. Баъзан ки ба деҳа мерафтем, модарам мепурсиданд:

– Фалон одам чанд нон бурд?

Меғуфтам:

– Ҳафт нон.

Меғуфтанд:

– Хуб одами баинсоф будааст! (Лоик)



1) Дар матн фикри муаллиф ба тарзи ҳикоят, муколама, тасвир ё муҳокима ифода ёфтааст?

2) Дар аввали ҷумлаи дуюм ба қор фармудани пайвандаки “ва” чӣ эҳтиёҷ ҳаст?

3) Кадом калима бисёр такрор шудааст ва он дар сохтори матн зарурате дорад?

4) Аз ҷумлаи “Мо – панҷ нафар, дар хокистартӯдаи модар мондем” кадом андешаи ногуфтаи шоирро пай бурдед?

135. Аз мавзӯҳои адабиёт яке аз матнҳоро, ки маълумоти тарҷумаи ҳоли адибери дар бар мегирад, интихоб намоед ва мушоҳида кунед, ки байни ҷумлаҳо чӣ гуна алоқамандӣ вучуд дорад ва он бо кадом воситаҳои луғавию грамматикӣ ифода ёфтааст.



Сархат (абзатс) матнест, мавзӯӣ ва мундариҷаи ягона дошта, байни ду сархат воқеъ мегардад. Чунончи, дар ин пораи марсияи насрии Ҳаким Карим ба марғи Пайрав Сулаймонӣ:

Ёд дорӣ, чароғат дар арафаи хомӯш шудан буд? Ҳаёт ба ҷойи чароғи сиёҳи аҷдодӣ ба ту маяки пурнури истиқболро бахшид.

Ёд дорӣ, зинда дар гӯр шуда будӣ? Ҳаёт ба чойи қабри то-рик ба ту чаманзори тохту тоз дод.

Чилаваш дар дастат аспӣ аср шиҳа зад, ғамзанамоӣ кард, вале ту болои он дуруст нанишастӣ. Савор шуда боғистонро насайридӣ, меваашро начашидӣ, гулҳояшро ба баногӯшат на-овехтӣ. Ба бӯяш сер нашудӣ. Монанди кӯдак назавқидӣ, мо-нанди гул нашукуфтӣ.

Ин матн аз се сархат иборат аст. Ду сархати аввал бо як сухан – «Ёд дорӣ...» оғоз ёфта, дар сархати якум ҳолати рӯҳии Пайрав ба чароғи хомӯш шудаистода, дар сархати дуюм ба зиндаи даргӯрхобида монанд карда мешавад. Дар сархати охирин дар айни чӯшу хурӯши эҷодӣ созгор наомадани замо-на ва бо орзую ормонҳои зиёди ҷавонӣ аз олам чашм пӯши-дани шоир зикр ёфтааст. Сархатҳо ду ё се ҷумларо дар бар мегиранд. Дар матнҳои аввал оғози якгуна, муқобилгузории ду ҳолат, шаклҳои мувозӣ доштани хабари ҷумлаҳо: *ёд дорӣ – дар арафаи хомӯш шудан буд – бахшид, ёд дорӣ – зинда дар гӯр будӣ – дод; дар матни сеюм шиҳа зад, ғамзанамоӣ кард – нанишастӣ, насайридӣ, начашидӣ, наовехтӣ, сер нашудӣ, на-завқидӣ, нашукуфтӣ* воситаи муҳими луғавию грамматикӣ алоқаи байни ҷумлаҳост.

136. Матнро бодикқат ва бо овоз чанд бор хонда, ба сархатҳо ҷудо карда, ба дафтар нависед. Дар дохили ҳар сархат (матн аз як-чанд ҷумла иборат бошад) ҷумлаҳо чӣ тарз бо ҳамдигар алоқаи маъноӣ ва грамматикӣ пайдо кардаанд, шарҳ диҳед.

Соли 1929 – пас аз кӯчидани идораи марказии Нашриёти давлатии Тоҷикистон ба Сталинобод дар Самарқанд як шуъбаи таҳририи нашриёт боқӣ монд. Дар ин шуъба он рӯзҳо мо чор нафар кор мекардем. Мо ҳама парвонаҳое будем, ки дар гирди шамъи фурузонӣ адабиёти тоҷик – устод Айнӣ давр мезадем ва аз меҳри устодонаи(2) ӯ гармию қувват гирифта файзёб(2) мешудем(4). Рӯзе ба кор омада, дар паҳлуи устод Айнӣ ҷавони гандумгуни чашму абрӯсиёҳоро(2) дидам, ки дар сар телпаки булутранги қароқулӣ(2) дошт(4). Устод:

«Шинос шав, Пайрав!» гуфтанд. Ҳарисона пеш давидам ва бо ҳам вохӯрдӣ кардем(4). Аввалин таассуроте, ки аз ин мулоқот бо Пайрав гирифтам ва дар муддати тамоми ҳаётам ҳаргиз аз лавҳи хотирам сутурда нахоҳад шуд, чашмони зебо ва гирои вай аст(4). Абрӯвони дарози анбӯҳаш гӯё барои нигоҳ доштани ин чашмҳои зебо «аз назари бад» офарида шуда буданд. Ў чунон як нигоҳи зеричашмии(2) маъсум ва маҳчубонае(2) дошт, ки мумкин набуд, касро ба худ чалб нанамояд(4) (Р.Ҳ.).



- 1) Шарҳи калимаҳои *булутранг*, *сутурда*, *анбӯҳ*, *маъсум* ва *маҳчубро* аз фарҳангро хонда, дар хотир нигоҳ доред, зеро ин калимаҳо дар ягон маврид ба шумо лозим мешаванд.
- 2) Муродифҳои наҳвии «...мумкин набуд, касро ба худ чалб нанамояд» // «...касро ба худ чалб менамуд» чӣ тафовути тобиши маъно доранд?
- 3) Чаро «аз назари бад» ба нохунак гирифта шудааст?

137. Аз чунин вохӯрии аввалини Раҳим Ҳошим бо Пайрав Сулаймонӣ илҳом гирифта шумо ҳам дар хусуси вохӯрии аввалинатон бо касе (устоди нахустин, ҳамсабақ, меҳмоне, ки ба хонаи шумо омадааст ва ғайра) дар ҳаҷми як саҳифаи дафтар таассуроти нахустини худро нависед. Онро чанд маротиба бо овоз хонда, нуқсонҳояшро ислоҳ кунед. Боре он таассуротро бо лаҳни шеваи забони адабӣ ба дӯстонатон баён кунед. Агар ҳамсуҳбатон суҳанҳои шуморо бодикқат шунида бошанд, ба хулосае омадан мумкин аст, ки тарзи баёнатон писанд омадааст. Ин як нишонаи хуби хунари суҳанварист.



Дар алоқаи мувозии чузъҳои матн воҳидҳои туфайлии *авалан*, *сониян*, *ниҳоят*; *якум*, *дуюм*, *сеюм*; аз як тараф, аз тарафи дигар ва ғайра ба кор бурда мешаванд:

Кунун ба роҳи туам, аз чӣ суст мегардад,
Магар ба пош ҳино бастааст ин паровоз?

Аввал он, ки ифодаи «ба по ҳино бастан»-ро хонандаи замонии мо, ки ҳатто ба даст ҳино бастанро ҳам барҳам додааст,

аз кучо медонад? *Дигар он, ки ҳино ба паровоз чӣ муносибат дорад?* (Ҳ.Ю.)

Ин унсури нахвии матнсоzӣ бештар дар услуби илмӣ ба кор бурда мешавад. Услуби бадеӣ дар ин бобат имконоти фаровонтар дорад. Чунончи, қолаби «Шумо гумон накунед, ки... Не! Балки...Танҳо фарқ дар ин ҷост, ки...» яке аз усулҳои дӯстдоштаи С.Айнӣ аст дар матни тасвири манзараҳои табиат ё ҳасби ҳоли қаҳрамонҳои асар:

Шумо гумон накунед, ки ҳар кадоми чашмаҳои дар ин чашмасор буда ба қадре сероб аст, ки як санг ё ним санги осиеро мегардонад. Не! Балки инҳо чашмаҳоеанд хурду заиф, ки монанди чашмҳои ситамдидагони давраи подшоҳӣ оби худро чакра-чакра мечаконанд. Танҳо фарқ дар ин ҷост, ки аз чашми ситамдидагони давраи подшоҳӣ хун мечаканд, аз инҳо – об.

Дар ин матни тасвирӣ калимаю ибораҳои *чашма, чашмасор, сероб, об, як санг ё ним санг осиеро гардонидан, чакра-чакра чаконидан* таносуби наздики маъноӣ доранд. Ҷумлаи аввал дар шакли тасдиқӣ омада, бо ҷумлаи яккалимагии «Не!» инкор карда мешавад. Дар ҷумлаҳои минбаъда сабаби инкор ба воситаи қиёс намудани оби чашмасор бо оби чашми ситамдидагон шарҳ меёбад. Дар натиҷа ҳам аз ҷиҳати мундариҷа, ҳам аз лиҳози сохтори нахвӣ як матни мукаммале ба миён омадааст, ки ягон ҷузъи онро ихтисор кардан маҳол аст.

138. Матни зеринро бо қолаби тасвири боло муқоиса намуда, робитаи маъноии байни ҷузъҳои матн ва тарзу воситаҳои луғавию грамматикӣ алоқаи ҷумлаҳои онро муайян кунед:

Шумо гумон накунед, ки ин ҷӯйборҳо ҷӯйбори калон ва обҳояшон ғурришдори ғалтон бошанд. Не! Мо аз тангии иборат ба ин ном ёд кардем, вагарна пахнобе буд, ки қадаш аз қомати сабза ва себарғаҳои навхезе, ки дар роҳи ҳаракати ӯ рӯйида буданд, баландӣ надошт ва садои ҳаракаташ аз овози ҷунбиши зангӯлаи симини сари зулфи симбарони нозукхироми тоҷик тафвуте намекард... (С.А.)



Матн ҳаҷман гуногун мешавад. Матни калон ба бобу фаслҳо, матни хурд якчанд ҷумла ё чанд сархатро дар бар мегирад. Дар алоқаманд намудани ҷумлаҳо дар дохили матн мутобиқати шаклҳои феълӣ, ҷонишинҳо, пайвандакҳо, воҳидҳои туфайлӣ, муродифҳои луғавӣ ва қолабҳои мувозӣ чун воситаҳои луғавию маъноӣ ва грамматикӣ хизмат мекунанд.

Сархатҳо аз лиҳози мундариҷаю вазифаашон дар матн гуногун мешаванд: тавзеҳӣ, васлкунанда, маҳдудкунанда ва замима ё илова. Дар сархати тавзеҳӣ чанд фикр паиҳам баён мешавад; дар сархати васлкунанда бо ёрии воҳидҳои туфайлии *албатта, дар баробари ин, дар ҳақиқат, илова бар ин, бар замми ин, аз ин ҷост, ки..., инчунин, инак, ҳулласи калом* ва ғайра фикри минбаъда бо мундариҷаи сархати пешомада васл мегардад; дар сархати маҳдудкунанда сархати минбаъдаро бо калимаю таркибҳои *аммо, вале, лекин, ҳол он ки, балки, бо вучуди ин, бо ин ҳама, сарфи назар аз ин, фақат* ва ғайра бо мундариҷаи сархати аввал муқобил мегузорад ё маҳдуд мекунад; дар сархати замима фикру мулоҳизаи охириин бо таркибҳои *махз ҳамин, ана ҳамин, ҳамаи ин* ва ғайра ба мундариҷаи сархатҳои пешомада илова мегардад.

139. Матни зерин чӣ гуна аст ва он чӣ тарз сохта шудааст? Ҷузъҳои матн бо ҳамдигар чӣ тариқа алоқаманд шудаанд?

Шабе, хангоми хоб Спитаменро ҳамсараш(2) сар бурида, бо ғуломи ҷиноятшарикаш(2) ба қароргоҳи(2) Искандар овард. Баъди муоина Искандар ба дурустии суханони зан бовар кард. Вале дар ӯ андешаи ногуворе пайдо шуд. Ҳоло сари он шахсе, ки ҳазорон сарбозони(2) далерашро қир карда, ӯро ду сол ин ҷо побанд намуд, дар наздаш истодааст!(4) Чӣ қадар мамлакатҳоро гирифт, лашкарҳои пурқувватро(2) бо сарварони(2) номдораш(2) шикаст дод, аммо Спитамен барои ӯ дастнорас(2) монд(4). Искандар аҳамияти ин хидматро мефаҳмид, вале ҳисси нафрат ба ин зан, ки хиёнаткорона(2) шавҳари худро –

падари фарзандони худро кушт, боло гирифт(4). Фармуд, ки ўро аз қароргоҳаш ронанд...

Инак, бисту се аср гузашт аз он рўзгоре, ки Спитамени диловар баҳри озодии халқу диёри худ фидокорона(2) чангидааст. Корнамоии(2) ўро душманонаш ҳам эътироф кардаанд ва он дар маъхазҳои илмии дунёи қадим зикр ёфтааст. Ин ҳама боиси ифтихори тоҷикон аст. Бинобар ин ворисони имрӯза бо мақсади зинда кардани номи ў, часорату мардонагии(2) ў яке аз ҷоизаҳои олии Ҷумҳурии Тоҷикистонро бо номаш таъсис додаанд (Маҷалла).



1) Пайвандакҳои хилофӣ дар сархати аввал чӣ вазифаро адо кардаанд?

2) Дар сархати дуюм вазифаи калимаи *инак*, ибораи *ин ҳама* ва таркиби *бинобар ин* чист?



Дар ҷумлаи аввали сархат бунёди матлаб ифода меёбад, гӯё пойдевори бинои матлаб гузошта мешавад, ҷумлаҳои минбаъда он фикрро тавзеҳ ва интишор медиҳанд. Дар ҷумлаи якуми сархати аввал – «Шабе, хангоми хоб...» кирдори хиёнаткоронаи ҳамсари Спитамен, дар ҷумлаҳои минбаъда муносибати Искандар ба ҳарифи шучоъ ва зани хиёнаткори ў ифода гардидааст. Дар ҷумлаи аввали сархати дуюм қаҳрамонии Спитамен пас аз сипарӣ гардидани бисту се аср хотирнишон ва дар ҷумлаҳои минбаъда муносибату қадрдонии ворисони имрӯзаи ў нисбат ба фарзандони фидокори худ зикр ёфтааст. Маълум мешавад, ки дар ҳама гуна сархат ҳамин тарзи устухонбандии баёни воқеа риоя мегардад.

140. Матни зеринро ба сархатҳо ҷудо ва муайян кунед, ки дар ҳар сархат ҷумлаи аввал чӣ андешаро ифода намудааст ва ҷумлаҳои минбаъда он фикрро чӣ тарз интишор додаанд? Дар дохили ҳар сархат ҷумлаҳо бо ҳамдигар бо кадом воситаҳои луғавию грамматикӣ алоқаманд шудаанд? Чаро пеш аз пайвандаки хилофии *вале* нуқта гузоштаанд?

Соли дигар – аввали баҳор ба Самарқанд омадам ва ба зиёрати қабраш рафтам(4). Мавсиме буд, ки сабза дар ҳар та- раф сар зада ва лолаҳои шукуфта, ба қавли Пайрав, доғи ғам бар чигар зада буданд(4). Дар паҳлуи обидаи пурҳашамати(2) Шоҳи Зинда(6), дар домани теппае қабри ӯ меистод. Беихти- ёр(2) суханони Эрач ба хотирам расид, ки гуфтааст:

Маскани ишқи чаҳон аст ин чо,
Як чаҳон ишқ ниҳон аст ин чо!(4)

Дар ин шаҳрчаи мурдагон хомӯшии мутлақе ҳукмфармо буд. Обидаҳои чандин садсолаи Шоҳи Зинда, қабрҳои атроф ва ин қабре, ки дар зераш дили хурӯшоне меҳобид, ҳама хомӯш ба назар мерасиданд. Вале Пайрав хомӯш набуд. Ӯ дар дили мо, дар дили ҳазорон хонандагонаш зинда буд, ба воси- таи осори қаламиаш бо мо гуфтугӯ мекард, ба воситаи рубоби назмаш ҳиссиёти моро навозиш менамуд, ба воситаи шеърҳо- яш ба мо рӯҳбаландӣ(2) мебахшид (Р.Ҳ.).



1) Номи Пайрав дар кадом ҷумлаҳо зикр ёфтааст ва дар ҷумла- ҳои дигар кадом ҷонишину ишораҷонишинҳо ба вай ишора кардаанд?

2) Дар ифодаҳои *доғи ғам*, *рубоби назм*, *шаҳрчаи мурдагон* ва *ҳиссиётро навозиш кардан* кадом калима ба маънои асли ва кадом калима ба маънои маҷозӣ омадааст?

3) Муаллиф ба мазмуни ҷумлаи «Дар ин шаҳрчаи мурдагон хомӯшии мутлақ ҳукмфармо буд» чиро муқобил мегузорад?

4) Дар ҷумлаи аввали матн чаро пас аз ҳоли замони «Соли дигар» аломати тире гузошта шудааст?

141. Байти Эрач Мирзоро ба дафтар навишта, аз рӯи таҷрибаи зин- дагии худ хаттӣ маънидод кунед. Аз чизҳои дидаю шунида ё аз ҷое хондаатон мисол оваред. Илова бар ин, матни супориши 112-ро хонда, шарҳ диҳед, ки чаро пеш аз ҷумлае, ки бо пайван- даки хилофии *аммо* сар шудааст, нуқта гузошта, ҷумлаи дигар- ро бо ҳарфи калон (“Аммо...”) оғоз намулдаанд.

142. Матнро бодикқат хонед ва мулоҳиза намоед, ки ихтилофи ду ба- родар аз чӣ оғоз ёфта, ҷараён гирифт ва бо чӣ анҷом пазируфт.

Назари шумо ба нияту амали ду бародар чӣ гуна аст? Нақшаи чараёни воқеаро тартиб диҳед ва аз рӯи он тафсилоти воқеаро батартиб баён кунед.

Насри писари Аҳмад бар Исмоил вазифа ниҳода буд, ки аз амволи Бухоро ҳар сола ба андозаи панҷсад ҳазор дирам хироч гирд оварда, ба Самарқанд фириштад(4). Вале, азбаски аҳли Бухоро бар асари ҷангҳои паёпай(2) камбағал шуданд, амир Исмоил бар худ раво надид, ки аз мардуми бебизоат хироч фароҳам орад(4). Наср ҷандин бор ба талаби хирочи Бухоро қосидон фириштад, аммо амир Исмоил ҳар дафъа бо ҳар баҳона аз ин амри бародар сарпечӣ кард ва аз ҳамин сабаб миёни ду бародар ихтилоф афтод(4).

Ҳасудони дарбори Наср ба ӯ бадгӯйӣҳо(2) карданд, ки бародараш аз иҷрои фармони ӯ сар тофта, ба муқобилаш ливои муқобилат афроштааст(4). Оташи хашму ғазаби Наср боло гирифт ва қасди ҷанг бо бародар кард. Моҳи раҷаби соли 272 ҳиҷрии қамарӣ (декабри 985) Наср лашкари азиме фароҳам овард ва рӯй ба Бухоро ниҳод.

Амир Исмоил аз ин иқдоми бародараш хабар ёфт ва аз сари муҳаббату эҳтироме, ки ба ӯ дошт, бо лашкариёни ӯ ба ҷанг напайваст ва аз шаҳри Бухоро берун рафт(4)...



- 1) Дар матн кадом калимаҳо бисёр такрор шудаанд ва ин дар сохтори матн чӣ аҳамият дорад?
- 2) Дар сархати аввал пайвандаҳои хилофии *вале*, *аммо* чӣ гуна вазифаҳоро адо кардаанд?
- 3) Дар сархати дуҷум сухани дарбориёни Наср чӣ тарз нақл шудааст? Онро ба тарзи дигари нақл баргардонед.



Одатан ҳодиса, воқеа, саргузашт, нақлу ривоят аз забони гӯянда – муаллиф (шаҳси яқуми танҳо) ҳикоят карда мешавад. Мумкин аст, ки он ҳодиса ё воқеа аз забони шахси сеюм (қаҳрамони асар) баён карда шавад. Ин тарзи баёни фикрро услуби нақл меноманд (чунон ки дар повести «Ҷаллодони Бухоро» мушоҳида мешавад). Аксар нависандагон

ҳикоятро аз тасвири макон ва замон, муҳит, тасвири намуди зоҳирӣ, ҳолати рӯҳии қаҳрамону персонажҳои асар оғоз меку-
нанд:

1. Дами бегоҳ(4). Офтоб тоҷи заррине буд бар сари кӯҳ. Вай нурҳои охиринашро аз сари деҳаву саҳро, дашту доманаи кӯҳ кашида, ғуруб мекард. Ҳар қадар ки нури офтоб хиратар мешуд, ранги осмони лочувардӣ ҳамон қадар пурсафою чило-
бахш мегашт(4). Аз фурӯ рафта истодани офтоб малаху калта-
калосҳои даштӣ ба ташвиш афтоданд магар ки, чир-чир овоз мебароварданд(4,7).

Ин манзара ба Назокат нашъаю ҳаловати тозае мебахшид. Вай ҳамроҳи Шарофатхола говҳоро ҷӯшида шуда, акнун ба сӯйи деҳа фуromaда мерафт... (А.А.).

2. Ман зуд матои бисёр чи аз худ, чи аз савдогарони дигар гирифтам ва бо онҳо рафтам. Чун ба ҳарам даромадам, имо-
рати олие дидам, пур аз нозанинсанамони фарангӣ(4). Ҳама хуршедликои моҳпайкар, ҳама нозукандоми симинбар, ҳама зӯҳрачабин ва рашки қамар. Дар он миён нозаниндилороме, нозукандоме, моҳрухсоре, оҳунигоҳе, мижгонсиёҳе, пистала-
бе, симинғабғабе, мушкинмӯе, камандгесӯе, ғунчадаҳоне, ши-
ринкаломе... чун оби ҳаёт дар сиёҳӣ ниҳон гашта, дар болои нимтахте нишаста ва дигар моҳпайкарон монанди ситорагон дар гирдаш саф баста. Лекин он подшоҳи сурату маънӣ дар айни бедимоғӣ сар ба зер афканда ва асари малол аз пешонаи ҳолаш намоён буд (Чор дарвеш).

Дар матни аввал ҳикоят аз тасвири як лаҳзаи манзараи та-
биат – ғуруби офтоб оғоз ёфта, сипас баёни воқеаи асар шурӯъ мегардад. Дар матни дуум дар чараёни ҳикоят ҳусну ҷамоли беназири нозанинони ҳарами подшоҳ тасвир карда мешавад. Пайдост, ки ба тариқи ҳикоят баён кардани фикр бо тасвири замону макон, манзараҳои табиат, ҳусну ҷамоли шахс, ҷаҳони ботинии вай омезиш меёбад.

Дар тасвир истифодаи тавсифот (дар матни боло: лочу-
вардӣ, пурсафо...), такрори калима (ҳама), ба тариқи чида овардани аъзоҳои ҷумла, оғоз ёфтани тасвир аз ҷумлаҳои

унвонӣ, ки макон ё замони воқеаро мефаҳмонанд (Дами бе-гоҳ), бо шаклҳои замони гузаштаи наздик ё ҳикоягӣ (ғуруб мекард, хиратар мешуд...) ва гоҳе бо мақсади наздик тасаввур кардани ҳодиса ё воқеаи кайҳо гузашта бо шакли замони ҳо-зира-оянда ифода ёфтани хабар бештар мушоҳида мегардад.

143. Матнҳои болоро ба дафтар нависед. Ба зери калимаҳое, ки так-рор шудаанд ва бо ҳам таносуби маъноӣ доранд, хат кашед. Шарҳ диҳед, ки кадом қонишинҳо ва пайвандак дар алоқаманд намудани чузъҳои матн хидмат кардаанд.

144. Дар матни зерин қараёни баёни фикр чӣ тарз сурат гирифтааст ва дар ин бобат аз матни супориши 139 чӣ фарқ дорад? Сар-хатҳо ва ҷумлаҳои дохили онҳо бо ҳамдигар чӣ тарз алоқаманд шудаанд?

Дастонам дар ҳаво муаллақ меистоданд. Дил андаруни синаам гуп-гуп(3) метапид. Хуни гарми ношинос, вале роҳат-бахш тамоми вучудамро давр мезад. Бори аввал буд, ки ҳаро-рати сӯзону гувороеро ҳис мекардам. Аҷабам меомад. Ҳайрон мешудам(4). Дар ин лаҳзаҳо гумон мекардам, аз осмони ба-ланде сарозер(2) ба замин меоям, дилам таҳ мекашид, кайфия-ти номаълуме танамро ба раъша меовард(4)...

Дар кафҳои кушода ва муаллақи худ ногаҳ ангуштҳои нарму нафисеро ҳис намудам. Ин ангуштҳои ҳаётбахши(2) Зебӣ буд. Маро роҳати гуворо аз кафи даст то нохуни по фаро гирифт. Акнун аз худ беҳуд мешудам, аз қолаби ҳастӣ берун меҳазидам(4)...

Беҳтиёр ангуштҳои латифи ӯро ба лаб бурдам... (С.С.)



1) Дар сархати аввал пайвандаки *вале* калимаро бо калима, ҷумларо бо ҷумла ва ё чанд ҷумларо бо якчанд ҷумлаи дигар алоқаманд кардааст?

2) Қаро хабари ҷумлаҳо бо шаклҳои замони гузаштаи феъл (гу-заштаи ҳикоягӣ: *меистоданд, метапид, давр мезаданд, ҳис ме-кардам...*, гузаштаи наздик: *ҳис намудам, фаро гирифт, бурдам*) ифода ёфтааст?

- 3) Дар сархати дуҷум ҷонишини *ин* дар сохтори матн чӣ сахм гузоштааст?
- 4) Чаро фикр бештар бо ҷумлаҳои яктаркибаи муайяншахс (... *ҳарорати сӯзону гувороеро ҳис намудам; Ҳайрон шудам...*) ифода ёфтааст?
- 5) Аломати сенуқта ба чӣ маънӣ далолат мекунад ва ба сохтори матне, ки аз якҷанд сархат иборат аст, чӣ таъсир мерасонад?



Ба ақидаи А. П. Чехов, ҳодисаҳои табиатро бо тавсифҳои умумӣ ва обшуста тасвир кардан лозим нест, зеро хонанда аз ҷунин тасвир замон ё макони воқеаро равшан тасаввур карда наметавонад. Нависанда дар тасвири манзараи табиат бояд ба ҷузъиёт эътибор диҳад ва ягон нуктаи даркшавандаро интиҳоб кунад. Ҷунончи, шаби маҳтобро тасвир кардани шавед, нагӯед: «Шаб буд. Дар осмон пореа ҳам абр дида намешуд. Моҳи шаби чаҳордаҳ нурпошӣ мекард». Хонанда ин сатрҳоро мутолиа намуда, ҷашм пӯшида, он шабро пеши назар оварда наметавонад. Агар шумо ҷунин нависед: «Шаб буд. Дар назди ноаи ҷӯи осӣб шишапорае ялтирос мезад». Ё ин ки: «Шаб буд. Саге аз наздам давида гузашт, аз як паҳлуяш сояаш ҳам», шумо шаби маҳтобро на танҳо тасаввур мекунад, балки бо ҷашмони худ мебинед. Мисли ҳамин, Ҳаким Карим дар тасвири ними рӯз нагуфтааст, ки: «Ними рӯз буд. Офтоби гарми ҷиллаи тобистон рост ба болои сар омада, нурҳои гарми худро саҳоватмандона ба замин нисор мекард», балки навиштааст: «Сафедори баланди лаби ҷӯи сояи худро гум карда буд».

145. Тавсияи А. П. Чеховро ба қор бурда ба тасвири ягон фасли сол пардозед. Суханро ҷунин оғоз кунед:

Сабаб чӣ бошад, ки фасли ҳазонро зиёдтар дӯст меҳам...

Ҷиллаи зимистони қаҳратун...

Зимистон намерафт, баҳор намеомад. Барфу борон, рутубат интиҳо надошт...

Фасли баҳор буд, аммо имсол бориш ноз мекард...

Омад-омади бахори Душанберо хеле пазмон шудаам. Ҳар баҳор, дар арафаи иди бонувон кокулакони мачнунбед баргҳои гӯшаки муш кушода, сабз мешаванд...

146. Матни зеринро ба дафтар навишта, ба зери калимаю истилоҳот хат кашед. Шарҳ диҳед, ки матн ба кадом услуби баён тааллуқ дорад, дар он маънои кадом калимаҳо бароятон равшан нест, истилоҳҳо дар кадом соҳаи илм ба кор бурда мешаванд, фикр ба воситаи чӣ гуна ҷумлаҳо ифода ёфтааст.

Дар лоиха дар масъалаи ҷумлаҳои пайрави хилофӣ гуфта шудааст, ки онҳо дар ин шаклҳо ҳам кор фармуда шаванд:

а) *Гарчанде ки (агарчанде ки) вай мутахассис аст, аммо (лекин) дар ин кор ҳеч чиз намефаҳмад.*

б) *Гарчанде ки вай мутахассис аст, бо вучуди ин дар ин кор ҳеч чиз намефаҳмад.*

Дар ин ҷо, ба фикри мо, дар сурати мавҷуд будани калимаи *гарчанде ки* дар аввали сарҷумла омадани калимаи *аммо* ё *бо вучуди ин* тамоман зиёд аст ва ба сохти ҷумла халал мерасонад.

Ин гуна ҷумлаҳо дар шакли «*Бо вучуди он ки* вай мутахассис аст, дар ин масъала ҳеч чиз намефаҳмад» ё «*Гарчанде ки* вай мутахассис аст, дар ин масъала ҳеч чиз намефаҳмад» кор фармуда шаванд, беҳтар аст (Ҳ.Ю.).



Тафовути ба тарзи муҳокима ифода ёфтани фикр аз ҳикоят ва тасвир дар ин аст, ки гӯянда ё нависанда дар ҳалли масъалае ақидаи ҳарифро рад намуда, дуруст ва асоснок будани ақидаи худро бо далелҳо исбот мекунад. Ҳангоми баҳси илмӣ, одатан, аввал як андеша зикр меёбад, ки моҳияти баҳсро дар бар мегирад. Он андешаро бунёди баҳс (ё тезис) мегӯянд.

Дар аввали матни боло Ҳабиб Юсуфӣ як нуктаи баҳслаби тарзи алоқаманд намудани ҷумлаи пайрави хилофро бо сарҷумла чун бунёди баҳс зикр карда, намунахоеро, ки дар лоихаи наҳви забони тоҷикӣ барои истифода тавсия шудаанд,

ба ду банд (а, б) чудо карда меорад ва дар бораи онҳо мулоҳи-
заҳои худро баён намуда, тарзи дурусти алоқаманд намудани
ҷумлаи пайрави хилофро бо сарҷумла пешниҳод мекунад.
Вале муаллифи мақола нагуфтааст, ки тарзи пешниҳодкардаи
ӯ чаро, аз кадом ҷиҳат ва бо чӣ далел беҳтар аст.

Чунин тарзи баёни фикр дар мақолаҳои илмӣ ва тақриз ба
кор меравад.

147. Дар мақолаи илмии зерин чӣ гуна хусусияти матни муҳокима
мушоҳида мешавад? Ҷузъи бунёд ё нуктаи баҳсноки (тезиси)
матн, ақидаҳои баҳсталаби муҳаққиқони дигар, фикри муалли-
фи мақола, далелҳои ӯ барои исботи фикри худ ва хулоса ё на-
тиҷагирии муаллиф кадом аст?

Балхи Бомӣ ё Балхи номӣ?

Дар оғози як ҳикояи «Гулистон»-и Саъдӣ чунин омада:
«Соле аз Балхи Бомӣ нам сафар буд». Азбаски аксари коти-
бон ва шорехони асримиёнагии «Гулистон» ва муҳаққиқону
мутарҷимони замони мо мафҳуми Балхи Бомӣ ё Балхи Бо-
миёнро намедонистанд, матлаби Саъдиरो дуруст нафаҳмида,
матни ҳикоятро ба салоҳдиди хеш нусхабардорӣ кардаанд(4).

Чунончи, шорехи «Гулистон» Муҳаммад Акрами Мӯл-
тонӣ нусхаи Саъдиरो чунин таҳрир карда: «Соле аз Балх бо
шомӣ нам сафар буд». Сипас дар тавзеҳи матлаб менависад:
«...яъне аз Балх ба сӯи Шом бо шомӣ нам мерафтаам».

Дар тамоми нусхаҳои қадимаи «Гулистон», ки ба асрҳои
XIII–XIV мансубанд, «Соле аз Балхи Бомӣ нам сафар буд»
сабт ёфтааст(4). Аз асри XV бинобар нафаҳмидани он, ки
«Бомӣ» лақаби шаҳри Балх аст, нусхабардорону шорехон
таҳрирҳои нави ин матлаби Саъдиरो «эҷод» кардаанд(4).

Дар бобати он ки Бомӣ ва Бомӣ лақаби шаҳри Балх
аст, муаллифони фарҳангномаю шарҳҳои муътабар муттафи-
қанд(4). Аз ҷумла, соҳиби «Фарҳанги Онандроҷ» дар тафси-
ри калимаи *Балх* маълумоти зеринро меорад: «Балх шаҳрест
машҳур, ки аз биноҳои салотини қадими Аҷам буда ва солҳо
Лӯхроспу Гуштосп дар он ҷо зистанд ва дар он оташкада

сохта буданд ва онро Навбахор хондаанд(4). Ва ҳамчунон ки Марвро Марви Шочон (Шоҳичахон) гӯянд, онро Балхи Бомиеён гуфтаанд»(4).

Ҳамин тавр, бо лафзҳои *румиён* ва *шомиеён* иваз кардани *Бомиеён*(4), *Балхи Бомиро Балхи номӣ* хондан(4) ва сафари Саъдиро аз Балх ба Бомиеён доништан(4) ғалатхоеанд, ки аз надоништани лақаби Балх сар задааст(4) (А.Н.).

Луғат:

Шорех – шарҳдиҳанда, тафсиркунанда.

Муттафиқ – ҳамфикр, ҳамақида.

Бомӣ, Бомиеён – аз калимаи авастоии *бама* – ба маънои «дурахшон» аст.

Шом – номи қадимаи Димишқ аст.



1) Огоҳӣ пайдо кардед, ки на танҳо одамон лақаб доштаанд, балки баъзе шахрҳои қадима ҳам соҳиби лақаб будаанд. Бигӯед, ки боз кадом шахру кишвархоро медонед, ки ба номи аслиашон сифати дигаре низ чун лақаб зам гардидааст.

2) Ҳангоми мурочиат намудан ба манбаъҳои илмӣ ё далел овардан бар исботи фикри худ муаллифи мақола кадом воҳидҳои туфайлиро кор фармудааст?

3) Ақидаи муаллиф бо кадом воҳиди туфайлӣ чамъбаст шудааст?

4) Истилоҳоти матн ба кадом соҳаи илм мутааллиқ аст?

5) Байни сархатҳои матн ва дар дохили онҳо байни ҷумлаҳо чӣ робитаҳои маъноӣ ва грамматикӣ мушоҳида мешаванд ва онҳо бо кадом воситаҳои луғавию грамматикӣ ифода ёфтаанд?



Дар муҳокимаи илмӣ ақида бояд саҳеҳ, дақиқ ва асоснок ифода гардад. Далелҳо эътимоднок, бебаҳс ва ба дараҷаи кофӣ оварда шаванд. Муҳокима бояд дар заминаи устувори мантики сухан сурат гирад.

Ҳангоми муҳокимаи масъала андеша батартиб ва пай дар пай баён карда мешавад. Мулоҳиза ва далелҳо бо тартиби рақам, ҳарф ё воҳидҳои туфайлии *аввалан*, *сониян*, *якум*, *дуум*, *аз як тараф*, *аз тарафи дигар* ва ғайра гурӯҳбандӣ

карда мешаванд. Мулоҳиза ва далелҳо бояд мукаммал оварда шаванд: баъд аз калимаи *аввалан* як андеша ё далел ки зикр ёфт, бояд бо калимаи *сониян* давоми фикр ҳам баён шавад. Дар интиҳои муҳокима фикр бо воҳидҳои туфайлии *ба ҳамин тариқ, хулоса, хулласи калом* ва ғайра чамъбаст карда мешавад. Ҳангоми истинод, ишора кардан ба манбаъҳои фикр таркибу чумлаҳои *ба ақидаи, тибқи маълумоти, чунон ки дар боло ишора кардем, ба тарзе ки сарчашмаҳо шаҳодат медиҳанд* ва амсоли инҳо ба кор бурда мешаванд.

Дар матни муҳокима ҳангоми алоқаманд намудани як чумла ба чумлаи дигар калимаю ифодаҳои *биноан, бинобар ин, аз ин рӯ, бо вуҷуди ин, бо ин ҳама, дар ин ҳолат, дар ин гуна мавридҳо, аз ин ҷост, ки* ва ғайра бештар дучор меоянд.

- 148. Матро хонда, нуктаҳои асосии онро ба дафтар нависед. Фикр кунед, ки боз дар кадом мавридҳо ин ҷонишин барзиёд кор фармуда мешавад.**

«Худ»-ҳои барзиёд

Рӯзе раиси як маҷлис барои ба овоз гузоштани таклифе гуфт: «Ҳар кас тарафдори ин таклиф бошад, дасти худро бардорад(4)». Як рафиқи хуштабъ аз нуқсони ин чумла пай бурд ва шӯхиомез гуфт: «Рафикон, хушёр бошед, ки дасти каси дигарро набардоред, фақат дасти худро бардоред».

Оре, сухани раиси маҷлис бемантик буд. Худ аз худ маълум аст, ки дар вақти овоз додан ҳар кас дасти худро хоҳад бардошт, на дасти каси дигарро(4). Бинобар ин ба таъкид овардани калимаи *худ* зарур нест...

Мутаассифона, соҳиби аслии ин хато он раиси маҷлис набуд, балки ӯ ғалати машхуреро, ки дар матбуоти мо хеле паҳн шудааст, такрор кард(4). Магар чумлаҳои зерин дар бемантикӣ(2) монанди гапи он раис нестанд?

Халқҳо аз империалистон(5) талаб мекунанд, ки дасти худро аз мамлакатҳои Осиё ва Африка(1) кашанд! Ё асари худро навишт (М.Ш.).



- 1) Нутки айнан наклшудаи сархати аввалро ба мазмунан наклшуда баргардонед.
- 2) Ҳиссаҷаи тасдиқии «оре» дар сохтори матн чӣ вазифаро адо мекунад?
- 3) Дар сархати сеюм кадом унсурҳои луғавӣ, маъноӣ ва грамматикӣ дар алоқаманд кардани ҷузъҳои матн (ҷумлаҳои пеш ва пасомада) хизмат мекунад?
- 4) Сабабҳои гузошта шудани аломатҳои китобатро гӯед.

149. Ҳангоми мутолиаи матни зерин бештар ба он эътибор диҳед, ки муаллифи китоби «Ҷар суҳан ҷоеву ҷар нукта мақоме дорад» М.Шақурӣ барои исботи фикри худ аз манбаъҳои илмӣ чӣ тарз ғоида бурда, ақидаи худро асоснок кардааст. Мазмуни матнро ба дафтар навишта, шарҳ диҳед, ки дар он кадом истилоҳҳои забоншиносӣ истифода шудаанд ва онҳо дар сохтори маъноии матн чӣ саҳм гузоштаанд:

Намуд

Калимаи *намуд* дар бисёре аз навиштаҳои имрӯза маъное пайдо кардааст, ки ба маъноӣ аслии он ҳеҷ мувофиқ намеояд. Онро бештар ба маъноӣ *навъ* ва *хел* кор мефармоянд. Чунончи, ба ин тарз:

Ин *намуди* ташбеҳ дар ғазалҳои шоир ниҳоят кам аст; *Намудҳои* алоҳидаи рустанию ҳайвонот аз байн мераванд (яъне аз байн рафта истодаанд); План аз рӯйи баъзе *намудҳои* маҳсулоти хоҷагии кишлоқ иҷро нашуд...

Дар «Фарҳанги забони тоҷикӣ» *намуд* чунин эзоҳ шудааст: 1) афт, шакл, симо, манзара; 2) намуна, тимсол. Устод Айни дар «Луғати нимтафсилӣ» маъноӣ онро *ба назар намудан* ҳисоб карда, чунин мисол овардааст: *Намуди* ин чиз хуб аст.

Намуд дар асл асоси феъли *намудан* буда, ин феъл ба маъноӣ *нишон додан*, *намоён кардан* ё *шудан*, *ба назар омадан* ва ғайра истеъмол мегардад. Чунон ки шоир гуфтааст:

Душвор намоӣ руҳу душвор диҳӣ бӯс,
Осон бирабой дилу осон бубарӣ ҷон.

Намудор ҳам аз ҳамин феъл буда, масалан, *намудор шудан* “намоён гардидан” аст. Аз ин киёс *намуд* шакли зоҳирии ҳар чиз аст. «Вақте ки дар як забон як калима ба як маъно хос шавад, ба маънои дигар ба ҳеҷ асос кўчондан мумкин нест». Ин ҷо комилан ҳақ ба ҷониби устод Айни.

150. Дар гуфтугўи имрўза ҳагоми сафар баъзан «Мошинаро дар ҳамин ҷо *манъ кунед*» мегўянд. Феъли «*манъ кардан*» магар ҷунин маънӣ ҳам дорад? Аз луғатҳо истифода бурда, мулоҳизаҳои тоҷибона нависед.

151. Матро ботааммул мутолиа кунед ва бигўед, ки он ба кадом услуби баён тааллуқ дорад, матлаби нигоранда чӣ тариқа (ҳикоят, тасвир, муҳокима) ифода ёфтааст ва барои муассир баён кардани мақсад кадом воситаи услубии забон истифода шудааст:

Мо басо мушоҳида кардаем, ки дар тўйҳо, маърақаҳо, нишастҳо, маҳфилҳо, ҷашнҳои солгиреҳ ва ҳоказо асосан шоирон, нависандагон, рўзноманигорон, муҳаррири рўзномаи шаҳр ё ноҳия, муаллимони забон ва адабиётро «дар гап усто» гуфта соқӣ интиҳоб мекунанд, на муаллими химия ё физикаро... Чаро? Чаро дигарон «дар гап усто» не? Чаро раиси колхоз, ки аз ҳама иҷроии бекамукости планро талаб мекунад, наметавонад, дар тўйи узви колхозии худ соқии маърақа бошад? Чаро ӯ барои талаби иҷроии план сухан меёбад, аммо дар рўзи шодӣ ҳарфе гуфта наметавонад? Сабаб ин ҷост, ки қисме аз зиёиён бо ҳама дониши ихтисосӣ одамони хушканд, маърақаоройӣ аз дасташон намеояд, сухане бар сухане наметавонанд зам бикунанд, дар ҳолатҳои муайян хушгўйӣ, ҳозирчавобӣ, байтгўйӣ, шахдрезӣ ва ширинадой карда наметавонанд (Лоиқ).



- 1) Пурсиши “Чаро?” ва дар аввали ҷумлаҳои минбаъда такрор шудани он бо чӣ мақсад аст? Ҳамин матлабро бо ҷумлаи хабарӣ ҳам ифода кардан мумкин аст?
- 2) Калимаи *солгиреҳро* шоир ба чӣ маъно кор фармудааст?
- 3) Чаро дар аъзоҳои ҷида пасвандҳои ҷамъбанди *-ҳо* ва *-он (-гон)* такрор шудаанд?



Саволи риторикӣ чунин тарзи пурсиш аст, ки дар он мақсади саволдиҳанда аз мусоҳиб чизеро пурсида доништан нест, балки ба воситаи оҳанги пурсиш матлаби худро таъсирбахш ифода кардан аст. Ин гуна ҷумлаҳои саволиро ғайриаслӣ ҳам мегӯянд. Матлаб аз «Чаро?» ин аст, ки на ҳамаи аъзои ҷомеа, ҳатто зиёиён маърифати баланд, ҳунари суҳанварию маҳфилоройӣ доранд. Агар фикр чунин баён шавад, муассир ва пурҷозиба намебарояд. Бинобар ин дар матни боло шоир аз ҷумлаҳои саволи риторикӣ чун воситаи муассири наҳвӣ фоида бурдааст.

Гоҳе гӯянда ё нависанда ҳангоми муҳокима худ ба худ чанд фикрро пай дар пай бо оҳанги савол баён намуда, дар охир ба он пурсишҳо худ ҷавоб медиҳад. Ин ҳам яке аз имконоти услубии наҳви забон аст, ки бо мақсади таъкиди фикр ва ифода намудани ягон эҳсосоти мусбат ё манфии худ ба кор мебаранд. Чунин воситаҳои муассири наҳвӣ бештар дар асари бадеӣ ва жанрҳои публицистии бадеӣ истифода мешаванд. Намунаи хуби ба кор бурдани ин усули таъкиди фикр мисоли болост.

152. Ба аломатҳои ист ва задаи мантиқӣ риоя намуда матнро бурро кироат кунед. Бигӯед, ки он ба кадом услуби баён тааллуқ дорад ва муаллиф дар он аз кадом имконоти услубии ифодаи муассири фикр истифода бурдааст?

– Ҷӣ ясавул! Гапатро доништа зан! Мо дузд шуда хонаи киро задем, бузу гӯсфанди киро бурдем, ба зану фарзанди кӣ бо чашми бад нигоҳ кардем?... Дузд касест, ки бебоис ба хонаи мардумони бекас пахш карда медарояд! Дузд касест, ки бечораи беярокро ба даст дароварда, ба сараш шамшер мекашад ва ба синааш милтиқ мениҳад! Дузд касест, ки мардумони бечораи ба кори худ машғулро бесабаб мебардад, мебарад, мезанад, мекушад! Дузд касест, ки на танҳо моли фақиронро мегирад, балки зан, фарзанд, номус ва обрӯи бечорагонро ҳам поймол мекунад!... Агар ҳанӯз ҳам кӣ будани дузд ро надоништа бошӣ,

шунда мон, ки худи ту дузд, амлокдорат дузд, ҳокимат дузд, вазират дузд, козию раисат дузд! Шунидӣ?! (С.А.)



- 1) Калимаҳои *ясаул*, *амлокдор*, *қозӣ*, *шамшер* чӣ гуна обуранг (услуги гуфтугӯӣ ё китобӣ, хиссии мусбат ё манфӣ, замон, маҳал) доранд ва дар матн бо чӣ мақсад қор фармуда шудаанд?
- 2) Қадом калимаҳо дар забони имрӯза маънои нав пайдо кардаанд?
- 3) Ибораи *бо чашми бад нигоҳ кардан* чӣ гуна воҳиди забон аст ва чӣ маъно дорад?
- 4) Ҷонишини *худ* дар ифодаи «худи ту дузд» ба маънои нафсӣ (соҳибӣ) омадааст ё барои таъкид?
- 5) Бандакҷонишини шахсияти соҳибии *-ат* (дар калимаҳои *амлокдор*, *ҳоким*, *вазир*, *қозию раис*) чӣ гуна обуранги ҳиссии зоҳир кардааст?
- 6) Чаро дар ҷумлаи «Шунидӣ?!» аломати саволу хитоб гузошта шудааст?



Маънои луғавии калимаи *тахрир* навиштан ва озод кардани ғулум, вале маънои истилоҳии он дар журналистика ва соҳаи нашриёт ихтисор ё илова кардан ва ислоҳ намудани нуксонҳои матн аст. Муҳаммад Ғазолӣ дар «Насихат-ул-мулк» навиштааст: «Ва чун нома нависӣ, пеш аз он ки бинавардӣ (лулавор бипечонӣ), фуруҳон, он гоҳ бинавард, то, гар хатое бошад, онро андарёфта ояд. Ва ҷаҳд бояд кардан, то сухан кӯтоҳ буваду маъно дароз ва сухан дубора навишта нашаваду аз алфози гарон парҳез кунад, то сутуда (таърифзеб) бувад».

Ҳар чизи навишта умри дароз мебинад ва аз соҳибқалам масъулияти бештар талаб мекунад. Мӯҷазбаёнӣ ҳам осон муяссар намегардад. Бинобар ин нависандагон матни асарҳои худро борҳо хонда, «қалам мезананд», то ки сухан кӯтоҳ, пурмазмун, бенуксон ва пухта барояд. Чунин ҳислатро дар худ парваридан ба ҳар фарди бамаърифати ҷомеа вочиб аст.

153. Матнҳоро муқоиса намуда, муайян кунед, ки нависанда ҳангоми таҳрири онҳо қадом калима ё ибораро ихтисор ё бо калимаи

ибораи дигар иваз намудааст. Мулоҳиза кунед, ки Ҳаким Карим чаро маҳз ҳамин тарзи баёнро салоҳ доништа буд.

1. Ҳоло вай гапашро тамом накарда буд. Ба аъзои баданам ларза даромад. Худам ҳам надоништа мондам, бо садои баланд ва ба назар дабдабанок:

– Чӣ?! – гуфтам.

2. Номи ин кишлоқ ба худаш мувофиқ намеомад ва фақат дар он ду хона буд ва он ду хона ҳам монанди бум дар нӯги кӯҳ танҳо меистод, гӯё посбони абадии ин пирияхҳои кӯхансоли Зарафшон буд.

3. Ин хат ҳақиқати талх аст. Агар Шумо ҳақиқатро дӯст дошта бошед, марҳамат карда талхиашро низ ҳазм кунед.

4. Гӯё ӯ – зани чавон, ба пиразани беимдод мубаддал гардид ва мадори даҳанкушоиро надошт.

Ҳоло вай гапашро тамом накарда буд ки, ба аъзои баданам ларза даромад. Худам ҳам надоништа мондам, бо садои баланд:

– Чӣ?! – гуфтам.

Номи ин кишлоқ ба худаш мувофиқ намеомад: дар он фақат ду хона буд, ки монанди ду бум дар нӯги кӯҳ меистод, гӯё посбони ин пирияхҳои кӯхансоли Зарафшон буд.

Ин хат барои шумо ҳақиқати талх аст. Марҳамат карда ин талхиरो ҳазм кунед.

Гӯё ин зани чавон ба пиразани мубаддал гардид ва мачоли даҳанкушой надошт.

154. Ҷумлаҳоро бодикқат хонед ва муайян кунед, ки кадом калимаҳо барзиёд ё ғалат қор фармуда шудаанд. Ҷумлаҳоро ислоҳ карда, ба дафтар нависед.

1. Дар маркази шаҳр биноҳои шонздахошона бо ороиши ҳозиразамон қомат афрӯхтаанд; 2. Котибаи имрӯза дар мавриди иқтисодиёти чаҳонӣ бояд таассуроти комил дошта бошад; 3. Орзу дорам, дар ояндаи наздиктарин дар ҷазои Тоҷикистон парчами яқдилӣ ҳукмфармо мегардад; 4. Мутаассифона, ин қарор ҳам пурра ҳалли худро наёфт; 5. Хоҳонам, ҳамеша болои сари чавонон осмони беғубор ва офтоби пурбор шӯълаафкан бошад; 6. Сафар ба чашмони худ бовар намекард,

ки дар як шаб чӣ тағйиротҳое шуда дар бозор; 7. Ашхосе низ ҳаст, ки адлу инсофро аз даст додаю рамазонро ба манфиати даромад истифода мекунад; 8. Мавзӯи сулҳ, дӯстии халқо, бародарӣ, ватандӯстӣ дар осори Мирзо Турсунзода мавқеи асосӣ доранд; 9. Манбаи асосии оби тоза барфу пирахҳои Помир мебошанд; 10. Бо ба кор даровардани корхона 32 нафар ҷойи кор пайдо намуд; 11. Аксари мутахассисоне, ки дар корхонаҳои саноат кор мекунад, онҳо дар Тоҷикистон зиндагонӣ мекунад (Рӯзнома).



- 1) Дар матни 4 ҷонишини худ бамавқеъ омадааст? Феъли *ҳал кардан* (*шудан*, *ёфтан*) бо кадом исмҳо таносуби маъноӣ дорад? Исми *қарор* кадом феълҳоро талаб мекунад?
- 2) Исми *офтоб* чӣ гуна сифатҳо дорад ва кадоме аз онҳо ба матни 5 созгор меафтад?
- 3) Кадом амал хоси парчам аст (дар матни 3)?
- 4) Чӣ кор бояд кард, ки дар матни 10 пешояндҳои *бо* ва *ба* ҳампахлу наоянд?



Баъзе шахсони дурандеши аҳли маърифат аз ҷавонӣ чунин мекардаанд: ҳар андешаи аз касе шунида ё аз ҷое хондашонро дар дафтари хотира ё варақчаҳо мухтасар қайд карда, ба даруни лифофае андохта, ба рӯи он номи мавзӯро менавиштаанд. Баробари сипарӣ гардидани солҳо даруни он лифофаҳо ҳам пур шудан мегирифтааст. Ҳар гоҳ дар ягон мавзӯ чизе навиштани ё дар ҷое суханронӣ кардани шаванд, пеш аз ҳама, он лифофаро кушода, маълумоти он варақчаҳоро хонда, дар мақола, маъруза ва ё суханронӣ истифода мекардаанд.

Ба мактабиён ҳам лозим меояд, ки мӯҳтавои асосии дарси назарино ба тариқи фишурда (тезис) ё натиҷагирӣ (конспект) бинависанд. Ин заҳмати андак самараи бобаракат дорад: фикр ба масъалаҳои дигар парешон намешавад, диққат ба мавзӯи дарс ҷалб мегардад, майна ба ҷустуҷӯ мебарояд, саволҳои нав ба нав пайдо мешаванд, аз муаллим мепурсад, дарс фаъол ҷараён мегирад...

Фишурда номи фасл ё сарлавҳаҳои чизи мутолиашуда нест, балки нуктаҳои аз ҳама муҳими масъала аст, ки мухтасар аз забони худ ё айнан дар ноҳунак навишта, дар маъруза илмӣ ё реферат барои тасдиқи фикри худ ба сифати далел оварда мешавад.

Маъруза илмӣ бо мадади муаллим аз тарафи хонанда навишта мешавад. Муаллим мавзӯи маъруза ва номгӯи асару мақолаҳои илмиро пешниҳод мекунад ё худи хонанда мавзӯро интихоб намуда, ба ҷустуҷӯи маводи илмӣ ва мутолиа мепардозад. Баъд аз фароҳам овардани мавод нақшаи маърузаро тартиб дода, аз рӯи он ба навиштан шурӯъ мекунад. Баъди анҷоми кор матни маърузаро бодикқат хонда, таҳрир мекунад. Маъруза дар маҳфил ё ҷамъомадҳои илмӣ хонда мешавад. Ба ҳамин минвол ҷаъолияти мустақилона маъруза, мақола, реферат ва тақриз навиштан оғоз мегардад. Ҳамаи адибон, рӯзноманигорон ва олимони кори илмию эҷодиро ҳамин тавр оғоз кардаанд.

155. Корро аз натиҷагирии (конспект кардани) дарси адабиёт ё таърих шурӯъ кунед. Ҳангоми қайд намудани нуктаҳои асосии мавзӯи дарс чанд савол омода карда, дар охири дарс аз муаллим пурсед. Таваҷҷуҳи устод ба шумо бештар мегардад.

156. Ба ду савол ҷавоб нависед:

1. Чӣ зарурат пеш омад, ки инсон бояд табиатро эҳтиёт кунад?

2. Чӣ зарурат моро пеш омад, ки Қонуни забонро қабул кунем?

Ҷавобхоро ба тариқи маъруза ё як гузориши мухтасари илмӣ тайёр карда, дар ҳузури ҳамсабақон хонед. Он боиси баҳси илмӣ, мубодилаи афкор ва як навъ машқи суҳанварӣ мегардад.

157. Матро бодикқат хонда, муқаррар кунед, ки он ба кадом услуби баён тааллуқ дорад ва ҳадафи асосии муаллиф чист. Андешаҳои худро дар ин бобат ба тариқи тақриз нависед.

Шайхурраис овардааст, ки дар овони чавонӣ китоби «Мобаъд-ут-табиат»-и Арастуро чиҳил бор хонду матни онро азбар кард, бо вучуди ин нафаҳмид, вале қаноат накарду шарҳи Форобиро ба даст овард ва ғаразҳои Арасту барояш ошкор шуд. Барҳақ, мо нобиға Сино нестем, ки як китобро чиҳил бор хонем. Аммо инсоф кунед, мо ҳам одадем ва боз даст бар синаҳо мекӯбем, ки Сино ҳаммиллати мост, шаъну шарафи мост, обрӯю ифтихори мост. Чаро дасту остин барзада ақаллан як бор як китоб намехонем ва чун калимаеро нафаҳмидем, шикоят меоварему лек ба фарҳангҳо назар намеандозем? Агар назар меандохтем, «Фарҳанги забони тоҷикӣ» (ду ҷилд, 1969) – бузургтарин луғатномаи забони аҳли Аҷам – даҳҳо сол чанг задаю мағор баста дар дӯконҳо хоб намерафт. Оё ин фарҳанг танҳо барои фарҳангиён ва фарҳангпарастон аст? Оё дӯст доштани фарҳанг фақат хоси гурӯҳе аз мардум аст? Оё забони тоҷикӣ танҳо забони модари Муҳаммадҷон Шакурӣ, Лоиқ, Бозор Собир аст? Оё забони модар ва забони модарии ҳамаи мо нест?

Масъалаи бузургдошти забони модарӣ масъалаи ҳаёту мамоти миллат аст. Забони модариро бузург надошта, чӣ сон метавон зодмандон (волидон)-ро бузург дошт? Чӣ сон метавон таърихи миллат ва азизону номдорони варо бузург дошт? Миллате, ки забони модариашро тавоно намесозад, пос намедорад ва азиз намешуморад, маҳкум ба завол аст. (Фотех Абдулло).

Як бардошти Лоиқ аз сафари Эрон: «Хусусан парастии китоб дар Эрон ончунон аст, ки мегӯед, модар кӯдакашро парпеч кардаву аз боду борон паноҳ медорад. Китобро ин гуна мепарастанд ва ба китоб чун ба меҳроб сачда мекунанд».



Истилоҳи **тақриз** дар фарҳанг ба маънои баҳо додан ба навиштаҳои касе тафсир шудааст. Тақриз ба асар, мақола ва тадқиқоти илмӣ навишта мешавад. Дар он ҳам чиҳатҳои хуб, ҳам нуқсонҳои норасоӣҳои он зикр меёбад.

Аннотатсия маълумоти мухтасар дар бораи мақола ё китоб аст. Он аз чанд ҷумла иборат буда, масъалаҳои асосии мундариҷаи мақола ё китобро дар бар мегирад. Чунончи, маълумотномаи китоби М. Шакурӣ «Ҳар сухан ҷоёву ҳар нукта мақомадор» дар паси нахуствараки китоб ба тарзи зайл омадааст:

«Маданияти баланди ҷамъият ва пешрафти маънавии онро бидуни забони иқтидорманда тасаввур наметавон кард. Ҳасти таърихии халқ ва ҷустуҷӯҳои бардавоми маънавии ӯ дар оинаи забон акс андохтааст. Пас, ин оинаро тозаву беғубор бояд нигоҳ дорем, то ҳастии маънавии худро аз он бинем ва барои такмили худ кӯшем. Чунинанд андешаҳои муаллифи ин китоб доир ба масъалаҳои забон ва тарзи баён».

Маълумотномаи китоби Мирзо Турсунзода «Ошёни баланд» чунин аст:

«Ошёни баланд» гулдастаест аз ҷаманистони таъби саршори Шоири Халқии Тоҷикистон Мирзо Турсунзода. Шоир дар шеърҳои одамонро васф менамояд, ки бо меҳнати қаҳрамононаи худ ҳам сарвату ҳам обрӯю эътибори кишвари азизашро афзун мегардонанд».

158. Мулоҳиза кунед, ки магар маълумотномаҳои боло мӯҳтавои асосии китобҳои М.Шакурӣ ва М.Турсунзодаро пурра инъикос мекунанд. Агар навиштани маълумотномаи он китобҳоро ба шумо мефармуданд, ба он боз чӣ илова мекардед?

159. Ба як-ду китоби дарсӣ ва ба ягон асари бадеӣ, ки мутолиа кардаед, маълумотнома нависед.



Саволи тестӣ:

Ин ёдошти ҳунарманди маъруфи саҳнаи тоҷик Марям Исоева кадом навъи матн аст?

«Кори дипломи мо асари Островский «Камбағалӣ айб нест» дар Маскав баҳои баланд гирифта буд. Маҳмудҷон дар он нақши Митяро бозӣ мекард. Дар як лаҳзаи намоиш «Ман он пулҳоро ба модарҷонам мефиристам», – гуфту аз ҷашмонаш ашқ рехт. Ин ҳолати ӯ тамошобинонро саҳт муассир карда буд. Баъди баргаштан ба Тоҷикистон, ҳар гоҳ ки он асар намоиш дода мешуд, ҳамон ҳолат

ба ӯ рӯй меод. Боре, баъди ба охир расидани намоиш пурсидам: «Чаро дар ҳамин лаҳзаи намоиш гирия мекуни?» Бо овози ҳазин гуфт: «Ман модар надорам. Аз меҳру навозишҳои модар барвақт маҳрум мондаам!»

- а) тасвири
- б) иттилооти
- в) нақлу ривоятӣ
- г) муқоламавӣ
- ғ) муҳокимавӣ

УСЛУБШИНОСӢ ВА ҲУСНИ БАӢН ЧИРО МЕОМУӢЗАД?



Услубшиносӣ як соҳаи илми забон аст. Вай бо мафҳумҳои забони маданӣ ва забони адабӣ алоқамандӣ дорад.

Забони маданӣ забони халқест, ки ба пояи баланди тамаддун расида, мақоми забони давлатиро соҳиб шуда бошад. Вай заминаи таълими мактабист ва забони нисбатан пойдор буда, дар тамоми қаламрави маҳалли муайян интишор меёбад ва шеваҳои фаро гирифта, ҳазм мекунад.

Забони адабӣ ё меъёрӣ (забони қолабӣ ё стандартӣ) забонест намунавӣ ва ба маром даромада. Меъёрҳои он бебаҳс буда, риояи онҳо барои ҳамаи соҳибзабонон ҳатмист. Забони адабӣ ба лаҳҷаҳои забони авом муқобил гузошта мешавад.

А. П. Чехов чунин мешуморад: «Барои ҳар фарди бамаърифат бемаънӣ ҳарф задан мисли айбест, ки кас хондану навиштан натавонад».

Ҳадафи услубшиносӣ ин аст, ки ба соҳибзабонон нозукиҳои забони модариашро ёд дода, ба онҳо хунари беғалат ва шево хаттӣ ё шифоҳӣ ифода кардани фикро омӯзад. Як мисол: Саодат башаст номаро кашида гирифта, бетоқатона, бо дастони ларзон давомашро хонд. Дар ин чумла зоҳиран ягон калима ғалат нест, сохти чумла ҳам нуқсон надорад. Вале нигоранда «номаро башаст кашида гирифта» гуфтааст. Агар вай медонист, ки маънои нозуки феъли *рабудан* ҳамон амал

(башаст кашида гирифтан) аст, ба ҷойи як калима азоб кашида се калимаро кор намефармуд.

Аён аст, ки аз чунин нозукиҳои маъноӣ сухан на ҳама, ба хусус ҷавонон, огоҳии комил доранд. Аз ҳамин сабаб услубшиносӣ ва ҳусни баёнро омӯхтан ба ҳар фарди ҷомеа вочиб аст.

Ҳусни баён ё маданияти сухан (культура речӣ) низ як соҳаи илми забон буда, ҳадафи он дар амал ҷорӣ намудани меъёрҳои забони адабии муосири тоҷикӣ ва услубҳои он дар бобати талаффуз, навишт ва истифодаи вожаҳо, қоидаҳои калимаӣ шаклсозӣ, ибораҷуҷумлабандӣ аст. Ҳусни баён ба соҳибзабонон ёрӣ медиҳад, ки аз забони модариашон беғалат ва моҳирона ғоида бурда, бад-ин васила савияи забондонӣ ва маҳорати суханвариӣ ҳудро такмил диҳанд ва онҳо нагузоранд, ки ин сарвати бебаҳо, ки аз гузаштагонӣ худ ба мерос гирифтаанд, осеб бинад.

Забон вазифаи ҳудро ҷун василаи мубодилаи фикрии одамон ду тариқа: шифоҳӣ ва хаттӣ адо мекунад. Дар ҳар ду тарзи ифодаи фикр ҷунин вожаҳои таъбирҳои фаровон истифода мешаванд, ки доираи васеи истеъмоли дошта, ҳам дар гуфтору ҳам дар навиштор маъмулу маъруфанд. Онҳоро унсурҳои умумистеъмоли забон меноманд. Ҷунин калимаҳои мафҳумҳои ашъ, аломат, амалу ҳолатро ҳолисона ё беғаразона ифода мекунанд:

Ду рухсорат гул асту мижаат хор,
Халад хори гулат бар ин дили зор (Лоҳутӣ).

Дар ин байт калимаҳои *ду*, *рухсор*, *мижа*, *дил*, *гул*, *хор*, *зор*, *халидан* доираи васеи истеъмоли доранд, дар гуфтору навиштор ба кор бурда мешаванд. Калимаи *рухсор* аз муродифи *рӯй* бо тобиши маъноӣ ва обуранги ҳиссии мусбат фарқ мекунад. Рухсор на тамоми рӯй, балки як ҳиссаи болоии он аст, ки сурхии онро шоир ба ранги гули садбарги сурх монанд кардааст. Агар калимаи *рӯй* мафҳумро ҳолисона ифода кунад, дар *рух* (*рухсор*, *рухсора*) муносибати мусбати шоир низ ифода

ёфтааст. Дар ду рухсор хусни табиии инсон таҷаллӣ мегардад, бинобар ин шоирон онро бештар ба маъшуқа нисбат мекунанд.

Мисоли дигар:

Ду ҳамсоия нав – Ҳайити *дароз* ва Саиди *пакана* – дар қароӣ биноӣ қорощёна бӯрё барин – бӯрё барин замин қудо қарда, онро бо симхор печонданд.

Дар ин матн сифатҳои *дароз* ва *пакана* ба қуз мафҳуми аломат (баланду пасти қадӣ инсон) сарбории маъно доранд, қи онҳо муносибати гӯяндаро ба шахс (ҳамсоияҳои нав) ифода мекунанд. Он сарбории маъноро дар услубшиносӣ обуранги ҳиссии қалима меноманд. Баҳои гӯянда ё обуранги ҳиссии қалима мусбат ё манфӣ мешавад. Сифати *пакана* обуранги ҳиссии манфӣ дорад. Сифати *дароз* аслан қалимаи муътадил-маъно буда (қунонқи, арғамқини *дароз*), дар ифодаи баландии қадӣ инсон обуранги ҳиссии манфӣ пайдо қардааст.

Дар қалима обуранги замон (гузашта ва имрӯза), маҳал (мавзеи зисти одамон), обуранги иқтимой (ҳоси гурӯҳҳои қудогонани қомеа) низ инъикос мекунанд: *муллобача – студент – донишҷӯ, ангушт – қилиқ – лелақ, пул – малақ*.

Дар тағйири қойи муқаррарии аъзои қумла (инверсия) низ имқоноти услубии наҳви забони тоқиқӣ, нозуқиҳои ифодаи фикр ниҳон аст: Меҳмонони мардинаро *падарам, амақам, бобои модарам, тағоиҳоям* ва *дигар ҳешовандон* “Ҳуш омадед!” меғуфтанд, меҳмонзанонро *модарам, модарқалонам, занони тағоиҳоям* ва *зани амақам* меҳмондорӣ меқарданд (С.А.). Дар ин қумлаи муракқоби пайвасти бепаивандақ нависанда аз имқоноти услубии мурудифоти луғавӣ, қалимасозӣ ва грамматикӣ моҳирона истифода бурдааст. Тағбири “Ҳуш омадед” *ғуфтани* моҳиятан бо феъли тарқибии *меҳмондорӣ қардан* ва иборай *меҳмонони мардина* бо қалимаи муракқоби *меҳмонзанон* аз лиҳози қолаби ифода ба амали муштарак ва ба як мафҳуми шахс далолат мекунанд. Ағар нависанда ду маротиба *меҳмондорӣ меқарданд* ва *меҳмонони занина* меғуфт,

такрори бемавқеи таъбир ё калима рух меод, бинобар ин муаллиф тарзҳои гуногуни ифодаро ба қор бурдааст.

Дар таркиби ҷумлаҳои содаи дохили ҷумлаи мураккаб муфтадоҳои ҷидаи *падарам*, *амакам*, *бобои модариам*, *тағоиҳоям*, *дигар хешовандон* ва *модарам*, *модаркалонам*, *занони тағоиҳоям*, *зани амакам* аз аввали ҷумла ба паҳлуи хабар (пас аз пурқунандаҳои ҷида) қўҷонида шудаанд, зеро таъкид шуданист, ки *киҳоро* маҳз **киҳо** пешвоз гирифтаанд. Дар тартиби номбар қардани ҳаёти пешвозгирандагон низ мақому эътибори оилавии аъзои хонавода ва хешовандон аз назари муаллиф дур намондааст, яъне пешвозгирандагони мардина аз *падарам* ва пешвозгирандагони меҳмонзанон аз *модарам* оғоз меёбад.

Аз матн аён мегардад, ки ба ҷуз алоқаи мувофиқати сараъзоҳо, мувофиқати аъзоҳои дигари ҷумла ҳам вучуд доштааст, ки риоя нақардани он боиси ғалати грамматикӣ матн хоҳад шуд: *амакам – зани амакам* (шаҳси сеюми шумораи танҳо), *тағоиҳоям – занони тағоиҳоям* (шаҳси сеюми шумораи ҷамъ).

Дар таълими соҳти грамматикӣ забон чунин нозуқиҳои ифодаи матлаб сарфи назар мегарданд, зеро онҳо, ба қавли В. Г. Белинский, вазифаи грамматика нестанд, балки мавзӯи баҳси “синтаксиси олий”, яъне услубшиносӣ маҳсуб мешаванд.

УСЛУБҲОИ ЗАБОН



1. Услубиёти забон дар бораи ҷӣ баҳс мекунад?
2. Забони гуфтугӯ ва забони хаттӣ (китобӣ ё адабии китобӣ) ду услуб аст ё ду тариқа вазифаи худро адо қардани забон?
3. Забони хаттӣ ҷӣ тарз ба вучуд омад?
4. Байни шифоҳӣ ва хаттӣ ифода қардани фикр ҷӣ гуна фарқҳо мавҷуданд?
5. Услубҳои баён қадоманд?
6. Услуби бадеӣ аз дигар услубҳои баён ҷӣ фарқ дорад ва хусусияти луғавию грамматикӣ он қист?
7. Услуби рӯзноманигорӣ (публисестика) қист ва ҷӣ хусусияти луғавию грамматикӣ дорад?

8. Услуби расмӣ (коргузорӣ ё дафтардорӣ – конселярӣ) чист ва чӣ хусусияти луғавию грамматикӣ дорад?
9. Услуби илмӣ чист ва ду шохаи он – илмӣ оммавӣ ва илмӣ тадқиқотӣ аз ҳамдигар чӣ фарқ доранд?
10. Тафовути услуби муошират аз дигар услубҳои баён дар чист?



Маълум аст, ки забон дар марҳалаи аввали пайдоиш шифохӣ (гуфтугӯӣ) буд. Баъд аз пайдо шудани хат тадричан байни гуфтору навиштор тафовут ба вучуд омадан гирифт ва бо мурури замон дар натиҷаи рушди маънавии ҷомеа он фарқ фузунтар гардида, тарҳи забони гуфторӣ ва навишториро гирифт.

Мубодилаи шифохии фикр одатан ба тариқи муколама (диалог) сурат мегирад. Дар муколама оҳанги гуфтор: наво (пасту баландшавӣ), суръат ё тамдид (вақте, ки дар талаффузи ягон порчаи овозӣ сарф мешавад), танфис (ист ё қатъ шудани талаффуз бинобар эҳтиёҷоти нафасгирӣ), қувва (ки барои талаффузи овозҳо сарф мешавад), танин (сифати талаффузи овозҳо), задаи таъкид хоси табиати нутқ ё гуфтор буда, аҳамияти хоса касб мекунад.

Мутакаллим оҳанги гуфторро тағйир дода ба мазмуни ҷумла тобишу ҷилоҳои нав ба нави маъноӣ медихад, муносибат ва эҳсосоти худро нисбат ба фикри баёншаванда ифода мекунад. Забони хаттӣ дар ифодаи фикр аз ин имконоти муҳими нутқ камтар бархурдор мегардад, зеро он чанд аломати китобат олами рангоранги оҳанги гуфторро пурра ифода карда наметавонад.

Дар нутқ илова бар овоз ва оҳанг воситаҳои ёвари ғайризабонӣ ҳам истифода мешаванд, ки ҳаракатҳои кинетикӣ (имую ишора) ва мимикии чашму абрӯ, ҷабин, лабу даҳон аз ҷумлаи онҳост. Муҳит, вазъият, авзои мусоҳибон дар хангоми суҳбат ё, бо таъбири дигар, ҷараёну мароми сухан низ ба равшан ифода кардани мақсад ва эҳсосоти гӯянда, зинда ва таъсирбахш баромадани нутқ мадад мерасонад. Ҳамин гуна воситаҳои овозию ғайриовозии лаҳзаӣ гуфтор имкон медихад,

ки дар нутқ баъзе калимаю ибораҳо ихтисор гарданд, фикр бо чумлаҳои нопурра ва ҳатто нотамои ифода ёбад:

Хиромон ишора намуд, ки Иброҳимҷон наздиктар нишинад.

– Акаам мегӯяд, ки ба шумо паспорти нав гирифта додааст. Бо фамилияи нав. Рост?

Хиромон бо тасдиқ сар чунбонид.

– Духтур таъйин кардааст, ки паст-паст гап занам, – гуфт ӯ.

Иброҳимҷон ба беморони бистарии палата, ки ҳар кадоме ба ҳоли худ буд, назаре афканд ва гуфт:

– Боз беҳтар. Яъне ман гуфтани, ки...

– Фаҳмо, Иброҳимҷон. Гӯед, ки ба шумо чӣ шуд?

– Ҳеч. Ба ҷойи коратон омада, маноракрани чаппагардонро дида гумон кардам, ки... Хиромон, ман бе шумо мемурам... Гуфта будам-ку, дилам ким-чӣ хел суз шудагӣ (Ф.М.).

Азбаски ҷараёни нутқ фурсати бамулоҳиза интиҳоб карда гирифтани калима ва мувофиқи талаботи фикр сохтани чумла намедиҳад, табиист, ки ҳангоми гуфтор баъзан калимаҳо такрор ва бемавқеъ кор фармуда мешаванд, ҷойи аъзоҳои чумла таъйир меёбад, чумлаҳо ноқис, ҳатто бемантиқ мебароянд.

160. Матни зеринро бо матни супоришҳои 146, 147 ва 157 муқоиса карда, бигӯед, ки магар дар ҳар се матн ҳам ҳадафи муаллифон дар бобате иттилоъ ё маълумот додан нест. Вале дар кадом матнҳо ҷанбаи талқин намудани фикре, ташвиқи тарғиб кардани он, ба хонанда таъсир расондан, ўро ба амале водор намудан қавитар ифода ёфтааст?

Доктор Саидмуҳаммади Акрам, устоди забони форсии Донишгоҳи Панҷоб дар хусуси қисмати забони форсӣ дар сарзамини пурвусъати Ҳинд дар асрҳои XIII-XIX дар «Иқбол дар роҳи Мавлавӣ» ном китобаш навиштааст:

«Забоне, ки барои аъсори мутаволӣ (асрҳои тўлонӣ) забони расмии кишвар буд, забоне, ки ёд гирифтани он мучиби ифтихор ва мубоҳот (сарфарозӣ) шумурда мешуд, забоне, ки азизтар аз забони мазҳабӣ ба шумор мерафт, забоне, ки аз

забони модарӣ ҳам ширинтар пиндошта мешуд, забоне, ки забони шеър буд, забони завқ буд, забони дил буд ва забони рӯҳ буд, дар диёри худ ғариб, ачнабӣ ва ношинос гардид. Ин достонест ғамангез ва рикқатафзое, ки қалам бар он мегиряд».



Дар матнҳои супоришҳои 146 ва 147 матлаб бо услуби баёни илмӣ, вале дар матни супориши 157 бо услуби баёни илмии оммавӣ, ки ба сабки рӯзноманигорӣ созгор аст, ифода меёбад.

Дар ин услуби баён калимаҳои адабии умумиистеъмол, унсурҳои луғавию фразеологии забони адабии гуфтугӯ (*овони ҷавонӣ, даст бар сина кӯфтан, дасту остин барзадан*), истилоҳоти сиёсӣ иҷтимоӣ (*миллат, ҳаммиллат*), дар ифодаи мафҳумҳои илмӣ як миқдор истилоҳ (*матн, шарҳ, фарҳанг, луғатнома, забон, забони модарӣ*) ба қор бурда мешавад. Баёни фикр ба тариқи хабар додан ё нақлу ривоят сураат мегирад. Рушди маънавии ҷомеа рӯзноманигорро водор месозад, ки барои ифодаи мафҳумҳои тоза мудом дар ҷустуҷӯи калимаю истилоҳоти нав бошад (*фарҳангиён, фарҳангпарастон*) ё ба калима, истилоҳ ва таъбирҳои маъмул таҷдиди назар кунад (*зодманд* ба ҷойи *волидайнӣ* арабӣ). Мақсади муаллифи мақола дар қолаби ҷумлаҳои содаи тафсилӣ, пурра ва ҷумлаҳои мураккаби начандон сертаркиб ифода меёбад. Бо мақсади талқини андеша ва таъсир расонидан ба шунаванда аз воситаҳои муассири наҳвӣ: мурочиат ба хонанда (*инсоф кунед, мо ҳам одадем*), такрори баъзе аъзоҳои ҷумла (такрори муайянкунандаи соҳибии *мо* дар таркиби хабари номӣ: Сино ҳаммиллати *мо*ст, шаъну шарафи *мо*ст, обрӯю ифтхори *мо*ст), саволи риторикӣ (*Оё ин фарҳанг танҳо барои фарҳангиён ва фарҳангпарастон аст?...*)

Матни охири, ки бо сабки нигориши забони муосири форсӣ навишта шудааст, як миқдор калимаю истилоҳоти ба ҷашми хонандаи тоҷик ношно, ба мисли *аъсори мутаволӣ, мубоҳот* ба қор рафтааст. Вале ғараз аз ифодаҳои маҷозии забони завқ, забони дил, забони рӯҳ, қалам бар он мегиряд, так-

роп ба тақрор омадани *забони...* қозибанок ифода намудани матлаб ва таъсир расонидан ба хонанда аст. Ин ҳама воситаҳои луғавию маъноӣ ва грамматикӣ муассири баён кардани мақсад аломатҳои сабки рӯзноманигорист.

161. Адибон бо мақсади воқеӣ тасвир намудани муоширати одамон дар муколамаи қаҳрамону персонажҳои асари худ аз унсурҳои забони зинда истифода мебаранд. Дар матни зерин чӣ гуна хусусиятҳои забони гуфтугӯ мушоҳида мешаванд?

– Момаи Гулбону! Ҳо, момаи Гулбону!

– Э, бача, кистӣ? Ку биё, ранги рӯта бинам, – аз хона овоз дод кампир.

– Мо тӯй дорем. Боз нагӯед, хабар накард...

– Тӯй дорен? Муборак бошад!... Бачаи кистӣ?... Чашм нарасад, деҳамон шаҳр вори калон шудааст. Баъзе бачаҳоро тамоман намешиносам-е.

– Маро нашинохтӣ, мома? О ман—писари Латифи подабон...

– Эъ, Хуршедӣ? Ай Худо чашмома бигира-е. О ту набераи худам-ку... Момат пири фартут, фаромӯшхотир шудааст... Ҳоли ба доди мо бирасӣ, чӣ будани балои пирира мефаҳмӣ, масхарабоз! (А.С.).



Дар гуфтугӯ бештар калимаю ифодаҳои халқӣ, лафзҳои шевагӣ, калимаю истилоҳоти касбу кори гуногун, суҳанҳои дурушти кӯчагӣ (ҳақорат, дуои бад), калимаю ифодаҳои бегона, ки ба меъёри забони адабӣ мутобиқ нестанд (варваризмҳо: астанавка, абед кардан, эгзамин супоридан...) ва ғайра ба қор бурда мешаванд. Дар матни боло ифодаи мардумии *ба доди мо бирасӣ* – ба синни мо бирасӣ, талаффузи ғайриадабии калима: *мома* – момо, *ҳоли* – ҳоло; унсурҳои грамматикӣ: *ранги рӯта* – ранги рӯятро, *тӯй дорен* – тӯй доред, *деҳамон шаҳр вори* – деҳаамон шаҳр барин, *Худо чашмома бигира-е* – Худо чашмҳоямро бигирад-е, *балои пирира* – балои пириро омадааст. Чунин унсурҳои ғайриадабӣ барои

фардӣ кардани суханронии пиразан ба кор бурда шудаанд. Нависанда ин корро хеле эҳтиёткорона кардааст, то ки баёни фикр барои кулли хонандагон фаҳмо бошад ва забони адабӣ осеб набинад.

Забони гуфтугӯ аз ҷиҳати истифодаи унсурҳои шаклӣ (морфологӣ) ҳам фарқ мекунад. Чунончи, маъноӣ ҷамъи исмҳо бештар бо ёрии пасванди *–ҳо*, дараҷаи олии сифат бо таркиби *аз ҳама* (*аз ҳама калон*, на *калонтарин*) ва такрори сифат (*калони калон*), шахси якуму дуҷуми ҷамъи ҷонишинҳо бо шаклҳои *моён* (*моҳо*), *шумоён* (*шумоҳо*) ифода меёбад. Аз қабилӣ *кор карда гаштааст*, *навиштан дорад*, *омада монд* феълҳои таркибӣ, ки маъноҳои грамматикӣ давомнокӣ ва мутлақияти амалро мефаҳмонанд, низ бештар дар забони гуфтугӯ истифода мешаванд. Ба шакли кӯтоҳ талаффуз шудани феълҳои таркибӣ низ хусусияти лаҳҷаҳои забони тоҷикӣ: *рафта* истодаам – *рафсодиям* (Хучанд, Конибодом, Сӯх, Риштон), *рафсосиям* (Исфара), *рафтесам* (Балуч), *рафсиям* (Шурмашк, Пасруд, Пинён), *рафсем* // *рафсодем* (Бухоро, Самарканд), *рафсем* // *рафсогам* (Панҷакент, Зебон), *рафсокам* (Понғоз, Шайдон, Ашт), *рафсекам* (Чуст, Варзик, Косон), *рафтистам* (Кӯлоб, Восеъ, Данғара, Ёвон) дар матни боло (*тӯй дорен*, яъне “шумо тӯй доред, тӯй мекунед”).

Дар забони гуфтугӯ фикр бо ҷумлаҳои содаи яктаркиба ё дутаркибаи начандон тафсилёфта, нопурра, ҷумлаҳои мураккаби бепаивандак, ки ҷузъҳои зиёдро дар бар намегиранд (дар матни боло: Боз нагӯед, (ки) хабар накард), ифода меёбад. Дар гуфтор ҷойи муқаррарии аъзоҳои ҷумла тағйир меёбад.

- 162.** Давоми мактуби кушоди устод Айниро мутолиа кунед ва бигӯед, ки муносибати забони адабӣ бо лаҳҷаҳо бояд чӣ гуна бошад ва нависанда унсурҳои лаҳҷагиро бо чӣ мақсад ва то кадом андоза ба кор барад. Дар заминаи маводи матн ва асари бадеие, ки мутолиа кардаед, дар ҳаҷми як-ду саҳифа андешаҳои худро доир ба ҳаҷми масъала нависед. Баъд аз як-ду бор бо овоз хонда, нуқсонҳои ислоҳ қардан мундариҷаи навиштаатонро ба ҳамсабақон баён кунед:

«Дар ин чо... як роҳи инкишофи забони адабиरो ҳам қайд кардан мехоҳам. Ин кор фармудани луғатҳои маҳаллӣ аст. Ба фаҳми ман, дар кор фармудани луғатҳои маҳаллӣ бисёр эҳтиёт кардан, аммо чизҳои нағзи онро аз назар нагурезондан лозим аст. Дар лаҳҷаҳои маҳаллӣ монанди «иби»-и (нидое, ки дар мавриди таачҷуб, тарс, шодӣ ва ғайра ба чандин оҳанг ба сухан илова мешавад) бухороӣён (бухороғиён не!) калимаҳои ҳастанд, ки қобилияти умумӣ шудан надоранд ва ин гуна калимаҳои танҳо дар порчаҳои ҳаҷвӣ кор фармудан мумкин аст. Аммо дар забонҳои маҳаллӣ баъзе калимаҳои ҳастанд, ки кросиконаанд, бо вучуди дар як маҳал зинда будани он гуна калимаҳои онҳо ба дараҷае кросиконаанд, ки баъзе касони беҳабар онҳоро «забони қадимии мурда» мепиндоранд ва дар орхоизм (луғати кӯҳна – архаизм) медароранд. Чунончи, «гусел» дар Ленинобод, дар байни авоми бесавод кор фармуда мешавад. Аммо бухороӣён дар ҷойи ин калима «узот»-ро кор мефармоянд. Вазифаи нависандагон ин гуна калимаҳои умумӣ кардан аст».

УСЛУБИ БАДЕӢ

163. Матни услуби бадеиро беғалат қироат кунед ва бигӯед, ки дар интиҳоб ва мавқеи истеъмоли калима, унсурҳои калимаи шаклсозӣ, қолабҳои ҷумлабандӣ ва ороиши сухан кадом хусусиятҳои он услуби мушоҳида мешаванд.

Ин андешаҳо ва мулоҳизаҳо хирмани сабр ва шикебоии Бибиоишаро ба бод меод(4). Баъд аз соате, ки Одина аз хона дур шуд, Бибиоиша хост ба ҳой-ҳой гирифта нола ва фарёд бароварад, лекин, аз он ҷое ки ин гуна фарёди бемаҳал сабаби фoš гардидани рози Одина ва боиси гирифториаш мешуд, ночор охи сарде аз дили пурдари кашида, лаб фурӯ баст(4). Аммо чунон лаб фурӯ бастане, ки дарунаш аз оташи ҷудой(1) ва фироқ чун кӯраи ангиштгарон(2) аланга мезад. Оре(3), аз ду чашми хунбораш(2) сиришк равон шуда, кӯшиш мекард, ки ин оташро ба қадре фурӯ нишонад(1) (С.А.).



1) Кадом пайвандаки хилофӣ вазифаи ҷумлабандиро ва кадоме вазифаи матнсозиро ба ҷо овардааст?

2) Пайвандаки *аз он ҷое ки* дар забони адабии имрӯзаи тоҷикӣ ба кор бурда мешавад?



Матн ба шоҳаи насри услуби адабиёти бадеӣ тааллуқ дорад. Нависанда дар он ҳолати рӯҳии қаҳрамони асарро тасвир намудааст, бинобар ин баёни фикр дар чорҷӯбаи забони меъёрӣ сурат мегирад. Муаллиф баробари калимаҳои умумиистеъмоли *соат, дил, лаб, чаши, бемаҳал, пурдари, дарун, ночор, дур шуд, гирифта* ва ғайра калимаҳои адабии китобии *роз, гирифтадорӣ, сиршик, хунбор, фуру нишондан*, калимаи истилоҳоти касбӣ, ки доираи истеъмолашон хеле маҳдуд аст: *кӯра, ангиштгар*, воҳиди фразеологии гуфтугӯӣ *ҳой-ҳой гиристан, оҳ кашидан* ва адабии китобии *лаб фуру бастанро* ба кор бурдааст. Муродифҳои луғавии *гиристан, нола ва фарёд кардан* бо тобишҳои маъно аз ҳамдигар фарқ мекунад. С.Айнӣ онҳоро дар як ҷо оварда, мафҳуми ҳолатро пурра ифода кардааст. Муродифҳои *ҷудой* ва *финоқ* низ бо тобиши нозуки маъно аз ҳамдигар фарқ мекунад, бинобар ин дар матн пайҳам омада, маъноро пурратар мекунад. Муродифҳои *сабаб // боис* бо мақсади гурез аз такрори калима кор фармуда шудаанд.

Дар ин матн бо мақсади муассир тасвир намудани ҳолати рӯҳии қаҳрамони асар аз маҷоз: *оҳи сари, оташи ҷудой ва финоқ, сиршик...* *кӯшиши мекард, ки оташро фуру нишонд*, киноя: *чаши хунбор*, ташбеҳ: *монанди кураи ангиштгарон*, сачъ: *оҳи сари аз дили пурдари кашида* истифода шудааст.

Нависанда ҳолати рӯҳии Бибиоишаро бо ҷумлаҳои мураккаб батафсил баён мекунад. Бо пайвандаки *аз он ҷое ки* ба сарҷумла алоқаманд намудани ҷумлаи пайрави сабаб низ унсури грамматикӣ забони адабии китобист, ки дар забони имрӯза доираи истеъмоли он маҳдуд гардидааст. Ҷумлаеро бо сухане ба поён расонида, ҷумлаи дигарро бо айнӣ ҳамон

суханон оғоз намудан яке аз он воситаҳои муассири нахвӣ – такрори силсилабанд (аннодоплюзис) ба шумор меравад: ... *лаб фуруӣ баст, аммо чунон лаб фуруӣ бастане...* Бо ҳиссаҷаи *оре* тақвият бахшидан ба тасдиқи фикри қаблан ифодаёфта низ баёни матлаб ва тасвири ҳолатро таъсирбахш мегардонад: *Оре, аз ду чашми хунбораиш...*

164. Матни зеринро бо матни боло муқоиса кунед ва хаттӣ шарҳ диҳед, ки Аҳмади Дониш либос, асбоби зебу ороиш ва ҳусну ҷамоли занро чӣ тарз тасвир кардааст. Дар матн матлаб ба тариқи ҳикоят, тасвир ва ё муҳокима ифода ёфтааст?

Аз он ҷо ки либоси занони он диёр то камар танг аст ва аз камар то доман фарох, то ба ҳадде ки, агар аз дари хона дарун шаванд, доман аз даҳлез берун бувад(4,7). Ва аз тахти камарбанди(2) худ аз риштаи ҳарир миёнбанде(2) дигар доранд... Ва бар гӯш овезаи(2) алмос ва дурр(1) ва булӯр ва тиллои тӯлонӣ. Ва сафҳаи баногӯш, ки аз ғояти сафо рағ ва ҳаракати хун аз тахти ҷилои он дида мешавад, чун шуои овеза бад-он(1) зам гардад, шамъе дар муқобили оина аст(4). Бад-он зебу зиннат(1) чун бархезанд(2), ақл аз кохи димоғ ба парвоз ояд ва чун бинишинанд, ҷон дар ҳучраи дил хомӯш гардад(4).

Луғат:

Тӯлонӣ – дароз.

Сафо – равшанӣ.

Сафҳа – саҳифа, рӯйи вараки китоб, дафтар; рӯйи (сатҳи) ҳар чиз. Дар ин ҷо ба маънои рӯйи пӯсти сафед ва шаффофи зери баногӯши зани соҳибҷамол омадааст.



- 1) Ҷаро чанд ҷумлаи матн бо пайвандаки *ва* оғоз ёфтааст?
- 2) Дар ифодаҳои *ақл аз кохи димоғ ба парвоз ояд, ҷон дар ҳучраи дил хомӯш гардад* кадоме аз калимаҳо ба маънои аслий ва кадоме ба маънои маҷозӣ омадааст?
- 3) Пайвандакҳои *аз он ҷо ки* ва *то ба ҳадде ки* кадом хели ҷумлаҳои пайравро бо сарҷумла алоқаманд кардаанд?

165. Шеърро фасеҳ қироат намуда, мазмунашро нақл кунед. Сипас шарҳ диҳед, ки байни ин ду тарзи ифодаи як мазмун чӣ тафовут ба вучуд омад.

Дилбари моҳпайкари худро
Дидам андар(3) чаман, ки гул мечид(4).
Хори гул дасти он парирӯро
Карда маҷрӯҳу ӯ механдид(4).
Гуфтамаш(4): «Ханда чист?» Гуфто: «Гул
Беҳтар аз худ наметавонад дид» (Адиб Фароҳӣ).



- 1) Кадом калимаҳо хоси забони назм (поэтизм) аст?
- 2) Вожаи *дилбар* дар ин ҷо бо калимаи *гул* чӣ гуна муносибати маъноӣ пайдо кардааст?
- 3) Тавсифи *парирӯ* шоир бо чӣ мақсад кор фармудааст?
- 4) Пайвандаки пайвасти пайиҳами *-у* чӣ тобиши маъноӣ зоҳир кардааст?
- 5) Мазмуни ҷумлаи «Гул беҳтар аз худ наметавонад дид»-ро ба тарзи дигар ифода кунед.

166. Мазмуни ҷумлаи зерин чист? Бо суҳанони худ ба дафтар нависед ва шарҳ диҳед, ки ҳамон мазмуно адиб бо кадом унсурҳои муассири забон ва санъатҳои суҳан ифода кардааст? Чунин сабки нигориш хоси назм, насри ривоятӣ ё насри бадеии муосир аст?

Он лолаузор беихтиёр чун абри баҳор сиришки хунини монанди дурри шоҳвор бар сафҳаи руҳсор фуру рехт.



- 1) Маъноӣ калимаи лолаузор ва ибораҳои *сиришки хунин*, *дурри шоҳвор*, *сафҳаи руҳсор* чист?
- 2) Ибораи *абри баҳор* бо *сиришк*, *дурр* бо *руҳсор* чӣ таносуби маъноӣ дорад?
- 3) Бо чунин санъати лафзӣ тасвир ёфтани ҳолати шахсро кадом навъи наср меноманд?

167. Матнҳои зерин ба кадом услуби баён тааллуқ доранд ва дар онҳо чӣ гуна унсурҳои луғавию маъноӣ ва грамматикӣ хоси ҳамон услуб мушоҳида мешаванд?

1. Ҳарчанд дар хона пинҳон мемонам, охир мебояд, ки як рӯз ба ёру диёр хайрбод гуфта, аз висоли Гулбибӣ *дил канда* ба вилоятҳои ғурбат биравам, лекин барои ман *ҷон кандан* назар ба *дил кандан* аз Гулбибӣ осонтар аст (С.А.);

2. Чун хуршед сипари заррин барафрошт ва ҷаҳон равшан гашт, Сӯҳроб зиреҳ бар тан пӯшида, аспӣ кӯҳпайкарашро савор шуд,... теги ҳиндӣ бар миён баст ва бар фарози тале баромада, ба лашкаргоҳи Ковус назар андохт (Достонҳои “Шоҳнома”);

3. Бод гулбез шуду бар сари гул жола чакид,
Об дар ҷӯю зи перохани ҷӯ сабза дамид.
Гул зи рух пардаю наргис ба чаман чашм кушод,
Сарву шамшод қаду мурғи чаман нола кашид.
Хуррам он дил, ки баҳорон пайи тартиби димоғ
Бонги мурғи чаману бўйи гули тоза шамид (Камол).



1) Таъбирҳои *дил кандан* ва *ҷон кандан* чӣ гуна воҳиди забонанд? Нависанда онҳоро бо кадом мақсад ба тарзи қиёс қор фармудааст?

2) Калимаи *ғурбат* ба кадом маънӣ омадааст ва аз лафзи гуфтугӯйии *ғурбат* нақун чӣ тафовути маъноӣ дорад?

3) Дар матни 2 калимаҳои *сипар*, *зиреҳ*, *теги ҳиндӣ*, *лашкаргоҳ* чӣ хусусияти услубӣ ва бо номҳои *Сӯҳроб* ва *Ковус* чӣ нисбат доранд?

4) “...хуршед сипари заррин барафрошт” чӣ маъно дорад ва чаро адиб чунин гуфтааст?

5) Дар матни 3 амали феълҳои *чакид*, *дамид*, *кушод*, *кашид* ва *шамид* ба чӣ хон нисбат дода шудааст?

6) “пирохани ҷӯ” чист?

7) *Бонги мурғи чаман* аз *нолаи* он чӣ тафовути тобиши маъноӣ дорад?

Акнун *пушаймонӣ суд надишт* ва *афсӯсу дарег ғоида намебахшид*, чунки *тир аз камон бар хато ҷаста* ва *мурғи матлаб аз дом раста* буд (С.А.).



1) Калимаҳои *суд* ва *фоида* чӣ гуна вожаанд, *пушаймонӣ суд на-доиш* ва *афсӯсу дареғ фоида намебахшид* ба ҳамдигар чӣ муносибати маъноӣ доранд ва нависанда онҳоро бо кадом мақсад ба кор бурдааст?

2) *Тир аз камон ҷаста* ва *мурғи матлаб аз дом раста* кадом воҳиди забонанд ва бо ҳамдигар чӣ муносибати маъноӣ доранд?

3) Калимаи наздикталаффузи *растан* аз *рустан* чӣ тафовути маъноӣ дорад?

168. Дар матнҳои зерин нависандагон аз кадом имконоти муассири луғавию маъноии ифодаи фикр истифода кардаанд?

Тобут монанди шутури пурбор бисёр ба охистагӣ роҳ мерафт. Оре, ин тобут пурбор буд, лекин бораш на он боре буд, ки бо қувваи шутур, асп ва инсон нақл ёбад, балки ин бор бори андӯҳ ва алам, ғам, ҳасрат, ҳичрон ва ҳирмон буд, ки кӯҳпайкарони дунёро камар мешикаст (С.А.).



1) Феъли *нақл ёбад* ба кадом маънӣ омадааст ва бо истилоҳи забоншиносии *нутқи айнан ва мазмунан нақлшуда* чӣ алоқа дорад?

2) Калимаҳои *бор*, *пурбор* бо чӣ мақсад такроран кор фармуда шудаанд?

3) Ҳиссаҳои *оре* чӣ вазифаи услубиро адо кардааст?

Ниҳоят ғоратгарон аз назди мо дур шуданд. Бори мо хеле сабук шуда монд. Бори сабуки ашӯро ба хар ва бори гарони ғамро ба дил ниҳода равон шудем (С.У.).



1) Дар ин ҷумла калимаи *бор* ба маънои асли омадааст ё мачозӣ?

2) Калимаи *хар* аз *маркаб*, *ниҳодан* аз *гузоштан* ва *мондан* чӣ тафовути маъноӣ ё услубӣ дорад?

3) Дар ибораҳои *бори сабуки ашӯ* ва *бори гарони ғам* сифатҳои *сабук* ва *гарон* чӣ гуна муносибати маъноӣ доранд ва бо кадом хусусияти услубӣ аз ҳамдигар фарқ мекунанд?

4) Сифати *гарони* матни боло аз лиҳози маъно аз сифати *гарони* таркиби *арзону гарон* чӣ тафовут дорад?



Услуги бадеи яке аз услубҳои қадимаи забон буда, ба василаи он осори бобаракати назму насри хазорсола ва муосир сабт гардидааст. Дар он аз тамоми сарватҳои забон ва имконоти услубии онҳо мукамал ғоида бурда мешавад. Дар асари бадеи вобаста ба замони воқеаву ҳодисаҳо (гузашта ё имрӯза) унсурҳои луғавию фразеологӣ, қолабҳои ифодаи фикр интихоб мегарданд. Чунончи, достони «Одина» ба ҳаёти гузашта, вале «Палатаи кунҷакӣ» ба зиндагии имрӯзаи одамони гуногункасбу қор бахшида шудааст. Дар асари С. Айнӣ як миқдор қалимаҳои қуҳнашуда, вале дар асари Ф. Муҳаммадиев қалимаи истилоҳоти соҳаҳои гуногуни зиндагии имрӯзаи мо ба қор бурда шудаанд.

169. Матро хонед ва бигӯед, ки дар муқолама қадом қалимаҳо истифода шудаанд, ки дар забони имрӯза истеъмол намешаванд ва онҳоро нависанда бо қадом мақсад қор фармудааст.

Муллоҳоқироҳ суҳани мӯйсафедро бурида:

– *Ғоида* нагӯй, *танзил* бигӯй... *Ғоида*, яъне *рибо* аст, *рибо* дар шарият, бешак, ҳаром аст, бинобар ин ҳар гоҳ суд-хӯрони тақводори Бухорои Шариф барои «ҳочатбарории мардум» ғоида хӯрданӣ шаванд, номашро «танзил» меноманд.

– Худат, – гуфт мӯйсафед, – судхӯрӣ қарданӣ шавӣ, «танзил» гуфта хӯрдан қир. Арбоб мисли мардуми Бухоро тақводор нашудааст ва аз *ғоида* гуфта хӯрдан ҳам рӯй намегардонд (С.А.).



1) Дар матн фикр чӣ тарз (ҳикоят, тасвир, муҳоқима) ифода ёфтааст?

2) Қалимаи *Шариф* чаро ба шаҳри Бухоро нисбат дода шудааст?

3) Чаро муаллиф иборати *ҳочатбарории мардумро* ба ноҳунақ қирфтааст?

4) Таъбири *аз қизе рӯй қардондан* чӣ гуна воҳиди забон аст?

5) Байни ифодаҳои *ғоида хӯрдан* ва *судхӯрӣ қардан* чӣ муносибати маъноӣ вуҷуд дорад?

170. Матро се нафар (муаллиф, Қамар, Иброҳимҷон) қироат кунанд. Сипас аз синф пурсида шавад, ки дар ин муқолима чӣ гуна калимаю истилоҳҳо кор фармуда шудаанд, ки ҳаёти имрӯзаомронро инъикос мекунанд.

Боре Қамар ўро ҳамроҳаш ба чарогоҳи(2) дурдасте(2) бурд. Он вақтҳо Иброҳимҷон муаллимӣ(2) мекард, аммо давраи таътили тобистона(2) буд.

– Ҳавои тоза меҳӯрӣ(4). Ба ман ассистент мешавӣ, яъне ки ёрдамчӣ(2). Ба як йигит чил ҳунар кам.

– Университета тамоm карда, ба ту ассистент мешавам?

– Оббо, дигар тамоmкунандаҳои(3) университет ман авлиё намегӯянд-ку!

– Авлиё нагӯянд ҳам, аз нав шогирд намешаванд(4).

– Ба танбал кор фармо, панд бишнавад(4). Ман ғами ин ношукра меҳӯраму вай ба ман маърӯза мехонад. Ҳой калла, гуфтам-ку: ҳавои тоза меҳӯрӣ. Ширу қаймоқи гӯсфанд, нони бамазаи чўпонӣ(4). Эҳтимол, гӯшти барра ҳам шавад.

Хулоса, Қамар ўро розӣ кард (Ф.М.).



1) Дар матн кадом унсурҳои забони гуфтугӯ истифода шудаанд?

2) Кадом калимаҳои иқтибосӣ (бегона) ҳоло бо калимаҳои худӣ иваз шудаанд?

3) Дар ҷумлаи «Ман ғами ин ношукра меҳӯраму вай ба ман маърӯза мехонад» пайвандаки -у чӣ гуна тобиши маъноӣ зоҳир намуда, бо кадом пайвандакҳо ҳамвазифа шудааст?

4) Феъли *маърӯза мехонад* чӣ гуна обуранги услубӣ пайдо кардааст?

5) Калимаи *калла* аз *сар* чӣ фарқ дорад ва дар матн чӣ тобиши маъноӣ пайдо кардааст?

171. Матни зеринро ба дафтар навишта, шарҳ диҳед, ки сухани тасвирии муаллиф ва гуфтугӯи қаҳрамонҳои асар бо ёрии чӣ гуна ҷумлаҳо ифода ёфтааст.

Офтоб нишасту Қамар корашро қатъ намуд(4).

– Тамоm шуд(4)?

– Не ҳоло(4).

– Боз чӣ монд? Ду кассета(1) навор(3) гирифтӣ-ку!
– Ҳар кассетаи пур ба экран баромадан намегирад. Аз сад-саду панҷоҳ метр навор(3) гоҳо фақат чорякаш(3) ба кор мераваду бас. Дигараш – ба хокрӯба(2).

– Пули давлата барбод медиҳам, гӯй(4)?

– Хайрият ту бухгалтер(1) набудай. Ҳоло сабр кун, – бо нармӣ гуфт Қамар, – ба ту нишон медиҳам, ки пули давлат ба чӣ сарф шудааст(4).

Рӯзи дигар аз сахар боз даводав сар шуд (Ф.М.).



Дар услуби бадеӣ ҳама гуна унсурҳои луғавӣ: калимаҳои умумиистеъмол ва обуранги услубию ҳиссӣ дошта, таъбиру вожаҳои малеҳ (орифона) ва қабеҳ (омиёна), унсурҳои луғавии адабӣю ғайриадабӣ (лаҳчагӣ, куҳнашуда, бегона), воҳидҳои фразеологӣ, ифодаҳои маҷозӣ, ташбеҳоти мардумӣ, суханони кинояву муболиғаомез, таъбирҳои пандомӯз ва ғайра ба кор бурда мешаванд.

Дар ин услуб, хусусан дар забони назм, аз имконоти услубии маъноҳои аслию маҷозӣ, сермаъноӣ, калимаҳои ҳамгуна (омоним), наздикталаффуз (пароним ва паронимазия), зидмаъно (антоним), баҳусус муродифҳои луғавӣ, фразеологӣ ба таври васеъ истифода мешаванд. Адибон ба фасоҳату салосати сухан (равшаниӣ маъно ва суфтаву равонӣ) на танҳо дар назм, балки дар насри бадеӣ ҳам эътибор медиҳанд.

Бо ёрии санъатҳои гуногуни лафзӣю маънавӣ образнок ва пӯшида баён кардани матлаб дар назму насри суннатии форсу тоҷик хеле ривож ёфта буд.

172. Дар матни зерини «Анвори Суҳайлӣ» тасвири бадеии манзараи табиат ба василаи кадом санъатҳои сухан сурат гирифтааст?

Бозандаро он манзили хуш ва соҳати дилкаш(2) писанд афтод ва, чун охири рӯз буд, ҳамон ҷо бори сафар бикушод(4). Ҳанӯз аз ранҷи роҳ барнаёсуда(3) ва даме ба роҳату осоиш назада ки, ба як ногоҳ(2) фарроши сабуксайри(2) бод соябо-

ни(2) абр дар фазои ҳаво барафрохт ва ҷаҳони орамидаро(3) ба хурӯши раъди дилошӯб(2) ва ниҳеби барқи синасӯз(2) намудори(2) ғавғои қиёмат сохт(4,7). Ба оташи соиқа аз як ҷониби ҷигари лолаи доғдор(2) месӯхт ва пайкони жола аз тарафи дигар дидаи нарғиси бедор бар ҳадафи замин медӯхт.

Л у ғ а т:

Соҳат – сахн, рӯйи дашт.

Ниҳеб – ҳайбат, тарсу бим.

Соиқа – барқ.

Пайкон – нӯги тези найза.



1) Таъбирҳои *даме назда*, *пайкони жола дидаи нарғис бар ҳадафи замин медӯхт* ба чӣ маъно омадаанд?

2) Ибораҳои *фарроши сабуқсайри бод*, *соябони абр*, *раъди дилошӯб*, *барқи синасӯз*, *ғавғои қиёмат*, *ҷигари лолаи доғдор*, *пайкони жола*, *дидаи нарғиси бедор* чӣ гуна воҳиди забонанд ва дар тасвири бадеӣ чӣ аҳамият доранд?



Дар ин услуби баён бо мақсади саҳеҳ ифода кардани матлаб аз имконоти услубии муродифоти луғавию фразеологӣ васеъ истифода мебаранд:

Арбоб дар *ботин* ба сабаби *андешаҳое*, ки дар боло навишта шуд, бағоят дар тарс ва ҳарос афтид; Лекин аз ин *мулоҳизаҳо*, ки ба *дилаш* мегузашт, чизеро ба Арбоб изҳор накард; Ғайр аз шаввос задани борон *садое* ба ин хомӯшӣ халал намерасонд; Бибиоиша то як ҳафта, бе он ки *овозе* баланд кунад, чун мӯйи оташдида ба худ мепечид (С.А.).

Дар ин ҷумлаҳо калимаҳои *ботин* ва *дил*, *андеша* ва *мулоҳиза*, *садо* ва *овоз* муродифанд. Ҷуфти аввал ҳамдигарро иваз мекунанд, вале калимаҳои *андеша* ва *мулоҳиза*, *садо* ва *овоз* якдигарро иваз карда наметавонанд, зеро ин муродифҳо бо тобишҳои нозуки маъно фарқ мекунанд: *андеша* тобиши маъноӣ тарс ва *мулоҳиза* тобиши маъноӣ масъалаеро ҳарҷониба санчидан дорад; калимаи *овоз* хоси ҷонзод аст, *садо* аз бархӯрдани ҷисмҳо ҳосил мешавад.

Муродифҳои луғавӣ, фразеологӣ, калимасозӣ, шаклсозӣ (сарфӣ), ибораю чумлаҳо (наҳвӣ) бо мақсади худдорӣ аз такрори бемавқеъ ба кор бурда мешаванд:

Аҳмади Қалла дар гузари Чаъфархоча як ҳавлӣ дошт, ки дар он чо зиндагӣ мекард ва дар мадрасаи Мири Араб як ҳучра ҳам дошт, ки дар вай домодаш *истиқомат мекард*; Ҳарчанд ман аз Бухоро рафта, *таҳсил карданам* умеди худро канда бошам ҳам, дар он миён воқеае рӯй дод, ки барои Бухоро рафта, *хонданам* имкон пайдо шуд (С.А.); Аммо ман аз ранҷу офати пирӣ *бохабарам* аз заъфу офати *ӯ хабар дорам* (Қобуснома); Моро низ лозим аст, ки *машғули кор бошем*; Муносиб он аст, ки мо низ *ба кор машғул бошем* (Восифӣ).

Дар мисолҳои боло феълҳои *зиндагӣ мекард // истиқомат мекард, таҳсил кардан // хондан*, хабари номии *бохабарам* бо хабари феълии *xabар дорам*, таркибҳои хабар: *машғули кор бошем // ба кор машғул бошем* муносибати ҳаммаъноӣ дошта, маҳз барои гурез аз такрор ба кор бурда шудаанд.

173. Воқеъ ва тасаввуршаванда тасвир намудани ҳодисаву воқеаҳои зиндагӣ, манзараҳои табиат яке аз хусусиятҳои муҳими услуби забони асари бадеӣ ба шумор меравад. Вариантҳои гуногуни матнҳои зеринро ба дафтар навишта, бо ҳам муқоиса намуда, ҳаттӣ шарҳ диҳед, ки муаллиф то чӣ андоза ба ин ҳадаф комёб гардидааст: ҳангоми таҳрир кадом унсурҳои луғавию грамматикӣ тағйир ёфтаанд, чиҳо ихтисор, чиҳо илова гардидаанд.

- Оби дидаҳо бемалол рӯйҳои парчини холаро шустан гирифтанд;
- Ашкон рухсори пур аз очингашро шуста, ба рӯйи синааш шорида мерафтанд;
- Ашкҳо рухсори пур аз ожангашро шуста, ба монанди донаҳои марворид ба рӯйи синааш шорида мерафтанд.
- Ҳамон вучуде, ки чанд дақиқа аз ин пеш чавлон мезад, якбора аз асп ба пушт афтода рафт;
- Ҳамон вучуде, ки чанд дақиқа аз ин пеш чанги чавлонгохро мебаровард, якбора аз асп ба пушт афтода рафт;

- Ҳамон вучуде, ки чанд дақиқа пеш аз ин чанги чавлон-гохро мебаровард, тайёр буд, ки тамоми лашкари душманро забун, дӯстро шод кунад, нохост монанди яхпорае, ки аз кӯҳ кӯчида, ба қаър меравад, аз асп ба замин сарнагун афтод (Ҳ.К.).

174. Қасидаи баҳорияро қироат кунед ва маънои ҳар байтро гӯед. Шарҳ диҳед, ки Рӯдакӣ чӣ гуна калимаҳоро ба кор бурдааст: маънои кадом калимаҳоро медонед, шарҳи кадом луғатҳо бароятон мушкил аст. Шоир аз кадом имконоти услубии воҳидҳои забон ва санъатҳои сухан фоида бурда матлабро баён кардааст?

Омад баҳори хуррам бо рангу бӯйи тиб*,
Бо сад ҳазор нузҳату* ороиши ачиб.

Шояд ки марди пир бад-ин гаҳ шавад чавон,
Гетӣ ба дил ёфт шабоб* аз пайи машиб*.

Чархи бузургвор яке лашкаре бикард,
Лашкар-ш абри тираву боди сабо нақиб*...

Он абр бин, ки гиряд чун марди сӯгвор*
В-он раъд бин, ки нолад чун ошиқи кайб*.

Хуршедро зи абр дамад рӯй гоҳ-гоҳ,
Чун он ҳисорие*, ки гузар дорад аз рақиб.

Якчанд рӯзгор чаҳон дардманд буд,
Беҳ шуд, ёфт бӯйи суманро даво табиб.

Борони мушкбӯй биборид нав ба нав
В-аз барф баркашид яке ҳуллаи ҳасиб*.

Кунче, ки барф пеш ҳамедошт, гул гирифт,
Ҳар чӯяке, ки хушк ҳамебуд, шуд ратиб*...

Лола миёни кишт бихандад ҳаме зи дур,
Чун панҷаи арӯс, ки ба ҳино шуда ҳазиб*.

Булбул ҳаме бихонад дар шохсори бед,
Сор* аз дарахти сарв мар ўро шуда мучиб*...

Акнун хӯред бодаву акнун зиед шод,
К-акнун барад насиб ҳабиб аз бари ҳабиб...

Луғат:

Таиб – хуш, гуворо	Каиб – зору низор
Нузхат – тару тозагӣ	Ҳисорӣ – ба банд афтода
Шабоб – ҷавонӣ	Ҳуллаи ҳасиб – либоси рангин
Машиб – пирӣ	Ратиб – шодоб
Накиб – раҳнамо	Ҳазиб – рангин
Сӯгвор – азодор	Сор – мурғи хушовоз



- 1) Чаро шоир дар байти аввал «Баҳор бо *сад ҳазор* хусну зебой омад» гуфтааст? Магар зебу зинатро шумурдан мумкин аст?
- 2) Оё пай бурдед, ки шоир чаро дар як мисраъ ду калимаи арабии мушкилфаҳм – *шабоб* ва *машиб*ро кор фармудааст ва онҳо бо ҳамдигар чӣ муносибати маъноӣ доранд?
- 3) Магар ибораҳои *баҳори хуррам*, *марди пир*, *абри тира*, *боди сабо*, *панҷаи арӯс*, *ҷӯяки хушк*, *шохи гул* ва ифодаҳои *баҳор омад*, *марди пир ҷавон шавад*, *дардманд буд*, *бех шуд*, *акнун бода хӯред* ва ғайра барои хонандаи имрӯза бегонаанд?
- 4) *Панҷа* аз кадом ҷиҳат ба *барқ* ва *лола* шабоҳат доштааст?
- 5) Дар мисраи «Лола миёни кишт бихандад ҳаме зи дур» кадом санъати сухан истифода шудааст?
- 6) Кадом калимаҳо ҳаммаъно ва муқобилмаъноанд ва онҳо дар шеър чӣ вазифаи услубиро адо мекунанд?
- 7) Кадом калимаҳо бисёр тақрор шудаанд ва сабаби он чист?



Он чанд калима, ки имрӯз эҳтиёҷ ба шарҳу тафсир дорад, ба қавле, шояд «қофия танг омада» шоир аз рӯйи зарурат онҳоро (аз қабилӣ *машиб*, *каиб*, *ҳасиб*, *ратиб*, *ҳазиб*) кор фармуда бошад. Инчунин шаклҳои феълии *ҳамедошт*, *хушк ҳамебуд*, *бихандад ҳаме сарфи назар карда шавад*, дар ин тасвири рангини табиат, ки беш аз ҳазор сол қабл аз ин сурат гирифтааст, чизе нест, ки имрӯз ба мардуми мо номафҳум бошад.

Боиси ифтихори ҳар фарзанди сарзамини Аҷам аст, ки мисли Рӯдакиву Фирдавсию Синою Ҳофизу Камолу Саъдию Ҷомию Донишу Айнӣ адибону олимони дорад. Мо, насли

имрӯза, бояд ба кадри он мероси гаронбаҳои маънавӣ бирасем, ки ба василаи он забони ноби порсӣ, дарӣ, тоҷикиро ҳам зинда нигоҳ доштааст.

Азбаски дар шеър тахайюлотӣ рангини шоир қабои бадеият дар бар намуда, матлаб пӯшида ифода меёбад, гоҳе пай бурдани асли мақсади шоир мушқил мегардад. Чунончи, дар ин байти Ҳофиз:

Гирех ба бод мазан, гарчи бар мурод вазад,
Ки ин суҳан ба масал мӯр бо Сулаймон гуфт.

Мундариҷаи байтро суҳанони мӯр, ки ба Сулаймон гуфтааст, пинҳон медорад. Тафсилоти он чунин аст:

Чун бисоти Сулаймон ибни Довуд ба водии Намл (мӯрчагон) расид, амири мӯрон фармон дод(4):

– Эӣ мӯрон, дар масокини(3) худ дохил шавед, то шуморо Сулаймон ва лашқариёнаш дарҳам нашикананд, ки эшон надонанд(4). (Аз ояи нуздаҳуми сураи «Наҳл»).

Гӯянд, чун бод ин суҳан ба гӯши Сулаймон расонид, бозистоду гуфт мар он мӯронро(4):

– Шуморо аз мо чаро бим бувад, ки мо дар ҳавоём ва шумо дар замин(4)?

Амири мӯрон дар ҷавоб гуфт:

– Оре, ту дар ҳавой, лекин мулки ин ҷаҳонро бақо нест(4). Мо эмин наем, ки аз нафас то нафас мулки туро завол ояд ва бар замин афти ва мо кӯфта гардем(4).

Пас Сулаймон пурсид амири мӯронро:

– Чӣ гӯӣ дар ин бод, ки дар фармони ман аст(4)?

Гуфт:

– Бод аст, ки ба дасти ту бод аст(4).

Пас Сулаймон мӯрро гуфт:

– Маро панде дех.

Гуфт:

– Донӣ, ки чаро бодро дар фармони ту карданд(4)?

Гуфт:

– Бигӯ.

Гуфт:

– Барои он ки бидонӣ, ки бинои дунё ҳама бар бод аст(4).

Ва, онро ки бино бар бод бошад, пойдор набошад.

Сипас пурсид: – Эй Сулаймон, ин мулку тоҷу тахту чоҳ аз кучо ба ту расидааст?

Сулаймон гуфт:

– Аз падарам.

Мӯр гуфт:

– Пас ҳамин насиҳат туро кофист, то бидонӣ, ки аз ту ҳам ба дигаре расад ва онро бақо нест(4).

Пас, мазмуни байти боло ин аст: Ҳарчанд бод (нерӯи ноустувор) бар муроди ту бивазад, ба он эътимод накун, чунон ки асрори инро мӯр ба Сулаймон гуфта буд.



1) Дар матн мазмун чӣ тариқа (ҳикоят, тасвир, муҳокима) ифода ёфтааст?

2) Қадом калимаҳо тақрор шуда дар сохтори матн саҳм гузоштаанд?

3) Вожаи *бод* дар ҷумлаи «Бод аст, ки ба дасти ту бод аст» ба чӣ маъно омадааст?

4) Ифодаи *гиреҳ бар бод задан* қадом воҳиди забон аст ва чӣ маъно дорад?

175. Байтҳои зеринро бодикҷат хонед ва мазмуни онҳоро хаттӣ шарҳ диҳед:

1. Ҳар шаб нигаронам ба Яман, то ту барой,
Зеро ки Суҳайлию Суҳайл аз Яман ояд.
2. Назар чӣ гуна бидӯзам, ки баҳри дидани дӯст
Зи хоки ман ҳама наргис дамад ба чойи гиёҳ.
3. Умри ман кӯтоҳ гашт аз ишқи он зулфи дароз,
К-ӯ гаҳе бо гул ба сайр асту гаҳе бо мул ба роз (Рӯдакӣ).
4. Осоиши ду гетӣ тафсири ин ду ҳарф аст:
Бо дӯстон мурувват, бо душманон мадуро (Ҳофиз).

176. Шарҳи мазмуни байтро аз таҳлили зерин ёд гиред:

Биё, то гул барафшонему май дар соғар андозем,
Фалакро сақф бишкофему тарҳи нав дарандозем.

Шоир зоҳиран ба маҳбуба мурочиат карда, дар айёми баҳор ўро ба саҳро даъват менамояд, то якчоя гул чинанду гул афшонанду май нўшанд (май дар соғар андозанд). Аммо шоир ба шахси муайян мурочиат накардааст. Аз ин хотир мумкин аст, ки сухани шоир ба чанд гурўҳи одамон (ошиқон, дўстон ва дигарон) дахл дошта бошад. Дар ҳолати хушиву мастӣ боми (сақфи) фалакро бишканему ба шакли дигаре бисозем. Хоча дақиқ нагуфтааст, ки тарҳи нави сақфи фалак чӣ сон бояд бошад. Аз тобиши сухани ӯ пай бурдан мумкин аст, ки манзури шоир сохтани як олами пур аз шодиву фараҳ ва некиву некўкорист.

Агар ғам лашкар ангезад, ки хуни ошиқон резад,
Ману соқӣ ба ҳам созему бунёдаш барандозем.

Дар ин байт ғам ба сипаҳсолор ва ё шоҳаншоҳи ғосибу чаллод монанд карда шудааст, ки лашкари фаровон дорад. Агар ҳамин ғам барои рехтани хуни ошиқон лашкар кашад, ман (яъне шоир) бо соқӣ иттифоқ баста, ба ӯ ҳуҷум меорему нобудаш мекунем, бунёди ғамро аз байн мебарем. Ҳамин маънии одиро шоир ба чӣ зебову хунармандӣ чомаи назм пўшонидаст! Шояд мўъҷизаи шоир низ дар ҳамин бошад?!



1) Ду байти минбаъдаи ғазалро ба адабиётшинос Муҳаммад Ансор пайравӣ намуда (Шарҳи 42 ғазали Ҳофиз. – Душанбе, 1994. – с. 81-83) худ маънидод кунед.

2) Чаро шоир май *дар* (на *ба*) андозем гуфтааст; чаро *бар-афшонем*, *бар-андозем*, *дар-андозем* гуфтааст, на *афшонем* ва *андозем*?

3) «фалакро сақф» ва «сақфи фалак» кадом воҳиди забонанд ва бо ҳамдигар чӣ гуна муносибати маъноӣ доранд?

4) Дар таркибҳои *лашкар ангехтан* ва *лашкар кашидан* феълҳои *ангехтан* ва *кашидан* чӣ муносибати маъноӣ пайдо кардаанд?

177. Дар матни зерин аломатҳои китобати баён, нохунак, нуқта, се-
нуқта ва сеҳитоб чӣ маъною вазифа доранд? Кадом аломатҳо
илова бар вазифаи наҳвӣ сарбории услубӣ ҳам доранд ва он
сарбории услубӣ чист?

Ҳини видоҳ гуфтӣ: «Хайр».

Худо гуфтам, ки «Хайр...» бошад, на «Хайр!!!» (Х.А.).

178. Ғазали Рӯдакиро, ки бо матлаи зерин оғоз меёбад, аз чиҳа-
ти мавзӯӣ, мундариҷа, ғоя, бадеиёт ва хусусиятҳои луғавию
грамматикӣ таҳлил кунед:

Ҳар бод, ки аз сӯйи Бухоро ба ман ояд,
Бо бӯйи гулу мушку насими суман ояд.

179. Ин мисраҳои шоир шуморо ба чӣ мулоҳиза водор месозанд?
Андашаҳоятонро нависед, таҳрир намуда, ду-се маротиба бо
лаҳни шево қироат кунед, ки дар хотир нишинад. Сипас фур-
сати муносибе ёфта, дар байни ҳамсабақон суханронӣ кунед:

1. Сарманзили кӯдакии саҳрои ман,
Роҳи ту, раҳи бирешими лойии ман.
Дар кундаи ҳар дараҳти ту пинҳон аст
Як кӯзача кӯдакии тиллоии ман.
2. Ҳамхандаи ман гули сияҳгӯши ту буд,
Ҳамгирияи ман чашмаи хаспӯши ту буд.
Эй гумшуда қишлоқаки тиллоии ман,
Доруи ман оби шӯраки чӯши ту буд (Бозор Собир).

180. Байти зеринро тоҷики аз Ватан дур афтада ба тарзи зайл таф-
сир намудааст, ту ки дар Ватан ҳаёт ба сар мебарӣ, чӣ тарз
шарҳ хоҳӣ дод?

Беватан нест ғарибе, ки кунад ёди ватан,
Дар ватан будаи бе ёди ватан беватан аст.

Дар ёди ватан будан чӣ маънӣ дорад? Ҳамеша дар фикри
ободии он будан, эҳтиром гузоштан ба миллат, аз гузаштаи
он ифтихор доштан, таърихи онро омӯхтану омӯзондан ва

вориси ҳақиқии он мерос будан, ба бунёди ҷовидонии миллат – маънавиёт, худшиносӣ, эҳёи суннату оинҳои аجدодон, ки дар тақвияти нерӯи рӯҳонии миллат нақши бузург дорад, ҳиссагузор будан, эҳтирому садоқат ба замин, обу хоки диёр, зодгоҳ, сарватҳои моддию маънавий ва амсоли инҳост дур аз ватан дар ёди ватан будан. Инсон, ки дар ботини хеш ин хислатҳоро парвариш медиҳад, бо ёди ҳамешагии ободии диёр ва рафоҳияти ҳаммиллатони хеш мезияд, ҳарчанд дар ватанаш нест, ғамхору вафодори миллат аст.

УСЛУБИ РЪЗНОМАНИГОРӢ (ПУБЛИСИСТӢ)



М а т н:

Қарордод миёни шаш Ҳизби сиёсии Тоҷикистон дар мавриди тарзи рафтор дар раванди маъракаи интихоботи парлумонӣ аз тарафи роҳбарони ин аҳзоб ба имзо расид ва он ҷо ин санадро сарнавиштсоз ва таърихӣ арзёбӣ карданд.

Хусусиятҳои умумии услуби рӯзноманигорӣ:

- Ҳадафи нигоранда: аз рӯйдодҳои рӯзмарраи ҳаёти сиёсии дохили кишвар иттилоъ додан, ғояро талқин намудан, таъсир расонидан ба афкори омма ва онро ба амале хидоят кардан;
- Дар бораи як ҳодисаи таърихӣ воқеъбинона хабар додан;
- Омезиши унсурҳои услубҳои дигар бо услуби рӯзноманигорӣ (дар матни боло истилоҳоти коргузори расмӣ: *қарордод, санад*; тарзи пасивии ифода: *аз тарафи... ба имзо расид* (на *раҳбарон* ба имзо расонданд).

Хусусиятҳои луғавӣ:

- Истифодаи истилоҳоти сиёсӣ иҷтимоӣ: *ҳизби сиёсӣ, аҳзоб, интихоботи парлумонӣ*;
- Таркибу ибораҳои устувор ё рехта: *ҳизби сиёсӣ, маъракаи интихобот, ба имзо расид, арзёбӣ карданд*;
- Тавсифоти тоза: *сарнавиштсоз* ва маъмул: *таърихӣ*;

- Таҳаввулоти луғавӣ: партия – *ҳизб*, парламентӣ – *парлумонӣ*.

Хусусиятҳои грамматикӣ:

- Бартариҳои ҳиссаҳои номии нутқ (хусусан исмҳо) бар феъл: аз 19 калимаи мустақилмаъноӣ матни боло *исм – 9, сифат – 3, феъл – 2, ҷонишин – 2, шумора – 1*;
- Истифодаи бештари пешояндҳои таркибӣ ва номӣ: *дар мавриди, аз тарафи, миёни*;
- Бартариҳои ҷумлаҳои хабарӣ бар амрӣ, хитобӣ, саволи. Дар он матн матлаб бо як ҷумлаи мураккаби пайвасти пайвандакдори хабарӣ ифода ёфтааст;
- Ҷумла бо ибораи исми *қарордод дар мавриди тарзи рафтор дар раванди маъракаи интиҳоботи парлумонӣ* тафсил ёфтааст, ки он 10 калимаро дар бар мегирад;
- Таҳаввулот дар унсурҳои шаклию воситаҳои грамматикӣ: *ҳизбҳо – аҳзоб*, ба ҷойи пешоянди таркибии маъмули *дар бораи* кор фармудани пешоянди таркибии камистеъмоли *дар мавриди*.

Тарзи баёни фикр: якранг, камтаъсир. Ҷумлаи мураккаби хеле тафсилёфта ба осон фаҳмидани матлаб халал мерасонад.

Азбаски маводи расонаҳо баъзан ба тарзи таъҷили ба чоп омода карда мешавад, гоҳ-гоҳ ғалатҳои имлоӣ, аломати китобат, истеъмоли калима, ҷумлабандӣ рӯй медиҳанд. Аз ҷумла, дар ибораи *шаиш Ҳизби сиёсӣ* калимаи *ҳизб* ҷузъи исми хоси таркибӣ нест, бинобар ин бояд бо ҳарфи хурд навишта шавад (*шаиш ҳизби сиёсӣ*); ишораҷонишини *онҳо* чудо навишта мешавад: *онҳо*.

- 181. Матни зеринро бо матни боло муқоиса намуда муайян кунед, ки байни онҳо аз лиҳози мавзӯӣ, мундариҷа, жанр, хусусиятҳои услубии луғавию грамматикӣ чӣ умумияту тафовут вучуд дорад. Матро дар равию боло хаттӣ таҳлил кунед.**

Аз ҷиҳати захираи оби нӯшоки Русия дар дунё дар ҷойи дуюм, Тоҷикистон дар ҷойи сеюм аст. Тасаввур намоед ду давлатро, ки дар яке бештар аз 140 миллион аҳоли ва кишвари

хурдакаки кӯхистонро, ки дар он ҳамагӣ бештар аз 7 миллион аҳоли (камтар аз сокинони шаҳри Маскав) зиндагӣ мекунад. Чӣ тазоди ачибест, ки дар чунин кишвари доротарини(3) оби нӯшоки, мардум ба оби тоза эҳтиёҷ доранд? Оё айб дар худӣ мо нест, ки аз бепарвоӣ ва беэътиноии худ ба қадри ин бебаҳо-тарин(3) неъмат табииат намерасем?

Бетарафиро Дейл Карнеги(1) барҳақ разолати рӯҳ номида буд, зеро муносибати беэътиноёна(2) ба сарватҳои табиӣ кишвари худ метавонад дар интиҳо ба фоҷиае оварда расонад, ки набераву аберағони мо аз ҳама чиз маҳрум монанд.

Аз азал тоҷикон обро мӯъҷизаи табииат меҳисобиданду муқаддас медоштанд. Касе ҷуръат намекард, бо оби равони нӯшоки дасту рӯй шӯяд. Обро ба кӯза гирифта, дуртар аз ҷӯю ҳавзҳо мебурданд, то қатрае аз оби ифлос ба наздикии ҷӯйбор нарезад.(4) Манзараи имрӯзаи мо чӣ гуна аст? Оби покизаи каналу ҷӯйборҳо, ки чун дар рағҳои хунгузари ҷисми зиндаи шаҳр солҳои сол ҷорӣ буд, имрӯз барои маҳаллаҳои сараҳолии шаҳр ва гирду атрофи он партовгоҳ(2) шудааст. Аммо ҳар чиз ва ҳар амал интиҳо дорад. Агар мо ба Замин – модари муқаддас чунин бешафқат бошем, дар он ҳеч гуна сарват ва неъмат боқӣ нахоҳад монд. Ҳатто ҳаёт ҳам.



- 1) Дар матн чӣ хусусияти услуби рӯзноманигорӣ (дар ҳадафи нигоранда, интиҳоби калимаю истилоҳот, қолабҳои нахвӣ, воситаҳои муассири ифодаи фикр) мушоҳида мешавад?
- 2) Сархатхоро (абзатсхоро) чӣ бо ҳам алоқаманд ва чӣ аз ҳам ҷудо мекунад?
- 3) Ифодаҳои *разолати рӯҳ*, *рағҳои хунгузари ҷисми зиндаи шаҳр*, *Замин – модари муқаддас* чӣ гуна воҳиди забонанд?
- 4) Ҷумлаҳои саволи чӣ вазифаи услубиро адо мекунанд?
- 5) Дар бораи ҳамин мавзӯ шумо чӣ андеша доред? Дар ҳаҷми ду саҳифаи дафтар иншои мухтасар нависед.



Маъноии вожаи *публика* шунаванда ё бинанда буда, *публицистика* (публицистика) адабиёти илмӣ сиёсӣ иҷтимоӣ доир ба масъалаҳои доғи рӯз аст. Услуби баёни

рӯзноманигорӣ ё публисистиӣ ба тарзи хаттӣ ва шифоҳӣ чараён мегирад. Хабару мақолаҳои гуногун дар нашрияҳо, дастурҳои тарғибот (инчунин матнҳои қаблан таҳияшудаи суханронии гӯяндагони радиои телевизион) ба тариқи навиштор, вале суханони ташвиқгарон дар чамъомаду ҷамоишҳо, мусоҳибаҳои мухбирони радиои телевизион бо шахсони гуногун ба тарзи шифоҳӣ воқеъ мегардад.

Мақсади публисистика аз рӯйдодҳои дохилию хориҷӣ зуд воқиф намудани хонандагон, шунавандагону бинандагони радиои телевизион, тарғиби ғояҳои пешқадами замона, воқеъбинона баҳо додан ба ҳодисаву воқеаҳои рӯзмарраи иҷтимоию сиёсӣ, иқтисодию фарҳангӣ, бедор намудани ҳисси тарахҳум ба падидаҳои матлуб ё ҳисси нафрат ба воқеаҳои номатлуб, ба тадбирҷӯӣ ва амал водор намудани ҷомеа аст. Ҳамин ҳадаф ду вазифаи асосии услуби рӯзноманигориро муқаррар менамояд: хабар додан ва таъсир расондан.

Дар адои вазифаи аввал истифодаи калимаю истилоҳоти сиёсӣю иҷтимоӣ, таркибу ифодаҳои маъмул (стандартӣ), яқрангии ифодаи фикр, фаровонии факту рақамҳо мушоҳида мешавад.

Агар дар маводи хабарӣ аз қор фармудани воситаҳои муассири луғавӣ, фразеологӣ, калимасозӣ, ибораву ҷумлабандӣ худдорӣ карда шавад, дар очерк, лавҳа, памфлет, фелетон доираи истеъмоли сарватҳои луғавии забон хеле васеъ гардида, баробари калимаҳои умумистеъмомол ва муътадилмаъно чунин унсурҳои луғавӣ ҳам қор фармуда мешаванд, ки обуранги услубию ҳисӣ ва хусусияти ифоданокӣ доранд. Аз ин лиҳоз маводи хабарии расонаҳо ба услубҳои расмӣю илмӣ қаробат пайдо кунад, забони жанрҳои мазқури журналистика ба услуби бадеӣ шабоҳат зоҳир менамояд.

Дар услуби баёни публисистиӣ луғатҳои сиёсӣю иҷтимоӣ, калимаю истилоҳоти ҳоси одобу ахлоқи ҷомеа, соҳаҳои мухталифи иқтисодиёт, маориф, илму фарҳанг ба тарзи фаровон қор фармуда мешаванд. Унсурҳои луғавию фразеологӣ

вобаста ба талаботи жанрҳои публицистика интихоб ва истеъмол мегарданд. Аз таркиби луғавии маводи нашрия, радио ва телевизион аён мегардад, ки он ба кадом мавзӯи ҳаёти ҷомеа бахшида шудааст.

М а т н:

Фасли аҷиби сол – тирамоҳи заррин фаро расида. Хушбахтона, табиат ҳанӯз нозу нуз намекунад. Хуршед нарму гарм нур мепошад ва баргҳои тиллоранги дарахтон зери пойи одамон парида, қолин гашта нашъаи тамошоро фузунтар мекунад. Парчами истиқлол болои Қасри президентӣ чилвагар аст. Одамон хиромон ба майдон, ба сӯйи маҷмааи Исмоили Сомонӣ равонанд.

Абармарди миллат ба мардум бо дидаи хирад менигарад. Зарринтоҷи тоҷикон, ки дар баландии баландиҳо устувор аст, аз нури тораҳои офтоб дурахши тозае пайдо карда дида мебаррад, дил мерабояд...

Бале, Ватан боз либоси идона дар бар кардааст. Вай дар ин рӯзҳо бо ифтихори ҳосае ҷашни Конститутсияи навини моро мутантан хотирнишон мекунад, ки дар ҳаёти сиёсии кишвар воқеаи муҳим ва фаромӯшношуданист. Оре, китоби бахти мо, Сарқонуни мо, ки дар оғоз ба баҳсу талошҳо дучор гашта буд, баъди мулоҳизаҳои оқилона ва одилона аз ҷониби мардуми мамлакат бо раъйпурсии умумихалқӣ яқдилона пазируфта шуд...

Ҳар нуктаи ин маромномаи мо ифодагари орзуву омоли халқ аст ва моро ба сӯйи пирӯзиҳои нав ҳидоят мекунад. Дар он калимаи «истиқлол» бо ҳуруфи заррин ва хоно сабт гардида, муҳимтарин ҳадафи ҷомеаи мо – бунёди давлати соҳибистиқлоли демократӣ, ҳуқуқбунёд ва дунявӣ ифода ёфтааст...

Биёед, азизон, ин кутбнамои хешро рӯйи каф ниҳода, дидаи пурмехр ба Нишони зарринтоҷи тоҷикон дӯхта, бо овози баланд Суруди миллиро суруда, зери Парчами истиқлол ҳамроҳи фарзандони фарзонаи миллатамон бо дили пур, сари баланд, лабони пурҳанда ба сӯйи идғоҳ биширобем.

Хусусияти луғавӣ:

- Истилоҳоти сиёсӣ, иҷтимоӣ ва фарҳангӣ: *истиқлол, Қасри президентӣ, маҷмаа, конститутсия, ҳаёти сиёсӣ, раёйпурсии умумихалқӣ, давлати демократӣ, ҳуқуқбунёд ва дуњавӣ, Нишон, Парчам, Суруди миллӣ.*
- Калимаҳои адабии китобӣ: *хуришед, дурахш, рабудан, ҷилвагар будан, абармард, навин, мутантан, пазируфта шудан, маромнома, ифодагар, пирӯзиҳо, пурмеҳр, зарринтоҷ.*
- Калимаҳои иқтибосӣ: *нашъа, маҷмаа, мутантан, президентӣ, конститутсия.*
- Калимаҳои ифодаҳои рехтаи мардумӣ: *нозу нуз кардан, либоси идона, талош, дили нур, сари баланд.*
- Воҳидҳои фразеологӣ: *дидаро бурдан, дилро рабудан, дида дӯхтан.*
- Ибораҳои рехтаи хоси услубҳои расмӣ ва рӯзноманигорӣ: *раёйпурсии умумихалқӣ, бо ҳуруфи заррин сабт шудан, давлати демократӣ, ҳуқуқбунёд ва дуњавӣ, Суруди миллӣ.*
- Ифодаҳои маҷозӣ: *тирамоҳи заррин, табиат нозу нуз намекунад, барғҳои тиллоранг, барғҳо қолин гашта, Парчами истиқлол, дидаи хирад, нури торҳои офтоб, Ватан либоси идона дар бар кардааст, китоби бахт, дидаи пурмеҳр.*
- Тавсифот: *заррин, тиллоранг, абармарди миллат, зарринтоҷ, пурмеҳр, фарзона.*

Имконоти услубии хусусиятҳои маъноии калима:

- Муродифот: *заррин // тиллоранг, хуришед // офтоб, нур // дурахш, конститутсия // сарқонун (китоби бахт // маромнома // қутбнамо), орзую омор.*
- Калимаҳои наздикталаффуз: *нозу нуз, гарму нарм, оқиллона ва одиллона, фарзанди фарзона.*
- Калимасозӣ: *зарр-ин, тилло-ранг, ҷавлон-гар, абармард, зарр-ин-тоҷ, нав-ин, фаромӯш-но-шуд-ан-ӣ,*

сар-қонун, раъй-пурс-ӣ, умум-и-халқ-ӣ, як-дил-она, оқил-она, одил-она, ид- гоҳ.

Унсурҳои наҳвӣ:

- Воҳидҳои истисноӣ: *фасли аҷиби сол – тирамоҳи заррин; ба майдон – ба сӯйи маҷмаа; китоби бахти мо – Сарқонуни мо; муҳимтарин ҳадафи ҷомеаи мо – бунёди давлати соҳибистиқлоли демократӣ, ҳуқуқбунёд ва дунявӣ.*
- Тарзи пассиви ифода: *аз тарафи... пазируфта шуд.*
- Бартарӣ доштани ҷумлаҳои содда бар ҷумлаҳои мураккаб (8 –5).
- Бештар бо ҷумлаҳои дутаркибаи тафсилӣ ифода ёфтани фикр.
- Аз ду зиёда ҷузъҳоро (ҷумлаҳои содаро) дар бар нагирiftани ҷумлаҳои мураккаб.
- Бартарӣ доштани ҷумлаҳои хабарӣ бар амрӣ, саволи ва хитобӣ.
- Бо ҳиссаҷаҳои тасдиқӣ оғоз ёфтани сархат ё ҷумла бо мақсади таъкид.

182. Калимаю ибораҳои зеринро аз рӯйи мавзӯ ва мундариҷаи матнҳои, ки аз онҳо гирифта шудаанд (чунончи, калимаю истилоҳоти сиёсӣ иҷтимоӣ, варзиш, нақлиёт ва ғайра), ҷудо кунед. Бо калимаю истилоҳоти ҷудогона мутобиқи таносуби маъноиашон ибораҳо соzed.

Қарор, эълomia, сӯзишворӣ, кубок, иҷлосия, мусофир, микроавтобус, аълоҳазрат, варзиш, коршиносон, истгоҳ, бокс, ронандаҳо, президент, созмони байналхалқӣ, нақлиёт, проблемаи глобалӣ, баскетбол, бензин, хати сайр, роҳкиро, сарвари давлат, паёми шодбош, дастаи мунтахаб, теннисии рӯйи миз, корхонаи воҳиди давлатӣ, раванди интегратсионӣ, терроризм, таҳкими сулҳ, довар, қочоқи маводи мухаддир, ҳолати нобозӣ, экстремизми мочарочӯёна, пулчин, газ, зарбаи чаримаӣ, корхонаи автомобилсозӣ.

183. Дар забони расонаҳои хабарӣ дар натиҷаи бисёр такрор шудани як миқдор сифатҳои маънавии шахс, аломатҳои ашё, амалу ҳолат ба тавсифоти доимӣ табдил меёбанд: деҳқони асил, пухтакор, чашмикордон, меҳнатқарин, хокпош...; ...чашро бо тӯҳфаҳои арзанда (дастозезҳои меҳнати) пешвоз гирифтанд; ...ягонакуниро саривақт ва бо сифати баланд анҷом додан ва ғайра. Дар ҷумлаҳои зерин ба ҷойи сенуқта калимаҳои маъмули забони матбуотро нависед.

Дар натиҷаи меҳнати ... марди деҳқон ҳосили... рӯёнида шуд; Меҳнатдӯстони хоҷагӣ шудгори тирамоҳиро ... ва ... анҷом дода, барои ба даст овардани ҳосили... заминаи... гузоштанд; Онҳо дар ороستاني хирмани... тиллои сафед саҳми... гузоштанд; Заркорон ... меҳнат карда, ҳосили... ашонро ... ва ... ҷамъоварӣ намуда, ба қавли худ ... вафо карданд. Механик-ронандагони... ... меҳнат карда, иҷрои нақшаро ... таъмин намуданд.



Дар услуби баёни рӯзноманигорӣ як миқдор таркибу ибораҳои феълӣ, аз қабيلي *ташириф овардан*, *созмон додан*, *ифтитоҳ ёфтанд*, *интиқол ёфтанд*, *таллош варзидан*, *изҳори нигарони кардан*, ба *тасвиб расонидан*, *таҷдиди назар кардан*, ба *имзо расидан*, ба *вуқӯъ пайвастан*, *талафоти ҷонӣ додан*, *арзи вуҷуд намудан*, *мавриди... қарор додан*, ба *ҳукми... даромадан*, *шароити... фароҳам овардан*, *дастраси... қарор додан*, ба *чизе таҳким бахшидан*, ба *чизе мувоҷеҳ шудан*, ...ро *арзёбӣ кардан*, ...ро *созмон додан* ва ғайра чун таркибҳои рехта бисёр кор фармуда мешаванд. Як қисми чунин таркибу ибораҳо феълҳои маъруфи ҳаммаъно доранд: *кӯшиши ба харҷ додан* – *кӯшиши кардан*, *раҳбариро ба амал баровардан* – *раҳбарӣ кардан*, *иҷрои (нақшаро) таъмин намудан* – *(нақшаро) иҷро кардан*.

Маҷмӯаи ашъори Муътабарӣ Раштӣ бо номи «Ҳуни шабнам» дар *дастрасии* дӯстдорони каломӣ мавзун *қарор гирифт*; Чӣ нақшаи нав шуморо *фарогир аст*?

Чунин таркибҳои рехта, аз як тараф, кори рӯзноманигорро осон мекунад, зеро бунёди ҷумла (таркиби хабар) тайёр аст, фақат далелхоро ҷо ба ҷо гузоштан кофист, вале, аз тарафи дигар, ифодаи фикр қолабӣ ва як дараҷа сунъӣ мебарояд. Бинобар ин ҳамеша як қолабро корбаст накарда, аз роҳҳои гуногуни баёни матлаб фоида бурдан бехтар аст: *пиёда кардани мақсад – амалӣ кардани мақсад, ҷони худро аз даст дод – ҳалок шуд ё ба ҳалокат расид* ва ғайра.

184. Бо воҳидҳои фразеологии зерин ҷумлаҳо созад:

Аз уҳдаи коре баромадан (набаромадан), арақи ҷабин рехтан, камари ҳиммат бастан, ба марра расидан, саҳми худро гузоштан, аҳамияти калон доштан, нуқтаи назар, рол (нақш) бозидан, садамаи нақлиёт, маводи муҳаддир, паси сар кардан, боздид ба амал овардан, чашми корро доништан (надоништан), ҷомаи амал пӯшидан, ба аҳди худ вафо кардан.

185. Порчаеро аз мақолаи Саидризо Ализода, ки дар яке аз нашрияҳои нахустини тоҷикӣ – маҷаллаи «Оина» (соли 1913) ҷоп шуда буд, мутолиа кунед ва бигӯед, ки дар он мавқеъ ва руҳияи нигоҳанда то чӣ андоза равшан ва барҷаста ифода гардидааст ва ба «ман»-и рӯзноманигори имрӯза чӣ умумият дорад; дар матн чӣ гуна калимаю истилоҳоти сиёсӣ, иҷтимоӣ ва фарҳангӣ дучор омаданд, ки тағйири маъно кардаанд ё аз истеъмоли таъмоман барномадаанд. Назари худро доир ба андешаҳои як аср муқаддам баёнкардаи муаллифи мақола мухтасар нависед.

Солҳо аст, ки мусулмонони соири мамлакат дараҷаи лужум ва аҳамияти макотиби ҷадида доништа, фоида ва манфиатҳои онро фаҳмида, дар ҳар шаҳру қарияҳо доир намуда, рӯз ба рӯз ба тақмили онҳо мекӯшанд, аммо мо, мусулмонони Туркистон, на ин ки мадорис ва макотиби ҷадида таъсис менамоем, балки онҳоро ҳанӯз бидъат ва ҳаром мешуморем. Намедонам, мо, мусулмонони Туркистонро, чӣ шуда(4). Бо вучуди ин ки дар ҳар соат ва дақиқа натиҷаҳои баду ҳамми ин беилмӣ ва ошно ба муқтазои замона набудани худро мебинем ва

мефаҳмем, боз мутанбеҳ ва хушёр намегардем(4). Эй бародарони туркистонӣ! Эй ҳамватанони азиз! Гафлат то кай? Чаҳолат то чанд? Шуморо ба ҳаққи исломият, ки дуруст мулоҳиза намоед: замоне ки Самарқанд ва атрофаш зиёда бар 150 000 нуфузро дорост, аз мусулмонон чанд нафар тоҷир ва савдогар, чӣ қадар мағозачӣ(2) ва кантур дорад? Кучо монда дуктур(1), муаллим, муҳандис(5), муншӣ(5) ва ғайра, ки барои маишати мо монанди обу нон лозим аст? Бале! Гадо, дарвеш, қаландар, бузбала, ҷавон, дузд... ҳазорон-ҳазорон мавҷуданд!

Луғат:

Соири – тамоми	Кандур – кантора, корхонаи шахсӣ
Лузум – лозим, зарурат	Муҳандис – инженер
Ҷадида – нав	Муншӣ – котиб, коргузор
Мадорис – мадрасаҳо	Бузбала – бекорагард, муштзӯр
Ҳамм – аҳамият	Ҷавон – бадахлок



- 1) Дар муқоисаи ин матн бо матни боло дар забони адабии имрӯза чӣ таҳаввулоти луғавӣ, маъноӣ ва грамматикӣ ба миён омадааст?
- 2) Кадом мушкilotи ҷомеаи онрӯза нигорандаро ба шӯр овардааст?
- 3) Муаллифи мақола барои муассир ифода кардани фикр аз кадом имконоти услубии луғавию наҳвӣ забон Ҷоида бурдааст?
- 4) Феъли *мулоҳиза намудан* аз муродифҳои дигараш (*фикр, андеша* ва *тааммул кардан*) бо кадом тобиши маъноӣ фарқ мекунад?
- 5) Аз маводи рӯзномаҳо матнеро дар мавзӯи мактабу маориф интихоб намуда, ба дафтратон нависед ва онро бо матни боло муқоиса кунед ва муайян намоед, ки дар забони матбуоти имрӯза чӣ дигаргунӣ ба вучуд омадааст.

186. Матни зерин аз матнҳои боло чӣ фарқ дорад? Нигоранда *танбӯрро* чӣ тарз тавсиф мекунад? Магар он бо тафсири маъноӣ калимаи *танбӯр* дар қомусу луғатномаҳо яқғуна аст? Шарҳи як-ду луғатро ба дафтар навишта, хаттӣ эзоҳ диҳед, ки тафовути ин матн аз шарҳи луғатномаҳо дар ҷист.

Навои танбӯр... Танбӯр дар дасти мутриби чирадаст наво намекунад, менолад, фарёд мезанад. Ӯ гӯё оламу одамро фаромӯш карда, дар мадори наво, дар фазои садо парвоз дорад. Танбӯр меноладу ҳикоят мекунад аз гузаштагон, аз рӯзгорони талху ширини ниёгон.

Танбӯрӣ гӯё на ба торҳои танбӯр, балки ба торҳои дили худ нохун мезанад. Рӯху равон ба наво меояд, тамоми ҳасти инсон ба торҳо ҳамнаво мегардад. Рӯхнавоз аст навои танбӯр, дилнавоз аст садои танбӯр...

Чӣ танбӯр? Нахле чун бори ӯ,
Рагу решаи беҳудӣ тори ӯ.
Ниҳон андалебе ба ҳар тори ӯ,
Зи мизроб гул карда минқори ӯ...

Чӣ сеҳре дорад садои танбӯр? Аҷиб он аст, ки тамоми «Шашмақом» дар пардаҳои танбӯр ҷо гирифта. Ҳама мақому оҳангҳо ба василаи овози танбӯр арзи вучуд намуда, бо сози он оғозу анҷом меёбанд.

Ҳасани Кавқабӣ дар «Рисолаи мусиқӣ» мегӯяд:

«**Танбӯр** созест қадим. **Танбӯра** дар забони паҳлавӣ аз ҷузъҳои **тан** – *дил* ва **бӯра** – *харошидан* сохта шуда, яъне *дил-харош*».

Оре, бо чунин садо, бо чунин наво бояд танбӯрро сози *дил-харош* номид (Ш.Ҳ.).



- 1) Калимаҳои *танбӯр*, *танбӯрӣ*, *соз*, *оҳанг*, *наво*, *мизроб*, *парда*, *мутриб*, *чирадаст*, *мақом*, *шашмақом*, *мушилот* бо ҳамдигар чӣ робитаи маъноӣ доранд ва дар сохтори матн чӣ вазифаро адо кардаанд?
- 2) Калимаҳои *танбӯр*, *наво*, *садо*, *овоз* ва ғайра аз чӣ сабаб бисёр такрор шудаанд?
- 3) Ифодаҳои «ба торҳои танбӯр нохун задан» ва «ба торҳои дил нохун задан» чӣ гуна муносибати маъноӣ доранд?
- 4) Чаро дар дохили ҷумла ҷойи баъзе аъзоҳо тағйир ёфтааст?



Аз матни боло аён аст, ки дар ин равияи услуби публисисти воситаҳои муассири луғавӣ, фразеологӣ ва наҳвӣ, санъатҳои маънавӣ ва лафзии сухан, аз қабилӣ тавсиф (*чирадаст, дилнавоз, рӯҳнавоз*), маҷоз, ташбеҳ (*Танбӯрӣ гӯё ба торҳои дили худ нохун мезад*), муболиға, таҷнис, такрор, саволи риторикӣ (*Чӣ танбӯр? Чӣ сеҳре дорад садои танбӯр?*), нидои риторикӣ, тағйир додани ҷойи муқаррарии аъзоҳои ҷумла (инверсия: *Танбӯр... ҳикоят мекунад аз гузаштагон*), истифодаи калимаву таркибҳои ҳамқофия (*оламу одам, дар мадори наво, дар фазои садо, рӯҳнавоз... дилнавоз*), ибораву ҷумлаҳои ҳамвазну ҳамсохт (параллелизм: *Рӯҳнавоз аст навои танбӯр, дилнавоз аст садои танбӯр*), тасдиқ ё инкор (*Оре... танбӯрро бояд сози дилхарош номид*) ва ғайра ба кор бурда мешаванд.

Рӯзноманигорон кӯшиш мекунанд, ки ҳатто дар хабару мақолаҳо ҳам суханони тоза ва қолабҳои гуногуни наҳвиرو ба кор бурда, ба тарзи баёни якрангу дилгиркунанда як навъ тозагӣ бахшанд. Чунончи, ба ҷойи калимаи *деҳқон зарқор* ё **марди деҳқон**, ба ҷойи калимаи *тӯҳфа дастовезҳои меҳнатӣ*, ба ҷойи *хабар додан мужда расонидан*, ба ҷойи *кӯшиши кардан талош варзидан*, ба ҷойи *ронандаи мошини пахтачин капитани киштии қабуд* ва ғайра кор мефармоянд. Вале чунин калимаю ибораҳои «баоҳар» ҳам дар натиҷаи аз ҳад зиёд такрор кардан таровати худро аз даст дода, ба таъбирҳои муқаррарии рӯзномагӣ табдил меёбанд, чунон ки **тиллои сафед** ҳам як вақтҳо ифодаи тару тоза ба шумор мерафт, ҳоло муродифи одии калимаи *пахта* гардидааст.

Услуби баёни рӯзноманигорӣ аслан такаллуф ва суханпардозиро наменпарварад, зеро суханороии безарурат дар жанрҳои хабарӣ ба осон ва равшан дарк намудани асли мақсад ҳалал мерасонад: Онҳо (деҳқонон) бо дашт панча ба панча дарафканда нусрат аз пайи нусрат ба даст меоваранд. Маъноӣ феъли **дарафкандан** *андохтан, рехтан, берун кардан, афшондан, пошидан* буда, бо калимаи **панча** ҳеч гуна муносибати маъноӣ надорад. Таъбири *нусрат аз пайи нусрат*

ба даст овардан ҳам ифодаи табиӣ нест, чунки одатан ғалаба аз пайи ғалаба ба даст овардан мегӯянд.

187. Матни зерин аз лиҳози мавзӯ, муҳтаво ва тарзи баён ба кадом жанри рӯзноманигорӣ тааллуқ дорад? Шояд баъди мутолиаи он шуморо ҳам водор кунад, ки қалам ба даст гирифта, дар бораи ҳофизе, ки шефтаи сурудхояш ҳастед, чизе бинависед.

Суруди вопасини Борбади сонӣ

Моҳи апрели соли 1990 дар ҷумҳури 1400-солагии хунёгари мумтоз – Борбади Марвазиро чашн мегирифтанд. Аҳмад Бобоқулов бемор буд. Сурудхониро барояш қатъиян манъ карданд, зеро чанде пештар сактаи дилро аз сар гузаронида буд. Бо вучуди ин меҳост, ки як навбат суруд хонад. Се нафар: Аҳмад Бобоқулов, Асадулло Атовуллоев ва Бурҳон Мамадқулов дар сахна “Таронаи баёт”-ро суруданд. Ҳангоми сурудхонӣ ўро ду нафар дар байн дошта меистоданд. Он вақт ў базӯр аз ҷой меҷунбид. Ҳарчанд хеле мушкил ва хавфнок буд, бо нотаи аз ҳама баланд месаройид. Садои шӯрангези ў гӯё аз қари дилаш бармеҳост. Гумон мекардед, тамоми нерӯи рӯхониву ҷисмониашро барои суруди вопасинаш бедареғ сарф мекард...

Баъди ду ҳафта аз хуруҷи сактаи қалб ин Борбади сонӣ дар синни 59-солагӣ аз олами равшан абадӣ чашм пӯшид.

188. Хабарҳои мухтасари рӯзномавиरो мутолиа кунед, унсурҳои луғавию грамматикӣ хоси услуби баёни рӯзноманигориро (дар хабар) муайян кунед. Ҳиссаҳои номӣ ва феълиро ба дафтар нависед ва шарҳ диҳед, ки кадоми онҳо дар хабар бартарӣ дорад.

Кӯпрукҳои Панҷакент барқарор шуданд

Ба муносибати Иди саиди Фитр сокинони деҳоти Ёрӣ ва Косатароши ноҳияи Панҷакент сазовори тӯҳфаи муносиб гардиданд. Кӯпрукҳои деҳаи Вешист ва Косатарош, ки бар асари офати табиӣ аз байн рафта буданд, бо маблағгузори Вазорати нақлиёти Ҷумҳурии Тоҷикистон (1 млн. 78 ҳазору 228 сомонӣ) барқарор шуданд.

Корҳои сохтмони ро дар кӯпруки Вешист кормандони Муассисаи давлатии нигоҳдории роҳҳои автомобилгарди шаҳри Панҷакент ба иҷро расониданд. Бозсозии кӯпруки деҳаи Косатарош мушкilotи зиёда аз 40 ҳазор шаҳрванди деҳоти Косатарош, Шинг, Моғиён ва Фаробро осон намуд.

Неругоҳи хурд мушкилро осон кард

Дар деҳаи Шулдури деҳоти Ясмани ноҳияи Рашт бо иқдоми соҳибкорони маҳаллӣ Давлат Аслонов, Раҷаб Аҳмадов, Султон Бобиев ва бо дастгирии сокинони деҳа ба маблағи 25 ҳазор сомони неругоҳи хурди барқи обӣ сохта, ба истифода дода шуд. Иқтидори неругоҳи номбурда 37 квт\соат буда, 40 оиларо бо барқ пурра таъмин менамояд. Бо шарофати ин иқдоми хайр ин оилаҳо имконият пайдо намуданд, ки тамоми фасли сол аз қувваи барқи худӣ истифода баранд.

Бо дилу дидаи бедор...

Бо ибтикори(5) Ҳукумати шаҳри Хучанд, ширкати телевизиони чамбиятии СМ-1 ва ҳафтавори «Суғд» бахшида ба шастсолагии(6) мавлуди(5) шоири зиндаёд Лоик Шералӣ дар қахвахонаи «Ширинсарой»(5) маҳфиле бо унвони «Бо дилу дидаи бедор...» баргузор шуд.

Барандаи(5) маҳфил Саидумрон Саидзода нахуст риштаи суханро ба шогирди соҳибҷашн, шоираи номвар Фарзона дод. Нотиқ устои шеърӣ навинро(5) бо суханони самимона ёдовар шуд.

Олимон: Усмонҷон Ғаффоров, Атахон Сайфуллоев, адибон: Додочон Раҷабӣ, Нурмуҳаммад Ниёзӣ ва дигарон соҳибҷашнро ба некӣ(6) ёд карданд ва аз рӯзгори ӯ воқеоти(3) нодире ҳикоят намуданд. Озарахш бар матни шеърӣ Лоик сурӯде хонда хотири ҳозиринро(3) болида дошт.

Маҳфил рӯҳи шоири тавоноро бо суханҳои пур аз меҳру муҳаббат шод гардонд.



1) Дар ин хабарҳо оё се нуктаи муҳими ин жанр – кай, дар кучо, чӣ воқеа рӯй дод, зикр ёфтааст?

- 2) Дар хабар кадом далелҳо возеҳ ва дақиқ баён шудаанд?
- 3) Сарлавҳаҳо мӯҳтавои асосии хабарҳоро дар бар мегиранд ва то чӣ андоза қолибанд?
- 4) Матнҳо хусусияти ҳикоят, тасвир ё муҳокима доранд?
- 5) Сархатҳо ва дар дохили онҳо ҷумлаҳо ба василаи кадом унсурҳои луғавӣ ва грамматикӣ бо ҳамдигар алоқаманд шудаанд?
- 6) Кадом калима ё истилоҳҳо ба назаратон тару тоза намуданд? Онҳо бо чӣ мақсад сохта ва истифода шудаанд?
- 7) Дар мақолаҳои боло кадом калимаю истилоҳот мундариҷаи асосии хабарро инъикос мекунанд? Онҳоро ба дафтар нависед ва бо ҳам муқоиса намуда, муқаррар кунед, ки дар хабарҳо бештар калимаю истилоҳҳои кадом соҳаи ҳаёти иқтисодӣ ё фарҳангӣ ба кор бурда шудаанд?
- 8) Калимаҳои сохта ва мураккабро ба ду сутун навишта, дар кавсайн бо ҳарф ишора кунед, ки онҳо ба кадом ҳиссаи нутқ тааллуқ доранд.

189. Ягон мавзӯи фарҳангии воқеиро интихоб намуда, хабар нависед ва ба он сарлавҳаи созгор ва қолиб фикр кунед.



Сармақола, мақолаи назарии сиёсӣ, мақолаи ахлоқию тарбиявӣ, обзори байналхалқӣ, мухбирнома, репортаж, фелетон, памфлет, мусоҳиба, лавҳа, очерк, шарҳи варзиш аз ҷумлаи жанрҳои публисистика ба шумор мераванд.

Очерк жанри маъмули рӯзноманигорӣ буда, чунин асари хурди бадеист, ки дар он, одатан, воқеаи иҷтимоӣ инъикос меёбад. Фарқи он аз дигар асарҳои бадеӣ, аз ҷумла аз ҳикоя ё новелла, ин аст, ки ҳодиса ё воқеаҳои зиндагӣ, макону замон ва қаҳрамонони он шахсони воқеианд. Хусусияти муҳимтарини очерк дар асоси санад ва далелҳои шайъ инъикос намудани ҳақиқати ҳаёти иҷтимоии ҷомеа ба шумор меравад.

Очерк сафарӣ ё ёддоштӣ, чехранигорӣ (портретӣ) ва проблемавӣ мешавад. Дар очерки сафарӣ нигоранда ҳангоми сафар ҳар манзара, муҳити зисти мардум, ки дидаасту ба назари ӯ аз ягон ҷиҳат қолиб ва аҳамиятнок намудааст, ба қалам медиҳад. Дар очерки портретӣ симои зоҳирию ботинии шахс, назари вай ба қору зиндагӣ, муносибати ӯ ба дигарон тасвир меёбад.

Дар очерки проблемавӣ рӯзноманигор ягон масъалаи доғи рӯзро, ки чомеа ба баррасӣ ва ҳалли он ниёз дорад, мавриди таҳлилу натиҷагирӣ қарор медиҳад.

Очеркҳо аз лиҳози ҳаҷм хурд ва калон мешаванд. Очеркҳои адабию таърихӣ С. Айнӣ «Қаҳрамони халқи тоҷик Темурмалик», «Исёни Муқаннаъ» ва ғайра калонҳаҷм буда, очеркҳои нависандагон Ф. Муҳаммадиев, М. Начмиддинов, Б. Муртазоев ва дигарон ҳаҷман хурданд.

190. Хонандаи ҷавон, кишвари мо як гӯшаи зебоманзари рӯи За-мин аст. Худ боре ба кӯҳсори он барои саёҳат рафтаӣ, қуллаҳои осмонбӯсро дидаӣ, наҳрҳои шӯҳи кӯҳӣ, соҳилҳои сабзу хуррами онро тамошо кардаӣ. Ҳеч набошад, хусну зебоии хушра-бои манзараҳои фасли баҳори табиати кӯҳистони тоҷикро дар асарҳои С.Айнӣ хондаӣ. Ту ҳам қалам ба даст бигир ва аз он оғоз бикун, ки кай, ҳамроҳи кӣ, ба кадом муносибат, ба кучо сафар кардаӣ ва дар он ҷо чӣ манзараҳоро дидаӣ, бо чӣ қасос вохӯрдаӣ ва аз он сафар чӣ таассуроти нек ё бад бардоштаӣ.

УСЛУБИ РАСМӢ



Ҳар чизе дар саҳифаҳои рӯзномаву маҷаллаҳо чоп шавад ё дар барномаҳои радиою телевизион қироат гардад, ба услуби баёни рӯзноманигорӣ ё публисистӣ нисбат надорад. Чунончи, шеърӯ ҳикояҳо дар ҳафтаномаи «Адабиёт ва санъат», амру фармон, қарорҳои парлумон, ҳуҷҷатҳои расмии давлатӣ, ки дар нашрияҳои ҳукумат дарҷ мегарданд, низ ба услуби рӯзноманигорӣ мутааллиқ нестанд.

Ба ақидаи муаллифи китоби «Насри идорӣ» Абутороб Розонӣ, услуби баёни корғузори расмӣ ё идорӣ «маъмулан ба сурати номанигорӣ, гузориш, сурати маҷлис, пайнавишт, тилгиром, паймоннома, бахшнома, подошт, хулосанависӣ, пешнависӣ» ба кор бурда мешавад. «Равиши нигориш дар идора ба таври кулӣ тобеи муқаррароти хося аст, ки ба асари мурури замон ҳама бад-он хӯ гирифта ва худ бояд ҳамон дастурҳоро ба кор банданд».

М а т н:

Мо, халқи Тоҷикистон, қисми чудонашавандаи ҷомеаи ҷаҳон буда, худро дар назди наслҳои гузашта, ҳозира ва оянда масъул ва вазифадор дониста, таъмини соҳибхитиёрии давлати худ ва рушду камоли онро дарк намуда, озодӣ ва ҳуқуқи шахсро муқаддас шумурда, баробарҳуқуқӣ ва дӯстии тамоми миллату халқиятҳоро эътироф карда, бунёди ҷомеаи адолат-парварро вазифаи худ қарор дода, ҳамин конститутсияро қабул ва эълон менамоем.

БОБИ ЯКУМ

Асосҳои сохтори конститутсионӣ

Моддаи 1. Ҷумҳурии Тоҷикистон давлати соҳибхитиёр, демократӣ, ҳуқуқбунёд, дунявӣ ва ягона мебошад.

Тоҷикистон давлати иҷтимоӣ буда, барои ҳар як инсон шароити зиндагии арзанда ва инкишофи озодонаро фароҳам меорад.

Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Тоҷикистон ҳаммаъноянд.

Моддаи 2. Забони давлатии Тоҷикистон забони тоҷикӣ аст.

Забони русӣ ҳамчун забони муоширати байни миллатҳо амал мекунад.

Ҳамаи миллатҳо ва халқиятҳои, ки дар ҳудуди ҷумҳурӣ зиндагӣ мекунанд, ҳақ доранд, аз забони модарияшон озодона истифода кунанд.

Моддаи 3. Рамзҳои давлатии Тоҷикистон Парчам, Нишон ва Суруди миллӣ аст...

Ин матн аз Конститутсияи (Сарқонуни) Ҷумҳурии Тоҷикистон оварда шудааст, ки қонуни асосии давлат ба шумор меравад. Дар он маънои ҳар як калима ва истилоҳ дақиқ санҷида, ба ҳисоб гирифта шудааст (*Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Тоҷикистон ҳаммаъноянд*).

Дар ин услуби баён дақиқ (бо номи аслии худ) зикр ёфтани факту далелҳо муҳим аст, на ҷиҳати обуранг ва

муассири он. Услуби забони ҳуччатнигорӣ якрангу якнавохт ва камтаъсир аст.

Истилоҳҳои сиёсӣ дар шакли калима (*конститутсия (сарқонун), соҳибихтиёр, демократӣ, ҳуқуқбунёд, дунявӣ, миллат, халқият, озодӣ, ҳуқуқ, баробарҳуқуқӣ, парчам, нишон*) ё дар шакли ибора (*Ҷумҳурии Тоҷикистон, суруди миллӣ, давлати иҷтимоӣ, забони давлатӣ, рамзҳои давлатӣ, ҷомеаи ҷаҳон, ҳуқуқи шахс*) омада, ба як маъноӣ дақиқ далолат мекунад.

Ҳар мафҳум бо номи мушаххаси худ ифода меёбад, бо муродифҳо ё зонишинҳо иваз намешавад, бинобар ин дар забони ҳуччатҳои давлатӣ калимаю истилоҳоти сиёсӣ такрор ба такрор меоянд (дар ин матн калимаи *Тоҷикистон* панҷ маротиба, *Ҷумҳурии Тоҷикистон* ду бор такрор шудааст).

Калимаҳо маъноӣ истилоҳӣ гиранд, аз маъноҳои дигар ва тобишҳои маъноӣ оғоз мегарданд (*чунончи, суруд* дар таркиби *суруди миллӣ*).

Дар ифодаи фикр ба мантиқи сухан бештар эътибор дода мешавад. Матни услуби забони расмӣ ё идорӣ ба сархату бандҳои мушаххас ҷудо мегардад. Кӯшиш ба харҷ медиҳанд, ки ҳар ҷумла як фикри дақиқро қушоду равшан ифода наояд, мазмуни духӯра пайдо накунад.

Ҳадафи услуби расмӣ маълумоти дақиқро (асосан ба тарқиқи хаттӣ) ифода кардан аст, бинобар ин фикр бо ёрии ҷумлаҳои содаи пурраи хабарӣ (гоҳе тафсилӣ, чунон ки дар дебочаи моддаҳои асосии сарқонун мушоҳида шуд), ҷумлаҳои мураккаби пайвасту тобеъ, ки дар таркибашон ҷумлаҳои пайравӣ муайянкунанда, сабаб, мақсад, шарт, хилоф доранд, ифода меёбад.

Сохтори қисми зиёди ҳуччатҳои идорӣ аз оғоз то ба анҷом якгуна аст ва барои осон кардани ҳуччатнигорӣ асли матлаб, ки факту рақамҳо ва ё дархости ҳар фардро дар бар мегирад, дар қолабҳои қаблан сабтшуда (*чунончи, дар ҳолнома (тарҷумаи ҳол), номаи камол, шиноснома, зоднома (шаҳодатномаи таваллуд)*) ва ғайра ворид карда мешаванд.

Чанд намунаи ҳуччат: ариза, ҳолнома (тарҷумаи ҳол), забонхат, ваколатнома.

Ба директори мактаби таҳсилоти умумии № ..., деҳаи..., муҳтарам... (ному насаб).
Аз хонандаи синфи X ҳамин мактаб ... (ному насаб).

Ариза

Ҳоҳиш мекунам, барои гузаштан аз муоинаи духтури маркази ноҳия маро ба муҳлати як рӯз аз дарс озод намоед.

Таърихи рӯз.
(имзо)

Ҳолнома (тарҷумаи ҳол)

Ман – Раҷабова Умеда, 9 октябри соли 1977 дар деҳаи Кӯлқанди ноҳияи Исфара дар оилаи деҳқон таваллуд шудаам. Падарам – Раҷабов Абдурахим, дар хоҷагии деҳқонии ба номи Ҳ. Мукаррамов кор мекунад. Модарам – Раҷабова Муборак, нафақагир аст.

Соли 1992 – пас аз хатми синфи IX мактаби миёнаи № 33 ба ТСХИ-и ш. Исфара дохил шудам. Соли 1995 техникумро бо ихтисоси коргузор ва муҳосиб хатм кардам ва фаъолияти кориамро чун коргузор дар ҳамин техникум оғоз намудам. Соли 1998 ба шуъбаи ғоибонаи факултаи ҳуччатнигор-менечменти Коллеҷи технологияи Исфара дохил шудам. Оиладор нестам.

Нишонии ман: ноҳияи Исфара, деҳаи Кӯлқанд, кӯчаи Зебунисо, хонаи № 156.

Имзо (Раҷабова У.)
25 июли соли 1998.

Забонхат

Ман,...(ному насаб), мудири хоҷагии мактаби таҳсилоти умумии № ..., деҳаи... аз мудири анбори маорифи ноҳияи..., ...(ному насаб) 1 (як) адад компютери... ва 1 (як) адад принтер гирифтам.

Имзо (ному насаб)
Таърихи рӯз.

Ваколатнома

Ман – Алиев Саид, сокини ш. Душанбе, кӯчаи Неъмат Қаробоев, бинои № 6, хонаи 23, ба шахрванд Мирзоева Раъно ваколат медиҳам, ки амонати аз ш. Бухоро ба номи ман фири-стодаро аз шуъбаи алокаи ш. Душанбе гирад.

Имзо (Алиев С.)

Таърихи рӯз.

Имзои шахрванд С. Алиевро тасдиқ мекунам:

Раиси кумитаи маҳалла Имзо (Исоев А.)

Мухр

191. Аз рӯи намунаи боло ҳолномаи худ ва бо мазмуни дилхоҳ ариза, забонхат ва ваколатнома нависед. Кӯшиш кунед, ки нуктаҳои асосии фикр ба низоми таносуби сатрҳои ҳуҷҷат ифода ёбанд.

192. Дар матни зерин кадом унсурҳои забони идорӣ бо мақсади ҳаҷв намудани ҳислати расмиятпарастии баъзе маъмурон истифода шудааст?

«Равшанӣ аз торикӣ...»

Бо мақсади беҳтар кардани сифати таълиму тарбияи насли наврас шоҳмисраи Меҳмон Бахтиев «Равшанӣ аз торикӣ равшантар аст» проблемаи мактаб ҳисобида шавад.

Ба ҳамаи муаллимон супурда шавад, ки шоҳмисраи мазкурро дар байни хонандагон тарғиб кунанд ва ҳар дарси худро бо он сар кунанд. Онҳо дар дарсҳои худ ба ҷойи пурсиши вазифаи хонагӣ шоҳмисраи Меҳмон Бахтиевро таҳлил намо-янд ва аз хонандагон низ ҳамин корро талаб кунанд.

Ба ҳамаи муаллимон супориш дода шавад, ки дар мавзӯҳои зерин конференсияҳои илмию адабӣ барпо намоянд:

Муаллимони забон ва адабиёти тоҷик дар мавзӯи «Меҳмон Бахтиев ва таъсири шоҳмисраи ӯ «Равшанӣ аз торикӣ равшантар аст» ба адабиёти Шарқу Ғарбу Ҷануб».

Муаллимони физика дар мавзӯи «Суръати рӯшноӣ ва таъсири он дар офаридани шоҳмисраи «Равшанӣ аз торикӣ равшантар аст»-и Меҳмон Бахтиев.

Муаллимони забон ва адабиёти рус дар мавзӯи «Жизнь и творчество Мехмона Бахтиева и его королева-строчка».

Муаллимони биология ва табиатшиносӣ дар мавзӯи «Таъсири равшанӣ дар фотосинтези шоҳмисраи Меҳмон Бахтиев «Равшанӣ аз торикӣ равшантар аст».

Ба муаллимони синфҳои ибтидоӣ супориш дода шавад, ки ба хонандагони синфи якум баъди алифбо шоҳмисраи Меҳмон Бахтиевро омӯзонанд ва ҳангоми ҷашнҳои «Иди алифбо», «Соли нав», «Ҳаштуми март», «Рӯзи кайҳоннавардон» хонандагон онро қироат кунанд.



- 1) Шакли мафъули феълҳо (*ҳисобида шавад, супорида шавад, супориш дода шавад*) бештар дар кадом навъи санадҳои идорӣ мушоҳида мешавад?
- 2) Чаро ному насаби маъруфи шоир ба тарзи *Меҳмон Бахтиев* омадааст?
- 3) Истилоҳи адабиётшиносии *адабиёти Шарқ ё Ғарб* ба ҳама маълум аст, вале *адабиёти Ҷануб* бо чӣ мақсад сохта шудааст?
- 4) Магар унвони мавзӯҳои «Равшанӣ аз торикӣ равшантар аст», «Суръати рӯшноӣ ва таъсири он дар офаридани шоҳмисраи «Равшанӣ аз торикӣ равшантар аст»-и Меҳмон Бахтиев» ва ғайра маъние дорад?

Номанигорӣ (муросалот)



Як соҳаи услуби баёни расмӣ муросалот ё номанигорист. Номанигорӣ дар ин ҷанбаи услубии форсу тоҷик таърихи қадима дорад. Руқаоти Абдурахмони Ҷомӣ, ки ба унвонии Алишери Навоӣ ва султон Ҳусайни Бойқаро ирсол гардидааст, далели равшани он аст:

«Баъд аз арзи ниёз маъруз (дархост) он, ки доранда (-и нома) заифаест сайидаи ғариб. Меҳоҳад, ки ба Самарқанд, ки ватани ўсту қасони вай он чояндр, мурочаат (сафар) кунад. Илтими он медорад, ки аз авқофу (вақфҳо, аз маблағҳои барои хайр ҷудошуда) ғайри он имдоде воқеъ шавад, ки ин сафар муяссар гардад.

Тавфиқ (адлу инсоф) рафиқ (ёр, ҳамсафар) бод!»

Ҳамаи номаҳои Ҷомӣ бо айни як ифода оғозу анҷом меёбад: *Баъд аз арзи ниёз маъруз он, ки... Тавфиқ рафиқ бод! Ё: Давлату саодати дуҷаҳонӣ муяссар бод! Вассалом! Ё: Тавфиқ рафиқ боду саодат зиёдат, вассалом!*

Дар асари Шаҳриёри Ёрбахт «Оини иншо ва номанигорӣ» омадааст:

«Номанависӣ ё номанигорӣ (идорӣ, тичорӣ, хусусӣ, хонаводагӣ) худ як навъ иншо маҳсуб мешавад. Мунтаҳои инчунин номаҳо ҳатталмақдур мухтасар ва муфид буда, аз ҳар гуна ҳошияпардозӣ ва пероя мубарро (озод) бошад ва фақат дар перомуни мавзӯи мавриди назари матлаб навишта шавад, зеро чунин иборот аз чаҳорҷӯби мавзӯи хорич гардад, лутфи калом лағв гашта (аз байн рафта), асари худро аз даст ме-диҳад».

Як намунаи номаи шодбош:

Бародари мӯҳтарам!

Ба муносибати Иди фирӯзи Наврӯз Шуморо аз самими қалб табрик менамоям. Умедворам, ки ба дарки наврӯзҳои бешумор муваффақ гардед. Худованди таоло ин соли тозаро ба Шумо ва ҷомеи оилаи Шумо муборак ва масъуд гардонад.

Таърих ва имзо.

193. Қисми аввал ва интиҳои номаи устод Айниро бомулоҳиза мутолиа кунед ва бигӯед, ки дар номанигории замони мо чӣ дигаргунӣ ба миён омадааст.

Нуричашмӣ Камол!

Мактуби 12 морт навиштаат расид. Баробари мактуб бондурул (бандерол, яъне баста) ҳам расид, ки (дар он) «Алмуъҷам», девони Носири Хусрав бо «Сафарнома» ва асари устод Бертелс буд. Эҳтимол, ту таърихи термини «форс-точик» ва «точик-форс»-ро надонӣ. Вақте ки ман «Намунаи адабиёт»-ро

навишта баровардам, ҳама шарқшиносҳо ба ман муқобил баромаданд ва онҳо забони адабӣ доштани халқи тоҷикро инкор карданд ва ҳама гузаштагони моро, ҳарчанд дар Мовароуннаҳр расида бошанд, ба манупулиёи (монополияи ё инҳисори) Эрон додан хостанд. Ин, аз як тараф, ба ҳақиқати таърих муҳолиф бошад, аз тарафи дигар, ба сиёсат муҳолиф буд, чунки дар ҳамон вақтҳо тақсими ҳудуди миллатҳои Осиёи Миёна шуда, тоҷикон ҳам ба сифати як миллати мустакил шинохта шуда буданд. Аз ин хатои шарқшиносон понтуркистҳо истифода бурда будани тоҷикҳоро дар Осиёи Миёна инкор карданд ва «Тоҷикон ўзбаконеанд, ки бо таъсири эронӣ забони худро гум кардаанд» гуфтанд.

Ин ҷанҷол то солҳои 1928–1930 рӯз то рӯз шиддат карда давом намуд. Дар соли 1929 дар Тошканд кунфуронси ба алифбои лотинӣ гузаштани тоҷикон барпо шуд. Як қисмати шарқшиносон гуфтанд, ки: «Тоҷикон ҳастанд, аммо забони адабӣ надоранд. Ин забони адабие, ки дар вай шоирони гузашта ва ҳозираи Осиёи Миёна шеър мегӯянд, азони Эрон аст. Бояд дар асоси забони кӯчагӣ барои тоҷикон забони адабӣ аз нав сохта шавад». Дар он вақт бисёр шӯрида мунозира кардем, аммо онҳо аз қавли худ нагаштанд.

Баъд аз он дар соли 1930 дар Самарқанд кунфуронс шуд, аммо дар пешгоҳи золи маҷлис бо хати ҷалии (равшани) настаълиқ «Тоҷикон забони адабии ҳазорсола доранд ва то имрӯз давом намуда омада, баъд аз ин ҳам ба сифати забони адабии саветии тоҷик(ӣ) давом хоҳанд кард» навишта мондем.

Ин масъала дар ин маҷлис ҳам ҳал нашуд, яъне муҳолифон даъвои маро қабул накарданд. Баъд аз он – дар ҳамон сол дар Истолинобод кунфуронсе барпо шуд. Дар он ҷо ман бо пруфисур Андриюф даст ба гиребон шуда ҷанг кардам (дар ин ҷанҷолҳо лидир танҳо ман будам ва баъзе касон фақат ба хотирхоҳии ман ба ман ёрӣ медоданд).

Баъд аз ин мунозираҳо шарқшиносон, аз ҷумла Бертелс ва Булдируф, розӣ шуданд, ки адабиёти тоҷикро аз асри XV–XVI-уми мелодӣ ин ҷониб дар ҳудуди Мовароуннахр қабул намоянд. Аммо шоирони гузаштaro тамоман ба Эрон додан хостанд.

Мо ба ин суҳанҳои бемантиқ гӯш накарда кори худро давом додем: Рӯдакӣ, Фирдавсӣ, Буалӣ Сино, Ҳофиз ва дигаронро азони худ гуфта навишта баромадан гирифтём. Ман дар охири муқаддимаи Саъдӣ (китоби «Шайх Муслиҳиддин Саъдии Шерозӣ») исбот кардам, ки Саъдӣ худаширо тоҷик гуфтааст. Аммо маҳз ба хотири оммаи шарқшиносон ман шоиронро, ки дар Эрон ва Хуросон рӯйидаанд, «шоири форс-тоҷик» гуфта унвон додам...

Ҳоло ҳамин қадар бас аст. Ба ҳама салом расон.

Айнӣ.

Ман аз китоби Бругинский якеро ба номи ту ва дигареро ба номи Холида навишта будам. Дар бастанӣ бондурул Лутфия саҳв карда чаппа бастааст.

Бо саломи падарона Айнӣ.

13/3/1349.



1) Туркгароён (пантуркистон) бо чӣ мақсад ҳақиқати таърихи инкор намуда, ошкоро мегуфтанд, ки миллати тоҷик ва забони тоҷикӣ вучуд надорад?

2) Чаро С.Айнӣ калимаю истилоҳоти байналмилалӣ ба воситаи забони русӣ иқтибосшуда ва исмҳои шарқшиносони русро мувофиқи талаффузи тоҷикӣ (кунфуронс, бондурул, Булдируф...) навиштааст?

3) Мазмуни мактубро бо забони худ хаттӣ накл намуда (ба рӯйи қоғаз гузаронида), дар интиҳо андешаҳои худро дар ин бобат нависед.



Муаллифи «Муросалоти форсӣ» пас аз навиштани сарнома, ки мактуб ба нишони кист, аз қабилӣ таъбироти зерин зикри таъзиму эҳтиромро вочиб мешуморад: *падари бузургворам, падари волоғуҳарам, падари олишонам,*

волонеъматам, сабаби ҳаётам, сабаби ғайзу саодатам, қиблагоҳам; волидаи муҳтарамам, волидаи муаззамаам, модари мушфиқу меҳрубонам; бародари азизам, бародари меҳрубонам, бародари волоғуҳарам; ҳамшираи меҳрубонам, ҳамшираи мушфиқам, хоҳари азизам; фарзанди арҷмандам, нури чашмам, нури дидаам, самараи ҳаётам; устоди бузургворам, боиси камолотам, сабаби ифтихорам ва ғайра. Нома бо суханони камтарини Шумо, мухлисатон, хайрхоҳи Шумо, дуоғўятон, ҳақиратон... ва таърих интиҳо меёбад.

Н а м у н а:

Ба ҳузури олии падари бузургворам.

Қиблагоҳ!

Сабаб ин, ки ду ҳафта боз ба ҳузури муборак аризанигор шуда наметавонам: Расидани вақти имтиҳони мактабии мо буд. Акнун, биҳамдулло, имтиҳони мо тамом гардиду банда ба синфи боло гузаштам. Хеле орзу дорам, ки таътили мактабро дар хизмати падари волоғуҳар бигузаронам.

Вале барои мушарраф шудан ба побӯси Шумо маблағи лозиме надорам. Аз ин рӯ истидъо менамоям, ки барои ғуломатон кадре харҷи роҳ ирсол намоед. Хидмати волидаи муҳтарамам худ салом расонида, дасти муборакашонро аз дур мебӯсам.

Боқӣ бақои дуои падаронаи Шуморо хоҳонам.

- 194. Ба шахси ба дил наздику аз дида дуратон мактуб нависед. Дар услуби номанигории имрӯзаи мо андаке тағйирот ба миён омадааст, вале риояи эҳтироми мусоҳиби ғоиб, самимияти суханони номанигор бетағйир мондааст. Баъд аз навиштани мактуб онро бодикқат хонда, ғалатҳояшро ислоҳ карда, ба лиффофа андозед.**

УСЛУБИ ИЛМӢ

195. Матро бодикқат хонед, мулоҳиза кунед, ки ҳадафи нигоранда муошират, иттилоъ додан ва ё завқи бадеӣ бахшидан аст. Матр ба кадом услуби нутқ тааллуқ дорад ва дар он кадом хусусиятҳои луғавию грамматикӣ он услуб зоҳир гардидаанд?

Чунон қаҳтсоле шуд андар Димишқ,
Ки ёрон фаромӯш карданд ишқ.

Ин байти Саъдӣ, ки мансуб ба боби нахустини «Бӯстон» аст, аз асри XVI таваҷҷуҳи шореҳони осори адабиёро ба худ ҷалб кардааст. Сурурӣ дар маънидои байт менависад: «Чунон» масруф аст ба мисраи сонӣ, «қаҳт» – хушкӣ, Димишқ номи шаҳрест маъруф, дар забони авом машҳур аст ба Шом, «ишқ», яъне муҳаббат. Ҳосил он, ки ҳар кас ба тадбири худ машғул шудаанд».

Шореҳони форсу тоҷик дар сари байт, махсусан вожаи асосии он «ишқ», таҳқиқот анҷом додаанд. Онҳо саросари эҷодиёти Саъдӣ «ишқ»-ро ба кулли маъноҳои аслию маҷозӣ аш ҷустуҷӯ кардаанд.

Абдулвосеи Хонсаӣ мавридҳои истеъмоли калимаи «ишқ»-ро дар мамолики араб, махсусан дар Димишқ бозпурс мекунад. Ниҳоят ба хулосае меояд, ки «ишқ» ин ҷо ба маънои «ассалому алайкум» аст, ки дар замони собиқ ба ҷойи салом ҳангоми мулоқот бо якдигар «Ишқ, ишқ!» мегуфтанд. «Маънии байт он аст, ки соле дар Димишқ чунон қаҳт афтод, ки ёрон аз хавфи он, ки мабодо касе аз мо истидъои (талаби) чизе кунад, «Ассалому алайкум!», ки шиори аҳли ислом аст, тарк дода буданд».



Услуби баёни илмӣ барои сабт намудани маҷмӯи донишхое, ки ба ягон соҳаи илм, техника ва кашфиёт тааллуқ дорад, хизмат мекунад.

Тадқиқгарони форс насри фаннӣ ба хелҳои муншиёна, мутакаллифона ва мусаччаъ ҷудо кардаанд. Насри муншиёна тамоми дониши худро бидуни таносуби зиёде зимни баёни

мақсуд нигоштан, насри мутакаллифона ба худ ранҷ додан ва луғату ибороти дур аз зеҳн овардан ва ҷумлаҳоро бо гуфтаҳои кӯтоҳ ва пурмағз оростан аст.

Услуби ниғориши илмӣ ё фаннӣ ба ду равию баёни фикр: услуби ниғориши сирф илмӣ ё тадқиқоти илмӣ ва услуби ниғориши осонфаҳм ё оммавӣ ҷудо мешавад. Дар услуби ниғориши оммавӣ бо мақсади дастраси умум гардонидани натиҷаҳои кашфиёти илмӣ ба ҷойи истилоҳоти мушкилфаҳм усули маънидодро ба қор мебаранд ва формулаҳои илмиро бо мисолҳои мушаххаси ҳаёти шарҳ медиҳанд.

Услуби забони илмӣ таърихи бештар аз ҳазорсола дорад ва дар ин муддат хеле инкишоф ёфтааст. Ин чараёнро аз муқоисаи матни китоби Ибни Сино «Шифо» бо матни дар боло овардашуда пай бурдан мумкин аст:

«Шеър сухане аст ҳаёлангез, ки аз суханоне мавзуну баробар сохта шуда ва дорои қофия ҳам бошад. Мавзунии суханон он аст, ки оҳанги шумурда дошта бошад. Ва баробарии онҳо иборат аст аз ин, ки ҳар сухане аз як даста суханони оҳангдоре таркиб шавад ва шумораи замони он бо шумораи замони сухани дигар баробар бошад. Ва қофия доштани суханон ба ин маънӣ аст, ки ҳарфҳои охири ҳар қавл якхела бошанд».

Ҳар ду матн ҳам ба риштаи адабиётшиносӣ (шарҳи маъноӣ калима, вазну ҳамоҳангии вожаҳо ва қофия дар шеър) мансуб аст. Дар матни аввал истилоҳоти *байт*, *мисраъ*, *вожа*, *маъноӣ аслӣ*, *маъноӣ маҷозӣ*, *истеъмоли калима*, *осори адабӣ*, *тадқиқот анҷом додан*, дар матни «Шифо» *шеър*, *мавзун*, *қофия*, *сухан*, *ҳарф* ба қор бурда шудааст.

Дар матни илмӣ калимаю истилоҳҳо бисёр такрор мешаванд (ҷунончи, калимаи *ишқ* ва *сухан*), зеро ҳалли масъалаҳои мураккаб ва печ дар печи илмӣ тақозо мекунад, ки ҳар мафҳум бо як истилоҳ ба тариқи мушаххас ифода карда шавад. Бинобар ин дар ин услуби баён низ бо муродифҳо иваз кардани истилоҳ ё бо ҷонишинҳо ишора кардан ба мафҳумҳои илмӣ ҷои нест. Шояд таъби шоирии Ибни Сино водор месозад, ки гоҳе аз такрори сухан худдорӣ кунад (ҷунончи, дар матни боло ...

он аст, ки... // ...иборат аст аз ин, ки... // ...ба ин маънӣ аст, ки...; сухан // қавл).

Дар матни илмӣ фикр дар қолаби чумлаҳои пурраи сода ва мураккаби пайвасту тобеъ батафсил ифода меёбад. Истифодаи қолабҳои якхелаи нахвӣ ҳам хусусияти ин услуби нигориш аст. Масалан, дар чумлаи аввали матни «Шифо» калимаҳои *мавзун, баробар* ва *қофия* хотирнишон гардида, дар се чумлаи ҳамқолаби минбаъда ҳар кадоми онҳо шарҳ дода мешаванд.

Аз матнҳои боло ҳам аён аст, ки дар услуби баёни илмӣ фаровон корбаст шудани истилоҳоти соҳаҳои гуногуни илм, ба як маъно кор фармудани калимаҳо, аз сермаъноӣ ва тобишҳои маъно, маҷоз, киноя ва умуман обуранги бадеӣ, хусусияти ифоданокӣ фориғ гардидани онҳо мушоҳида мешавад.

Баёни фикр якранг, муназзам ва ба тариқи расонидани иттилоъ сурат мегирад. Дар чумлаҳои хабарӣ амалу аломат бештар ба шахси сеюм нисбат дода мешавад. Тарзи мафъули (пассиви) ифода низ яке аз аломатҳои нахвӣи услуби забони илмӣ ба шумор меравад. Дар матни илмӣ барои пай дар пай ва бо низоми муайян ифода намудани матлаб аз воҳидҳои тугфайлии *яқум, дуюм, аввал ин, ки, дуюм ин, ки, ниҳоят, чунон ки қаблан зикр шуд* ва ғайра истифода мебаранд.

196. Матро хонед, хусусиятҳои луғавию грамматикӣи услуби баёни илмиро муайян кунед. Истилоҳоро ба дафтар нависед ва мулоҳизаҳои худро доир ба баҳси истилоҳ зикр кунед.

Дар навиштаҳои мо гоҳо истилоҳоти *маданияти сухан* ва *ҳусни суханро* бетафовут кор мефармоянд. Ҳатто дар зери рубрикаи «*Хусни сухан*» баъзан мақолаҳои дарҷ мегарданд, ки аз онҳо на ҳусн, балки танҳо қубҳ эҳсос мешавад.

Калимаи *ҳусн* танҳо маънои мусбат дорад. Маънои аслии ин калима *хушрӯ, зебой, ҷамол* аст. Дар калимаву таркибҳои гуногун калимаи *ҳусн* ба маънои сифати аълоу воло меояд

ва бо калимаҳои амсоли *ҷамол* ҳамчун муродиф воқеъ мегардад... Дар ибораҳои *ҳусни суҳан*, *ҳусни калом*, *ҳусни ифода*, *ҳусни баён*, *ҳусни маънӣ*, *ҳусни мақол*, *ҳусни муомила*, *ҳусни мувоҷиат*, *ҳусни такрор* дар ниҳояти зебӣ воқеъ гардида ниҳоят исмиҳои муайянқунанда зикр шудааст. Аз ҳамин сабаб ин тавсифхоро одатан ба соҳибсуҳанон, ба суҳанварони мумтоз нисбат медиҳанд...

Ҳамин тавр, мафҳуми *маданияти суҳан* васеътар буда, *ҳусни суҳан* қисми муҳими он аст.

Дурустии нутқ, беғалатии он талаби нахустини маданияти суҳан аст. Аз рӯйи ин талабот ба вариантҳо чунин баҳо дода мешавад: дуруст–нодуруст, мумкин–номумкин. Масалан, пайвандакҳои таркибии *модом ки*, *чунон ки* дуруст, вале *модоме ки*, *чуноне ки* нодуруст; ҷумлаи қолибӣ «Ҳар ҷо ки *наравам*, туро мебинам» ғалат, вале «Ҳар ҷо ки *равам*, туро мебинам» дуруст ва адабиёт.

Дурустии нутқ, таълими меъёри забон мавзӯи асосии китобҳои дарсӣ мебошад. Онро хонандагон асосан дар мактаб меомӯзанд. Риояи меъёри забон дар гуфтору навиштаҷот аз саводнокии шахс, маданияту дониши ӯ шаҳодат медиҳад...

Талаби дигари маданияти суҳан тарбияи завқ ва маҳорати суҳанварист. Маҳорати суҳанварӣ бар замири риояи меъёри забони адабӣ аз ин забон моҳирона ва мавридшиносона интиҳоб ва истифода кардани беҳтарин муодилҳои воҳиди забонро мефаҳмонад, ки ҳам аз ҷиҳати мазмун, ҳам аз ҷиҳати услуб, ҳам аз ҷиҳати равшанӣ ва таъсир мувофиқ бошад. Аз рӯйи талаботи маҳорати суҳанварӣ ба вариантҳои забон чунин меъёр гузошта мешавад: беҳтар–бадтар, бамавридтар, образноктар, барҷастатар, фаҳмотар, сахетар, фасетар, равшантар, нишонрастар, нозуктар, ширинтар ва ғайра (Ш.Р.).



1) Истилоҳҳои *мақола*, *рубрика* ва феъли *дарҷ гардидан* хоси кадом услуби баён аст?

2) Дар матн истилоҳҳои *вариант*, *муродиф*, *муодил* ва *меъёр* бо кадом маъно қор фармуда шудаанд?

3) Таркиби *кишт гузаронидан* (? коридан, коштан, кишт кардан) ва иборай *обунашавӣ ба рӯзномаву маҷаллаҳо* (? обуна ба рӯзномаву маҷаллаҳо) кадом навъи ғалат (дуруст–нодуруст, бехтар–бадтар) аст?

4) Ба ақидаи шумо, истилоҳи «культура речи»-ро ба забони тоҷикӣ «маданияти сухан» тарҷума кардан бехтар аст ё «хусни баён»?

5) Аз китоби дарсии физика ё математика матнеро иборат аз 5-6 ҷумла нависед ва шарҳ диҳед, ки дар он кадом истилоҳҳои илмӣ соҳаи физика ё математика қор фармуда шудаанд.

197. Дар матни зерин кадом унсурҳои услубӣ баёни илмӣ ва публицистӣ ба ҳам омезиш ёфтаанд?

Аҷдодони шӯҳратёрамон(2) ба мо ҳам кишвару табиати бою зеботарин(3), ҳам фарҳанги оламшумулу(2) ғанитаринро мерос гузоштаанд, ки боиси ифтихору иқболи баланди мост(4). Аз намунаи олии ганҷинаи маънавии ниёгон китоби безаволи «Авасто» ба ҳисоб меравад. «Авасто», ба эътирофи олимони ҷаҳон, дар таърихи инсоният китоби бузургтарин ва бамаънитарин(3) аст.

Камолоти инсон, зинаҳои такмил дар зардуштия ба се асл (принсип): пиндори нек, гуфтори нек, рафтори нек асос меёбад.

Нахустин сифате, ки инсон дар зинаи аввал дар ҳудуд бояд парварад, «аша ва хишта», ростию дурустӣ ва тартибу танзим мебошад(4). Фазилати мазкур тибқи «Авасто» қонуност, ки на танҳо инсон ва аҳли башарро, балки тамоми қонотро ба рушду инкишоф, ба сӯйи камолот мебарад(4).

Дуввумин(1) зинаи такмил «воҳу мана» – маниши пок аст. Он дониши касбист, ки туфайли таълим омӯхта, фурӯғи маниши пок ба вучуд меорад. Шахс ба воситаи таълиму донишомӯзӣ(2) ба сифатҳои дигари ахлоқӣ ноил мегардад. Чунон ки Абӯабдуллоҳи Рӯдакӣ фармудааст:

Марди адабро хирад физояд ҳикмат,
Марди хирадро адаб физояд имон.

Саввумин(1) зинаи такмил «хшатра вайра», яъне беғаразона(2) ба кор андохтани тамоми қувва ба нафъи умум мебошад. Ҳар фард бояд нерӯи худро ба хидмату саодати дигарон сарф кунад. Масалан, барзгар(2) бояд барои беҳбудии(2) хонаводаи(2) худ, султон барои некӯаҳволии(2) халқи худ бикӯшад. Ин нукта беихтиёр(2) ҳикмати шоири маорифпарвар(2) Асирии Хучандиро ба хотир меорад:

Одамият чист?

Худро дур аз шарр доштан,

Некхоҳи халқ будан, нафъи безар доштан (М.М.).



1) Тавсифҳои *шуҳратёр*, *бою зеботарин*, *оламушумулу ганитарин*, *иқболи баланд*, *намунаи олий*, *ганҷинаи маънавӣ*, *безавол* ва ғайра хоси кадом услуби забон аст?

2) Бо ёрии тартиби рақамҳои се асл: *нахустин*, *дуввумин*, *саввумин* гуруҳбандӣ намудани қисматҳои матн дар кадом услуби баён бештар мушоҳида мешавад?

3) Муродифҳои *шоҳ*, *малик*, *султон*, *амир* аз ҳамдигар чӣ тафовут доранд?

4) Аз китоби таърих матнеро интихоб карда нависед, ки дар он калимаю истилоҳоти хоси замони гузашта кор фармуда шуда бошанд.

198. Матнро хонда, истилоҳҳои соҳаи рӯзноманигориро ба дафтар нависед.

Репортаж

Истилоҳи *репортаж* калимаи лотинӣ буда, маънои хабардиҳӣ дорад. Одамонро, ки ахбор чамъ мекунанд, *репортёр* ва маводи ахбории онҳоро дар рӯзнома *репортаж* меноманд(4). Ҳоло истилоҳи *репортаж* мазмунан маҳдуд гардида, як навъи жанрҳои ахборӣ-публисистири ифода мекунанд ва он дар матбуоти даврӣ, радио ва телевизион мавқеи муҳим дорад(4).

Репортаж, ба ақидаи С.М.Гуревич, тарзи инъикоси бевоСИТА ва муҳаррики ҳодисаву воқеаҳои рӯзмарраи(2) ҳаёти чоМЕА аст, ки муаллиф шоҳид ё ширкаткунандаи(3) онҳост(4).

Репортаж бояд воқеаҳои нав ва барои одамон аҳамиятнокро(2) дар чараён ва ҳаракат тасвир ва баён кунад. Забони репортаж мӯҷаз ва оммафаҳм(2) бошад.

Дар рӯзнамаҳои ҷумҳуриявӣ репортажҳо таҳти рубрикаҳои «Репортаж аз сохтмони шоҳроҳҳои(2) ибтидои асри навин», «Репортажи рӯз», «Репортаж аз ҷойи воқеа», «Репортажи лирикӣ» ва ғайра чоп мешаванд.



- 1) Чаро дар матн истилоҳи *репортаж* ёздаҳ маротиба такрор шудааст?
- 2) Матн ба услуби баёни илмӣ оммавӣ тааллуқ дорад ё илмӣ тадқиқотӣ? Шумо чӣ хусусияти он тарзҳои ифодаи фикрро мушоҳида кардед?
- 3) Сархатҳои матн бо кадом воситаҳои луғавӣ ва грамматикӣ алоқаманд шудаанд?
- 4) Ҷумлаҳо аз лиҳози сохту таркиб чӣ гунаанд?

199. Дар мавзӯи боздиду мулоқоти охириин бо ҳамсабақону устодони мактаб дар ду саҳифаи дафтар репортаж нависед. Тарзе иншо кунед, ки кас хонда, худро дар он лаҳзаҳои басо ҳассоси хайрухуш бо даргоҳе тасаввур кунад, ки дар он ёздаҳ соли умри азиизи шумо гузаштааст. Репортажро чунин оғоз кунед: Пагоҳии... Саҳни мактаби...

200. Матни зеринро бомулоҳиза мутолиа намуда, истилоҳоти ишорашудаи забоншиносиро ба дафтар нависед ва муқаррар кунед, ки маънои кадом истилоҳҳо бароятон равшан нест. Шарҳи маънои онҳоро аз «Луғати истилоҳоти забоншиносӣ» ёфта, хонед.

Дар нутқи *гуфтории адабӣ* мисли нутқи *адабии хаттӣ* дар *талаффузи калимаҳои алоҳида ҳолатҳои инҳироф* – дур рафтан аз *меъёр* мушоҳида мешавад, ки барои хусусияти умумӣ гирифтани *меъери умумӣ* ҳалал мерасонад.

Масъалаи якум ба *талаффузи «ӯ»* (*вови маҷҳул*) дахл дорад. Ҳарчанд дар навишт ва *талаффузи* ин *овоз* қоидаи

умумӣ ба асос ниғаҳдорӣ мешавад, дар матбуот, аз ҷумла дар навиштаҳои баъзе адибон ва дар *нутқи* оммавии қисме аз зиёиён гоҳо ҳолати акс низ ба назар мерасад: дар *калимаҳои* **мӯ, рӯз, пӯст, дӯст** ва мисли инҳо, ки аз бобати *этимологӣ* бо «ӯ» (*вови маҷҳул*) навиштан ва *талаффуз карданро* тақозо дорад, «у» (*вови маъруф*) менависанд ва ҳамин тавр ҳам *талаффуз мекунад*. Айни ҳамин ҳолатро дар *калимаҳои* **сӯхтан, хӯрдан, дӯхтан** низ метавон мушоҳида кард. Баръакси ин дар *калимаҳои* **шубон, шулла, суфа, пахлу, орзу** ва мисли инҳо, ки бо «у» навиштан ва *талаффуз карданашон* лозим аст, бесабаб «ӯ» ба қор бурда мешавад. Умуман, истифодаи *фонемаи* «ӯ» ба ҷойи «у» вақтҳои охир зиёд шудааст. Баъзе аз аҳли савод онро дар *калимаҳои* амсоли *республика, институт, махсус, хусусан, мактуб, ҳуқуқ, маҷбур* ба тарзи *респуб̀лика, инститӯт, махсӯс, хусӯсан, мактӯб, ҳуқӯқ, маҷбӯр* низ ба қор мебаранд.

Маълум аст, ки *фонемаи* «ӯ» идомаи *дифтонги кӯтоҳи* «ау» буда, дар *забони адабиёти классикӣ* васеъ истеъмол мешуд. Ин *овоз* ҳоло дар қисме аз *лаҳҷаҳои забонамон* маълум ва *серистеъмол* аст, аммо дар баъзеи онҳо мавриди истифода нест. Онҳое, ки ба гурӯҳи дуюм мансубанд, табиист, дар *талаффузи фонемаи* мазкур очизӣ мекашанд. Аммо ин набояд боиси эроди саҳт шавад. Ҳодисаҳои *лаҳҷавӣ* дар қисми *савтиёт* назар ба сатҳҳои дигари *системаи забон* дарозумртаранд ва барои рафъи онҳо муддати тӯлонитар лозим аст (F.P.).



- 1) Нутқи (гуфтори) адабӣ аз ғайриадабӣ чӣ фарқ дорад?
- 2) Барои тасдиқи фикри муаллиф аз қабилӣ *рауча* – *рӯз, равған* – *рӯған* боз кадом калимаҳоро медонед, ки аз дифтонги кӯтоҳи «ау» овози «ӯ» ҳосил шуда бошад?
- 3) Ба назари шумо, кадом истилоҳ қобили қабул аст: фонетика, савтиёт ё овошиносӣ?
- 4) Аз фасли фонетикаи китоби дарсӣ матнеро нависед, ки дар он истилоҳҳои ин соҳаи забоншиносӣ қор фармуда шуда бошанд.

201. Матни зеринро хонда, шарҳ диҳед, ки дар он кадом хусусиятҳои услуби баёни илмӣ мушоҳида мешавад. Муаллиф аз манбаъҳои илмӣ чӣ тарз истифода бурдааст. Дар матн кадом истилоҳҳои илмӣ забоншиносӣ ба кор бурда шудаанд? Шарҳ диҳед, ки чаро муаллиф иқтибосро ба ноҳунак гирифтааст. Боз кадом шартҳои иқтибос оварданро медонед?

Дар маҳалҳои тоҷикон якҷанд деҳа, қасаба ва шаҳрча мавҷуд аст, ки аз исми хоси мураккаб иборат буда, бо иловаи **-кат** дар охири калима сохта шудааст. Ҳамчун *Фаркат*, *Ширинкат*, *Хушекат*, махсусан шаҳри бостонии *Панҷакат* (*Панҷакент*) мавҷуд буда, онро мардуми Панҷакат, Айнӣ ва Яғноб нисбат ба мардуми Самарқанд ва маҳалҳои дигар дуруст ва саҳеҳ талаффуз мекунанд, зеро талаффузи мардуми ин се маҳал аз падару бобоён ва модару момоён ба таври ирсӣ то имрӯз боқӣ мондааст.

Илова бар ин, дар охири калимаҳо **-кат** ва **-канд** (на **-кент**) ҳамроҳ шуда, номи маҳалро ифода мекунад. Ҳамчу *Вобканд*, *Самарқанд* (*Самарқанд*), *Тошканд*, ки **-канд** тоҷикӣ ва **-кат** суғдӣ мебошад. Дар он маҳалҳое, ки бисёртар суғдиён мезистанд, исми хоси «-кат»-дор мавҷуданд.

Дар ҷилди чоруми «Доират-ул-маорифи исломия» дар бораи *Банокат* гуфта мешавад: «*Банокат* шаҳрест дар Осиёи Миёна, дар соҳили рости Сайхун, ки аз резингоҳи наҳри Элок дур набуда, имрӯз ба исми *Ангарон* машҳур аст. Лекин шакли дурусташ *Оҳангарон* аст. Мақдиси ин шаҳрро бо исми *Банокат* овардааст ва, бешубҳа, ин ном саҳеҳтар аст аз он, ки Ёкут зикр кардааст» (Т.З).



1) Бо ҳиссаи калимаи (топоформанти) *кат* ё *канд* боз кадом маҳалҳоро медонед?

2) Номи деҳа, маҳалла, гузар, ки дар он ҷо таваллуд ёфтаед, чист ва боре фикр кардаед, ки он чӣ маъно дорад? Номи маконро *топоним* ва *микротопоним* меноманд. Топонимҳои диёри худро нависед ва дар бораи онҳо андешаҳои худро зикр кунед. Номҳои шаҳру вилоятҳо, дарёву кӯлҳои Тоҷикистонро нависед ва шарҳ диҳед, ки онҳо дар кучо воқеанд.

202. Матнро хонда, калимаю истилоҳоти соҳаи математикаро нави-
сед ва шарҳ диҳед, ки кадом калимаю истилоҳҳо бисёр такрор
шудаанд ва чунин тарзи такрор дар услуби илмӣ бо чӣ мақсад
сурат мегирад. Баъди мутолиаи матн ба хотир оваред, ки дар
рушди илми ҷаҳонӣ боз кадом олимони сарзамини Аҷам саҳм
гузоштаанд.

Муҳаммад Хоразмӣ (783–850) дар китоби худ “Алгоритми
ҳисоби ҳинд” аз 10 рақами натуралӣ: 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9
ҳосил кардани ҳамаи ададҳои дурақама, серақама ва ғайраро
нишон дода, дар онҳо мавқеи даҳто рақами натуралиро баён
кардааст. Масалан, дар адади 1991 (соли истиқлолият ба даст
овардани Ҷумҳурии Тоҷикистон) рақами аввал (1) ҳазорӣ,
рақами охир (1) воҳидро, рақами аввали 9 (аз чап) садӣ, рақам-
и дуюм – 9 (аз рост) даҳиро ифода мекунад. Чунон ки дар
ин мисол дидем, рақамҳо вобаста ба разрядҳо мавқеи гуногун
доранд. Дар асрҳои миёна қоидаҳои иҷро кардани чор амали
арифметикиро дар системаи даҳӣ *алгоритм* меномиданд. Чу-
нин қоидаро бори нахуст Хоразмӣ чорӣ кардааст. Дар Европа
ин қоидахоро *алгоритм* меномиданд. Сонитар ин ном ба *алго-
ритм* табдил ёфт, зеро мутарҷимони Ғарб номи *ал-Хоразмиро*
ба лотинӣ *алгоритм* тарҷума карда буданд.

УСЛУБИ МУОШИРАТ

203. Матни якумро як нафар (муаллиф) ва матни дуюмро се нафар
(дар нақшҳои муаллиф, Қамар ва Иброҳимҷон) қироат кунанд,
сипас муаллим аз аҳли синф бипурсад, ки дар кадоме аз он
матнҳо фикр ба тариқи ҳикоят (монолог) ва дар кадоме ба тарзи
муошират (муколама) ифода ёфтааст? Онҳо аз чиҳати истифо-
даи унсурҳои луғавӣ, имконоти оҳанг (интонатсия), обуранги ба-
дей, қолабҳои ҷумлабандӣ аз ҳамдигар чӣ фарқ доранд?

1. Фарзанди одам баъд аз зоида шудан ҳам истироҳатгоҳи
якуми худро дар оғӯши модар ва ғизои дилкаши аввалини

худро аз синаи модар меёбад, дӯстдорӣ ва дилчӯйиро аввалин бор аз тарафи модар мебинад ва тарбияи аввалини худро аз ӯ мегирад. Ин ҳодиса ҳаминро нишон медиҳад, ки дар аввали пайдоиши фарзанди одам ватани якуми ӯ оғӯши модар ва тарбиятгари меҳрубони ӯ модар будааст.

Ана барои ҳамин одам модари худро аз ҳама чиз ва кас зиёдтар дӯст медорад ва ӯро ба худ аз ҳама чиз наздиктар ва азизтар мебинад.

Инчунин модар ҳам фарзанди худро аз ҳама чиз ва кас зиёдтар дӯст медорад, ӯро аз ҳама чиз ва кас ба худ наздиктар ва азизтар мебинад, чунки фарзанд як ҷузъи бадани модар, ҷи-гарпораи модар буда, модар хун хӯрда, азоб ва машаққатҳои тоқатнопазир кашада, ӯро тарбия карда, ба воя расондааст.

Модар дар муқобили ана ҳамин некиҳо, тарбияҳо, хидматҳо, меҳрубониҳо ва азобу машаққатҳои худ аз фарзанди худ хизмат, муҳаббат, меҳрубонӣ ва ҳимоя талаб мекунад.

Фарзанде, ки хидмати модари худро накунад, ба ӯ ёрӣ надиҳад ва ӯро ранҷонад, на танҳо дар назари модар, ҳатто дар пеши ҳамаи ҷамъият ҳам манфур мегардад, ҳама аз ӯ нафрат мекунанд, ӯ бо унвони «оқи модар» машҳур мегардад (С.А.).

2. Аз дари палата доду валвалакунон Қамар даромад:

– Эҳа-а-а! Ёфти чоята, дароз карди поята! Аз кӯчокӯчат маълум, ки имрӯзу фардо баромадани нестӣ!... Лекин, чӯра, касали бас, оху воҳ тамом! Имрӯз ба Алихон телефон карда будам. Гуфт, ки пас аз чанд рӯз даббаатонро бардошта мебаред.

– Худат – дабба! Ходаи гардафшонак! Ман кай оху воҳ карда будам ки, ин хел овоза паҳн мекуни?(7)

– Дарёб, чӣ овардам, – халтачаи коғазии мевадорро рӯйи сандукча гузошта, боз як чизи коғазпечи дигарро рӯйи даст нигоҳ дошта пурсид Қамар.

– Чизе ки бошад, гаранг накарда кушо, бинем.

– Фикр кун, ба фикр накардан одат карда монӣ, хучайраҳои мийяат(6) шах мешаванд.

– Мегӯянд, ки он ҳуҷайраҳо на фақат аз кор нафармудан, балки аз шунидани гапҳои фачу лач ҳам шах мешаванд.

– Ана, ана, дидӣ? Ҳамин ки мийяро андак кор фармудӣ, даррав забонат ҳам ба чунбиш омад. Гапа кам куну дарёб, ки чӣ овардам... (Ф.М.)



1) Дар матни аввал нависанда фикрро бо чӣ гуна калимаю таъбирҳо ва бо ёрии кадом хели ҷумлаҳо ифода кардааст?

2) Дар сархати якуми матни аввал чаро ҷойи муқаррарии баъзе аъзоҳои ҷумла тағйир ёфтааст?

3) Дар сархати сеюми матни аввал калимаи *инчунин* чӣ гуна ва-зифаи наҳвиरो адо мекунад?

4) Дар сархати охиринаи матни аввал барои таъкиди нуктаи асосии матлаб кадом воситаҳои забон истифода шудаанд?



Мавриди истифодаи услуби забони муошират муҳити қору зиндагии рӯзмарраи одамон аст. Забони гуфтугӯ адабию ғайриадабӣ мешавад. Забони адабии гуфтор аз забони навиштор аз ҷиҳати истеъмоли луғат ва баъзе шаклу қолабҳои грамматикӣ фарқ мекунад. Захираи асосии луғавии забони гуфтугӯии адабӣ калимаю таъбирҳои маъмулу маъруфтарин ё чунин калимаю таъбирҳоянд, ки дар гуфтугӯии мардум мудом истифода мешаванд. Дар услуби баёни муошират баробари чунин вожаҳо унсурҳои луғавии танҳо хоси забони гуфтугӯ: калимаю таъбирҳои маъмули мардумӣ, лафзҳои лаҳҷагӣ, суханони дурушти ғайриадабӣ низ ба кор мараwand.

Чунончи, дар муколамаи қаҳрамонҳои достони «Палатаи кунҷакӣ» Қамар ва Иброҳимҷон аз муродифҳои луғавии *беморӣ – касалӣ, кифоя – бас, занг задан – телефон кардан, сухан – гап, зуд – даррав* нависанда калимаҳои хоси забони гуфтугӯро (*касалӣ, бас, телефон кардан, гап, даррав*) интиҳоб намудааст. Таъбирҳои *гаранг накарда, гапа кам кун* ва *мийя*, ки варианти вожаи умумистеъмоли *майна* аст, истифода

мешаванд. Унсурҳои луғавии дурушт (*мийя*) ва таҳқиромез (*ходаи гардафшонак, дабба*), воситаҳои грамматикии ғайриадабӣ (*ҷоят-а, поят-а*), гоҳе бо ягон ғарази услубӣ ба гуфтор ворид намудани истилоҳоти илмӣ (*ҳуҷайраҳои мийя*) низ маҳз бо мақсади ба гуфтор хусусияти забони зинда бахшидан, табиӣ ва муассир баромадани ҳазлу шӯҳихои ду ҷӯраи қарин, вале дуруштгуфтор ба қор бурда шудаанд.

Дар муоширати аҳли касбу ҳунар, намояндагони соҳаҳои мухталифи илм, техника калимаю истилоҳот, таъбиру ифодаҳои хоси касбӣ, илмӣ, техникӣ ба қор бурда мешаванд. Чунончи, дар ҳамон дoston дар гуфтори Қамар истилоҳоти соҳаи киногарӣ, дар суҳанронии Хиромон истилоҳоти соҳаи бинорӣ истифода шудаанд.

Дар забони гуфтугӯии адабӣ худдорӣ қардан аз такрори калима ва қӯшиши ботааммул интиҳоб намуда, бамавқеъ ва ба маъноии саҳеҳ қор фармудани калима, ҳангоми табрику таҳният майли суҳанорӣ ва такаллуф мушоҳида мешавад. Аммо дар гуфтори омиёна такрору забонзада шудани калимаю ифодаҳо, аз қабилӣ *яъне, яъне; яъне ин ки, яъне ин ки; масалан, масалан; хӯш ки бошад, хӯш ки бошад; сонӣ, сонӣ* ва ғайра калимаю таркибҳои одатшуда, унсурҳои луғавии лаҳҷа, калимаҳои бегона (варваризмҳо), алфози қабех ва ғайра ба қор мераванд.

Дар ин услуби баён ифодаи ҳиссиёту ҳаяҷон бо ёрии нидо, оҳанги гуфтор, саволу хитоби риторикӣ, муносибатҳои гуногуни гӯянда ба воситаи муҳотаб (*ҷӯра, ходаи гардафшонак*), калимаҳои модалӣ, воҳидҳои тӯфайлӣ мушоҳида мешавад.

Дар муоширати озод мубодилаи фикр дар қолаби ҷумлаҳои содаи дутаркибаи начандон тафсилёфта, яктаркиба, ҷумлаҳои содаи нопурра, яккалимагӣ, ҷумлаҳои мураккаби пайвасту тобеи бепайвандак, ки ду ё се ҷумлаи содаро дар бар мегиранд (*...ёфтӣ ҷоята, дароз қардӣ поята!*; *...қасалӣ бас, оҳу воҳ тамом! Дарёб, чӣ овардам; ...қушо, бинем; Фикр қун,*

ба фикр накардан одат карда монӣ, ҳуҷайраҳои мийяат шах мешаванд) ифода меёбад.

Ҳангоми гуфтор тартиби муқаррарии аъзоҳои ҷумларо тағйир дода ё аз навъҳои гуногуни такрори калима фоида бурда, бо ёрии задаи мантиқӣ он ҳиссаи ҷумларо, ки маънии муурдро дар бар мегирад, таъкид мекунад.

Нотиқ ҳангоми сӯхбат ё дар ҷамъомаде суҳанронӣ кардан муҳит, авзоъ, майлу рағбат ва рӯҳияи мусоҳиб ё шунавандагонро ба эътибор мегирад, мавзӯи баҳсро ба эҳтиёҷоти онҳо вобаста менамояд, ба қавли Унсуралмаолии Кайковус, “суҳан бар муроди мардумон” мегӯяд, то ки мақсади ғӯянда ҳосил гардад.

Азбаски таъсири лаҳҷаҳо ба забони адабии ҳозираи тоҷикӣ зиёд аст, дар талаффузи вожаҳо, кор фармудани шаклҳои калима (хусусан, дар шаклҳои тасрифии феъл), воситаҳои грамматикӣ алоқаи калимаю ҷумлаҳо (пешоянд, пасоянд, пайвандак) ва тартиби аъзоҳои ҷумла меъёри забони адабӣ комилан риоя намешавад. Дар ин бобат безътиной, фориғболӣ ва ғамхорӣ зоҳир накардан ба забони модарӣ ҳам таъсири бад мерасонад.

204. Дар бораи аҳли хонавода, муносибати фарзандон бо падару модар ва бо ҳамдигар иншои мухтасар нависед. Муносибати худатон бо волидайн чӣ гуна аст ва дар дил чӣ ниётҳо дар ҳақиқи эшон доред, муфассалтар зикр кунед.

205. Матни зеринро хонда, таъбиру калимаҳоеро ба дафтар нависед, ки хоси гуфтугӯянд ё бештар дар муошират истифода мешаванд. Қадом унсурҳои луғавӣ ва грамматикӣ ба меъёри забони адабӣ мувофиқ намеоянд, вале нависанда бо ягон мақсади услубӣ ба кор бурдааст?

Нони гарму бӯйи хуши онро дӯст медорам. Ҳаловати аҷибе мебахшад ба чони хастаи ман бӯйи нон! Кампири Бадалмоҳ низ аз ман монданӣ надорад.

– Бай, бай! Чита неъмате додаст Худо одамизода! Қурси мохуш бугӯй, моҳ чизе нест, рухсорай садбаргуш бугӯй, гул қадре надора... Ту ира бин, Абумансур! – ба ман мурочиат мекунад кампир.

– Ман мебинам.

– Чӣ?

– Ба ростӣ, мебинам.

Кампир ҳам хичолат кашид, ҳам ҳайрону музтар шуд.

– Ҳайрон нашавед, мома. Ба Худо, курси моҳтоби дасти шуморо баръало мебинам... Рухсорай гулгуни модарамро низ мебинам. Чашмони ҳайратзадаи шуморо ҳам.

Ҳис мекардам, ки момаи пир боз ҳам мутаҳайиртар ба ман нигоҳ мекунад.

– Шумо ин қадар ҳайрон нашавед, мома, – бо табассум мурочиат кардам ба вай, – ман ҳатто даҳони бедандони шуморо низ мебинам.

– Э, биё, аҳмақум нақун, – хандид кампир. – Ҳазлои безеб дорӣ-да. Маҳ, хубуш, ин як даҳан наона бихо (С.С.).



- 1) Дар муколама «Бай, бай!», «Чӣ?», «Ба ростӣ, мебинам» кадом навъи ҷумлаанд ва дар нутқ бо чӣ мақсад кор фармуда шудаанд?
- 2) Сухани муаллиф аз нутқи айнан нақлшуда бо кадом аломатҳои китобат ҷудо карда шудааст?
- 3) Чаро пеш аз калимаҳои *Абумансур* ва *Мома* вергул гузошта шудааст?

206. Матро дар нақши муаллиф, бибӣ, набера ва рафиқи ӯ қироат кунед.

Тифл мондам аз ту, модар, рӯйи ту дар ёд нест,

Қомати ту, чашми ту, абруи ту дар ёд нест.

Писарак нав сесола шуда буд ки, модари ҷавонаш даргузашт. Бечора кӯдак аз кучо медонист, ки мурдан чист ва аз сар рафтани модар чӣ гуна рафтанест. Ҳар замон аз модаркалонаш мепурсид:

– Очам кучо рафт?

Биби сарсаhti аламзада ба набераи ятиммондааш чӣ ҷавоб доданро намедонист... Баъди як охи дардноке кашидан худро ба даст гирифта, гуфт:

– Очаат ҳамроҳи парандаҳо ба мамлакатҳои гарм парвоз карда рафт. Ҳамин ки зимистон гузашту баҳор шуд, дар катори турнаҳо очаат ҳам парида меояд, бачам!

Зимистони қаҳратун ҳам гузашту боз баҳор омад. Рӯзе писарак ҳамроҳи ҳамсолонаш дар саҳро, рӯйи сабззорон бозӣ мекард. Овози яке аз ҷӯраҳояш баланд шуд:

– Бачаҳо! Бачаҳо-о!! Ба осмон нигоҳ кунед. Турнаҳо-о!! Турнаҳо-о-о!!!

Писарак тозон ба сари баландӣ баромад ва ба осмон нигоҳкунон бо тамоми овоз фарёд кашид:

– Оча-а-а-а!! Очачо-о-о-он!!!

...Турнаҳо гузашта рафтанд.

207. Дар матни зерин кадом унсурҳои услуби публицистӣ ва бадеӣ бо ҳам омезиш ёфтаанд? Сархатҳоро чӣ бо якдигар алоқаманд кардааст ва ҷумлаҳо дар дохили сархат бо кадом воситаҳои луғавӣ ва грамматикӣ алоқаманд шудаанд?

Прометей оташро аз маскани Худо – Олимп дуздида, ба одамон баргардонид. Зевс дар ғазаб шуд, ба сари одамони маъсум дарду балои бисёреро фиристод. Пас фармуд, ки Прометейро ба яке аз бузургтарин, баландтарин ва дастнорастарин(3) харсангҳои(2) Қавқоз(6) занҷирбанд(2) кунанд. Синаашро бо найза бишкофанд. Уқоби азимеро фармуд, ки ҳар саҳар ба чигари паҳлавони инсондӯст(2) минқор занад ва онро пора-пора карда хӯрад(4). Уқоб ҳамин тавр мекард. Лекин шаб ки фаро расид, ҷойи костаи чигар боз пур мешуд, бар пайкари таҳамтан боз ҷон медамид(4).

Прометей, ба хотири он ки дар хонаи мардум оташ фурӯзон бошад, ҳазорон сол бо ҳамин минвол ранҷ мекашид(4).

Оқибат Ҳирокли(б) паҳлавон уқобро кушта, Прометейро аз шиканча раҳой дод.

Дар Юнон ҳар сол чашни Прометей барпо мегардад. Чавонон – мардону занон, машъалаҳои фурузон бардошта дар кӯчаву хиёбонҳо метозанд.

Ҳар гоҳ ки бозиҳои варзишии байналхалқии олимпӣ барпо шуд, оташи олимпиадаро аз ҳамон Олимпи бостонӣ меоранд(4) (Ф.М.).



- 1) Сархати сеюмро таҳлили сарфӣ (морфологӣ) кунед.
- 2) Дар ҷумлаи «Уқоб ҳамин тавр мекард» ҷонишини *ҳамин тавр* бо феъли ёвари *кардан* омада, ба кадом амал ишора кардааст?



С а в о л и т е с т ӣ:

Матнҳои зерин ба кадом услубҳои баён тааллуқ доранд?

1. Бисёр кишварҳои дунёро дидаам, аз ҷумла Эронро. Мақбараи боҳашамати Ҳофизи бузургворро зиёрат карда, байти Ҳазрат беихтиёр ба хотир омад:

Бидех, соқӣ, майи боқӣ, ки дар Ҷаннат нахоҳӣ ёфт,

Канори оби Рукнободу гулгашти Мусаллоро.

– Гулгашти Мусалло! Ҳақиқатан ҳам, зебо ва арзанда ба номаш. Вале оби Рукнобод кучост, ки тамошо кунем?

– Ин аст оби Рукнобод, – гӯён нишон доданд ҳамон ҷӯйчаеро, ки мо наздаш истода будем.

– Шояд рӯде бошад Рукнобод ва ҷӯйбори бузургтаре?.

– На, бобо. Ҳамин аст Рукнобод, ки Ҳофизро мафтун карда.

Инак, ҳафт сол боз ба худ меандешам: Ҳофизро оби Рукнобод, ки ҷӯйчае беш нест, ин қадар мафтун кардааст! Агар насиб мекарду ҷониби дигари Ватани ниёгонаш – Тоҷикистон меомаду дарёҳои серобу наҳрҳои нуқравору чашмаҳои ҷӯшонро медид, чӣ мегуфт? Ин дар омади гап аст. Ба назари касе, ки ватанашро дӯст медорад, хоку сангу чашмаю ҷӯйҳои он бузург менамоянд. Ин ҳақиқатест бебаҳс (Эмомалӣ Раҳмон).

а) коргузори расмӣ

б) илмӣ

- в) бадеӣ
- г) публисистӣ (рӯзноманигорӣ)
- ғ) муошират.

2. Баҳроми Гӯр (421-438) ба ҳар забоне суҳан гуфтӣ: ба вақти чавгон задан паҳлавӣ гуфтӣ ва андар ҳарбгоҳ туркӣ гуфтӣ ва андар маҷлис бо омма дарӣ гуфтӣ ва бо муъбадон ва аҳли илм порсӣ гуфтӣ ва бо занон забони ҳиравӣ ва, чун андар киштӣ нишастӣ, забони қибтӣ (мисрии қадим) гуфтӣ ва, чун хашм гирифтӣ, тозӣ гуфтӣ (Гардезӣ. Зайн-ул-ахбор. – Техрон, 1935. – С.11).

- а) коргузории расмӣ
- б) илмӣ
- в) бадеӣ
- г) публисистӣ (рӯзноманигорӣ)
- ғ) муошират.

Супоришхо доир ба такрори мавзӯҳои матн, услубиёт ва такмили малакаи хаттию шифохӣ ифода кардани фикр

208. Матро навишта, ба пурсишҳои тестӣ хаттӣ ҷавоб диҳед:

М а т н:

Бузургмеҳрро пурсиданд:

– Сабаб чӣ буд, ки подшоҳии Оли Сосон вайрон гашт?

Гуфт:

– Сабаб дар ду чиз буд: яке он, ки Оли Сосон қорҳои бузург ба қордони хурд ва нодон гумошта буданд ва дигар он, ки аҳли донишу хирадмандонро харидорӣ накарданд ва қор ба нодону кӯдакон гузоштанд ва ин ҳар ду ро дониш набошад.

1. Дар ин матн фикр чӣ тарз ифода ёфтааст?

- а) ба тариқи тасвир
- б) хабар (иттилоъ) додан
- в) муҳокима
- г) муқолима

2. Матн чӣ гуна мавзӯро дар бар мегирад?

- а) иҷтимоию сиёсӣ
- б) моддию маишӣ
- в) фарҳангӣ
- г) варзиш

3. «Бузургмеҳрро пурсиданд» кадом хели ҷумлаҳои содаи яктаркиба аст?

- а) муайяншаҳс
- б) номуайяншаҳс
- в) умумишаҳс
- г) бешаҳс

4. Дар ифодаҳои «Бузургмехрро пурсиданд» ва «Аз Бузургмехр пурсиданд» кадом воҳидҳои забон ҳаммаъно (синоним) шудаанд?

- а) унсурҳои луғавӣ (калимаҳо)
- б) воҳидҳои фразеологӣ
- в) унсурҳои калимасозӣ
- г) воҳидҳои наҳвӣ (ҷумлаҳои содда)

5. Дар ҷумлаи «...Оли Сосон корҳои бузург ба кордони хурд ва нодон гумошта буданд» аз кадом имконоти услубии муассир ифода кардани фикр истифода шудааст?

- а) сермаъноии калимаҳо
- б) калимаҳои ҳамгуна (омонимҳо)
- в) муродифҳо (синонимҳо)
- г) калимаҳои муқобилмаъно (антонимҳо)

М а т н:

1. Дарёбод ором буд. 2. Оромии ин ҷоро танҳо садои ғуриши оби Зарафшон вайрон мекард. 3. Лекин садои об бо овози хониши бедонаҳои дар байни алафзорҳо ҳаракаткунанда омехта як мусиқии ба гӯш ғоҷибона ба вуҷуд меовард (С.А.).

1. Матн ба кадом услуби нутқ тааллуқ дорад?

- а) коргузори расмӣ
- б) илмӣ
- в) бадеӣ
- г) рӯзноманигорӣ
- ғ) муошират

2. Фикр дар он чӣ тарз ифода ёфтааст?

- а) нақл, ҳикоят
- б) тасвир
- в) муҳокима
- г) муқола

3. «садои ғурриши оби Зарафшон» кадом навъи ибора аст?
- а) исмӣ
 - б) сифатӣ
 - в) сифати феълӣ
 - г) зарфӣ
4. «дар байни алафзорхо ҳаракаткунанда» чӣ гуна ибора?
- а) исмӣ
 - б) сифатӣ
 - в) сифати феълӣ
 - г) зарфӣ
5. «ба гӯш форам» кадом навъи ибора аст?
- а) исмӣ
 - б) сифатӣ
 - в) сифати феълӣ
 - г) зарфӣ
6. Чузъҳои иборои «ба гӯш форам» бо кадом навъи алоқои наҳвӣ бо ҳам омадаанд?
- а) пайваст
 - б) тобеи изофӣ
 - в) вобастагӣ
 - г) ҳамроҳӣ
7. Чумлаи якум кадом навъи сохтори чумлаи сода аст?
- а) яктаркибаи хуллас
 - б) яктаркибаи тафсилӣ
 - в) дутаркибаи хуллас
 - г) дутаркибаи тафсилӣ
8. Чумлаи дуюм чӣ?
- а) яктаркибаи хуллас
 - б) яктаркибаи тафсилӣ

- в) дутаркибаи хуллас
- г) дутаркибаи тафсилӣ

9. Чумлаи сеюм аз лиҳози сохт чӣ гуна аст?

- а) сода
- б) мураккаби пайваст
- в) мураккаби тобеъ
- г) мураккаби омехта

10. Дар матн хабарҳои чумлаҳо бо шаклҳои замони кадом сифаи феъл ифода ёфтаанд?

- а) хабарӣ
- б) амрӣ
- в) шартию хоҳишмандӣ
- г) эҳтиمولӣ

11. Пайвандаки хилофии «лекин» чӣ гуна вазифаро адо кардааст?

- а) аъзоҳои ҷумларо бо ҳам пайваस्ताаст
- б) ҷумлаҳои содаро бо ҳам алоқаманд кардааст
- в) ҷумлаҳои мураккабро бо ҳам алоқаманд намудааст
- г) ҷумлаҳои мустақилро ба ҳам алоқаманд карда, матн сохтааст

12. Калимаҳои «ғурриш» ва «хониш» аз лиҳози сохт чӣ гунаанд?

- а) сода
- б) сохта
- в) мураккаб
- г) таркибӣ

13. Дар калимаи «алафзорҳо» -зор ва -ҳо чӣ гуна пасванд?

- а) калимасозу калимасоз
- б) калимасозу шаклсоз

- в) шаклсозу калимасоз
- г) шаклсозу шаклсоз

14. Калимаи «ҳаракаткунанда» кадом шакли замони сифати феълӣ аст?

- а) гузашта
- б) ҳозира
- в) ҳозираи муайян
- г) оянда.

209. Шеърро беғалат, бурро ва таъсирбахш қироат кунед ва ба пурсишҳо посух диҳед.

Агар аз гиря кардан об мешуд дил, дили ман буд,
Ба сели ашк мешуд ғарқ манзил, манзили ман буд.
Агар осон намегардид мушқил, мушқили ман буд,
Ба зери мавчи дарё монда соҳил, соҳили ман буд.

Агарчи мурдани фарзандро дар чанг дидам ман,
Агарчи борҳо бегонаи дилтанг дидам ман,
Ба умеде ки бинам чоҳканҳоро ба зери чоҳ,
Намурдам, гарчи бо чашмам ачал ҳар ранг дидам ман.

Намурдам, зистам, фарзанди хурдамро калон кардам,
Шаби тӯйи арӯсӣ ашки шодиро равон кардам.
Гумон кардам, ки оби дида марчон гашт, марчонро
Ба келин пешкаш кардам, дуо чун модарон кардам.

Надорам тоқати доғи писар дидан дигар ҳаргиз,
Саросар сӯхтори пуршарар дидан дигар ҳаргиз,
Ба ҳар як хона тифли бепадар дидан дигар ҳаргиз,
Ҳаёти одамиро дар хатар дидан дигар ҳаргиз! (М.Т.)

1. Матн ба кадом услуби баён тааллуқ дорад?
 - а) расмӣ
 - б) илмӣ
 - в) бадеӣ
 - г) публицистӣ (рӯзноманигорӣ)

2. Муродифи *келин* аз *арӯс* чӣ фарқ дорад?
 - а) бо тобиши маъно
 - б) обуранги услубӣ (гуфтугӯӣ ва адабии китобӣ)
 - в) обуранги ҳиссии мусбату манфӣ
 - г) обуранги замон (гузаштаю имрӯза)

3. Шоир дар кадом мисраъ зарбулмасалро ба кор бурдааст?
 - а) Агар аз *гирия кардан об мешуд дил*, дили ман буд
 - б) Ба умеде ки *бинам чоҳканҳоро ба зери чоҳ*
 - в) Намурдам, гарчи *бо чашмам аҷал ҳар ранг дидам* ман
 - г) Надорам тоқати *доғи писар дидан* дигар ҳаргиз

210. Иншо дар мавзӯи озод. Китоби зиндагиномаи худро варақ зада, лаҳзаи ачиберо аз айёми наврасии худ ва ё падару модар, аҳли хонаводаатон интихоб намоед, ки аз ягон ҷиҳат ибратомӯз бошад. Пухта фикр кунед ва ба рӯи қоғаз оред, чунон ки шоираи маҳбуби кӯдакон Гулчеҳра Сулаймонова хотираеро дар бораи муҳаббати самимона ва садоқати волидайнашро иншо кардааст:

Дар мардуми мо аз қадимулайём чунин расм будааст, ки домод рӯзи домодталабон аз хонаи хусуру хушдоман баъди зиёфат пинҳонӣ чизеро гирифта, ба хонаи худ мебурдааст. Падарам дар анҷоми меҳмондорӣ аз хонаи хушдоман як гулдони шишагии нақшинро “дуздида”, ба хонаамон оварда будаанд. Модарам он гулдонро ба рафи аз ҳама баланду намоёни ҷевон гузошта буданд.

Баъд аз вафоти падарам он гулдон чун рамзи муҳаббати айёми ҷавонӣ гӯё ягона ёдгорӣ аз падари нокомам буд ки, модарам онро бисёр эҳтиёт мекарданд. Ҳар замон онро аз рафи

чевон гирифта, бо эҳтиёт аз ғубор тоза карда, як лаҳза ба нақшу нигори зебои он бо меҳр менигаристанд ва беихтиёр ашк дар чашмонашон ҳалқа мезад...

Боре ман ҳам хостам, ки онро гирифта, ғуборашро пок карда, боз ба чояш гузорам. Нохост гулдон аз дастам лағжида, ба фарши хона афтода, пора-пора гардид. Ин ҳолро дида ғиғони модарам ба фалак печид. Ба назарам, баробари гулдон қалби озурдаи модарам ҳам пора-пора шуда буд.

Намии чашмони модарам чанд рӯз нахушикид...

211. Як нафар ҳамсабақи худро интихоб намуда, дар бораи ӯ маълумот гирд оварда, тавсифнома (характеристика) нависед. Дар он бояд аввал ному насаб, рӯзу моҳу соли таваллуд, сипас кай ва ба кадом мактаб рафта, чӣ тарз таҳсил кардан, бештар ба кадом фанҳо майлу рағбат зоҳир намудан, хислату сифатҳои маънавий, муносибати вай бо аҳли хонавода, ҳамсинфон, дӯстони наздик ва муаллимон зикр гардад.
212. Дар мавзӯи таҳлили ғоявию бадеии ягон шеър, достон, ҳикоя, повест ё образи асари бадеӣ, ки шумо мутолиа кардаед, иншо нависед (чунончи, дар мавзӯи «Образи модар (ё падар) дар ашъори Мирзо Турсунзода»). Дар бораи хусусиятҳои забону услуби он ҳам мухтасар маълумот диҳед.
213. Дар мавзӯи вазъи таҳсил, одобу ахлоқ ва муносибати хонандагони синфатон бо ҳамдигар ва бо устодон мусоҳиба кунед. Барои ин бо чанд саволи пешакӣ тайёркардаатон ба яке аз муаллимон ва маъмурияти мактаб мурочиат кунед. Ҷавобҳоро навишта, таҳлил намуда, натиҷаи ба даст омадаро беғалат, бурро ва равшан ба аҳли синф баён кунед. Чунин амал часорат ва рағбати шуморо ба ҳунари суҳанварӣ зиёд мекунад.
214. Мардум «Ба як ҷавон чил ҳунар кам аст», «Гирди номи падар чӣ мегардӣ? Падари хеш бош» гуфтаанд. Шумо ба кадом касб майл доред? Аз чӣ сабаб ҳамин пеша ба шумо маъқул аст? Кӣ шудан ва умри азизи худро ба чӣ касбу кор бахшидан мехоҳед? Ҳамин

гуна андешаҳоятонро ба рӯйи коғаз оваред. Ин мешавад иншои шумо дар мавзӯи озод.

215. Шояд боре бо ягон сабаб ба ҷое сафар карда бошед. Ҳангоми сафар манзараҳои кӯҳсор, обҳои мусаффои чашмасор, рӯдҳои кӯҳии пуртуғён шуморо мафтун карда бошанд, ё дар ин сафар бо шахси наҷибе вохӯрдаед, ки дар шумо таассуроти нек боқӣ гузоштааст, ё ғайри чашмдошт, шоҳиди воқеа ё ҳодисае шудаед, ки умрбод дар лавҳи хотири шумо нақш бастааст. Агар ягон лаҳзаи он сафарро ё таассуротеро, ки аз он бардоштаед, муфассал навишта, такрор ба такрор бо овоз хонда, қалам зада, мазмуни варианти охириро ба касе моҳирона ҳикоят кунед, бо ҷону дил мешунавад, чизе меомӯзад, завқ мебарад. Ин мешавад хотираҳои сафар ва як машқи суҳанварӣ.
216. Китоб ҳам ба охир расиду супоришҳо низ. Аммо як мавзӯъ боқӣ монд, ки чизе нанавиштан асло мумкин нест. Сарлавҳаи он ҳам аҷиб: Падруд, оғӯши гарми мактаб! Падруд, ёздаҳ соли умри ширини мактабхониам! Ассалом, мактаби дигар, мактаби озмоишҳои саҳт – мактаби ҳаёт!

ЗАМИМА

Дар супоришҳо аз ибтидо то интиҳои китоб ҳафт навъи таҳлил барои машқҳои амалӣ барои чараёни дарс ва кори мустиқилонаи хонандагон дар хона пешниҳод мешавад. Дар таҳлили морфологӣ, калимаю таркибсозӣ муаллимон ишораҳои гуногунро ба кор мебаранд. Дар таҳлили воҳидҳои нахвӣ (ибора, ҷумлаҳои сода ва мураккаб) низ истифодаи аломатҳои мухталифи рамзӣ (ҷунончи, ба зерӣ ҷузъҳои ибора ва аъзоҳои ҷумла кашидани хатҳои гуногун ва ғайра) маъмул аст. Вале дар ин кор як низом муқаррар нашудааст.

Азбаски дар китобҳои дарсии соҳаҳои гуногун батабърасида ҳам дар бобати таҳлили воҳидҳои нахвӣ аломатҳои шартии ягона пешниҳод нашудаанд ва муаллимон ҳам аз рӯи равоиди худ ҳар гуна аломатро ба шогирдон тавсия мекунанд, лозим донистем, ки бо мақсади ба низом даровардани аломатҳои рамзии таҳлили ибора, ҷумлаи сода, ҷумлаҳои мураккаби пайваст, тобеъ, сертаркиб ва омехта ба тариқи замима аломатҳои рамзии зеринро пешниҳод намоем.

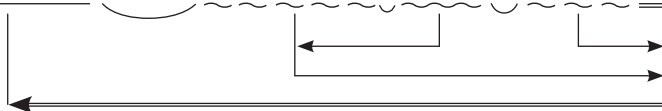
Бояд гуфт, ки ҳангоми интиҳоби ин аломатҳои шартӣ таҷрибаи муаллифони китобҳои дарсии забонҳои тоҷикӣ ва русӣ ба назар гирифта шудааст. Ба андешаи мо, бо ҷунин усул ва аломатҳои рамзӣ таҳлил кардани воҳидҳои нахвӣ рағбати шогирдонро ба омӯзиши ин бахши грамматикаи забони тоҷикӣ фазунтар хоҳад кард.

Ибора:

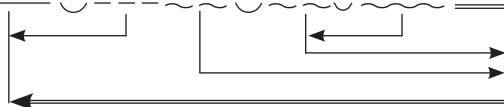
орзуи ягона; орзуи Бибиоиша; орзуи ягонаи Бибиоиша; ягона
на орзуи Бибиоиша; Бибиоишаро орзуи ягона; аз санги хоро
сахттар; лолаҳои дар дашт шукуфта; ба нохун санги хоро бу-
ридан.

Чумлаи сода:

Темурмалик баъд аз анҷом додани корҳо ба Хучанд рафт.



Чамъе аз ёрон рӯзе ба хонаи фақир омаданд.



Эзоҳ: Ба зери мубтадо як хати рост (———) ва ба зери ҳа-бар ду хати рост (=====) кашидан маъмул аст. Хати рост як навъ нишонаи муштаракӣ сараъзоҳост.

Хати ростӣ бурида (тире-тире: — — — —) нишонаи қаробати пурқунанда ба мубтадост, ки мафҳуми шахсу ашё дорад ва бо ҳиссаҳои нутқи чунин мафҳум дошта ифода меёбад.

Хати морак, мавҷнок (~~~~~) ва чунин хати мавҷноки бурида (~ ~ ~ ~) ба аъзоҳои пайрави муайянқунанда ва ҳол муносиб доништа мешавад, зеро муайянқунанда аломати ҳисро (предметро), ҳол аломати амал, ҳолат ва аломатро ифода мекунад.

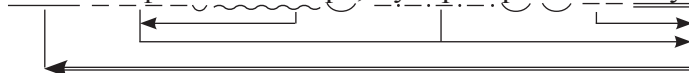
Аломати шартии аъзоҳои ҷумларо ба як сатр кӯчонидан имкон медиҳад, ки тарзу воситаи грамматикӣ алоқаи байни аъзоҳои ҷумла ба тарзи аён нишон дода шавад.

Ба интиҳои чунин аломатҳои рамзӣ сенукта гузоштан (———..., =====..., ~~~~~..., — — — —..., ~ ~ ~ ~...) ба он далалат мекунад, ки он аъзоҳои ҷумла ҷида шудаанд. Дар ҷойи бурида ва зери меҳробаки ё мавҷи (моракӣ) муайянқунанда нуқта гузоштан (~~~~~..., — . . . — , ~ . ~ . ~ . ~) нишонаи баёния ва истисноӣ будани аъзои ҷумла (муайянқунанда, пурқунанда ва ҳол) аст:

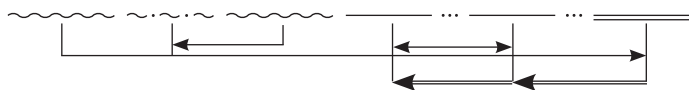
Майса ва сабзаҳо зери ғубори рег монда буданд.



Онҳо алифбои зиндагиро, муборизаро аз вай омӯхтанд.



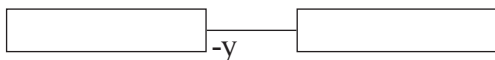
Дар Бухоро, дар гузари Говкушон гадоён ва сарсариён ме-
нишастанд.



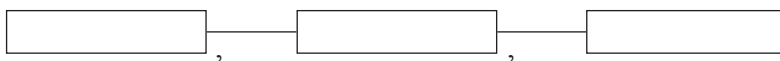
Чумлаи мураккаби пайваст:

1. Таътили тобистона фаро расиду мактаббачагонро ба лагери истирохат бурданд. 2. Девори боғамон ғалтида, токҳо хароб гашта, як қисми дарахтони мевадор бурида шуда буданд (С.У).

1.

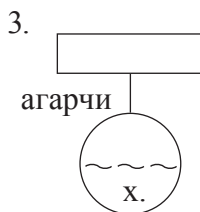
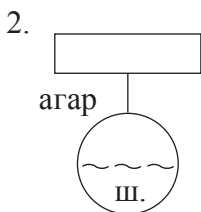
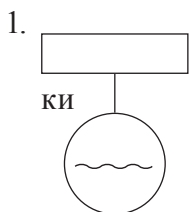


2.



Чумлаи мураккаби тобеъ:

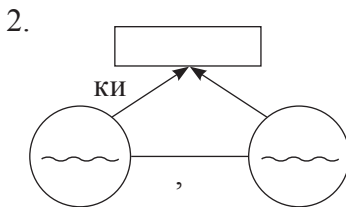
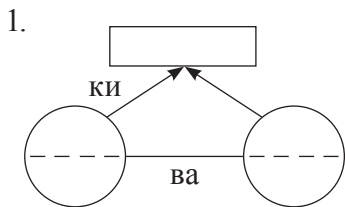
1. Донаҳои ашки алмосгун, **ки** аз чашмони дурахшонаш ба рӯйи рахшонаш мечакиданд, намуди шабнами сахари-ро ба рӯйи гулбарги таре чилва медоданд (С.А.). 2. **Агар** мо писаратонро ба хизмат гирем, шуморо кӣ нигоҳубин мекунад? (Ҳ.К.). 3. Ҳар кадоме **агарчи** рӯзамро сияҳтар мекунад, Ошиқи мӯйи ту, абрӯи ту, мижғони туам (Лоик).



Чумлаи мураккаби тобеи сертаркиб:

А. Чнда:

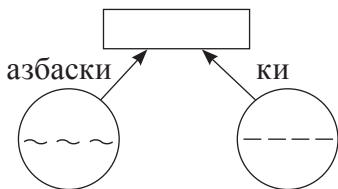
1. Шумо гумон накунад, **ки** ин ҷӯйборҳо ҷӯйҳои калон ва обҳояшон гурришдори ғалтон бошанд. 2. Буте дорам, **ки** гирди гул зи сунбул соябон дорад, Баҳори оразаи хатте ба хуни арғувон дорад (Ҳофиз).



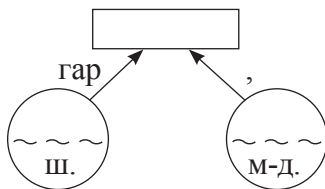
Б. Ғайричида:

1. **Азбаски** аҳли Бухоро бар асари ҷангҳои паёнай камбағал шуданд, Амирисмоил бар худ раво надид, ки аз мардуми бибизоат хироҷ фароҳам оварад. 2. Аз самар ширин насозӣ **гар** даҳони халқро, Саъй кун, дар сояат чун бед осояд касе (Соиб). 3. Шохи бибарг, **гарчи** бошад аз дарахти мевадор, **Чун** наёрад мева бор, андар шумори хезум аст (Ҷомӣ).

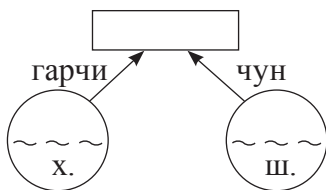
1.



2.



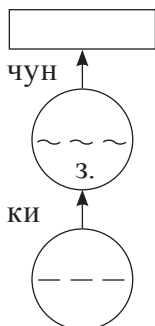
3.



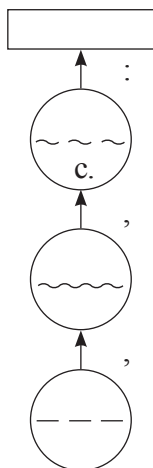
В. Дарачагӣ:

1. *Чун* шоҳ донист, *ки* душман аз итоат гардан тофта-аст, ба ӯ номаи насихатомези мушфиқона фиристод. 2. Қиссаи душвори худ пеши ту гуфтан мушкил аст: *Мушкиле* до-рам, *намедонам*, *чӣ* сон *гӯям* туро (Ҳилолӣ).

1.



2.



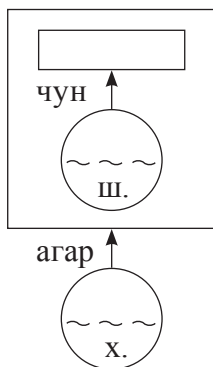
Дар чумлаҳои мураккаби тобеи сертаркиб чунин навъ ҳам мушоҳида мешавад, ки дар он як ё якчанд чумлаи пайрав на танҳо бар эзоҳи як сарчумла ё чумлаи пайрави дигар, балки бар эзоҳи як чумлаи мураккаби тобеъ, ки сарчумлаю як ё якчанд чумлаи пайравро дар бар мегирад, омада метавонад:

1. **Агар** ба ҳар сари мӯят ҳунар дусад бошад,
Ҳунар ба кор наояд, **чу** бахт бад бошад (Саъдӣ);

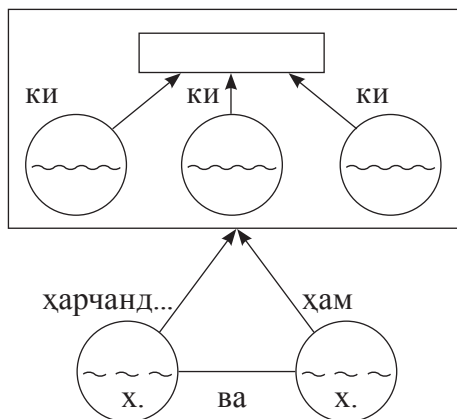
2. **Ҳарчанд** ҳаво сард ва хона бепеч бошад **ҳам**, оташҳои ангишти саксаул, **ки** шукуфониди болои ҳам ба сандалӣ меандохтанд, се манқал оташ, **ки** пас аз гундоштани дастархон онҳоро бар рӯи хона қатор ниҳода буданд ва се лампаи чи-

лум, **ки** онҳоро аз шифти хона овехта буданд, ин меҳмонхонаи васеъро монанди танӯри афрӯхта тафсонда буд (С.А.).

1.



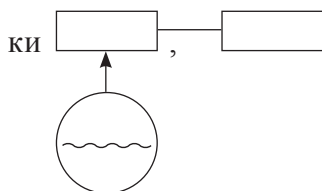
2.



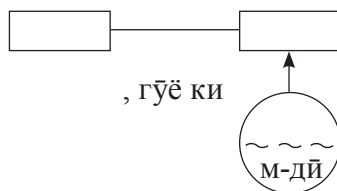
Чумлаи мураккаби омехта:

1. Лекин дар замин ва ҳаво аз он латофате, **ки ман дар вақти ба сайру гаит баромаданам дида будам**, асар намонда буд, майса ва сабзаҳо дар зери гарду ғубори рег монда пажмурда шуда буданд; 2. Бачагон пода ва рамаҳои худро ба тарафи деҳа ронданд, молҳо, **гӯё ки онҳоро гург пеш карда бошад**, бо як ҳароси ваҳшиёна ба тарафи деҳа медавиданд; 3. Эргаш чӯбдасти подабонии худро ба даст гирифт ва ҳар ду аз ду хомаи пастаки рег гузаштем, дар хомаи сеюм, **ҳар гоҳ ки ӯ ҷойи дамидаи регро медид**, бо нӯги чӯбдасташ он чоро мекофт ва аз таги пардаи тунуки рег занбурӯғҳо намудор мешуданд (С.А.).

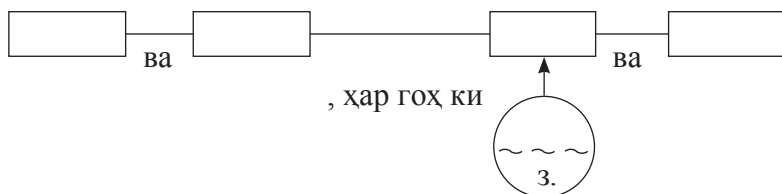
1.



2.



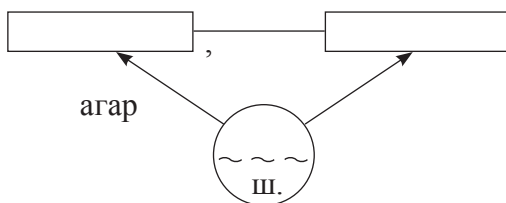
3.



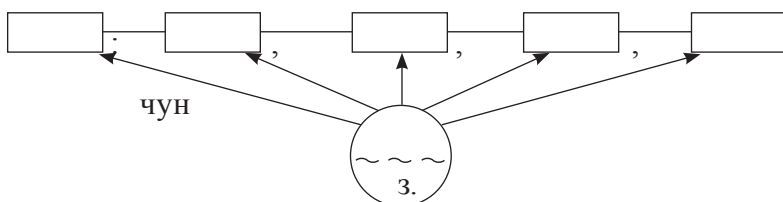
1. Тамоми шоиронро ҷамъ **агар** созанд дар маҳшар, Ҳама як сӯ бувад, ин Ҷомии ширинсухан як сӯ (Аҳмади Ҷомӣ). 2. **Чун гап ба болои амиру қозикалон омад**, суҳбат ранги дигар гирифт: шунавандагонро як гаронии номаълум зер кардагӣ барин шуд, лабҳо аз ханда бозистод, дар башараи калонон асари

он ҳаяҷони пурҷӯшу хурӯш намонд, хомӯшии умумӣ сар шуд (С.А.).

1.



2.



Эзоҳ: Чузъҳои чумлаи мураккаби пайваст ва сарчумлаи чумлаҳои мураккаби тобеъ дар шакли «хишт» () ва чумлаи пайрав дар шакли доира () ифода меёбанд. Барои нишон додани ҳелҳои чумлаи пайрав аломатҳои шартии сараъзо ва аъзоҳои пайрави чумлаи содари истифода кардан мумкин аст. Азбаски чумлаҳои пайрави ҳол гуногун мешаванд, дар зери аломати шартии ҳол (~ ~ ~) ихтисораҳои зеринро навиштан лозим аст: з. – замон, с. – сабаб, ш. – шарт, х. – ҳилоф, т. – тарз, д. – дараҷа, м-н – макон, м-р – миқдор, м-дӣ – монандӣ.

Ихтисораҳо:

А.А. – Абдусалом Атабоев	Р.Ҳ. – Раҳим Ҳошим
А.Б. – Абдумалик Баҳорӣ	С.А. – Садриддин Айнӣ
А.Д. – Абдусалом Деҳотӣ	С.Ғ. – Самад Ғанӣ
А.Н. – Абдуманнон Насриддинов	С.С. – Саидали Саид
А.С. – Абдулхамид Самадов	С.У. – Сотим Улуғзода
А.Ш. – Аминчон Шукӯҳӣ	Т.З. – Туракул Зеҳнӣ
И.Н. – Иноят Насриддин	Ў.К. – Ўрун Кӯҳзод
Л.Ш. – Лоиқ Шералӣ	Ф.А. – Фатхуллои Азиз
М.Қ. – Муъмин Қаноат	Ф.М. – Фазлиддин Муҳаммадиев
М.М. – Мақсудчон Мирбобоев	Ф.Н. – Фотеҳ Ниёзӣ
М.Н. – Мутеулло Начмиддинов	Х.А. – Хуршеди Атоулло
М.Т. – Мирзо Туреунзода	Ҳ.К. – Ҳаким Карим
М.Ш. – Муҳаммадчон Шакурӣ	Ҳ.Ю. – Ҳабиб Юсуфӣ
П.Т. – Пулод Толис	Ч.И. – Чалол Икромӣ
Р.А. – Раҷаб Амонов	Ш.Р. – Шарофиддин Рустамов
Р.Ғ. – Раззоқ Ғаффоров	Ш.Ҳ. – Шаҳобиддини Ҳақназар
Р.Ҷ. – Раҳим Ҷалил	

ТАВСИЯИ АДАБИЁТИ ИЛМӢ

1. Айнӣ С. Номаи саркушода ба рафиқ Толис: Сарнавишти форсии тоҷикии фарорӯд дар садаи бисти мелодӣ. – Душанбе: Деваштич, 2005. – С. 76-85.
2. Грамматикаи забони адабии ҳозираи тоҷик. – Душанбе: Дониш, 1985. – Ҷ.1.
3. Грамматикаи забони адабии ҳозираи тоҷик. – Душанбе: Дониш, 1986. – Ҷ.2.
4. Грамматикаи забони адабии ҳозираи тоҷик. – Душанбе: Дониш, 1989. – Ҷ.3.
5. Ғаффоров Р. ва дигарон. Услубшиносӣ. 10-11. – Душанбе: Ирфон, 1995.
6. Забон ва истиқлол (Маҷмӯаи мақолаҳо). – Душанбе, 2001.
7. Забони тоҷикӣ. 10. – Душанбе: Маориф, 1993.
8. Забони тоҷикӣ. 9. – Душанбе: Маориф, 1994.
9. Зехнӣ. Т. Аз таърихи лексикаи забони тоҷикӣ. – Душанбе: Дониш, 1987.
10. Камолитдинов Б. Наҳви забони тоҷикӣ. – Душанбе: Собириён, 2010.
11. Камолитдинов Б. Сухан аз баҳри дигарон гӯянд. – Душанбе: Интерньюс, 2001.
12. Камолитдинов Б. Ҳусни баён. – Душанбе: Ирфон, 1989.
13. Қодиров Б. Ҳуччатнигорӣ ва коргузорӣ. – Душанбе, 2013.
14. Қосимова М.Н. Сухан бояд ба дониш дарҷ кардан. – Душанбе: Ҳумо, 2005.

15. Маданияти сухан (Маҷмӯаи мақолаҳо). – Душанбе: Маориф, 1990.
16. Маъсумӣ Н. Чаҳонбинӣ ва маҳорат. – Душанбе: Ирфон, 1966.
17. Норматов М. Забони адабии ҳозираи тоҷикӣ. Синтаксис. – Душанбе: Матбуот, 2011.
18. Рустамов Ш. Забон ва замон. – Душанбе: Ирфон, 1981.
19. Рустамов Ш. Мушкилоти синтаксис. – Душанбе: Маориф, 1988.
20. Сухандонон сухан санчида гӯянд. – Душанбе: Обтима, 2005.
21. Тоҷиев Д.Т. Ҷумлаҳои мураккаби тоҷибӣ дар забони адабии ҳозираи тоҷик. – Душанбе: Дониш, 1982.
22. Хаскашев Т.Н. Фонетикаи забони адабии тоҷик(ӣ). – Душанбе: Маориф, 1989.
23. Холиқназар Ҷ. Ғалат менависем. – Душанбе, 2000.
24. Шақурӣ. М. Ҳар сухан ҷоғу ҳар нуқта мақоме дорад. – Душанбе: Ирфон, 2005.

Мундариҷа

САРСУХАН	3
ТАКРОРИ МАВЗЎЪҲОИ ГУЗАШТАИ ЗАБОНИ ТОЧИКӢ	5
ФОНЕТИКА (ОВОШИНОСӢ), ИМЛО ВА ТАЛАФФУЗИ	
САРЕҲ (ОРФОЭПИЯ)	5
ЛЕКСИКА	15
Таркиби луғавӣ	17
Сермаъноӣ	20
Омоним (ҳамгуна)	24
Вожаҳои наздикталаффуз (паронимҳо)	26
Синоним (муродиф)	29
Муродифоти воҳидҳои дигари забон	36
Антоним	39
ФРАЗЕОЛОГИЯ	44
КАЛИМАСОЗӢ	51
МОРФОЛОГИЯ (САРФ) ВА ИМЛО	57
Исм	58
Сифат	62
Шумора	67
Ҷонишин	68
Феъл	72
Зарф	76
Пешоянду пасоянд	79
Пайвандак	81
СИНТАКСИС (НАҲВ) ВА АЛОМАТИ КИТОБАТ	85

Ибора.....	86
Чумла	90
Хелҳои чумлаҳои сода.....	95
Таъзияи маъноии чумла ва тартиби калима	105
Чумлаҳои мураккаб.....	111
Муродифоти наҳвӣ	114
Аломати китобат дар чумлаҳои мураккаб.....	121
ЗАБОНИ АДАБИИ ТОЧИКӢ	125
МАТН ВА СОХТОРИ НАҲВИИ ОН.....	137
УСЛУБШИНОСӢ ВА ҲУСНИ БАӢН ЧИРО МЕОМУӢЗАД?	165
УСЛУБӢОИ ЗАБОН	168
УСЛУБИ БАДЕӢ	174
УСЛУБИ РӢЗНОМАНИГОРӢ (ПУБЛИСИСТӢ)	191
УСЛУБИ РАСМӢ.....	206
НоманигорӢ (муросалот).....	211
УСЛУБИ ИЛМӢ	216
УСЛУБИ МУОШИРАТ	225
Супоришҳо доир ба такрори мавзӯҳои матн, услубиёт ва такмили малакаи хаттию шифоҳӣ ифода кардани фикр.....	234
ЗАМИМА	242
Ихтисораҳо	251
ТАВСИЯИ АДАБИӢТИ ИЛМӢ	252

БАҲРИДДИН КАМОЛИДДИНОВ

ЗАБОНИ ТОҶИКӢ

Китоби дарсӣ барои синфи 11-уми
муассиссаҳои таҳсилоти умумӣ

Мухаррирон

Мусаҳҳех
Мухаррири
техникӣ
Таррох

Баҳриддин Камолиддинов
Дилбар Мирфаёзова
Меҳрӣ Саидова

Начмиддин Зайниддинов
Қосимхуча Назаров

Ба чоп 26.07.2018 иҷозат дода шуд.
Андозаи 60x90 $\frac{1}{16}$. Коғази офсет. Чопи офсет.
Ҷузъи чопӣ 16. Адади нашр 70 000 нусха.
Супориши №54/2018

Муассисаи нашриявии «Маориф»-и
Вазорати маориф ва илми Ҷумҳурии Тоҷикистон,
7340243, ш. Душанбе, кӯчаи Аҳмади Дониш, 50.
Тел.: 222-14-66
E-mail: najmiddin64@mail.ru

Дар матбааи ҚДММ «Табъу нашр»
ба табъ расидааст.
Суроға ш. Душанбе кӯчаи Дустии халқҳо 94.